

ВОИС



173/100
АВ/XXIV/9

ОРИГИНАЛ: английский

ДАТА: 25 августа 1993 г.

**ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ
ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ
ЖЕНЕВА**

**РУКОВОДЯЩИЕ ОРГАНЫ ВОИС И СОЮЗОВ,
АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ФУНКЦИИ КОТОРЫХ ВЫПОЛНЯЕТ ВОИС**

**Двадцать четвертая серия заседаний
Женева, 20–29 сентября 1993 г.**

**ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ЗА ПЕРИОД С 1 ЯНВАРЯ ПО 30 ИЮНЯ 1993 г. ;
СЧЕТА ЗА ДВУХЛЕТНИЙ ПЕРИОД 1990–1991 гг. ;
ПРОМЕЖУТОЧНЫЙ ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ ЗА 1992 г. ;
ПОЛОЖЕНИЕ С УПЛАТОЙ ВЗНОСОВ ПО СОСТОЯНИЮ НА 1 ИЮЛЯ 1993 г. ;
ИЗМЕНЕНИЯ В КЛАССЕ ВЗНОСОВ**

Отчет Генерального директора

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>
ОСНОВНЫЕ МОМЕНТЫ	
Обзор деятельности ВОИС в первой половине 1993 г.	1 - 18
<u>ГЛАВА I: ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ПЕРИОД С 1 ЯНВАРЯ ПО 30 ИЮНЯ 1993 г.</u>	19 - 740
ЧАСТЬ I: РУКОВОДЯЩИЕ ОРГАНЫ	19 - 27
Ассамблея Парижского союза	19 - 24
Бюджетный комитет ВОИС	25 - 27
ЧАСТЬ II: ПРОГРАММНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ	28 - 475
Сотрудничество с развивающимися странами в целях развития в области промышленной собственности, авторского права и смежных прав	28 - 371
Цель	28
Деятельность	29 - 371
Содействие развитию сотрудничества с развивающимися странами в области промышленной собственности: общие вопросы	29 - 36
Содействие развитию сотрудничества с развивающимися странами в области авторского права: общие вопросы	37 - 44
Промышленная собственность: развитие людских ресурсов на международном, региональном и национальном уровнях	45 - 131
Международные мероприятия: промышленная собственность	45 - 47
Региональные и национальные мероприятия: промышленная собственность	48 - 131
Африка	48 - 50
Арабские страны	51 - 63
Азия и Тихоокеанский регион	64 - 109
Латинская Америка и Карибский регион	110 - 131
Авторское право: развитие людских ресурсов на региональном и национальном уровнях	132 - 178
Региональные и национальные мероприятия: авторское право	132 - 178
Африка	132 - 142
Арабские страны	143 - 156
Латинская Америка и Карибский регион	157 - 178
Промышленная собственность: совершенствование и применение национального и регионального законодательства, присоединение к договорам, административные функции которых выполняет ВОИС, и создание учреждений	179 - 318

Африка: межнациональные мероприятия:			
промышленная собственность	179	-	186
Отдельные страны Африки: промышленная собственность	187	-	217
Отдельные арабские страны:			
промышленная собственность	218	-	230
Азия и Тихоокеанский регион: межнациональные мероприятия: промышленная собственность	231	-	235
Отдельные страны Азии и Тихоокеанского региона: промышленная собственность	236	-	274
Латинская Америка и Карибский регион: межнациональные мероприятия: промышленная собственность	275	-	280
Отдельные страны Латинской Америки и Карибского региона: промышленная собственность	281	-	318
Межрегиональная отраслевая поддержка			319
Авторское право: совершенствование и применение национального и регионального законодательства, присоединение к договорам, административные функции которых выполняет ВОИС, и создание учреждений	320	-	352
Отдельные страны Африки: авторское право	320	-	335
Отдельные арабские страны: авторское право	336	-	340
Отдельные страны Азии и Тихоокеанского региона: авторское право	341	-	346
Отдельные страны Латинской Америки и Карибского региона: авторское право	347	-	352
Содействие эффективному использованию системы интеллектуальной собственности в интересах изобретателей, авторов, промышленности и торговли развивающихся стран	353	-	358
Обучение праву в области интеллектуальной собственности: профессия юриста и поверенного в области интеллектуальной собственности	359	-	362
Приобретение иностранной охраняемой технологии			363
Содействие доступу развивающихся стран к технической информации, содержащейся в патентной документации, и ее распространению	364	-	369
Постоянный комитет ВОИС по сотрудничеству в целях развития в области промышленной собственности			370
Постоянный комитет ВОИС по сотрудничеству в целях развития в области авторского права и смежных прав			371
Нормотворчество в целях охраны и реализации прав интеллектуальной собственности	372	-	403
Цель	372	-	375
Деятельность	376	-	403
Договор по урегулированию споров в области интеллектуальной собственности между государствами	376	-	380

Протокол к Бернской конвенции	381	-	383
Договор, дополняющий Парижскую конвенцию в отношении товарных знаков ("Договор по законам о товарных знаках")	384	-	394
Договор о патентных законах			395
Договор об охране прав исполнителей и производителей фонограмм	396	-	403
Рассмотрение вопросов интеллектуальной собственности, возможно нуждающихся в нормотворчестве	404	-	417
Цель			404
Деятельность	405	-	414
Споры в области интеллектуальной собственности между частными лицами	405	-	414
Влияние определенных новых технологий на права интеллектуальной собственности исполнителей			415
Влияние цифровой технологии на авторское право	416	-	417
Распространение в странах мира информации по вопросам интеллектуальной собственности	418	-	429
Цель			418
Деятельность	419	-	429
Периодические издания и другие публикации	419	-	427
Распространение информации среди публики	428	-	429
Документационная и информационная деятельность ведомств промышленной собственности	430	-	458
Цель			430
Деятельность	431	-	458
Постоянный комитет ВОИС по информации в области промышленной собственности (ПКИПС)	431	-	454
Публикации	455	-	458
Международная патентная классификация (МПК)	459	-	466
Цель			459
Деятельность	460	-	466
Комитет экспертов МПК	461	-	466
Международная классификация товаров и услуг для целей регистрации знаков	467	-	471
Цель			467
Деятельность	468	-	471
Международная классификация промышленных образцов	472	-	475
Цель			472
Деятельность	473	-	475

ЧАСТЬ III: РЕГИСТРАЦИОННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ	476	-	555
Система РСТ (Договор о патентной кооперации)	476	-	516
Цель	476		
Деятельность	477	-	516
Выполнение административных функций	478	-	485
Использование компьютеров	486	-	495
Информационная и рекламная деятельность	496	-	503
Совершенствование системы РСТ	504	-	516
Мадридская система (Мадридское соглашение (о международной регистрации знаков) и Мадридский протокол)	517	-	535
Цель	517		
Деятельность	518	-	535
Выполнение административных функций	521	-	522
Использование компьютеров	523	-	530
Информационная и рекламная деятельность	531	-	533
Применение Мадридского протокола	534	-	535
Гаагская система (Гаагское соглашение (о международном депонировании промышленных образцов)	536	-	546
Цель	536		
Деятельность	537	-	546
Выполнение административных функций	537	-	539
Использование компьютеров	540		
Информационная и рекламная деятельность	541	-	542
Совершенствование Гаагской системы	543	-	546
Система ФРТ (Договор о Реестре фильмов)	547	-	555
Цель	547		
Деятельность	548	-	555
Выполнение административных функций	548		
Информационные и рекламные мероприятия	549		
Ассамблея Союза ФРТ	550	-	555
ЧАСТЬ IV: СОДЕЙСТВИЕ ВСЕМИРНОМУ ПРИЗНАНИЮ И УВАЖЕНИЮ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ; СОТРУДНИЧЕСТВО С ГОСУДАРСТВАМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ; ШТАТ И ВСПОМОГАТЕЛЬНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ	556	-	740
Присоединение к Договорам, административные функции которых выполняет ВОИС; сотрудничество с государствами и международными организациями	556	-	733
Цель	556	-	557
Деятельность	558	-	733
Содействие присоединению к Договорам, административные функции которых выполняет ВОИС	558	-	585
Конвенция, учреждающая Всемирную организацию интеллектуальной собственности (ВОИС)	560	-	561

Договоры, обеспечивающие охрану интеллектуальной собственности	562 - 573
Договоры, учреждающие Международные классификации в области изобретений, знаков и промышленных образцов	574 - 577
Договоры, учреждающие системы, использование которых позволяет сделать охрану прав интеллектуальной собственности на международном уровне более надежной и менее дорогостоящей, по сравнению с отдельными заявками на регистрацию в национальных реестрах	578 - 585
Сотрудничество с государствами и международными организациями	586 - 733
Государства	586 - 655
Организация Объединенных Наций	656 - 675
Межправительственные организации	676 - 694
Прочие организации	695 - 733
Штат и вспомогательная деятельность	734 - 740
Командировки	734 - 735
Управление кадровыми службами	736
Обучение персонала	737
Служебные помещения	738 - 740
<u>ГЛАВА II: СЧЕТА ЗА ДВУХЛЕТНИЙ ПЕРИОД 1990-91 гг.</u>	741 - 744
<u>ГЛАВА III: ПРОМЕЖУТОЧНЫЙ ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ ЗА 1992 ГОД</u>	745
<u>ГЛАВА IV: ПОЛОЖЕНИЕ С УПЛАТОЙ ВЗНОСОВ ПО СОСТОЯНИЮ НА 1 ИЮЛЯ 1993 г.</u>	746 - 764
Задолженность по уплате ежегодных взносов	746 - 761
Утрата права голоса	762
Задолженность по уплате ежегодных взносов наименее развитыми странами, записанная на специальный (замороженный) счет в отношении лет, предшествующих 1990 г.	763
Задолженность по уплате взносов в фонды оборотных средств	764
<u>ГЛАВА V: ИЗМЕНЕНИЯ В КЛАССЕ ВЗНОСОВ</u>	765

ПРЕДЛАГАЕМЫЕ РЕШЕНИЯ

766

- ПРИЛОЖЕНИЕ А: Деятельность ВОИС по сотрудничеству в целях развития в период с 1 января по 30 июня 1993 г.
- ПРИЛОЖЕНИЕ В: Консультативная и практическая помощь, оказанная развивающимся странам со стороны ВОИС в области компьютеризации ведомств промышленной собственности
- ПРИЛОЖЕНИЕ С: Консультативная и практическая помощь, оказанная развивающимся странам со стороны ВОИС в области патентной информации и технологии с использованием CD-ROM-дисков
- ПРИЛОЖЕНИЕ D: Памятная записка о продаже здания Всемирной метеорологической организации (ВМО) Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС)
- ПРИЛОЖЕНИЕ Е: Заседания, организованные ВОИС в период с 1 января по 30 июня 1993 г.
- ПРИЛОЖЕНИЕ F: Публикации ВОИС, изданные в период с 1 января по 30 июня 1993 г.
- ПРИЛОЖЕНИЕ G: Сокращения и акронимы, используемые в настоящем документе
- ПРИЛОЖЕНИЕ H: Указатель стран, территории и некоторых межправительственных организаций

ОСНОВНЫЕ МОМЕНТЫОбзор деятельности ВОИС в первой половине 1993 г.Программа по сотрудничеству в целях развития

1. В течение отчетного шестимесячного периода ВОИС продолжала получать многочисленные просьбы об оказании помощи со стороны развивающихся стран, а также со стороны межправительственных организаций развивающихся стран. Несмотря на продолжающуюся неблагоприятную ситуацию с внебюджетным финансированием из фондов Программы развития ООН (ПРООН), которая является крупнейшим источником таких фондов, Международное бюро смогло в достаточной степени удовлетворить эти просьбы. Поскольку какого-либо улучшения ситуации с финансированием из фондов ПРООН не ожидается, помощь ВОИС развивающимся странам будет в значительной степени финансироваться непосредственно из регулярного бюджета организации. В этой связи Генеральный директор предлагает Руководящим органам ВОИС, которые будут заседать в сентябре 1993 г., одобрить значительное увеличение ассигнований на деятельность по сотрудничеству в целях развития в бюджете на двухлетний период 1994-95 гг.

2. За первые шесть месяцев 1993 года в общей сложности 96 развивающихся стран, 1 развивающаяся территория и 9 межправительственных организаций развивающихся стран воспользовались преимуществами программы ВОИС по сотрудничеству в целях развития в области промышленной собственности и/или авторского права и смежных прав. Тридцать курсов, семинаров или других подобных мероприятий были организованы на международном, региональном или национальном уровнях; около 2 700 человек, включая мужчин и женщин, представлявших государственный и частный секторы, прошли обучение или получили информацию в ходе указанных мероприятий. Кроме того, ознакомительные поездки были организованы для 26 человек. Расходы по проезду и проживанию 282 мужчин и женщин взяла на себя ВОИС или страны-доноры, являющиеся членами ВОИС, либо ПРООН.

3. Что касается специальных миссий, связанных с оказанием консультативной помощи по вопросам законодательства и создания учреждений, то было осуществлено 70 таких миссий в 50 развивающихся странах. Основной целью таких миссий оставалось принятие новых или пересмотр существующих законов. В области создания учреждений, помимо обучения на рабочих местах, миссии были главным образом сконцентрированы на рационализации и компьютеризации процедур в ведомствах промышленной собственности и использовании технологии с применением CD-ROM-дисков при использовании и распространении информации в области промышленной собственности. В ходе ряда таких консультативных поездок было также проведено обучение на рабочих местах правительственных чиновников или же осуществлен надзор за монтажом компьютерного оборудования и программного обеспечения. В состав каждой миссии входили сотрудники ВОИС и/или консультанты ВОИС, специально приглашенные для этой цели. В общей сложности были приглашены 102 консультанта, которые принимали участие либо в поездках с целью оказания консультативной помощи, либо в качестве лекторов на курсах и семинарах, причем значительная часть этих консультантов, т.е. 42%, были приглашены из развивающихся стран.

4. В течение отчетного периода была создана Академия ВОИС с целью организации специализированных курсов на различных языках для среднего и старшего персонала правительственных учреждений, который играет важную роль в

процессе выработки национальной политики в области интеллектуальной собственности. Задача Академии состоит в рассмотрении насущных проблем интеллектуальной собственности таким образом, чтобы выдвинуть на первый план стоящие за ними политические соображения и тем самым, позволить слушателям Академии формулировать соответствующую политику своих правительств. Первые три сессии Академии будут проведены в октябре - ноябре 1993 г. на английском, французском и испанском языках. Кроме того, ВОИС впервые предоставила свои долгосрочные стипендии для обучения в области интеллектуальной собственности в академических учреждениях. В частности, были предоставлены одна годичная и две шестимесячные стипендии.

5. При осуществлении программы сотрудничества в целях развития ВОИС получала финансовую или другие виды помощи от 56 развивающихся и промышленно развитых стран и 10 межправительственных организаций, среди последних прежде всего следует выделить Программу развития ООН и Европейское патентное ведомство. Среди стран-доноров, предоставивших в распоряжение ВОИС специальные траст-фонды, были Франция, Германия, Япония, Швеция.

Нормотворчество

6. В области нормотворческой деятельности и рассмотрения вопросов, возможно нуждающихся в нормотворчестве, проблемы приобрели заметную четкость, и в работе над ними был достигнут определенный прогресс. В мае Комитет экспертов по урегулированию споров в области интеллектуальной собственности между государствами провел пятую сессию и пришел к выводу о необходимости созыва шестой сессии для рассмотрения дальнейших предложений. Подготовительное заседание к Дипломатической конференции по заключению Договора по урегулированию споров в области интеллектуальной собственности между государствами, которое также проходило в мае, будет еще раз создано в ходе второй части, которая будет проходить совместно с указанной шестой сессией Комитета экспертов.

7. В отношении проекта Договора о патентных законах в апреле Ассамблея Парижского союза приняла решение, что вторая часть Дипломатической конференции (первая часть состоялась в 1991 г.) должна быть созвана по возможности в самое ближайшее время в 1994 г.; дата созыва будет определена Ассамблеей в сентябре 1993 г.

8. В июне проходила третья сессия Комитета экспертов по возможному Протоколу к Бернской конвенции с целью рассмотрения вопроса о том, какие правовые нормы мог бы содержать такой Протокол в целях уточнения или расширения прав авторов и других владельцев авторского права. Обсуждения будут продолжены. Первая сессия Комитета экспертов по возможному договору об охране прав исполнителей и производителей фонограмм также была проведена в июне. Комитет обсудил вопрос о том, какие правовые нормы должен содержать будущий возможный многосторонний договор с целью обеспечения более совершенной международной охраны прав исполнителей и производителей звукозаписей. Проведение очередной сессии Комитета экспертов планируется на ноябрь 1993 года.

9. Проект Договора о законах по товарным знакам и Инструкции к нему обсуждались Комитетом экспертов по гармонизации законов по охране знаков в июне на пятой сессии; шестая сессия Комитета и сессия Подготовительного заседания к Дипломатической конференции будут проходить в конце ноября - начале декабря 1993 г. В зависимости от решения, которое будет принято Руководящими органами ВОИС в сентябре 1993 года, Дипломатическая конференция может состояться уже в конце 1994 г.

10. Рабочая группа неправительственных организаций по арбитражу и другим внесудебным механизмам урегулирования споров в области интеллектуальной собственности между частными лицами на состоявшейся в июне третьей сессии решила, что ВОИС может продолжить создание служб в соответствии с проектом правил, который был рассмотрен группой, в отношении примирительной процедуры, арбитража, ускоренного арбитража и примирения, а также заочного арбитража.

11. В целях изучения влияния цифровой технологии на авторское право в конце марта - начале апреля ВОИС организовала в Гарвардском университете, Соединенные Штаты Америки, Всемирный симпозиум по влиянию цифровой технологии на авторское право и смежные права.

Страны, находящиеся в стадии перехода к системе рыночной экономики

12. В течение отчетного периода заметно оживились контакты ВОИС со странами, находящимися в процессе перехода к системе рыночной экономики, главным образом, ввиду того, что правительства нескольких стран приступили к осуществлению программы подготовки и введения в силу законов в области интеллектуальной собственности, созданию ведомств промышленной собственности, а также присоединению к договорам, административные функции которых выполняет ВОИС (главным образом, путем сдачи на хранение Генеральному директору декларации о продолжении действия). Главы правительств и правительственные чиновники этих стран провели в Женеве обсуждения с Генеральным директором и изучали работу Международного бюро, в то время как сотрудники ВОИС посетили столицы соответствующих стран и оказали дальнейшую консультативную помощь.

13. Международное бюро также консультирует Межгосударственный совет по охране промышленной собственности (в состав Совета входят 9 государств бывшего Советского Союза, т.е. Армения, Беларусь, Казахстан, Кыргызстан, Республика Молдова, Российская Федерация, Таджикистан, Украина и Узбекистан) в отношении плана создания региональной патентной системы.

Регистрационная деятельность

14. По сравнению с первыми шестью месяцами 1992 г., за соответствующий период 1993 г. число регистраций в двух из трех систем международной регистрации увеличилось вдвое. В рамках Договора о патентной кооперации (РСТ) было получено 14 188 международных заявок, что по сравнению с аналогичным шестимесячным периодом 1992 г., составляет увеличение на 18,42%.

15. В Гаагской системе промышленных образцов число международных депонирований образцов составило 1 821, что по сравнению с соответствующим шестимесячным периодом 1992 г., составляет увеличение на 6,62%. Общее число возобновленных/продленных депонирований составило 853, что по сравнению с аналогичным периодом прошлого года, составляет увеличение на 19,8%.

16. В Мадридской системе товарных знаков общее число регистраций составило 7 607, что по сравнению с аналогичным периодом 1992 г., составляет уменьшение на 3,65%. Общее число регистраций и продлений регистраций составило 9 800, что также представляет собой уменьшение по сравнению с соответствующей цифрой 10 500 в 1992 г.

Новые присоединения к Договорам

17. За период с 1 января по 4 августа 1993 года наблюдалось заметное увеличение числа государств - участников договоров, административные функции

которых выполняет ВОИС. Следующие государства стали участниками следующих договоров:

Конвенция ВОИС: Армения, Боливия, Чешская Республика, Латвия, Республика Македония (бывшая Югославская Республика), Республика Молдова, Сент-Люсия, Словакия и Узбекистан;

Парижская конвенция: Беларусь, Боливия, Чешская Республика, Латвия, Республика Македония (бывшая Югославская Республика), Республика Молдова и Словакия;

Бернская конвенция: Боливия, Чешская Республика, Гамбия, Кения, Нигерия, Республика Македония (бывшая Югославская Республика), Сент-Люсия и Словакия;

Будапештский договор: Чешская Республика, Греция, Польша и Словакия;

Римская конвенция: Чешская Республика, Греция, Нидерланды, Нигерия, Словакия и Швейцария;

Женевская конвенция (фонограммы): Китай, Кипр, Чешская Республика, Нидерланды, Словакия и Швейцария;

Найробский договор: Беларусь;

Ницкое соглашение: Чешская Республика, Республика Македония (бывшая Югославская Республика) и Словакия;

Локарнское соглашение: Чешская Республика, Республика Македония (бывшая Югославская Республика) и Словакия;

Договор о патентной кооперации (РСТ): Беларусь, Чешская Республика, Латвия, Нигер, Словакия и Вьетнам;

Мадридское соглашение (Международная регистрация знаков): Беларусь, Чешская Республика, Республика Македония (бывшая Югославская Республика) и Словакия;

Гаагское соглашение: Кот-д'Ивуар.

Договор о реестре фильмов: Бразилия.

18. По состоянию на 4 августа 1993 года общее число государств-участников перечисленных ниже договоров составляло:

Конвенция ВОИС	140
Парижская конвенция	113
Бернская конвенция	100
Будапештский договор	26
Римская конвенция	43
Женевская конвенция (фонограммы)	48
Найробский договор	33
Локарнское соглашение	20
Договор о патентной кооперации (РСТ)	59
Мадридское соглашение (знаки)	36
Гаагское соглашение	22
Договор о реестре фильмов	8

ГЛАВА I: ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ЗА ПЕРИОД С 1 ЯНВАРЯ ПО 30 ИЮНЯ 1993 г.

ЧАСТЬ I: РУКОВОДЯЩИЕ ОРГАНЫ

Руководящие органы ВОИС и Союзов, административные функции которых выполняет ВОИСАссамблея Парижского союза

19. Ассамблея Международного союза по охране промышленной собственности (Парижского союза) провела двадцатую (10-ю внеочередную) сессию в Женеве 5 апреля 1993 г.
20. В работе сессии приняли участие следующие 54 государства - члена Ассамблеи Парижского союза: Алжир, Аргентина, Австралия, Австрия, Бангладеш, Бельгия, Бразилия, Болгария, Канада, Чили, Китай, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Куба, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Египет, Финляндия, Франция, Германия, Венгрия, Индонезия, Ирландия, Италия, Япония, Кения, Ливия, Маврикий, Мексика, Монако, Монголия, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Российская Федерация, Руанда, Сенегал, Словакия, Словения, Испания, Шри-Ланка, Швеция, Швейцария, Турция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Вьетнам, Замбия.
21. Следующие два государства-члены Конференции представителей Парижского союза были представлены наблюдателями: Доминиканская Республика, Сирия.
22. Следующие 11 государств-членов ВОИС, но не являющихся членами Парижского союза, также были представлены наблюдателями: Албания, Колумбия, Эквадор, Сальвадор, Гватемала, Гондурас, Индия, Пакистан, Панама, Перу, Венесуэла.
23. Представители Комиссии Европейских сообществ и Европейского патентного ведомства участвовали в работе сессии в качестве наблюдателей.
24. Ассамблея Парижского союза:
- (i) приняла решение, что вторая часть Дипломатической конференции по заключению Договора, дополняющего Парижскую конвенцию в отношении патентов, намеченная на июль 1993 г., переносится;
 - (ii) решила, что повестка дня двадцать первой сессии Ассамблеи Парижского союза (20-29 сентября 1993 г.) будет содержать пункт о продолжении Дипломатической конференции;
 - (iii) выразила, в частности в адрес Соединенных Штатов Америки, глубокую надежду и пожелание, чтобы вторая часть Дипломатической конференции состоялась в самом начале 1994 г.

Бюджетный комитет ВОИС

25. Бюджетный комитет ВОИС провел одиннадцатую сессию в Женеве в период с 19 по 21 апреля 1993 г. В работе сессии приняли участие следующие 14 государств-членов Бюджетного комитета: Бразилия, Канада, Чили, Китай, Египет, Франция, Германия, Индия, Япония, Российская Федерация, Швейцария, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки, Югославия.

26. Бюджетный комитет рассмотрел проект программы и бюджета на двухлетний период 1994-95 гг., а также изучил предложение о введении унитарной системы взносов, содержащееся в документе АВ/XXIV/5.

27. Отчет Бюджетного комитета по проекту программы и бюджета на двухлетний период 1994-95 гг. воспроизведен в документе АВ/XXIV/3; документ АВ/XXIV/4 содержит комментарии Генерального директора к этому отчету. Отчет Бюджетного комитета в отношении унитарной системы взносов воспроизводится в документе АВ/XXIV/6; документ АВ/XXIV/7 содержит комментарии Генерального директора к этому отчету.

[Часть II следует]

ЧАСТЬ II: ПРОГРАММНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

Сотрудничество с развивающимися странами в целях развития в области промышленной собственности, авторского права и смежных правЦель

28. Цель деятельности состоит в оказании содействия развивающимся странам в создании или совершенствовании систем интеллектуальной собственности в интересах национального развития путем:

- (i) развития людских ресурсов;
- (ii) содействия разработке, совершенствованию и применению национального и регионального законодательств;
- (iii) содействия присоединению к договорам, административные функции которых выполняет ВОИС;
- (iv) содействия созданию или совершенствованию системы правительственных и прочих органов и учреждений как организационной основы для эффективного применения национального или регионального законодательства;
- (v) стимулирования местной изобретательской и творческой художественной деятельности и использования ее результатов;
- (vi) содействия обучению в области законодательства по интеллектуальной собственности;
- (vii) развития профессии юриста и поверенного в области интеллектуальной собственности;
- (viii) содействия приобретению запатентованной иностранной технологии и доступу к иностранным произведениям, охраняемым авторским правом;
- (ix) обеспечения доступа к технической информации, содержащейся в патентной документации, и ее использования;
- (x) оказания консультативной помощи двум Постоянным комитетам по сотрудничеству в целях развития;
- (xi) содействия участию в некоторых мероприятиях ВОИС.

ДеятельностьСодействие развитию сотрудничества с развивающимися странами в области промышленной собственности: общие вопросы

29. В течение первых шести месяцев 1993 г. в общей сложности 81 развивающаяся страна, одна развивающаяся территория и девять межправительственных организаций развивающихся стран воспользовались возможностями деятельности по сотрудничеству в целях развития в области промышленной собственности: Алжир, Аргентина, Бахрейн, Бангладеш, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди,

Камерун, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Корейская Народно-Демократическая Республика, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Фиджи, Габон, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гондурас, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ямайка, Иордания, Кения, Кувейт, Лесото, Ливия, Малави, Малайзия, Мали, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мьянмар, Намибия, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Пакистан, Панама, Перу, Филиппины, Республика Корея, Саудовская Аравия, Сенегал, Сингапур, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Сирия, Свазиленд, Таиланд, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Заир, Зимбабве, Гонконг, АРОПС, АОИС, ОАЕ, ЭКА, КЭСРАТО, АСЕАН, ЛАЭС, ХУНАК, МЕРКОСУР.

30. В общей сложности было организовано 17 учебных курсов, семинаров или других мероприятий в области промышленной собственности; из них пять мероприятий проходили на международном, шесть на региональном и шесть на национальном уровнях. В ходе этих мероприятий прошли обучение или получили информацию по различным аспектам промышленной собственности около 1 350 человек из государственного и частного секторов. Из этого числа участие 197 человек осуществлялось за счет ВОИС, которая взяла на себя расходы по оплате проезда и выплате суточных пособий; остальные участники представляли принимавшие страны.

31. В течение указанного периода Международное бюро организовало учебные ознакомительные поездки для 20 правительственных чиновников в развитие в промышленном отношении страны.

32. Что касается консультативных поездок по вопросам, связанным с разработкой законодательства и созданием учреждений, то таких поездок было организовано 59 в 46 развивающихся стран. В состав делегаций входили сотрудники ВОИС и/или консультанты, специально приглашенные ВОИС для этой цели.

33. В общей сложности 77 консультантов были приглашены ВОИС в качестве участников консультативных поездок ВОИС, либо в качестве лекторов на курсах или семинарах. Из этого числа 43 человека представляли частный сектор, в то время как остальные представляли правительственные учреждения различных развитых или развивающихся стран. Консультанты из развивающихся стран составили приблизительно 30% от указанного общего числа консультантов.

34. В общей сложности 44 страны и 9 межправительственных организаций в различных формах внесли свой вклад в один или несколько видов деятельности по сотрудничеству в целях развития, которые осуществлялись в течение отчетного периода. Среди прочего, вклад, в частности, выражался в следующих формах: наличное финансирование в виде траст-фондов, оплата расходов в связи с проездом и/или проживанием участников учебных курсов и ознакомительных поездок; проведение на своей территории курсов и других мероприятий, включая предоставление конференц-залов, вспомогательного секретариата, прием стажеров и участников ознакомительных поездок, предоставление услуг экспертов в качестве участников консультативных поездок или лекторов; предоставление патентной документации, а также оборудования. Остальные расходы взяла на себя ВОИС.

35. Следующие страны и межправительственные организации внесли свой вклад в указанные виды деятельности: Австралия, Австрия, Бангладеш, Бельгия, Бразилия, Буркина-Фасо, Бурунди, Канада, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Эквадор, Египет, Финляндия, Франция, Германия, Гондурас, Иран (Исламская Республика), Индия, Индонезия, Ирландия, Япония, Иордания,

Малайзия, Мексика, Монголия, Марокко, Нидерланды, Нигерия, Республика Корея, Российская Федерация, Сингапур, Испания, Шри-Ланка, Швеция, Швейцария, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Венесуэла, Заир, Зимбабве, ПРООН, ЕПО, МБР, ВТЗБ, АОИС, АРОПС, ХУНАК, ЭКЛАК, ЛАЭС.

36. В отношении дальнейших подробностей см. Приложение А к настоящему документу.

Развитие сотрудничества с развивающимися странами в области авторского права: общие вопросы

37. В течение первых шести месяцев 1993 г. в общей сложности 63 развивающиеся страны и одна межправительственная организация развивающихся стран воспользовалась возможностями деятельности по сотрудничеству в целях развития в области авторского права: Алжир, Ангола, Аргентина, Багамские Острова, Бахрейн, Барбадос, Белиз, Бенин, Бразилия, Буркина-Фасо, Бурунди, Кабо-Верде, Центральноафриканская Республика, Чили, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Фиджи, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея-Биссау, Гайана, Гондурас, Индия, Ямайка, Кения, Кувейт, Ливия, Малави, Мали, Мавритания, Маврикий, Мексика, Марокко, Мозамбик, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Сент-Люсия, Саудовская Аравия, Сенегал, Сьерра-Леоне, Судан, Суринам, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Тунис, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Венесуэла и АСЕАН.

38. В общей сложности было организовано 13 учебных курсов, семинаров или других подобных мероприятий в области авторского права и смежных прав; из них одно - на международном уровне, пять - на региональном и семь - на национальном уровнях. В этих мероприятиях приняли участие около 1 350 человек, представлявших государственный и частный секторы, которые прошли обучение или получили информацию по различным аспектам авторского права и смежных прав. Из этого числа участие 85 человек осуществлялось за счет ВОИС, которая взяла на себя расходы в связи с оплатой их проезда и/или выплатой суточного пособия; остальные участники представляли принимающие страны.

39. В течение указанного периода Международное бюро организовало ознакомительные поездки в промышленно развитые и развивающиеся страны для шести правительственных чиновников.

40. Что касается консультативных поездок по вопросам, связанным с разработкой законодательства и созданием учреждений, то таких поездок было организовано 13 в 12 развивающихся странах. В состав делегаций входили сотрудники ВОИС и/или консультанты ВОИС, специально приглашенные ВОИС для этой цели.

41. В общей сложности 25 консультантов были приглашены ВОИС либо в качестве участников консультативных поездок по линии ВОИС, либо в качестве лекторов на курсах или семинарах. Из этого числа 6 были приглашены из частного сектора, в то время как остальные являлись правительственными чиновниками из различных промышленно развитых или развивающихся стран. Консультанты из развивающихся стран составили 80% от указанного общего числа консультантов.

42. В общей сложности 27 стран и одна неправительственная организация в различных формах внесли свой вклад в один или несколько видов деятельности по сотрудничеству в целях развития, которые осуществлялись в течение отчетного периода. Среди прочих видов вкладов, в частности, были следующие: наличное

финансирование в виде грант-фондов; оплата расходов в связи с проездом и/или проживанием участников учебных курсов или ознакомительных поездок; проведение на своей территории курсов или других мероприятий путем предоставления конференц-залов и вспомогательного секретариата; прием стажеров и участников ознакомительных поездок; предоставление услуг экспертов в качестве участников ознакомительных поездок или лекторов. Остальные расходы взяла на себя ВОИС.

43. Следующие страны и международная организация внесли свой вклад в указанные виды деятельности: Алжир, Аргентина, Бенин, Бразилия, Чили, Колумбия, Коста-Рика, Египет, Франция, Гана, Венгрия, Япония, Мали, Мальта, Мексика, Парагвай, Перу, Португалия, Испания, Шри-Ланка, Свазиленд, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Венесуэла и ИСЕСКО.

44. В отношении дальнейших подробностей см. Приложение А к настоящему документу.

Промышленная собственность: развитие людских ресурсов на международном, региональном и национальном уровнях

Международные мероприятия: промышленная собственность

45. В июне совместно с правительством Соединенных Штатов Америки ВОИС организовала на английском языке в Вашингтоне, округ Колумбия, Учебные курсы по патентам и товарным знакам. В работе курсов приняли участие пять правительственных чиновников из Бангладеш, Болгарии и Уругвая; расходы в связи с проездом и выплатой суточных пособий участникам курсов финансировались частично из средств проектов, финансируемых ПРООН, и частично за счет фондов, предоставленных ВОИС правительством Соединенных Штатов Америки.

46. В июне в рамках межрегионального проекта под названием "Поддержка администраций в области интеллектуальной собственности, ориентированных на оказание услуг, в целях развития частного сектора", финансируемого ПРООН, ВОИС организовала в Женеве Межрегиональный семинар по управлению промышленной собственностью на уровне предприятий. В работе семинара приняли участие 15 правительственных чиновников и представителей частного сектора из Алжира, Бразилии, Китая, Колумбии, Индии, Мексики, Нигерии, Филиппин, Турции, Вьетнама, Зимбабве. С сообщениями выступили четыре консультанта ВОИС из Австрии, Германии, Франции, Республики Корея, четыре участника семинара и два сотрудирика ВОИС.

47. В конце июня - начале июля в сотрудничестве с Австрийским патентным ведомством и Национальным институтом промышленной собственности Франции (ИНПИ), а также Европейским патентным ведомством (ЕПВ), ВОИС организовала в Гааге, Париже и Вене на английском и французском языках Учебный семинар по использованию патентной документации: техника поиска и распространения информации. В работе семинара приняли участие 20 правительственных чиновников из Бразилии, Буркина-Фасо, Бурунди, Чили, Китая, Египта, Гвинеи, Индии, Индонезии, Малайзии, Марокко, Нигерии, Филиппин, Сингапура, Таиланда и Гонконга и один представитель Африканской организации интеллектуальной собственности (АОИС). Расходы в связи с их проездом и выплатой суточных пособий финансировались частично ЕПВ, частично ПРООН. За семинаром последовало посещение штаб-квартиры ВОИС в Женеве.

Региональные и национальные мероприятия: промышленная собственностьАфрика

48. Буркина-Фасо. В феврале в сотрудничестве с правительством Буркина-Фасо и при поддержке правительства Франции ВОИС организовала в Угадугу Национальный семинар по лицензионным соглашениям. В работе семинара приняли участие 40 слушателей, представлявших судебные органы, университеты, исследовательские учреждения, частный и полугосударственный секторы, а также отдельные изобретатели. С докладами выступили два консультанта ВОИС из Франции и два сотрудника ВОИС.

49. Бурунди. В апреле в сотрудничестве с правительством Бурунди и при поддержке правительства Франции ВОИС организовала в Бужумбуре Национальный семинар о роли товарных знаков и торговых наименований в экономическом развитии. В работе семинара приняли участие 40 слушателей, представлявших государственный и частный секторы, научно-исследовательские учреждения, судебные органы, университеты, а также отдельные изобретатели. С сообщениями выступили консультант ВОИС из Франции и два сотрудника ВОИС.

50. Чад. В мае в сотрудничестве с правительством Чада ВОИС организовала в Нджамене Национальный семинар под эгидой ВОИС по товарным знакам и торговым наименованиям. В работе семинара приняли участие около 30 слушателей, представлявших правительственные учреждения, частный сектор и полугосударственные предприятия. С сообщениями выступили два консультанта ВОИС из Франции и Нидерландов, а также сотрудник ВОИС.

Региональные и национальные мероприятия: промышленная собственностьАрабские страны

51. Алжир. В июне два правительственных чиновника приняли участие в работе Арабских региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по промышленной собственности, которые проходили в Рабате.

52. Бахрейн. В июне правительственный чиновник принял участие в работе Арабских региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по промышленной собственности, которые проходили в Рабате.

53. Египет. В июне два правительственных чиновника приняли участие в работе Арабских региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по промышленной собственности, которые проходили в Рабате.

54. Иордания. В июне два правительственных чиновника приняли участие в работе Арабских региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по промышленной собственности, которые проходили в Рабате.

55. Кувейт. В июне правительственный чиновник принял участие в работе Арабских региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по промышленной собственности, которые проходили в Рабате.

56. Ливия. В июне два правительственных чиновника приняли участие в работе Арабских региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по промышленной собственности, которые проходили в Рабате.

57. Марокко. В июне в сотрудничестве с правительством Марокко ВОИС организовала в Рабате Арабские региональные учебные курсы под эгидой ВОИС по

промышленной собственности. В работе курсов приняли участие 19 правительственных чиновников из Алжира, Бахрейна, Иордании, Кувейта, Ливии, Саудовской Аравии, Судана, Сирии, Туниса, Объединенных Арабских Эмиратов и Йемена, а также 20 правительственных чиновников и представителей частного сектора из Марокко. С сообщениями выступили четыре консультанта ВОИС из Египта, Франции, Иордании и Швеции и два сотрудника ВОИС.

58. Саудовская Аравия. В июне правительственный чиновник принял участие в работе Арабских региональных учебных курсов по эгидой ВОИС по промышленной собственности, которые проходили в Рабате.

59. Судан. В июне два правительственных чиновника приняли участие в работе Арабских региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по промышленной собственности, которые проходили в Рабате.

60. Сирия. В июне два правительственных чиновника приняли участие в работе Арабских региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по промышленной собственности, которые проходили в Рабате.

61. Тунис. В июне правительственный чиновник принял участие в работе Арабских региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по промышленной собственности, которые проходили в Рабате.

62. Объединенные Арабские Эмираты. В июне два правительственных чиновника приняли участие в работе Арабских региональных курсов под эгидой ВОИС по промышленной собственности, которые проходили в Рабате.

63. Йемен. В июне правительственный чиновник принял участие в работе Арабских региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по промышленной собственности, которые проходили в Рабате.

Региональные и национальные мероприятия: промышленная собственность

Азия и Тихоокеанский регион

64. Бангладеш. В апреле в Куала-Лумпуре правительственный чиновник и представитель исследовательских учреждений приняли участие в работе Азиатского регионального круглого стола под эгидой ВОИС по развитию эффективной системы промышленной собственности.

65. В июне правительственный чиновник и сотрудник исследовательского учреждения приняли участие в работе Региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проходивших в Коломбо.

66. Бутан. В июне два правительственных чиновника приняли участие в работе Региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проходивших в Коломбо.

67. Китай. В марте в сотрудничестве с Государственной администрацией по промышленности и торговле (ГАПТ) Китайской Народной Республики и при финансовой поддержке правительства Японии ВОИС организовала в Пекине Азиатский региональный семинар под эгидой ВОИС по управленческой стратегии предприятий в области товарных знаков. В работе семинара приняли участие 175 слушателей, из которых 20 являлись правительственными чиновниками и представителями частного

сектора из 10 азиатских стран, а именно: Индия, Индонезия, Малайзия, Монголия, Филиппины, Республика Корея, Сингапур, Шри-Ланка, Таиланд и Вьетнам. Другие 145 слушателей представляли различные китайские правительственные учреждения и промышленные предприятия. С докладами выступили пять консультантов ВОИС из Японии, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов Америки, а также участники из Китая, Японии, Республики Корея, Сингапура и сотрудник ВОИС. В работе семинара также приняли участие два других сотрудника ВОИС.

68. В апреле правительственный чиновник и представитель научно-исследовательской организации приняли участие в работе Азиатского регионального круглого стола под эгидой ВОИС по развитию эффективной системы промышленной собственности, проходившего в Куала-Лумпуре.

69. В июне правительственный чиновник принял участие в работе Региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проходивших в Коломбо.

70. Корейская Народно-Демократическая Республика. В июне два правительственных чиновника приняли участие в работе Региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проходивших в Коломбо.

71. Фиджи. В апреле правительственный чиновник и юрист приняли участие в работе Азиатского регионального круглого стола под эгидой ВОИС по развитию эффективной системы промышленной собственности, проходившего в Куала-Лумпуре.

72. В июне правительственный чиновник принял участие в работе Региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проходивших в Коломбо.

73. Индия. В марте правительственный чиновник и представитель частного сектора приняли участие в работе Азиатского регионального учебного семинара под эгидой ВОИС по управленческой стратегии предприятий в области товарных знаков, который проходил в Пекине.

74. В апреле правительственный чиновник и представитель частного сектора приняли участие в работе Азиатского регионального круглого стола под эгидой ВОИС по развитию эффективной системы промышленной собственности, проходившего в Куала-Лумпуре.

75. В июне в сотрудничестве с правительством Индии и Федерацией индийских торгово-промышленных палат (ФИТП) и при финансовой поддержке ПРООН ВОИС организовала вторые Национальные передвижные семинары под эгидой ВОИС по патентной системе и использованию патентной информации в целях технического развития. Семинары, продолжительность каждого из которых составляла один день, были проведены в Нью-Дели, Мадрасе, Ахмадабаде и Пуне. В работе этих семинаров в общей сложности приняли участие 390 слушателей, представлявших соответствующие заинтересованные правительственные агентства, промышленность, коммерческие и научно-исследовательские организации. На этих передвижных семинарах с сообщениями выступили два консультанта ВОИС из Соединенного Королевства и два правительственных чиновника. Сотрудник ВОИС также принял участие в работе семинаров, проходивших в Нью-Дели и Мадрасе.

76. Также в июне два правительственных чиновника приняли участие в работе Региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проходивших в Коломбо.

77. Индонезия. В марте два правительственных чиновника приняли участие в работе Азиатского регионального семинара под эгидой ВОИС по управленческой стратегии предприятий в области товарных знаков, который проходил в Пекине.
78. В апреле два правительственных чиновника приняли участие в работе Азиатского регионального круглого стола под эгидой ВОИС по развитию эффективной системы промышленной собственности, который проходил в Куала-Лумпуре.
79. В июне правительственный чиновник принял участие в работе Региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проходивших в Коломбо.
80. Иран (Исламская Республика). В апреле два правительственных чиновника приняли участие в работе Азиатского регионального круглого стола под эгидой ВОИС по развитию эффективной системы промышленной собственности, проходившего в Куала-Лумпуре.
81. В июне два правительственных чиновника приняли участие в работе Региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проходивших в Коломбо.
82. Малайзия. В марте правительственный чиновник и представитель частного сектора приняли участие в работе Азиатского регионального учебного семинара под эгидой ВОИС по управленческой стратегии предприятий в области товарных знаков, проходившего в Пекине.
83. В апреле в сотрудничестве с правительством Малайзии и при поддержке Японского патентного ведомства (ЯПВ) ВОИС организовала в Куала-Лумпуре Азиатский региональный круглый стол под эгидой ВОИС по развитию эффективной системы промышленной собственности. В работе этого мероприятия приняли участие 27 представителей государственного и частного секторов из Бангладеш, Китая, Фиджи, Индии, Индонезии, Ирана (Исламская Республика), Монголии, Пакистана, Филиппин, Республики Корея, Сингапура, Шри Ланки, Таиланда и Вьетнама; в работе круглого стола также приняли участие 27 граждан Малайзии. С докладами выступили пять консультантов ВОИС из Австралии, Японии, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов Америки и четыре участника из Китая, Индии, Филиппин и Республики Корея. В этом мероприятии также приняли участие три сотрудника ВОИС и консультант из Японии, работающий в ВОИС, а также три других сотрудника Японского патентного ведомства.
84. В июне представитель исследовательского учреждения принял участие в работе Региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проходивших в Коломбо.
85. Монголия. В марте два правительственных чиновника приняли участие в работе Азиатского регионального учебного семинара под эгидой ВОИС по управленческой стратегии предприятий в области товарных знаков, проходившего в Пекине.
86. В апреле два правительственных чиновника приняли участие в работе Азиатского регионального круглого стола под эгидой ВОИС по развитию эффективной системы промышленной собственности, проходившего в Куала-Лумпуре.
87. В мае в сотрудничестве с Ведомством Монголии по патентам и товарным знакам и при финансовой поддержке правительства Германии ВОИС организовала

в Улан-Баторе Национальный семинар под эгидой ВОИС по правовым и административным аспектам промышленной собственности и передаче технологии. В работе семинара приняли участие около 60 местных слушателей, представлявших правительственные и неправительственные круги. С сообщениями на семинаре выступили три консультанта ВОИС из Китая, Германии и ЕПВ, а также сотрудник ВОИС.

88. В июне два правительственных чиновника приняли участие в работе Региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проходивших в Коломбо.

89. Мьянмар. В июне правительственный чиновник принял участие в работе Региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проходивших в Коломбо.

90. Непал. В июне правительственный чиновник принял участие в работе Региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проходивших в Коломбо.

91. Пакистан. В апреле правительственный чиновник и представитель частного сектора приняли участие в работе Азиатского регионального круглого стола под эгидой ВОИС по развитию эффективной системы промышленной собственности, проходившего в Куала-Лумпуре.

92. В июне правительственный чиновник принял участие в работе Региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проходивших в Коломбо.

93. Филиппины. В марте правительственный чиновник и представитель частного сектора приняли участие в работе Азиатского регионального учебного семинара под эгидой ВОИС по управленческой стратегии предприятий в области товарных знаков, проходившего в Пекине.

94. В апреле правительственный чиновник и представитель частного сектора приняли участие в работе Азиатского регионального круглого стола под эгидой ВОИС по развитию эффективной системы промышленной собственности, проходившего в Куала-Лумпуре.

95. В июне правительственный чиновник и сотрудник исследовательского учреждения приняли участие в работе Региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проходивших в Коломбо.

96. Республика Корея. В марте два представителя частного сектора приняли участие в работе Азиатского регионального учебного семинара под эгидой ВОИС по управленческой стратегии предприятий в области товарных знаков, проходившего в Пекине.

97. В апреле правительственный чиновник и представитель исследовательского учреждения приняли участие в работе Азиатского регионального круглого стола под эгидой ВОИС по развитию эффективной системы промышленной собственности, проходившего в Куала-Лумпуре.

98. В июне правительственный чиновник принял участие в работе Региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проходивших в Коломбо.

99. Сингапур. В марте правительственный чиновник и представитель частного сектора приняли участие в работе Азиатского регионального учебного семинара под эгидой ВОИС по управленческой стратегии предприятий в области товарных знаков, проходившего в Пекине.
100. В апреле правительственный чиновник и представитель исследовательского учреждения приняли участие в работе Азиатского регионального круглого стола под эгидой ВОИС по развитию эффективной системы промышленной собственности, проходившего в Куала-Лумпуре.
101. В июне представитель исследовательского учреждения принял участие в работе Региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проходивших в Коломбо.
102. Шри-Ланка. В марте правительственный чиновник и представитель частного сектора приняли участие в работе Азиатского регионального учебного семинара под эгидой ВОИС по управленческой стратегии предприятий в области товарных знаков, проходившего в Пекине.
103. В апреле правительственный чиновник принял участие в работе Азиатского регионального круглого стола под эгидой ВОИС по развитию эффективной системы промышленной собственности, проходившего в Куала-Лумпуре.
104. В июне в сотрудничестве с правительством Шри-Ланки и Фондом Шри-Ланки и при финансовой поддержке ПРООН ВОИС организовала в Коломбо Региональные учебные курсы под эгидой ВОИС по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона. В работе курсов приняли участие 25 слушателей из правительственных учреждений или исследовательских организаций следующих 17 стран: Бангладеш, Бутан, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Фиджи, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Малайзия, Монголия, Мьянмар, Непал, Пакистан, Филиппины, Республика Корея, Сингапур, Вьетнам, представитель Китайской ассоциации изобретателей, а также непосредственно из Шри-Ланки - 18 правительственных чиновников и профессиональных представителей частного сектора. С лекциями выступили шесть консультантов ВОИС из Австралии, Китая, Индии, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов Америки, два сотрудника ВОИС и правительственный чиновник из Шри-Ланки.
105. Таиланд. В марте правительственный чиновник и представитель частного сектора приняли участие в работе Азиатского регионального учебного семинара под эгидой ВОИС по управленческой стратегии предприятий в области товарных знаков, проходившего в Пекине.
106. В апреле два правительственных чиновника приняли участие в работе Азиатского регионального круглого стола под эгидой ВОИС по развитию эффективной системы промышленной собственности, проходившего в Куала-Лумпуре.
107. Вьетнам. В марте правительственный чиновник и представитель частного сектора приняли участие в работе Азиатского регионального учебного семинара под эгидой ВОИС по управленческой стратегии предприятий в области товарных знаков, проходившего в Пекине.
108. В апреле два правительственных чиновника приняли участие в работе Азиатского регионального круглого стола под эгидой ВОИС по развитию эффективной системы промышленной собственности, проходившего в Куала-Лумпуре.

109. В июне правительственный чиновник и представитель исследовательского учреждения приняли участие в работе Региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проходивших в Коломбо.

Региональные и национальные мероприятия: промышленная собственность

Латинская Америка и Карибский регион

110. Аргентина. В июне правительственный чиновник принял участие в работе Регионального семинара под эгидой ВОИС по управлению в области промышленной собственности и передаче технологии в пищевой промышленности в Латинской Америке и Карибском регионе, проходившего в Каракасе.

111. Боливия. В июне представитель промышленности принял участие в работе Регионального семинара под эгидой ВОИС по управлению в области промышленной собственности и передаче технологии в пищевой промышленности в Латинской Америке и Карибском регионе, проходившего в Каракасе.

112. Также в июне правительственный чиновник и представитель частного сектора приняли участие в работе Семинара под эгидой ВОИС по промышленной собственности, конкурентоспособности и экономическому развитию для стран Андской группы, проходившего в Кито.

113. Бразилия. В июне правительственный чиновник и представитель промышленности приняли участие в работе Регионального семинара под эгидой ВОИС по управлению в области промышленной собственности и передаче технологии в пищевой промышленности в Латинской Америке и Карибском регионе, проходившего в Каракасе.

114. Чили. В июне два представителя промышленности приняли участие в работе Регионального семинара под эгидой ВОИС по управлению в области промышленной собственности и передаче технологии в пищевой промышленности в Латинской Америке и Карибском регионе, проходившего в Каракасе.

115. Колумбия. В июне два представителя промышленности приняли участие в работе Регионального семинара под эгидой ВОИС по управлению в области промышленной собственности и передаче технологии в пищевой промышленности в Латинской Америке и Карибском регионе, проходившего в Каракасе.

116. Также в июне три правительственных чиновника и представитель частного сектора приняли участие в работе Семинара под эгидой ВОИС по промышленной собственности, конкурентоспособности и экономическому развитию для стран Андской группы, проходившего в Кито.

117. Коста-Рика. В июне представитель промышленности принял участие в работе Регионального семинара под эгидой ВОИС по управлению в области промышленной собственности и передаче технологии в пищевой промышленности в Латинской Америке и Карибском регионе, проходившего в Каракасе.

118. Куба. В июне два правительственных чиновника приняли участие в работе Регионального семинара под эгидой ВОИС по управлению в области промышленной собственности и передаче технологии в пищевой промышленности в Латинской Америке и Карибском регионе, проходившего в Каракасе.

119. Эквадор. В июне в сотрудничестве с правительством Эквадора ВОИС организовала в Кито Семинар под эгидой ВОИС по промышленной собственности,

конкурентоспособности и экономическому развитию для стран Андской группы. В работе семинара приняли участие 70 слушателей из Эквадора и 14 из Боливии, Колумбии, Перу и Венесуэлы, представлявших правительственные учреждения, промышленные, торговые, научные, юридические и судебные круги. С докладами выступили четыре консультанта ВОИС из Чили, Испании и ЕПВ, а также член Совета Картахенского соглашения (ХУНАК), президент Андского суда и сотрудник ВОИС.

120. Также в июне правительственный чиновник принял участие в работе Регионального семинара под эгидой ВОИС по управлению в области промышленной собственности и передаче технологии в пищевой промышленности в Латинской Америке и Карибском регионе, проходившего в Каракасе.

121. Гватемала. В июне представитель промышленности принял участие в работе Регионального семинара под эгидой ВОИС по управлению в области промышленной собственности и передаче технологии в пищевой промышленности в Латинской Америке и Карибском регионе, проходившего в Каракасе.

122. Ямайка. В июне правительственный чиновник принял участие в работе Регионального семинара под эгидой ВОИС по управлению в области промышленной собственности и передаче технологии в пищевой промышленности в Латинской Америке и Карибском регионе, проходившего в Каракасе.

123. Никарагуа. В июне правительственный чиновник принял участие в работе Регионального семинара под эгидой ВОИС по управлению в области промышленной собственности и передаче технологии в пищевой промышленности в Латинской Америке и Карибском регионе, проходившего в Каракасе.

124. Перу. В феврале в сотрудничестве с недавно созданным Национальным институтом охраны конкуренции и интеллектуальной собственности (НИОКИС) ВОИС организовала в Лиме Национальный симпозиум по Парижской конвенции по охране промышленной собственности. В работе симпозиума приняли участие около 200 представителей частного и государственного секторов. С докладами выступили два сотрудника ВОИС.

125. В июне два представителя промышленности приняли участие в работе Регионального семинара под эгидой ВОИС по управлению в области промышленной собственности и передаче технологии в пищевой промышленности в Латинской Америке и Карибском регионе, проходившего в Каракасе.

126. Также в июне три правительственных чиновника и представитель частного сектора приняли участие в работе Семинара под эгидой ВОИС по промышленной собственности, конкурентоспособности и экономическому развитию для стран Андской группы, проходившего в Кито.

127. Испания. В мае - июне в сотрудничестве с Испанским ведомством по патентам и товарным знакам и Европейским патентным ведомством (ЕПВ) ВОИС организовала на испанском языке в Мадриде и Мюнхене Учебный семинар по патентному поиску и экспертизе; в работе семинара приняли участие 16 правительственных чиновников из Аргентины, Бразилии, Чили, Коста-Рики, Кубы, Мексики, Никарагуа, Панамы, Перу, Уругвая и Венесуэлы. Участники также прошли обучение в помещении ЕПВ в Мадриде и посетили ВОИС в Женеве, где они прослушали ряд сообщений, сделанных сотрудниками ВОИС.

128. Тринидад и Тобаго. В июне представитель промышленности принял участие в работе Регионального семинара под эгидой ВОИС по управлению в области промышленной собственности и передаче технологии в пищевой промышленности в Латинской Америке и Карибском регионе, проходившего в Каракасе.

129. Уругвай. В июне представитель промышленности принял участие в работе Регионального семинара под эгидой ВОИС по управлению в области промышленной собственности и передаче технологии в пищевой промышленности в Латинской Америке и Карибском регионе, проходившего в Каракасе.

130. Венесуэла. В июне ВОИС в сотрудничестве с Латиноамериканской экономической системой (ЛАЭС) организовала в Каракасе Региональный семинар под эгидой ВОИС по управлению в области промышленной собственности и передаче технологии в пищевой промышленности в Латинской Америке и Карибском регионе. В работе семинара приняли участие 44 слушателя из Венесуэлы (см. также пункт 363).

131. Также в июне два правительственных чиновника, представитель частного сектора и представитель исследовательской организации приняли участие в работе Семинара под эгидой ВОИС по промышленной собственности, конкурентоспособности и экономическому развитию для стран Андской группы, проходившего в Кито.

Авторское право: развитие людских ресурсов на региональном и национальном уровнях

Региональные и национальные мероприятия: авторское право

Африка

132. Семинар под эгидой ВОИС по авторскому праву и смежным правам для португалоговорящих стран Африки. В апреле в сотрудничестве с Генеральным директором по искусству и зрелищным мероприятиям Государственного секретариата (Министерства) культуры Португалии ВОИС организовала в Лиссабоне Семинар под эгидой ВОИС по авторскому праву и смежным правам для португалоговорящих стран Африки. В работе семинара приняли участие семь участников из Анголы, Кабо-Верде, Гвинеи-Биссау, Мозамбика, а также 30 слушателей из Португалии, представлявших, среди прочего, правительственные учреждения, португальские радиовещательные организации и различные заинтересованные круги. С докладами выступили консультант ВОИС из Швейцарии, два сотрудника ВОИС и пять португальских экспертов.

133. Бенин. В мае в сотрудничестве с правительством Бенина ВОИС организовала в Котону Национальные учебные курсы под эгидой ВОИС по авторскому праву и смежным правам. Среди восьмидесяти слушателей были правительственные чиновники, художники, судебные должностные лица, юристы, сотрудники полиции и таможни, авторы, композиторы и исполнители. В работе курсов в качестве лекторов приняли участие два консультанта ВОИС из Буркина-Фасо и Швейцарии, два правительственных чиновника из Бенина и сотрудник ВОИС.

134. Египет. См. под заголовком "Арабские страны".

135. Ливия. См. под заголовком "Арабские страны".

136. Мали. В мае в сотрудничестве с правительством Мали ВОИС организовала в Бамако Национальный семинар под эгидой ВОИС по авторскому праву и смежным правам. В работе семинара приняли участие около 100 слушателей; в их числе были правительственные чиновники, художники, представители судебных властей, юристы, сотрудники полиции, авторы и композиторы. На семинаре с сообщениями выступили два консультанта ВОИС из Буркина-Фасо и Швейцарии, сотрудник ВОИС, а также два эксперта из Мали.

137. Мавритания. В январе - феврале правительственный чиновник принял участие в Региональной информационной встрече под эгидой ВОИС по осознанию важности охраны прав авторов литературных и художественных произведений в государствах-членах ИСЕСКО, проходившей в Каире.
138. Маврикий. В феврале консультант ВОИС из Швейцарии в качестве лектора принял участие в работе Национального авторско-правового семинара по коллективному административному регулированию авторских прав на Маврикии, организованного Обществом авторов Маврикия в Порт-Луисе.
139. Марокко. См. под заголовком "Арабские страны".
140. Судан. См. под заголовком "Арабские страны".
141. Тунис. См. под заголовком "Арабские страны".
142. Объединенная Республика Танзания. В мае в сотрудничестве с правительством Объединенной Республики Танзании ВОИС организовала в Дар-эс-Саламе Национальный семинар под эгидой ВОИС по авторскому праву и смежным правам. В работе семинара приняли участие около 50 слушателей, включая авторов, художников, журналистов, юристов, издателей и композиторов. Семинар открыл премьер-министр и первый вице-президент Объединенной Республики Танзании, а также Генеральный директор ВОИС. Два консультанта ВОИС из Ганы и Соединенного Королевства, правительственный чиновник из Объединенной Республики Танзании и два сотрудника ВОИС приняли участие в работе семинара в качестве лекторов. В работе семинара также принял участие еще один сотрудник ВОИС.

Региональные и национальные мероприятия: авторское право

Арабские страны

143. Бахрейн. В январе-феврале правительственный чиновник принял участие в Региональной информационной встрече под эгидой ВОИС по осознанию важности охраны прав авторов литературных и художественных произведений в государствах-членах ИСЕСКО, проходившей в Каире.
144. В мае два правительственных чиновника приняли участие в работе Субрегионального семинара под эгидой ВОИС по авторскому праву и смежным правам для государств-членов Совета по сотрудничеству стран Залива, проходившего в Абу-Даби.
145. Египет. В январе-феврале в сотрудничестве с ИСЕСКО ВОИС организовала в Каире Региональную информационную встречу под эгидой ВОИС по осознанию важности охраны прав авторов литературных и художественных произведений в государствах-членах Исламской организации по вопросам образования, науки и культуры (ИСЕСКО). Цель этой встречи - третьей встречи подобного рода, совместно организуемой ВОИС и ИСЕСКО, - состояла в обсуждении существующего статуса охраны литературных и художественных произведений в арабских странах-членах ИСЕСКО и рассмотрении мер по содействию творческой деятельности в этих странах. Во встрече приняли участие 11 правительственных чиновников из Бахрейна, Кувейта, Ливии, Мавритании, Марокко, Омана, Судана, Туниса и Объединенных Арабских Эмиратов, а также 15 граждан Египта. С докладами выступили два консультанта ВОИС из Алжира и Швейцарии, три египетских эксперта и два сотрудника ВОИС. Проведение встречи частично финансировалась ИСЕСКО.

146. Кувейт. В январе - феврале правительственный чиновник принял участие в Региональной информационной встрече под эгидой ВОИС по осознанию важности охраны прав авторов литературных и художественных произведений в государствах-членах ИСЕСКО, проходившей в Каире.

147. В мае правительственный чиновник принял участие в работе Субрегионального семинара под эгидой ВОИС по авторскому праву и смежным правам для государств-членов Совета по сотрудничеству стран Залива, проходившего в Абу-Даби.

148. Ливия. В январе - феврале правительственный чиновник принял участие в Региональной информационной встрече под эгидой ВОИС по осознанию важности охраны прав авторов литературных и художественных произведений в государствах-членах ИСЕСКО, проходившей в Каире.

149. Марокко. В январе - феврале правительственный чиновник принял участие в Региональной информационной встрече под эгидой ВОИС по осознанию важности охраны прав авторов литературных и художественных произведений в государствах-членах ИСЕСКО, проходившей в Каире.

150. Оман. В январе - феврале три правительственных чиновника приняли участие в Региональной информационной встрече под эгидой ВОИС по осознанию важности охраны прав авторов литературных и художественных произведений в государствах-членах ИСЕСКО, проходившей в Каире.

151. В мае четыре правительственных чиновника приняли участие в работе Субрегионального семинара под эгидой ВОИС по авторскому праву и смежным правам для государств-членов Совета по сотрудничеству стран Залива, проходившего в Абу-Даби.

152. Саудовская Аравия. В мае правительственный чиновник принял участие в работе Субрегионального семинара под эгидой ВОИС по авторскому праву и смежным правам для государств-членов Совета по сотрудничеству стран Залива, проходившего в Абу-Даби.

153. Судан. В январе - феврале правительственный чиновник принял участие в Региональной информационной встрече под эгидой ВОИС по осознанию важности охраны прав авторов литературных и художественных произведений в государствах-членах ИСЕСКО, проходившей в Каире.

154. Тунис. В январе - феврале правительственный чиновник принял участие в Региональной информационной встрече под эгидой ВОИС по осознанию важности охраны прав авторов литературных и художественных произведений в государствах-членах ИСЕСКО, проходившей в Каире.

155. Объединенные Арабские Эмираты. В январе - феврале правительственный чиновник принял участие в Региональной информационной встрече под эгидой ВОИС по осознанию важности охраны прав авторов литературных и художественных произведений в государствах-членах ИСЕСКО, проходившей в Каире.

156. В мае в сотрудничестве с Министерством информации и культуры Объединенных Арабских Эмиратов ВОИС организовала в Абу-Даби Субрегиональный семинар под эгидой ВОИС по авторскому праву и смежным правам для государств-членов Совета по сотрудничеству стран Залива (СССЗ). В работе семинара приняли участие официальные представители из Бахрейна, Кувейта, Омана и Саудовской Аравии. Кроме того, в работе семинара также приняли участие 60 слушателей из Объединенных Арабских Эмиратов. С сообщениями выступили три консультанта ВОИС из Египта, Мальты и Швейцарии, три сотрудника ВОИС и эксперт из Абу-Даби.

Региональные и национальные мероприятия: авторское право

Латинская Америка и Карибский регион

157. Региональный семинар под эгидой ВОИС по авторскому праву для стран Центральной Америки и Карибского бассейна. В мае в сотрудничестве с Международным институтом авторского права (МИАП) при Ведомстве по авторским правам Соединенных Штатов Америки ВОИС организовала в Вашингтоне (округ Колумбия), Региональный семинар под эгидой ВОИС по авторскому праву для стран Центральной Америки и Карибского бассейна. В работе семинара приняли участие 27 слушателей из следующих стран: Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Колумбия, Коста-Рика, Доминиканская Республика, Сальвадор, Гватемала, Гайана, Гондурас, Ямайка, Никарагуа, Панама, Сент-Люсия, Суринам, Тринидад и Тобаго, Венесуэла. В качестве докладчиков на семинаре выступили три консультанта ВОИС из Коста-Рики, Мексики и Венесуэлы, три эксперта из Бразилии, Ямайки и Соединенного Королевства, а также два сотрудника ВОИС и несколько экспертов из Соединенных Штатов Америки. Расходы в связи с проездом 18 слушателей финансировались правительством Соединенных Штатов Америки.

158. Аргентина. В марте правительственный чиновник принял участие в работе Региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по авторскому праву и смежным правам для стран Латинской Америки в Сан-Бернардино (Парагвай) и VIII Международном конгрессе по охране прав интеллектуальной собственности (авторов, художников и продюсеров), который проходил в Асунсьоне.

159. Бразилия. В марте в сотрудничестве с Министерством культуры Бразилии ВОИС организовала в Рио-де-Жанейро Первый национальный семинар под эгидой ВОИС по коллективному административному регулированию авторского права. В работе семинара приняли участие 30 слушателей из 11 обществ по коллективному регулированию Бразилии и Центрального бюро по сбору и распространению прав (ЦБСРП). С докладами выступили три консультанта ВОИС из Испании, Швейцарии и Уругвая и сотрудник ВОИС. В работе семинара также принял участие еще один сотрудник ВОИС.

160. Также в марте два правительственных чиновника приняли участие в работе Региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по авторскому праву и смежным правам для стран Латинской Америки в Сан-Бернардино (Парагвай) и VIII Международном конгрессе по охране прав интеллектуальной собственности (авторов, художников и продюсеров), который проходил в Асунсьоне.

161. В мае в сотрудничестве с Министерством культуры Бразилии и факультетом права Университета Вале-до-Рио-дос-Синос (УНИСИНОС) ВОИС организовала в Сан-Леопольдо (Рио-Гранде-до-Сул, Бразилия) Международный семинар по авторскому праву. В работе семинара приняли участие около 200 слушателей. На семинаре в качестве лекторов выступили три консультанта ВОИС из Аргентины и Венесуэлы, сотрудник ВОИС, а также пять экспертов из Бразилии.

162. Чили. В марте два правительственных чиновника приняли участие в работе Региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по авторскому праву и смежным правам для стран Латинской Америки в Сан-Бернардино (Парагвай) и VIII Международном конгрессе по охране прав интеллектуальной собственности (авторов, художников и продюсеров), который проходил в Асунсьоне.

163. Колумбия. В марте правительственный чиновник принял участие в работе Региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по авторскому праву и смежным правам для стран Латинской Америки в Сан-Бернардино (Парагвай) и VIII Международном конгрессе по охране прав интеллектуальной собственности (авторов, художников и продюсеров), который проходил в Асунсьоне.

164. Коста-Рика. В марте правительственный чиновник принял участие в работе Региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по авторскому праву и смежным правам для стран Латинской Америки в Сан-Бернардино (Парагвай) и VIII Международном конгрессе по охране прав интеллектуальной собственности (авторов, художников и продюсеров), который проходил в Асунсьоне.

165. Куба. В марте правительственный чиновник принял участие в работе Региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по авторскому праву и смежным правам для стран Латинской Америки в Сан-Бернардино (Парагвай) и VIII Международном конгрессе по охране прав интеллектуальной собственности (авторов, художников и продюсеров), который проходил в Асунсьоне.

166. Эквадор. В марте правительственный чиновник принял участие в работе Региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по авторскому праву и смежным правам для стран Латинской Америки в Сан-Бернардино (Парагвай) и VIII Международном конгрессе по охране прав интеллектуальной собственности (авторов, художников и продюсеров), который проходил в Асунсьоне.

167. Гватемала. В марте два правительственных чиновника приняли участие в работе Региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по авторскому праву и смежным правам для стран Латинской Америки в Сан-Бернардино (Парагвай) и VIII Международном конгрессе по охране прав интеллектуальной собственности (авторов, художников и продюсеров), который проходил в Асунсьоне.

168. Гондурас. В марте правительственный чиновник принял участие в работе Региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по авторскому праву и смежным правам для стран Латинской Америки в Сан-Бернардино (Парагвай) и VIII Международном конгрессе по охране прав интеллектуальной собственности (авторов, художников и продюсеров), который проходил в Асунсьоне.

169. Мексика. В марте правительственный чиновник принял участие в работе Региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по авторскому праву и смежным правам для стран Латинской Америки в Сан-Бернардино (Парагвай) и VIII Международном конгрессе по охране прав интеллектуальной собственности (авторов, художников и продюсеров), который проходил в Асунсьоне.

170. Никарагуа. В июне сотрудник ВОИС принял участие в работе Национального семинара по проекту авторско-правового закона, организованного в Манагуа Комиссией по образованию и культуре Национальной Ассамблеи Никарагуа. В работе семинара приняли участие 70 слушателей; среди них были работники указанной Комиссии, авторы, художники, сотрудники радиовещательных организаций, продюсеры аудиовизуальных произведений, хореографы, танцовщики, журналисты, частнопрактикующие юристы и преподаватели университетов.

171. Панама. В марте правительственный чиновник принял участие в работе Региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по авторскому праву и смежным правам для стран Латинской Америки в Сан-Бернардино (Парагвай) и VIII Международном конгрессе по охране прав интеллектуальной собственности (авторов, художников и продюсеров), который проходил в Асунсьоне.

172. Парагвай. В марте ВОИС организовала в Асунсьоне Национальный семинар под эгидой ВОИС по практическим аспектам коллективного административного регулирования авторского права и смежных прав для технического и административного персонала Парагвайского общества авторов (ПОА). В работе семинара приняли участие около 40 слушателей, представлявших различные провинции Парагвая; семинар проводили два консультанта ВОИС из Чили и Швейцарии.

173. Также в марте в сотрудничестве с правительством Парагвая и Швейцарским обществом по авторским правам на музыкальные произведения (СЮИСА) ВОИС организовала в Сан-Бернардино одиннадцатые Региональные учебные курсы по авторскому праву и смежным правам для стран Латинской Америки. В работе курсов принял участие 21 слушатель из Аргентины, Бразилии, Чили, Колумбии, Коста-Рики, Кубы, Эквадора, Гватемалы, Гондураса, Мексики, Панамы, Перу, Уругвая и Венесуэлы. Кроме того, в работе курсов участвовали 23 слушателя из Парагвая и 6 наблюдателей из Бразилии, Чили, Коста-Рики, Кубы и Уругвая. На курсах было представлено сорок два доклада, с которыми выступили 12 консультантов ВОИС из Аргентины, Бразилии, Чили, Колумбии, Коста-Рики, Мексики, Перу, Испании, Швейцарии, Уругвая и Венесуэлы, а также эксперт из Парагвая и сотрудник ВОИС. В работе курсов также принял участие еще один сотрудник ВОИС. Участники Региональных учебных курсов также приняли участие в работе VIII Международного конгресса по охране прав интеллектуальной собственности, проходившего в марте в Асунсьоне.

174. Также в марте в сотрудничестве с правительством и Верховным судом Парагвая ВОИС организовала в Асунсьоне VIII Международный конгресс по охране прав интеллектуальной собственности (авторов, художников и продюсеров). В работе конгресса приняли участие более 600 человек. Генеральный директор и три других сотрудника ВОИС также приняли участие в работе конгресса. В ходе конгресса в рамках специальных дискуссионных групп, руководителями которых были 36 представителей, главным образом из Латинской Америки, а также из Португалии, Испании, Швейцарии и Соединенных Штатов Америки, а также два сотрудника ВОИС, были обсуждены тринадцать тем.

175. Перу. В марте два правительственных чиновника приняли участие в работе Региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по авторскому праву и смежным правам для стран Латинской Америки в Сан-Бернардино (Парагвай) и VIII Международном конгрессе по охране прав интеллектуальной собственности (авторов, художников и продюсеров), который проходил в Асунсьоне.

176. Уругвай. В марте два правительственных чиновника приняли участие в работе Региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по авторскому праву и смежным правам для стран Латинской Америки в Сан-Бернардино (Парагвай) и VIII Международном конгрессе по охране прав интеллектуальной собственности (авторов, художников и продюсеров), который проходил в Асунсьоне.

177. В июне в сотрудничестве с Уругвайским академическим центром для судей (УАЦС) и Верховным судом Уругвая ВОИС организовала в Монтевидео Национальный семинар под эгидой ВОИС по авторскому праву и смежным правам для судей. В работе семинара приняли участие 60 судей. В качестве докладчиков на семинаре выступили шесть консультантов из Аргентины, Испании, Венесуэлы, Motion Picture Export Association of America (МРЕАА) и сотрудник ВОИС.

178. Венесуэла. В марте два правительственных чиновника приняли участие в работе Региональных учебных курсов под эгидой ВОИС по авторскому праву и смежным правам для стран Латинской Америки в Сан-Бернардино (Парагвай) и VIII Международном конгрессе по охране прав интеллектуальной собственности (авторов, художников и продюсеров), который проходил в Асунсьоне.

Промышленная собственность: совершенствование и применение национального и регионального законодательства, присоединение к договорам, административные функции которых выполняет ВОИС, и создание учреждений

Африка: межнациональные мероприятия: промышленная собственность

179. Экономическая комиссия ООН для Африки (ЭКА). В июне в Женеве представитель ЭКА провел обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам возможного сотрудничества между ЭКА и ВОИС в интересах промышленного развития Африки.

180. Организация африканского единства (ОАЕ). В мае ВОИС была представлена на торжественной церемонии празднования 30-й годовщины ОАЕ, проходившей в ООН в Женеве.

181. В июне в Женеве Генеральный секретарь ОАЕ и заместитель Генерального секретаря этой организации провели обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам укрепления сотрудничества между ОАЕ и ВОИС.

182. Также в июне сотрудник ВОИС участвовал в работе 58-ой сессии Совета министров и 29 Конференции глав государств и правительств ОАЕ, проходивших в Каире.

183. Африканская организация интеллектуальной собственности (АОИС). В январе в Абиджане сотрудник ВОИС и консультант ВОИС из Франции провели обсуждения с правительственными чиновниками Кот-д'Ивуар по вопросам АОИС. В частности, рассматривалась подготовительная работа к проведению четвертой Специальной сессии Совета АОИС, намеченной на весну 1993 г.

184. В феврале консультант ВОИС из Франции приехал в АОИС и приступил к осуществлению шестимесячной миссии с целью оказания содействия в инспекции и организации работы секретариата АОИС. Расходы в связи с этой поездкой частично финансировались Францией.

185. В апреле сотрудник ВОИС и упомянутый консультант ВОИС из Франции посетили Абиджан для оказания консультативной помощи по вопросам набора кандидатов на различные руководящие посты в АОИС, включая пост Генерального директора АОИС.

186. Также в апреле сотрудник ВОИС и консультант ВОИС из Франции приняли участие в работе четвертой Специальной сессии Совета АОИС, проходившей в Ямусукро (Кот-д'Ивуар) и созванной на уровне министров для обсуждения вопросов реорганизации секретариата АОИС.

Отдельные страны Африки: промышленная собственность

187. Алжир. См. под заголовком "Арабские страны".

188. Буркина-Фасо. В феврале в Угадугу два сотрудника ВОИС провели обсуждения с представителями правительства и ПРООН по вопросам в связи с предлагаемым национальным проектом модернизации администрации Буркина-Фасо в области промышленной собственности, финансируемым ПРООН.

189. Также в феврале в ходе поездки сотрудники ВОИС также организовали для правительственных чиновников и потенциальных пользователей из частного сектора брифинг о роли патентной информации и документации, продемонстрировали действие технологии с использованием CD-ROM-дисков и выступили с сообщением о деятельности ВОИС по сотрудничеству в целях развития.

190. Бурунди. В апреле в Бужумбуре два сотрудника ВОИС провели обсуждения с правительственными чиновниками в целях изучения возможностей и средств модернизации системы промышленной собственности Бурунди.
191. В мае по просьбе правительственных органов Международное бюро подготовило и направило проект закона по промышленной собственности и комментарий к нему.
192. Камерун. В феврале министр промышленного и торгового развития и другой правительственный чиновник посетили ВОИС для обсуждения с Генеральным директором и другими сотрудниками ВОИС вопросов укрепления сотрудничества между Камеруном и ВОИС в области промышленной собственности.
193. Чад. В мае в Нджамене сотрудник ВОИС обсудил с правительственными чиновниками, отвечающими за вопросы промышленной собственности, возможности и средства модернизации системы промышленной собственности Чада.
194. Конго. В конце февраля - начале марта консультант ВОИС из ЕПВ предпринял поездку в Браззавиль с целью монтажа предоставленного ВОИС оборудования для работы с CD-ROM-дисками и провел обучение персонала национальной администрации в области промышленной собственности по его использованию и обслуживанию.
195. Кот-д'Ивуар. В январе сотрудник ВОИС посетил Абиджан и провел обсуждения с правительственными чиновниками по вопросам предлагаемого присоединения Кот-д'Ивуар к Гаагскому соглашению о международном депонировании промышленных образцов. Обсуждалась также позиция страны в отношении возможного присоединения к Мадридскому соглашению о международной регистрации знаков и Лиссабонскому соглашению об охране наименований мест происхождения и их международной регистрации.
196. В апреле в Абиджане сотрудник ВОИС провел обсуждения с правительственными чиновниками по вопросам сотрудничества между Кот-д'Ивуар и ВОИС. В этой связи были также проведены дальнейшие обсуждения по вопросам предлагаемого присоединения страны к Гаагскому соглашению. Позднее, в апреле ВОИС получила акт о присоединении этой страны к Гаагскому соглашению.
197. Также в апреле в Женеве правительственный чиновник провел обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам компьютеризации национальной администрации в области промышленной собственности.
198. Египет. См. под заголовком "Арабские страны".
199. Габон. В феврале консультант ВОИС из ЕПВ предпринял поездку в Либревиль с целью монтажа предоставленного ВОИС оборудования для работы с CD-ROM-дисками и провел обучение персонала национальной администрации в области промышленной собственности по его использованию и обслуживанию.
200. Гамбия. В январе по просьбе правительственных органов Международное бюро подготовило и направило проект Инструкции к Акту по промышленной собственности 1989 г.
201. Гана. В марте в Аккре два сотрудника ВОИС провели обсуждения с представителями правительства и ПРООН, а также преподавателями университета Ганы по вопросам дальнейшего сотрудничества между Ганой и ВОИС в области интеллектуальной собственности.

202. В мае по просьбе правительственных органов Международное бюро подготовило и направило комментарии к патентному закону 1992 г. и проект Инструкции по его применению.

203. В июне сотрудник ВОИС предпринял поездку в Аккру и обсудил с правительственными чиновниками проект Инструкции по применению патентных правил, подготовленный Международным бюро в рамках нового Патентного закона.

204. Кения. В апреле в Женеве правительственный чиновник провел обсуждения с представителями ВОИС в связи с ожидаемым внесением поправок в Акт по промышленной собственности, а также по вопросам подготовки Инструкции к указанному Акту и разработки правил для трибунала промышленной собственности.

205. В мае в Найроби сотрудник ВОИС провел обсуждения с правительственными чиновниками по вопросам законодательства в области промышленной собственности.

206. Лесото. В марте ВОИС организовала ознакомительную поездку правительственного чиновника в штаб-квартиру АРОПС и Патентное ведомство Зимбабве; обе организации расположены в Хараре.

207. В июне консультант ВОИС из Швеции предпринял поездку в Мазеру для наблюдения совместно с местной компьютерной фирмой за ходом работ по подготовке компьютерной программы для ведомств промышленной собственности Ботсваны, Лесото и Свазиленда.

208. Ливия. См. под заголовком "Арабские страны".

209. Мали. В феврале два сотрудника ВОИС посетили Бамако и продемонстрировали использование и работу технологии с применением CD-ROM-дисков в области патентной информации и документации для заинтересованных потенциальных пользователей из государственного и частного секторов, исследовательских учреждений, университетов и изобретателей. В ходе демонстрации был организован брифинг о роли патентной информации и документации, а также о деятельности ВОИС по сотрудничеству в целях развития. Кроме того, в ходе поездки были проведены обсуждения с правительственными чиновниками и представителями ПРООН по предлагаемому национальному проекту модернизации администрации Мали в области промышленной собственности, финансируемому ПРООН.

210. Маврикий. В мае сотрудник ВОИС посетил Маврикий для проведения обсуждений с правительственными чиновниками и представителями частного сектора по вопросам законодательства в области промышленной собственности.

211. Марокко. См. под заголовком "Арабские страны".

212. Намибия. В марте ВОИС организовала ознакомительную поездку для правительственного чиновника в штаб-квартиру АРОПС и Патентное ведомство Зимбабве; обе организации расположены в Хараре.

213. Нигер. В феврале два сотрудника ВОИС посетили Ниамей и продемонстрировали использование и работу технологии с применением CD-ROM-дисков в области патентной информации для заинтересованных потенциальных пользователей из государственного и частного секторов, исследовательских учреждений, университетов и изобретателей. В ходе демонстрации был проведен брифинг о роли патентной информации и документации, а также о деятельности ВОИС по сотрудничеству в целях развития. Кроме того, в

ходе поездки были проведены обсуждения с представителями правительства и ПРООН по предлагаемому национальному проекту модернизации администрации Нигера в области промышленной собственности, финансируемому ПРООН.

214. В конце января - начале февраля два правительственных чиновника предприняли поездку с целью ознакомления с патентной экспертизой в Австрийском патентном ведомстве в Вене и Патентном ведомстве Соединенного Королевства в Ньюпорте.

215. Свазиленд. В апреле консультант ВОИС из Нидерландов в рамках финансируемого ПРООН межрегионального проекта по региональной поддержке в области промышленной собственности предпринял двухнедельную поездку в Мбабанае для оказания помощи государственному ведомству в реорганизации и модернизации Реестра товарных знаков.

216. Уганда. В апреле в Энтеббе сотрудник ВОИС провел обсуждения с правительственными чиновниками по вопросам охраны промышленной собственности в стране.

217. Объединенная Республика Танзания. В январе сотрудник ВОИС предпринял поездку в Дар-эс-Салам для обсуждения с правительственными чиновниками вопросов в связи с законодательством по промышленной собственности и предлагаемым национальным проектом, финансируемым ПРООН.

Отдельные арабские страны: промышленная собственность

218. Алжир. В феврале консультант ВОИС из ЕПВ предпринял поездку в Алжир с целью монтажа предоставленного ВОИС оборудования для работы с CD-ROM-дисками, и обучения персонала национальной администрации в области промышленной собственности по его использованию и обслуживанию.

219. Египет. В марте в Женеве правительственный чиновник провел обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам сотрудничества с ВОИС, в частности в отношении возможности проведения национального семинара по соглашениям в области передачи технологии и лицензирования, а также обучения специалистов в области промышленной собственности.

220. В апреле правительственный чиновник посетил ВОИС и обсудил с сотрудниками ВОИС возможности дальнейшего сотрудничества между Египтом и ВОИС в области патентной информации и документации.

221. Иордания. В июне в Женеве правительственный чиновник провел обсуждения с Генеральным директором и другими сотрудниками ВОИС по вопросам модернизации национальной системы промышленной собственности.

222. Кувейт. В июне шесть членов Кувейтского специального комитета, в задачу которого входит укрепление национальной патентной системы, посетили ВОИС. Они провели обсуждения с Генеральным директором и другими сотрудниками ВОИС по вопросам создания современной национальной патентной системы, договорам, административные функции которых выполняет ВОИС, о возможном присоединении Кувейта к Конвенции ВОИС, и оказании со стороны ВОИС помощи в создании такой системы, в особенности, подготовки проекта закона по патентам и промышленным образцам.

223. Также в июне по просьбе Кувейтского специального комитета Международное бюро подготовило и направило проект закона по патентам и промышленным образцам.

224. Ливия. В мае два правительственных чиновника посетили ВОИС и провели обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам осуществления национального проекта под названием "Укрепление системы промышленной собственности; развитие изобретательских возможностей", финансируемого ПРООН, который был предварительно одобрен правительством и ПРООН.

225. Марокко. В конце января - начале февраля консультант ВОИС из Уругвая посетил Касабланку и Рабат для оказания консультативной помощи по вопросам компьютеризации процедур в области патентов и товарных знаков. Поездка осуществлялась в рамках национального проекта, финансируемого ПРООН.

226. В феврале два сотрудника ВОИС предприняли поездку в Рабат для участия в работе трехсторонней встречи с участием представителей правительства и ПРООН, созванной для обсуждения хода работ по осуществлению национального проекта, финансируемого ПРООН. Сотрудники ВОИС также провели в Рабате и Касабланке обсуждения с правительственными чиновниками по юридическим и административным аспектам промышленной собственности в Марокко.

227. В марте консультант ВОИС из Уругвая в рамках финансируемого ПРООН национального проекта начал разработку программного обеспечения для целей дальнейшей компьютеризации ведомства промышленной собственности Марокко, на первом этапе в отношении процедур в области товарных знаков.

228. В июне тот же консультант ВОИС из Уругвая посетил Касабланку и Рабат для оказания консультативной помощи правительству в компьютеризации процедур в области патентов и товарных знаков. Эта поездка осуществлялась в рамках национального проекта, финансируемого ПРООН.

229. Сирия. В мае правительственный чиновник посетил ВОИС и провел обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам сотрудничества между Сирией и ВОИС в области законодательства по промышленной собственности, а также по вопросам возможного присоединения Сирии к Конвенции ВОИС и другим договорам, административные функции которых выполняет ВОИС.

230. Объединенные Арабские Эмираты. В июне правительственный чиновник посетил ВОИС и обсудил вопросы в связи с положением ведомства по товарным знакам в этой стране и перспективами сотрудничества между Объединенными Арабскими Эмиратами и ВОИС.

Азия и Тихоокеанский регион: межнациональные мероприятия: промышленная собственность

231. Комиссия ООН по экономическому и социальному развитию стран Азии и Тихоокеанского региона (КЭСРАТО). В мае в Женеве представитель Азиатского и Тихоокеанского центра по передаче технологии в Бангалоре, Индия (КЭСРАТО), провел обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам деятельности Центра и возможного сотрудничества между Центром и ВОИС.

232. Ассоциация стран Юго-Восточной Азии (АСЕАН). В январе ВОИС организовала в своей штаб-квартире в Женеве первую Консультативную встречу под эгидой ВОИС - АСЕАН по сотрудничеству в области интеллектуальной собственности. Во встрече приняли участие 22 правительственных чиновника из стран-членов АСЕАН (Бруней-Даруссалам, Индонезия, Малайзия, Филиппины, Сингапур и Таиланд), представитель Секретариата АСЕАН, базирующийся в Джакарте, Генеральный директор и другие сотрудники ВОИС. В ходе встречи был согласован ряд видов дальнейшей деятельности, которые изложены в трех последующих пунктах.

233. В феврале ВОИС направила странам-членам АСЕАН и Секретариату АСЕАН рекомендации в отношении возможного информационного бюллетеня АСЕАН по вопросам интеллектуальной собственности, предложения по организации форума по интеллектуальной собственности и семинара по реализации прав интеллектуальной собственности в странах-членах АСЕАН, которые состоятся в конце 1993 г., а также предложения в отношении специальной миссии с целью изучения целесообразности обмена информацией в области интеллектуальной собственности между странами-членами АСЕАН.

234. В марте ВОИС направила странам-членам АСЕАН и Секретариату АСЕАН обобщенный сравнительный анализ законодательств в области промышленной собственности и авторского права шести стран-членов АСЕАН.

235. Также в марте в Брюсселе сотрудник ВОИС провел обсуждения с представителями Комиссии европейских сообществ (КЕС) в связи с предлагаемым совместным проектом под эгидой КЕС/ВОИС/ЕПВ по патентам и товарным знакам для стран-членов АСЕАН, который будет финансироваться КЕС и реализовываться ВОИС совместно с ЕПВ.

Отдельные страны Азии и Тихоокеанского региона: промышленная собственность

236. Бангладеш. В январе консультант ВОИС из ЕПВ предпринял поездку в Дакку для оказания консультативной и практической помощи по вопросам патентной классификации и процедурам экспертизы и поиска, а также в использовании патентной документации на CD-ROM-дисках. Поездка финансировалась в рамках национального проекта, финансируемого ПРООН.

237. В мае в рамках финансируемого ПРООН национального проекта ВОИС организовала для двух правительственных чиновников ознакомительную поездку в Реестр товарных знаков при Патентном ведомстве Соединенного Королевства в Ньюпорте.

238. Бруней-Даруссалам. В январе в Женеве по случаю проведения Первой консультативной встречи под эгидой ВОИС - АСЕАН по сотрудничеству в области интеллектуальной собственности правительственный чиновник провел обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам, представляющим взаимный интерес, включая возможное членство в ВОИС.

239. Китай. В феврале правительственный чиновник предпринял ознакомительную поездку в Японское патентное ведомство (ЯПВ) в Токио. Поездка была организована ВОИС. В программу была включена стажировка в области обработки патентных заявок, а также в области экспертизы и информации.

240. В марте в Пекине сотрудник ВОИС принял участие в работе Торжественного заседания, посвященного 10-ой годовщине вступления в силу китайского закона по товарным знакам, организованного Государственной администрацией по торговле и коммерции (ГАТК). В этом мероприятии приняли участие 300 правительственных чиновников, представителей агентств по товарным знакам и промышленных предприятий.

241. Также в марте тот же сотрудник ВОИС провел ряд обсуждений с правительственными чиновниками по вопросам в связи с РСТ и по другим аспектам сотрудничества между Китаем и ВОИС.

242. В апреле девять членов Китайской ассоциации патентных поверенных посетили штаб-квартиру ВОИС и провели обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам, представляющим взаимный интерес.

243. В мае в Женеве два правительственных чиновника провели обсуждения с Генеральным директором и другими сотрудниками ВОИС по вопросам сотрудничества в области товарных знаков, включая подготовительную работу к проведению в Пекине в сентябре 1993 г. Форума на тему "Мадридский протокол и Китай". Кроме того, сотрудники ВОИС и консультант ВОИС из Швейцарии оказали консультативную помощь указанным чиновникам из Китая по вопросам подготовки проекта инструкции и специальной инструкции к пересмотренному китайскому закону по товарным знакам.

244. Также в мае в Женеве шесть правительственных чиновников провели обсуждения с Генеральным директором и другими сотрудниками ВОИС по вопросам в связи с системой управления промышленной собственностью в Китае.

245. Корейская Народно-Демократическая Республика. В мае в Женеве два правительственных чиновника провели обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам в связи с предлагаемым национальным проектом по развитию промышленной собственности в стране, финансируемым ПРООН

246. Индия. В январе консультант ВОИС из Соединенного Королевства предпринял поездку в Бомбей и Нагпур для оказания консультативной помощи по вопросам модернизации и расширения спектра патентно-информационных услуг в качестве составной части национального проекта, финансируемого ПРООН.

247. В феврале три правительственных чиновника предприняли поездку, организованную ВОИС, с целью ознакомления с компьютеризацией патентно-информационных служб и их управлением в ведомствах промышленной собственности Австрии и Соединенного Королевства, ЕПВ и ВОИС в Женеве. Ознакомительная поездка была организована в рамках национального проекта, финансируемого ПРООН.

248. В марте в Женеве правительственный чиновник провел обсуждения с Генеральным директором и другими сотрудниками ВОИС по вопросам дальнейшего сотрудничества.

249. В мае в Женеве правительственный чиновник провел обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам возможного проведения в Индии семинара по реализации прав интеллектуальной собственности, а также по вопросам осуществления постоянного контроля за реализацией в Индии национальных проектов в области патентов и товарных знаков, финансируемых ПРООН.

250. В июне в Женеве два правительственных чиновника обсуждали с Генеральным директором и другими сотрудниками ВОИС вопросы сотрудничества между Индией и ВОИС.

251. Также в июне два сотрудника ВОИС посетили Реестр товарных знаков в Бомбее и провели обсуждения с правительственными чиновниками по вопросам планирования и реализации деятельности в рамках национального проекта по модернизации Реестра, финансируемого ПРООН.

252. Также в июне два сотрудника ВОИС посетили Бомбей, Нагпур и Нью-Дели для проведения оценки и опробования конторского и компьютерного оборудования, которое было закуплено в рамках национального проекта модернизации патентно-информационных служб в Нагпуре, финансируемого ПРООН. Это оборудование послужит модернизации и компьютеризации операций в патентно-информационных службах Нагпура, а также в ведомствах, расположенных в Бомбее, Калькутте, Мадрасе и Нью-Дели.

253. В конце июня – начале июля консультант ВОИС из Европейского патентного ведомства (ЕПВ) и два сотрудника ВОИС посетили Бомбей, Калькутту и Нью-Дели и провели подготовительные мероприятия для разработки прототипов CD-ROM-дисков, содержащих информацию об индийских патентах. Поездка была предпринята в рамках указанного национального проекта, финансируемого ПРООН.
254. Индонезия. В январе консультант ВОИС из Японии предпринял поездку в Джакарту для оказания консультативной помощи и проведения обучения правительственных чиновников, главным образом в области патентной классификации, поиска и экспертизы на основе Международной патентной классификации (МПК).
255. Также в январе в Женеве по случаю проведения Первой консультативной встречи под эгидой ВОИС/АСЕАН по сотрудничеству в области интеллектуальной собственности правительственный чиновник провел обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам дальнейшего сотрудничества в рамках национального проекта, финансируемого ПРООН.
256. В мае в Женеве правительственный чиновник провел обсуждения с сотрудниками ВОИС в связи с эскизным рабочим планом реализации недавно одобренного национального проекта, финансируемого ПРООН, под названием "Укрепление системы интеллектуальной собственности в Индонезии".
257. Иран (Исламская Республика). В марте в Женеве представитель ПРООН провел обсуждения с сотрудниками ВОИС в целях ускорения согласования предложенного национального проекта, финансируемого ПРООН, по модернизации национальной администрации в области промышленной собственности.
258. Малайзия. В январе в Женеве по случаю проведения Первой консультативной встречи под эгидой ВОИС/АСЕАН по сотрудничеству в области интеллектуальной собственности правительственный чиновник провел обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам дальнейшего сотрудничества в рамках предложенного национального проекта, финансируемого ПРООН.
259. В апреле в Куала-Лумпуре три сотрудника ВОИС провели обсуждения с представителями правительства и ПРООН, а также частного сектора по вопросам дальнейшего развития сотрудничества в области промышленной собственности.
260. Монголия. В мае сотрудник ВОИС предпринял поездку в Улан-Батор и провел обсуждения с правительственными чиновниками по вопросам сотрудничества между Монголией и ВОИС в области промышленной собственности, включая присоединение этой страны к договорам, административные функции которых выполняет ВОИС.
261. Непал. В мае правительственный чиновник предпринял поездку в Ведомство Генерального контролера по патентам, промышленным образцам и товарным знакам Индии в Бомбее для ознакомления с вопросами управления в области товарных знаков.
262. Филиппины. В январе в Женеве по случаю проведения Первой консультативной встречи под эгидой ВОИС/АСЕАН по сотрудничеству в области интеллектуальной собственности правительственный чиновник провел обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам дальнейшего сотрудничества.
263. В мае в Женеве правительственный чиновник провел обсуждения с Генеральным директором и другими сотрудниками ВОИС по вопросам оказания помощи со стороны ВОИС правительству Филиппин в пересмотре национальных законов в области патентов, товарных знаков и авторского права.

264. В июне местные представители ПРООН на Филиппинах посетили ВОИС для обсуждения вопросов сотрудничества между ВОИС и ПРООН в деле оказания помощи этой стране.

265. Республика Корея. В мае в Женеве правительственными чиновниками проведен обмен мнениями между ВОИС по вопросам укрепления сотрудничества между ВОИС и ВОИС в области промышленной собственности, включая организацию в стране региональных учебных курсов и возможное присоединение страны к ряду договоров, административные функции которых выполняет ВОИС.

266. Сингапур. В январе консултант ВОИС из Австралии приступил к реализации, рассчитанной до конца года, долгосрочной задачи в Ресурсе по товарным знакам и патентам по предоставлению консультативной и практической помощи в ходе подготовительной работы к созданию новой национальной патентной системы. Эта поездка финансировалась из средств специального траста фонда, учрежденного ВОИС за счет средств, выделенных правительством Сингапура.

267. Также в январе в Женеве по случаю проведения Первой консультативной встречи под эгидой ВОИС/АСЕАН по сотрудничеству в области интеллектуальной собственности два правительственных чиновника провели обсуждение с сотрудниками ВОИС по вопросам дальнейшего сотрудничества.

268. В течение отчетного периода Международное бюро продолжило осуществлять заочные консультации с правительственными органами по различным вопросам в связи с проектом патентного закона.

269. При-Ланка. В конце марта - начале апреля сотрудники ВОИС и консултант ВОИС из Канады предприняли экспертную поездку в Коломбо для оказания консультативной помощи представителям правительства в совершенствовании и активизации работы в рамках Ресурса по патентам и товарным знакам. Участники также обсудили с представителями правительства и ПРООН вопросы дальнейшего сотрудничества с ВОИС в рамках предложенного национального проекта, финансируемого ПРООН.

270. В мае правительственными чиновниками предпринята поездка в ведомство Генерального контролера по патентам, промышленным образцам и товарным знакам Индии в Бомбее для ознакомления с вопросами управления в области товарных знаков.

271. Таиланд. В январе в Женеве по случаю проведения Первой консультативной встречи под эгидой ВОИС/АСЕАН по сотрудничеству в области интеллектуальной собственности два правительственных чиновника провели обсуждение с сотрудниками ВОИС по вопросам дальнейшего сотрудничества.

272. В феврале правительственными чиновниками предпринята ознакомительная поездка в Токио в японское патентное ведомство (ЯПВ), организованную ВОИС. Программа включала стажировку в области управления и экспертизу товарных знаков.

273. Тонга. В мае сотрудник ВОИС и консултант ВОИС из Соединенного Королевства предприняли поездку в Нукуалофа и оказали консультативную помощь правительственным чиновникам, занимающимся вопросами создания национальной системы интеллектуальной собственности.

274. Вьетнам. В мае в Женеве правительственными чиновниками проведен обмен мнениями с сотрудниками ВОИС по вопросам развития сотрудничества, включая возможное проведение в конце года в Ханое Субрегионального симпозиума по промышленной собственности.

Латинская Америка и Карибский регион: межнациональные мероприятия: промышленная собственность

275. ПРООН. ВОИС продолжала реализацию регионального проекта под названием "Системы промышленной собственности на службе технической информации и конкурентоспособности", финансируемого ПРООН.

276. В апреле консультант ВОИС из Чили приступил к осуществлению восьмимесячной миссии, направленной на оказание содействия в разработке компьютеризированных систем промышленной собственности для стран региона, в рамках регионального проекта, финансируемого ПРООН, а также отдельных национальных проектов для стран региона, финансируемых ПРООН. В контексте подготовки к осуществлению этой задачи консультант посетил ВОИС для проведения обсуждений, а также предпринял ознакомительные поездки в Ведомство промышленной собственности Австрии, Испании, Соединенного Королевства и ЕПВ.

277. Совместный проект под эгидой ВОИС, Испанского ведомства по патентам и товарным знакам (ИВПТЗ) и ЕПО по изготовлению продукта на CD-ROM-дисках, содержащего первые страницы латиноамериканских патентов и патентных заявок (DOPALES PRIMERAS). В феврале в Женеве состоялась Шестая Координационная встреча под эгидой ВОИС/ЕПО/ИВПТЗ по вопросам "DOPALES PRIMERAS". Обсуждения касались подготовки продукции "DOPALES PRIMERAS" на CD-ROM-дисках, которые будут содержать первые страницы и библиографические данные патентных документов, опубликованных в странах Латинской Америки в 1991 г.

278. Латиноамериканская экономическая система (ЛАЭС). В июне в Каракасе сотрудник ВОИС провел обсуждения с Постоянным секретарем и другими сотрудниками ЛАЭС по перспективам сотрудничества между ВОИС и ЛАЭС.

279. Страны Андской группы. В июне в Кито два сотрудника ВОИС провели обсуждения с представителями Совета Картахенского соглашения (ХУНАК) по вопросам промышленной собственности и сотрудничества между ВОИС и странами Андской группы.

280. МЕРКОСУР. В мае в Женеве Генеральный директор встретился с постоянными представителями (при ООН в Женеве) Аргентины, Бразилии, Парагвая и Уругвая для обсуждения возможной роли ВОИС в предпринимемых МЕРКОСУР шагах по развитию сотрудничества в области интеллектуальной собственности.

Отдельные страны Латинской Америки и Карибского региона: промышленная собственность

281. Аргентина. В июне консультант ВОИС из ЕПВ посетил Буэнос-Айрес с целью оказания консультативной помощи ведомству промышленной собственности по вопросам экспертизы патентных заявок в области биохимии и биотехнологии.

282. Боливия. В январе сотрудник ВОИС предпринял поездку в Ла-Пас для обсуждения с лидерами правительства и правительственными чиновниками возможного присоединения Боливии к Конвенции ВОИС и Парижской конвенции, а также вопросов перспективного сотрудничества между ВОИС и правительством этой страны в модернизации законодательства и администрации Боливии в области промышленной собственности.

283. В апреле правительственный чиновник передал Генеральному директору акт о присоединении Боливии к Конвенции ВОИС и обсудил с ним вопросы дальнейшего сотрудничества между Боливией и ВОИС.

284. Бразилия. В июне в Женеве два правительственных чиновника провели обсуждения с сотрудниками ВОИС о возможностях сотрудничества между ВОИС и Бразилией в области товарных знаков и патентной информации.

285. Чили. В марте в Женеве министр экономики провел обсуждения с Генеральным директором и другими сотрудниками ВОИС по вопросам сотрудничества в области интеллектуальной собственности между Чили и ВОИС.

286. В июне в Женеве правительственный чиновник провел обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам сотрудничества между ВОИС и Чили в области промышленной собственности.

287. Колумбия. В феврале консультант ВОИС из Чили предпринял поездку в Санта-Фе-де-Богота для оказания помощи в реализации программы компьютеризации операций в области промышленной собственности в Генеральном директорате промышленности и торговли. Поездка была организована в рамках национального проекта, финансируемого ПРООН.

288. В июне по просьбе правительственных органов Международное бюро направило ноту о международных тенденциях в области патентования фармацевтических и химических продуктов и комментарии к соответствующему проекту закона.

289. Коста-Рика. В марте два консультанта ВОИС из Чили и Венесуэлы предприняли поездку в Сан-Хосе для анализа степени компьютеризации операций в области патентов и товарных знаков в Реестре интеллектуальной собственности, а также для проведения дальнейшего обучения персонала компьютерных служб. Поездка осуществлялась в рамках национального проекта, финансируемого ПРООН.

290. В апреле сотрудник ВОИС предпринял поездку в Сан-Хосе для участия в трехсторонней встрече под эгидой ВОИС/ПРООН/Коста-Рика по рассмотрению хода работ в рамках национального проекта, финансируемого ПРООН. В ходе поездки были проведены обсуждения с правительственными чиновниками по вопросам перспективного сотрудничества между ВОИС и Коста-Рикой, обсуждались также преимущества присоединения к Парижской конвенции.

291. Куба. В феврале сотрудник ВОИС предпринял поездку в Гавану для оценки потребностей Национального ведомства по изобретениям, технической информации и знакам (НВИТИЗ) в области патентной информации и документации. Он также провел обсуждения по перспективам сотрудничества между ВОИС и Кубой в области компьютеризации патентно-информационных и документационных услуг.

292. В апреле правительственный чиновник посетил ВОИС и провел обсуждения с Генеральным директором и другими сотрудниками организации по вопросам в связи с преимуществами присоединения к РСТ.

293. В июне правительственный чиновник посетил ВОИС в Женеве, где был принят Генеральным директором и обсудил вопросы сотрудничества между Кубой и ВОИС.

294. Доминиканская Республика. В январе два сотрудника ВОИС предприняли поездку в Санто-Доминго для обсуждения с правительственными чиновниками возможных шагов, которые необходимо предпринять в связи с модернизацией национальной системы интеллектуальной собственности, включая законодательную реформу и присоединение к договорам, административные функции которых выполняет ВОИС.

295. В апреле в результате поездки, предпринятой двумя сотрудниками ВОИС в Санто-Доминго в январе, и по просьбе правительства Международное бюро направило проект закона по промышленной собственности.
296. Эквадор. В июне в Кито сотрудник ВОИС провел обсуждения с правительственными чиновниками по вопросам расширения технического сотрудничества между Эквадором и ВОИС, а также по вопросу о возможном присоединении Эквадора к Парижской конвенции.
297. Сальвадор. В апреле сотрудник ВОИС предпринял поездку в Сан-Сальвадор для обсуждения с правительственными чиновниками мер, которые необходимо предпринять в целях укрепления и модернизации Реестра промышленной, художественной и литературной собственности в рамках возможного национального проекта, финансируемого ПРООН, а также вопросов в связи с преимуществами присоединения к Парижской конвенции.
298. Гватемала. В апреле сотрудник ВОИС предпринял поездку в Гватемала-сити для обсуждения с правительственными чиновниками вопросов технического сотрудничества в области укрепления системы промышленной собственности, возможных источников финансирования такого сотрудничества, а также преимуществ присоединения к Парижской конвенции.
299. Гондурас. В июне консультант ВОИС из ЕПВ посетил Тегусигальпу с целью оказания консультативной помощи Реестру промышленной собственности по вопросам патентной классификации и поиска. Поездка финансировалась из средств национального проекта, финансируемого ПРООН.
300. Мексика. В марте три правительственных чиновника и представитель мексиканского частного сектора предприняли ознакомительную поездку в Мадрид в Испанское ведомство по патентам и товарным знакам, ЕПВ в Мюнхене и ВОИС в Женеве. В ВОИС они провели обсуждения с Генеральным директором и другими сотрудниками этой организации по вопросам возможного присоединения Мексики к некоторым договорам, административные функции которых выполняет ВОИС, положения в области промышленной собственности в стране и укрепления сотрудничества между Мексикой и ВОИС.
301. В мае четыре правительственных чиновника предприняли ознакомительную поездку, организованную ВОИС, в Национальный институт промышленной собственности (ИНПИ), Франция, в Париже, Испанское ведомство по патентам и товарным знакам в Мадриде и ВОИС. В Женеве они обсуждали с Генеральным директором и другими сотрудниками ВОИС планы правительства по созданию Мексиканского института промышленной собственности и оказания со стороны ВОИС технической помощи в этой связи.
302. Также в мае в Женеве правительственный чиновник провел обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам сотрудничества между Мексикой и ВОИС в области товарных знаков и географических указаний.
303. В конце июня - начале июля консультант ВОИС из ЕПВ посетил Мехико с целью оказания консультативной помощи Генеральному директорату по техническому развитию по вопросам целесообразности создания специализированного суда для рассмотрения дел в области промышленной собственности.
304. Никарагуа. В апреле сотрудник ВОИС посетил Манагуа для обсуждения с правительственными чиновниками программы сотрудничества в целях модернизации национальной системы промышленной собственности и преимуществ присоединения к Парижской конвенции.

305. В конце мая – начале июня консультант ВОИС из ЕПВ предпринял поездку в Манагуа, оказал консультативную помощь и провел обучение в области патентной классификации и поиска.
306. В конце июня – начале июля консультант ВОИС из ЕПВ посетил Манагуа с целью оказания консультативной помощи Ведомству промышленной собственности по вопросам патентной классификации и поиска. Поездка финансировалась из средств национального проекта, финансируемого ПРООН.
307. Панама. В апреле министр торговли и промышленности посетил ВОИС и провел обсуждения с Генеральным директором по вопросам сотрудничества между ВОИС и Панамой в области промышленной собственности.
308. В июне правительственный чиновник посетил ВОИС и провел обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам сотрудничества между ВОИС и Панамой в области промышленной собственности.
309. Перу. В феврале сотрудник ВОИС предпринял поездку в Лиму и провел обсуждения с правительственными чиновниками по вопросам дальнейшего сотрудничества между ВОИС и Национальным институтом по охране конкуренции и промышленной собственности (НИОКПС).
310. В марте в Лиме сотрудник ВОИС принял участие в торжественной церемонии открытия Национального института по охране конкуренции и промышленной собственности и провел обсуждения с правительственными чиновниками по вопросам укрепления сотрудничества между Перу и ВОИС, и в особенности перспектив дальнейшей работы НИОКПС.
311. Суринам. В марте консультант ВОИС из Нидерландов предпринял поездку в Парамарибо для оказания правительству консультативной и практической помощи в подготовке нового закона по промышленной собственности.
312. Уругвай. В феврале Генеральный директор принял в штаб-квартире ВОИС министра иностранных дел этой страны и провел с ним обсуждения по вопросам сотрудничества между ВОИС и Уругваем в области интеллектуальной собственности.
313. В мае два сотрудника ВОИС предприняли поездку в Монтевидео с целью распространения информации о РСТ среди законодателей, правительственных чиновников и представителей заинтересованных кругов.
314. В конце мая – начале июня консультант ВОИС из ЕПВ предпринял поездку в Монтевидео, где оказал консультативную помощь и провел обучение методам экспертизы патентных заявок в области химии и биотехнологии.
315. В июне был подписан контракт на реализацию ВОИС проекта технического сотрудничества в области промышленной собственности для Уругвая. Проект будет финансироваться правительством Уругвая из средств займа, предоставленного Межамериканским банком развития (МАБР).
316. Также в июне консультант ВОИС из Чили посетил Национальный директорат промышленной собственности в Монтевидео с целью оказания консультативной помощи по вопросам дальнейшей автоматизации операций Ведомства в области промышленной собственности. Поездка финансировалась из средств национального проекта, финансируемого ПРООН.
317. Венесуэла. В июне в Каракасе сотрудник ВОИС встретился с правительственными чиновниками для обсуждения вопросов сотрудничества в области промышленной собственности.

318. Также в июне по просьбе правительственных органов Международное бюро направило комментарии к проекту закона по промышленной собственности с точки зрения его соответствия Парижской конвенции. Проект находится на рассмотрении в Конгрессе Венесуэлы.

Межрегиональная отраслевая поддержка

319. В течение первых шести месяцев 1993 г. ВОИС осуществляла деятельность в рамках двух финансируемых ПРООН межрегиональных проектов: один - по поддержке межрегиональных отраслевых служб и другой - по поддержке администраций в области интеллектуальной собственности, ориентированных на услуги в интересах развития частного сектора.

Авторское право: совершенствование и применение национального и регионального законодательства, присоединение к договорам, административные функции которых выполняет ВОИС, и создание учреждений

Отдельные страны Африки: авторское право

320. Бурунди. В апреле сотрудник ВОИС предпринял поездку в Бужумбуру для обсуждения с правительственными чиновниками вопросов модернизации законодательства и администрации Бурунди в области авторского права и смежных прав.

321. Центральноафриканская Республика. В марте по просьбе национальных органов Международное бюро подготовило и направило проект Указа о коллективном административном регулировании авторского права, а также проект устава общества авторов.

322. Кот-д'Ивуар. В мае консультант ВОИС из Швейцарии предпринял поездку в Абиджан для проведения обучения правительственных чиновников по вопросам коллективного административного регулирования авторского права.

323. Египет. См. под заголовком "Арабские страны".

324. Гамбия. В марте в Банжуле сотрудник ВОИС провел обсуждения с правительственными чиновниками по вопросам возможного обучения представителей этой страны в области коллективного административного регулирования авторского права и оказания помощи ее правительству в создании национальной системы коллективного административного регулирования авторского права.

325. В апреле, вслед за состоявшейся в марте поездкой в Банжул сотрудника ВОИС, Международное бюро, по просьбе правительственных органов, подготовило и направило рекомендации в отношении введения современного законодательства в области авторского права и создания организации по коллективному административному регулированию авторского права.

326. Кения. В июне правительственный чиновник посетил ВОИС и провел обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам сотрудничества между Кенией и ВОИС в области авторского права и смежных прав, а также коллективного административного регулирования авторского права.

327. Малави. В феврале консультант ВОИС из Швейцарии предпринял поездку в Лилонгве для оказания консультативной помощи и проведения обучения персонала нового Авторско-правового общества Малави (КОСОМА) в области коллективного административного регулирования авторского права.

328. Также в феврале ВОИС при содействии Венгерского бюро по охране авторских прав (АРТИСИУС) организовала ознакомительную поездку для двух представителей КОСОМА в Будапешт в АРТИСИУС.
329. Маврикий. В мае сотрудник ВОИС посетил Маврикий для проведения обсуждений с правительственными чиновниками и представителями частного сектора по вопросам законодательства в области авторского права.
330. Нигер. В мае по просьбе правительственных органов Международное бюро подготовило и направило проект типового устава нового Ведомства по авторским правам Нигера, а также проект законодательного указа по созданию такого ведомства.
331. Нигерия. В июне в Женеве правительственный чиновник передал Генеральному директору акт о присоединении Нигерии к Бернской конвенции и обсудил вопросы сотрудничества между Нигерией и ВОИС.
332. Сьерра-Леоне. В январе по просьбе правительственных органов Международное бюро подготовило и направило проект закона по авторскому праву и смежным правам.
333. Судан. См. под заголовком "Арабские страны".
334. Объединенная Республика Танзания. В январе сотрудник ВОИС предпринял поездку в Дар-эс-Салам для обсуждения с правительственными чиновниками вопросов организации Национального семинара под эгидой ВОИС по авторскому праву и смежным правам, который должен быть проведен в Дар-эс-Саламе в первой половине 1993 г.
335. В мае в связи с проведением в Дар-эс-Саламе Национального семинара под эгидой ВОИС по авторскому праву и смежным правам Генерального директора принял президент и премьер-министр, а также первый вице-президент Объединенной Республики Танзании. Генеральный директор в сопровождении двух других сотрудников ВОИС посетил Занзибар, где он был принят президентом Занзибара и вторым вице-президентом Объединенной Республики Танзании. Генеральный директор провел обсуждения с указанными и другими лидерами правительства, а также с правительственными чиновниками по вопросам сотрудничества в совершенствовании национальной системы интеллектуальной собственности, и, в частности, о возможном присоединении этой страны к Бернской конвенции и подготовке проекта патентных правил.
- Отдельные арабские страны: авторское право
336. Алжир. В июне правительственный чиновник посетил ВОИС и провел обсуждения с Генеральным директором и другими сотрудниками ВОИС по вопросам в связи с новым авторско-правовым законом Алжира.
337. Египет. В феврале в Каире четыре сотрудника ВОИС и консультант ВОИС из Швейцарии провели обсуждения с правительственными чиновниками по вопросам модернизации египетского закона по авторскому праву, перспективного сотрудничества между ВОИС и Египтом в области авторского права и смежных прав, а также о возможном присоединении Египта к некоторым договорам, административные функции которых выполняет ВОИС.
338. Оман. В июне по просьбе правительственных органов Международное бюро подготовило и направило арабский текст проекта закона по авторскому праву и смежным правам.

339. Судан. В мае правительственный чиновник посетил ВОИС и провел обсуждения с сотрудниками этой организации по вопросам сотрудничества между Суданом и ВОИС, а также по вопросу создания Национального комитета, который внесет поправки в авторско-правовой закон Судана.

340. Объединенные Арабские Эмираты. В мае по просьбе правительственных органов Международное бюро подготовило комментарии к новому авторско-правовому закону. В этом же месяце три сотрудника ВОИС посетили Абу-Даби, передали правительственным чиновникам комментарии и совместно обсудили их.

Отдельные страны Азии и Тихоокеанского региона: авторское право

341. Китай. В марте в Пекине сотрудник ВОИС провел обсуждения с правительственными чиновниками по вопросам перспективного сотрудничества.

342. В апреле два сотрудника ВОИС предприняли поездку в Пекин для обсуждения с представителями Национальной авторско-правовой администрации Китая (НАПАК) вопросов в связи с публикацией специального памятного издания по случаю 20-ой годовщины сотрудничества между Китаем и ВОИС.

343. В мае Генеральный директор Национальной авторско-правовой администрации Китая (НАПАК) и два других сотрудника этой администрации посетили ВОИС и провели обсуждения с Генеральным директором и другими сотрудниками этой организации по вопросам сотрудничества между Китаем и ВОИС в области авторского права.

344. Также в мае ВОИС организовала ознакомительную поездку для директора Китайского общества авторских прав на музыкальные произведения (КОАПМП) в штаб-квартиру ВОИС, которая явилась первым этапом в программе обучения в области коллективного административного регулирования авторских прав.

345. Таиланд. В апреле по просьбе правительства этой страны Международное бюро направило информацию в отношении охраны компьютерных программ в соответствии с законодательствами государств-участников Бернской конвенции.

346. Тонга. В мае сотрудник ВОИС и консультант ВОИС из Соединенного Королевства предприняли поездку в Нукуалофа и оказали правительственным чиновникам консультативную помощь по вопросам реализации авторско-правового закона.

Отдельные страны Латинской Америки и Карибского региона: авторское право

347. Доминиканская Республика. В апреле по просьбе правительства этой страны Международное бюро направило проект авторско-правового закона.

348. Гондурас. В апреле консультант ВОИС из Коста-Рики предпринял поездку в Тегусигальпу для обсуждения с правительственными чиновниками нового проекта авторско-правового закона.

349. Никарагуа. В мае по просьбе правительства Международное бюро направило комментарии к проекту авторско-правового закона, который обсуждался Национальной ассамблеей.

350. В июне в Манагуа сотрудник ВОИС провел обсуждения с правительственными чиновниками по вопросам авторского права и смежных прав и перспективам сотрудничества между ВОИС и Никарагуа. Он также обсудил с членами Комиссии по

образованию и культуре Национальной Ассамблеи Никарагуа проект нового авторско-правового закона. Вслед за обсуждениями Международное бюро подготовило и направило правительственным органам комментарии к проекту авторско-правового закона.

351. Парагвай. В марте по случаю пребывания в Асунсьоне в связи с участием в VIII Международном конгрессе по охране прав интеллектуальной собственности Генеральный директор провел с президентом Республики Парагвай г-ном Артуро Родригесом, министром иностранных дел и другими правительственными чиновниками беседы по вопросам интеллектуальной собственности, представляющим взаимный интерес, а также по вопросам сотрудничества между Парагваем и ВОИС, включая присоединение к некоторым договорам, административные функции которых выполняет ВОИС.

352. Уругвай. В июне в Монтевидео сотрудник ВОИС провел обсуждения с представителями правительства и Межамериканского банка развития (МАБР) по вопросам в связи с новым проектом авторско-правового закона, а также по предлагаемому проекту сотрудничества в области авторского права, который должен финансироваться правительством этой страны из средств займа, предоставленного МАБР, и осуществляться ВОИС.

Содействие эффективному использованию системы интеллектуальной собственности в интересах изобретателей, авторов, промышленности и торговли развивающихся стран

353. Начиная с 1979 г., изобретателям вручаются медали ВОИС. Награждение медалями ВОИС призвано стимулировать развитие изобретательской и рационализаторской деятельности, в особенности в развивающихся странах. Медали вручаются на выставках или конкурсах, проводимых национальными либо международными организациями. Критерий отбора кандидатов устанавливается организациями - организаторами. ВОИС не принимает участие в отборе кандидатов.

354. В апреле две медали ВОИС были вручены двум молодым победителям, выигравшим главный приз национального конкурса на лучшее изобретательское мышление (1992-1993 гг.) в г.Акрон, штат Огайо, Соединенные Штаты Америки.

355. Также в апреле сотрудник ВОИС участвовал в церемонии открытия Женевской международной выставки изобретений, новой техники и продукции. По этому случаю были вручены две медали ВОИС: одна - изобретателю из Ливана и вторая - женщине - изобретателю из Испании.

356. В мае две медали ВОИС были вручены изобретателям на второй выставке Сирийских изобретений и инноваций в Дамаске.

357. В июне медаль и диплом ВОИС были вручены египетскому изобретателю. Они были переданы изобретателю президентом Египта в присутствии глав африканских государств и правительств, которые принимали участие в 29-ой Конференции глав государств и правительств Организации африканского единства (ОАЕ), проходившей в Каире.

358. В марте консультант ВОИС из Египта выступил на Семинаре по охране местных изобретений и инноваций, организованном АРОПС в Хараре.

Обучение праву в области интеллектуальной собственности; профессия юриста и поверенного в области интеллектуальной собственности

359. Китай. В марте в Пекине сотрудник ВОИС выступил с докладом в Центре по обучению и исследованиям в области интеллектуальной собственности при Народном

университете Китая перед 150 судьями, юристами и студентами правового факультета. Он также провел обсуждения с преподавателями Китайского университета по вопросам, представляющим взаимный интерес.

360. В июне вице-президент и три преподавателя Пекинского университета посетили ВОИС, где провели обсуждения с Генеральным директором и другими сотрудниками ВОИС о возможном сотрудничестве в области преподавания права интеллектуальной собственности и исследований в данной области.

361. Гана. В марте в сотрудничестве с университетом Ганы ВОИС организовала в Аккре Национальный семинар под эгидой ВОИС по обучению и исследованиям в области права интеллектуальной собственности. В работе семинара приняли участие более 50 слушателей, главным образом преподаватели и студенты университетов, исследователи из технических учреждений, частнопрактикующие юристы и правительственные чиновники. С сообщениями выступили пять консультантов ВОИС из Индии, Ирландии, Нигерии, Соединенных Штатов Америки и Зимбабве, а также три представителя из Ганы и два сотрудника ВОИС.

362. Португалия. В апреле по случаю проведения Семинара под эгидой ВОИС по авторскому праву и смежным правам для португалоговорящих стран Африки, проходившего в Лиссабоне, сотрудник ВОИС провел обсуждения с преподавателями факультета права Лиссабонского университета по вопросам преподавания права интеллектуальной собственности.

Приобретение иностранной охраняемой технологии

363. Венесуэла. В июне в сотрудничестве с Латиноамериканской экономической системой (ЛАЭС) ВОИС организовала в Каракасе Региональный семинар под эгидой ВОИС по управлению в области промышленной собственности и передаче технологии в пищевой промышленности в Латинской Америке и Карибском регионе (см. также пункт 130). В работе семинара приняли участие 19 слушателей из Аргентины, Боливии, Бразилии, Чили, Колумбии, Коста-Рики, Кубы, Эквадора, Гватемалы, Ямайки, Никарагуа, Перу, Тринидада и Тобаго, Уругвая и 44 слушателя из Венесуэлы, представлявших правительственные учреждения, промышленные предприятия, исследовательские учреждения и юристов. С докладами выступили 8 консультантов ВОИС из Аргентины, Бразилии, Канады, Мексики, Соединенного Королевства, Венесуэлы, Экономической комиссии ООН для Латинской Америки и Карибского региона (ЭКЛАК), Межамериканского института по сотрудничеству в области сельского хозяйства (МИССХ), а также два сотрудника ВОИС.

Содействие доступу развивающихся стран к технической информации, содержащейся в патентной документации, и ее распространению.

364. Патентно-информационные услуги, предоставляемые ВОИС. Эти услуги оказываются развивающимся странам безвозмездно и включают предоставление отчетов о поиске по уровню техники, информации об эквивалентной патентной документации и патентной литературе, копии отдельных патентных документов и информации о правовом статусе патентных заявок и выданных патентов.

365. Поиски по уровню техники и смежные услуги. С 1 января по 30 июня 1993 г. 140 отчетов о проведенных поисках были направлены в следующие 20 развивающихся стран: Алжир, Аргентина, Чили, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Корейская Народно-Демократическая Республика, Египет, Гана, Гватемала, Индия, Иордания, Никарагуа, Панама, Перу, Республика Корея, Сингапур, Таиланд, Объединенная Республика Танзания и Вьетнам. Отчеты о проведенных поисках были подготовлены Австралией, Австрией, Финляндией, Францией, Германией, Японией, Российской Федерацией, Швецией и Швейцарией. Около 25 из этих отчетов относились к изобретениям в области охраны окружающей среды.

366. В сотрудничестве с ведомствами промышленной собственности нескольких стран-доноров ВОИС продолжала безвозмездно предоставлять по запросам развивающихся стран копии отдельных патентных документов. В период с 1 января по 30 июня 1993 г. по запросам было направлено 1 287 копий патентных документов в следующие 14 развивающихся стран и одну межправительственную организацию: Алжир, Аргентина, Бразилия, Коста-Рика, Куба, Корейская Народно-Демократическая Республика, Индия, Ливан, Малайзия, Мексика, Республика Корея, Таиланд, Вьетнам и АРОПС. Копии регулярно предоставлялись ведомствами промышленной собственности следующих стран: Австралия, Австрия, Бельгия, Бразилия, Канада, Китай, Франция, Германия, Япония, Нидерланды, Российская Федерация, Испания, Швейцария, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, ЕПВ и Международное бюро ВОИС.

367. Содействие экспертизе патентных заявок, представленных в АРОПС. С 1 января по 30 июня 1993 г. в АРОПС были направлены 70 отчетов о проведенных поисках и экспертизе, подготовленных Канадой и Германией.

368. Международное сотрудничество в области поиска и экспертизы изобретений (МСПЭИ). За отчетный период Австрия и Германия предоставили 4 отчета о поисках и экспертизе, которые были направлены по запросам ведомств промышленной собственности Шри-Ланки и Турции.

369. В настоящее время сфера применения программы МСПЭИ ограничена заявками, поданными физическими или юридическими лицами, проживающими или находящимися на территории развивающейся страны, от которой исходят требования о проведении поиска и экспертизы, и которые не контролируются иностранными компаниями. Поэтому программа исключает проведение поиска и экспертизы по заявкам, поданным в ведомство данной развивающейся страны физическими и юридическими лицами других стран, и заявкам, поданным лицами в развивающихся странах, находящимися под контролем иностранных компаний. Такое ограничение является нежелательным, поскольку оно излишне сужает сферу применения программы, направленной на оказание помощи ведомствам промышленной собственности тех развивающихся стран, законодательство которых предусматривает проведение экспертизы по существу. Поэтому предполагается расширить сферу применения программы путем устранения указанного ограничения и, как средства оказания дальнейшего содействия ведомствам промышленной собственности развивающихся стран, путем обращения к сотрудничающим ведомствам с просьбой также рассматривать заявки в плане их соответствия стандартным требованиям, например таким, как достаточное раскрытие, единство изобретения и промышленная применимость.

Постоянный комитет ВОИС по сотрудничеству в целях развития в области промышленной собственности

370. В состав Постоянного комитета входят все государства-члены ВОИС, сообщившие Генеральному директору о своем желании стать его членами. В течение отчетного периода членами Постоянного комитета стали Словения и Украина. Таким образом, на 30 июня 1993 г. членами этого Постоянного комитета являлись следующие 109 государств: Австралия, Австрия, Алжир, Ангола, Аргентина, Бангладеш, Барбадос, Бенин, Болгария, Бразилия, Буркина-Фасо, Бурунди, Венесуэла, Венгрия, Вьетнам, Габон, Гаити, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Биссау, Германия, Гондурас, Греция, Дания, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Испания, Италия, Йемен, Камерун, Канада, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Либерия, Ливан, Ливия, Лесото, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Марокко, Мексика, Монголия, Нигер, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика

Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Свазиленд, Сенегал, Словения, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Того, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Югославия, Ямайка, Япония.

Постоянный комитет ВОИС по сотрудничеству в целях развития в области авторского и смежных прав

371. В состав Постоянного комитета входят все государства-члены ВОИС, сообщившие Генеральному директору о своем желании стать его членами. В течение отчетного периода членами Постоянного комитета стали еще 3 государства: Словения, Таиланд и Украина. Таким образом, на 30 июня 1993 г. членами этого Постоянного комитета являлись следующие 98 государств: Австралия, Австрия, Алжир, Ангола, Аргентина, Бангладеш, Барбадос, Бенин, Бельгия, Болгария, Бразилия, Буркина-Фасо, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Биссау, Германия, Гондурас, Дания, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индонезия, Индия, Иордания, Испания, Италия, Йемен, Камерун, Канада, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Латвия, Лесото, Маврикий, Малави, Малайзия, Мали, Марокко, Мексика, Намибия, Нигер, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Пакистан, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Словения, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Ямайка, Япония.

Нормотворчество в целях охраны и реализации прав интеллектуальной собственности

Цель

372. Цель состоит в повышении эффективности охраны и реализации прав интеллектуальной собственности во всем мире с должным учетом задач и уровня социального, культурного и экономического развития отдельных стран. Эта цель может быть достигнута путем разработки новых договоров или приведения существующих договорных отношений (посредством пересмотра или дополнения) в соответствие с новыми условиями. Даже если определенная область охраны прав интеллектуальной собственности не готова к регулированию через договорные отношения, указанная цель может быть достигнута путем оказания консультативной помощи национальным и региональным законодательным органам, в частности, через типовые законы, при этом подразумевается, что типовые законы имеют характер рекомендаций, которым каждый законодательный орган может следовать по своему усмотрению.

373. В области договорных отношений цели состоят в создании договора, дополняющего Парижскую конвенцию по охране промышленной собственности применительно к знакам (как, например, Договор о патентных законах, который будет дополнять Парижскую конвенцию применительно к патентам), а также в создании двух новых договоров соответственно по охране географических указаний и урегулированию споров в области интеллектуальной собственности между государствами .

374. В отношении оказания консультативной помощи законодательным органам цель состоит в разработке и издании типовых законов в тех областях, которые нуждаются в этом в первую очередь.
375. В отношении существующих договоров цель состоит в изучении целесообразности предоставления некоторым межправительственным организациям, деятельность которых тесно связана с охраной интеллектуальной собственности, такого же или сходного статуса, который имеют государства.

Деятельность

Договор по урегулированию споров в области интеллектуальной собственности между государствами

376. Комитет экспертов по урегулированию споров в области интеллектуальной собственности между государствами провел пятую сессию в Женеве в период 10 - 21 мая 1993 г. В работе сессии принимали участие представители следующих 70 государств и одной межправительственной организации: Алжир, Аргентина, Армения, Австралия, Австрия, Бангладеш, Бельгия, Бразилия, Болгария, Камерун, Чили, Китай, Колумбия, Кот-д'Ивуар, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Эквадор, Египет, Финляндия, Франция, Германия, Греция, Гвинея, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Кения, Латвия, Лесото, Ливия, Малави, Малайзия, Мексика, Марокко, Намибия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Филиппины, Португалия, Республика Корея, Румыния, Российская Федерация, Сенегал, Словения, Испания, Судан, Свазиленд, Швеция, Швейцария, Сирия, Таиланд, Того, Турция, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Вьетнам, Югославия, Замбия и КЕС. Представители четырех межправительственных организаций (ООН, ЮНЕСКО, ГАТТ и ЕПО), а также двух неправительственных организаций (МАОПС и МАЛИ) принимали участие в работе сессии в качестве наблюдателей.

377. Комитет рассмотрел все положения, изложенные в проекте "Договора по урегулированию споров в области интеллектуальной собственности между государствами" (документ SD/CE/V/2) и в проекте "Инструкции к Договору" (документ SD/CE/V/3). Проект Договора предусматривает систему урегулирования споров, которая включает такие процедуры, как обращение к консультациям и передача споров на рассмотрение жюри присяжных заседателей. По выбору также предусматриваются такие процедуры, как добрые услуги, примирение, посредничество и арбитраж. Комитет также обсудил представленное Европейскими сообществами предложение в отношении статуса региональных организаций экономической интеграции и межправительственных организаций в соответствии с Договором, а также предложение, представленное правительством Нидерландов, в отношении обязательной передачи споров на рассмотрение арбитража или Международного суда. Учитывая эти предложения, а также тот факт, что ряд других вопросов требует дальнейшего рассмотрения, Комитет пришел к заключению о необходимости созыва дополнительной (шестой) сессии Комитета экспертов.

378. Подготовительная встреча к Дипломатической конференции по заключению Договора об урегулировании споров в области интеллектуальной собственности между государствами также проходила в период с 10 по 21 мая 1993 г. в Женеве. За исключением Намибии, на этой сессии были представлены те же государства. Следующие четыре международных организации были допущены для участия в работе Подготовительного заседания в качестве наблюдателей: АРОПС, ЕС, ЕПО, АОИС.

379. Обсуждения в рамках Подготовительного заседания проходили на основе меморандума Международного бюро, в котором рассматривались следующие вопросы: основные документы, которые должны быть переданы на рассмотрение Дипломатической конференции, языки подготовительных документов, языки синхронного перевода, предлагаемая повестка дня, предлагаемые правила процедуры и приглашения на Дипломатическую конференцию.

380. Подготовительное заседание приняло решение о необходимости созыва второй части этого заседания одновременно с проведением следующей (шестой) сессии Комитета экспертов по урегулированию споров в области интеллектуальной собственности между государствами. Цель созыва заседания - рассмотрение определенных вопросов, рассмотрение которых было отложено ввиду их взаимосвязи с вопросами, которые будут рассматриваться на шестой сессии Комитета экспертов.

Протокол к Бернской конвенции

381. Комитет экспертов по возможному Протоколу к Бернской конвенции провел свою третью сессию в Женеве в период 21-25 июня 1993 г. На сессии были представлены 49 государств-членов Бернского союза и одна межправительственная организация, которые являются членами Комитета экспертов: Аргентина, Австралия, Австрия, Бельгия, Бразилия, Буркина-Фасо, Канада, Чили, Китай, Колумбия, Чешская Республика, Дания, Эквадор, Египет, Финляндия, Франция, Германия, Гана, Венгрия, Индия, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Кения, Люксембург, Малави, Мали, Мексика, Марокко, Нидерланды, Новая Зеландия, Нигерия, Норвегия, Пакистан, Парагвай, Перу, Португалия, Румыния, Сенегал, Испания, Швеция, Швейцария, Таиланд, Турция, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Венесуэла и КЭС.

382. Следующие три государства (члены ВОИС, но не являющиеся членами Бернского союза), участвовали в работе сессии в качестве наблюдателей: Алжир, Индонезия и Российская Федерация. Представители следующих шести межправительственных и 47 неправительственных организаций участвовали в работе сессии в качестве наблюдателей: ЕС, ЕАСТ, ГАТТ, МОТ, ЛЕС и ЮНКТАД, АКК, АМКРАП, АИДАА, МАОПС, МАЛИ, АОП, АТРИП, ВДУ, ВИЕМ, АПОФК, АПКСС, ППП, МКОАК, КЛИП, ЦИИАП, ЕААП, ЕБЛИДА, ЕСР, ЕКВС, АЭП, ЕВРОБИТ, ЕКП, ФЕРА, МФА, ФИАД, МФАПФ, МФМ, МОПП, МСА, МКМИ, МФЖ, ИФЛА, ИФПИ, ИФРО, АИИ, МИАП, МАИС, ИНТЕГРУ, МАИ, ИСЕТУ, ААИТ, МИТ, МВФ, МПИ, НАМИ, СПА, СТМ.

383. Обсуждения проходили на основе рабочего документа, подготовленного Международным бюро. В документе содержались предложения в отношении норм, которые бы содержались в возможном будущем Протоколе в целях уточнения и расширения прав авторов и других владельцев авторского права в трех областях:

(i) Осуществление прав. Комитет рекомендовал, чтобы Протокол содержал положения об осуществлении прав и чтобы они были в основном такими же, как содержащиеся в части ТРИПС (Аспекты интеллектуальной собственности, связанные с торговлей) проекта Соглашения, подготовленного в 1992 г. Генеральным директором ГАТТ (Генеральное соглашение по тарифам и торговле) в ходе так называемого Уругвайского раунда переговоров в рамках ГАТТ.

(ii) Право на распространение, включая право на вывоз. Признание права на распространение получило общую поддержку. Обсуждение некоторых аспектов этого права должно быть продолжено, в особенности в связи с истощением права (в силу первой продажи), прокатом и вывозом.

(iii) Национальный режим. Признание принципа национального режима без оговорок получило общую поддержку. Однако несколько делегаций высказали пожелание, чтобы вопрос о национальном режиме был повторно рассмотрен в надлежащий момент в будущем, когда содержание будущего Протокола примет более четкие очертания. Большинство делегаций придерживалось мнения, что нет необходимости признавать право на прокат (например, выдачу книг библиотеками) и оставить на усмотрение каждой отдельной страны регулирование вопроса о публичном прокате вне рамок объема авторского права. Большинство участников высказалось против предложения Международного бюро, в соответствии с которым Протокол должен содержать правило о коллективном административном регулировании прав авторов. Генеральный директор выразил сожаление в связи с таким подходом, поскольку именно в случае соглашения о коллективном административном регулировании права иностранных авторов особенно игнорируются.

Договор, дополняющий Парижскую конвенцию в отношении товарных знаков ("Договор о законах по товарным знакам")

384. В феврале Международное бюро организовало в Женеве встречу пяти консультантов из Германии, Японии, Швейцарии, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов Америки для обсуждения проекта Договора о законах по товарным знакам и проекта Инструкции к нему с соответствующими бланками.

385. Комитет экспертов по гармонизации законов по охране знаков провел пятую сессию в Женеве в период 7-18 июня 1993 г.

386. На сессии были представлены следующие 47 государств-членов Парижского Союза и одна межправительственная организация: Аргентина, Австралия, Австрия, Бельгия, Бразилия, Болгария, Канада, Чили, Китай, Кот д'Ивуар, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Египет, Финляндия, Франция, Германия, Венгрия, Индонезия, Ирландия, Италия, Япония, Кения, Латвия, Лесото, Ливия, Люксембург, Мальта, Мексика, Марокко, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Республика Корея, Румыния, Российская Федерация, Словения, Испания, Свазиленд, Швеция, Швейцария, Украина, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Югославия, Зимбабве и ЕС.

387. Следующие четыре государства - члена ВОИС и две межправительственные организации были представлены наблюдателями: Индия, Литва, Таиланд и Объединенные Арабские Эмираты, ЮНКТАД и ВТЗБ.

388. Представители следующих 17 неправительственных организаций участвовали в работе сессии в качестве наблюдателей: АИМ, МАОПС, ААПШ, БДИ, АПТЗ, ВАТЗ, МТП, ИНТА, ИПТЗ, ЯПА, АПША, ЯАТЗ, МПИ, ЮЕПИП, ЮНИСЕ, ЮНИФАБ.

389. Комитет экспертов рассмотрел проект нового многостороннего договора, предварительно озаглавленного Договор о законах по товарным знакам ("ТЛТ") и в дальнейшем именуемого "Проект" или "Договор" или "Проект договора". Рассматривавшийся проект был подготовлен Международным бюро на основе результатов предшествующей (четвертой) сессии (ноябрь 1992 г.) Комитета экспертов.

390. Основная цель Договора состоит в упрощении процедур в национальных и региональных реестрах (Ведомствах) товарных знаков, связанных с регистрацией знаков (включая товары и/или услуги) и их поддержанием в силе. Упрощение процедур позволит облегчить соблюдение формальных требований и уменьшить их

стоимость. Упрощение будет представлять собой ограничение формальных требований, то есть административных требований, которые могут предъявляться к заявителям и владельцам регистраций. Это будет достигнуто следующими двумя путями: во-первых, Договор исчерпывающе перечислит требования, которые могут предъявляться ("максимальные требования") для целей различных операций, осуществляемых в реестре (национальном или региональном), и, во-вторых, Договор четко запретит предъявление отличных или дополнительных требований, большинство из которых в действительности не служит какой-либо полезной цели. Одним из примеров таких запрещенных требований является требование, в соответствии с которым подпись любого лица, обращающегося в реестр, должна быть легализована или удостоверена национальным или даже иностранным (консульским) органом.

391. Другим примером требований, которые будут запрещены Договором, является требование, в соответствии с которым любая заявка (и регистрация) может содержать только товары или услуги, относящиеся к одному и тому же классу (в соответствии с Международной классификацией товаров и услуг (Ницкая классификация)) и, следовательно, если знак включает товары и услуги, относящиеся к нескольким классам, то заявитель вынужден подавать столько заявок, сколько имеется классов, к которым относятся товары и услуги. Поскольку в общей сложности существует 42 таких класса, то (при отсутствии запрета) может предъявляться требование о подаче 42 отдельных заявок, и реестру пришлось бы осуществлять 42 отдельных регистрации. Вместо этого Договор будет требовать, чтобы заявка относилась к нескольким (без ограничения числа) классам.

392. Дальнейшее упрощение будет состоять в том, что владельцу нескольких регистраций будет позволено в одном письме просить о передаче всех своих регистраций (иногда сотен) или о внесении изменений его адреса или адреса его поверенного во все принадлежащие ему регистрации.

393. Договор будет также гарантировать, что заявки и другие заявления не будут отклоняться реестром (ведомством) без предоставления запрашивающей стороне возможности высказать свои замечания реестру (ведомству).

394. К Договору будут прилагаться различные типовые бланки, использование которых заявителями или владельцами регистраций не может быть отклонено ни одним национальным или региональным реестром (ведомством) товарных знаков. Такие стандартные бланки в значительной степени облегчат задачу тех, кто обращается в несколько национальных или региональных реестров (ведомств), поскольку они будут одинаковыми для целей всех таких реестров (ведомств).

Договор о патентных законах

395. На двадцатой (10 внеочередной) сессии, проходившей в Женеве 5 апреля 1993 г., Ассамблея Международного союза по охране промышленной собственности (Парижского союза) приняла решение, что вторая часть Дипломатической конференции по заключению Договора, дополняющего Парижскую конвенцию в отношении патентов, намеченная на июль 1993 г., будет по возможности перенесена на самую раннюю дату в 1994 г., которая будет установлена Ассамблеей Парижского союза на сессии в сентябре 1993 г.

Договор об охране прав исполнителей и производителей фонограмм

396. 8 февраля 1993 года ВОИС организовала в Женеве неофициальную подготовительную встречу консультантов с участием 21 неправительственной организации, представляющей исполнителей (АДАМИ, АФТРА, ИОИ, Ассоциация прав

британских актеров, Союз британских музыкантов, МФА, МФМ, Союз финских музыкантов, ГЕЙДАНКИО, ГВЛ, ИЛАФП, ИСЕТУ, Союз музыкантов Японии, САМИ, Гильдия киноактеров, СФА, ШСМ, СПЕДИДАМ, ШСИ, СИДАС, ШСПМ) для обсуждения содержания возможного нового договора об охране прав исполнителей и производителей фонограмм. Эти обсуждения были приняты во внимание Международным бюро при разработке подготовительных документов к заседанию Комитета экспертов по возможному договору об охране прав исполнителей и производителей фонограмм.

397. Комитет экспертов по возможному договору об охране прав исполнителей и производителей фонограмм провел первую сессию в Женеве в период с 28 июня по 2 июля 1993 г. На сессии было представлено 51 государство - член Бернского союза и одна межправительственная организация, являющиеся членами Комитета: Аргентина, Австралия, Австрия, Бельгия, Бразилия, Буркина-Фасо, Камерун, Канада, Чили, Китай, Колумбия, Чешская Республика, Дания, Эквадор, Финляндия, Франция, Германия, Гана, Венгрия, Индия, Индонезия, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Иордания, Казахстан, Мали, Мексика, Марокко, Нигерия, Норвегия, Пакистан, Парагвай, Польша, Португалия, Румыния, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Словакия, Испания, Швеция, Швейцария, Таиланд, Того, Турция, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Венесуэла, КЕС.

398. Представители следующих пяти межправительственных и 35 неправительственных организаций принимали участие в работе сессии в качестве наблюдателей: ЕАСТ, ГАТТ, МОТ, ЛАГ и ЮНЕСКО; ААИ, АСАП, АКТЕ, АДАМИ, АМКРАП, МСКТ, МАОПС, МАЛИ, АНДИ, АПА, АОП, МКОАК, ЦИИАП, ЕСР, АЭП, МФА, МФАПФ, МФМ, МААО, МСА, МКМИ, ИФПИ, МИАП, МАИС, ИЛАФП, МАИ, ИПО, ИСЕТУ, МВФ, МПИ, НАР, НАМИ, ПЕРЛЕ, МОАК, СПА.

399. Обсуждения в Комитете проходили на основе рабочего документа, подготовленного Международным бюро. Этот документ содержал предложения о правовых нормах, которые должен содержать возможный будущий многосторонний договор в целях обеспечения международной охраны прав исполнителей и производителей фонограмм - охраны, которая была бы более полной, чем это имеет место в настоящее время.

400. Время, предоставленное в распоряжение Комитета для обсуждения всех вопросов, содержащихся в рабочем документе, было явно недостаточным, поэтому Комитет выразил пожелание созвать еще одну сессию в период с 8 по 12 ноября 1993 г. (вместо намеченного ранее заседания по типовому закону об охране прав исполнителей и производителей фонограмм). При этом понималось, что Генеральный директор созовет такую сессию в том случае, если Ассамблея Бернского союза одобрит предлагаемые изменения программы на предстоящей сессии, которая состоится в сентябре 1993 г.

401. Что касается мандата Комитета, учрежденного Ассамблеей Бернского союза в сентябре 1992 г. (и в отношении которого Международное бюро имеет некоторые сомнения), в рамках Комитета экспертов сложился консенсус в пользу того мнения, что содержание полномочий Комитета не мешает ему обсуждать вопрос о возможных положениях в связи с правами исполнителей на аудиовизуальные (в противовес чисто звуковым) фиксации. Соответственно, Международное бюро в надлежащее время подготовит рабочий документ по правам исполнителей в аудиовизуальных фиксациях (если только Ассамблея Бернского союза на своей сентябрьской сессии не даст Генеральному директору других инструкций).

402. Комитет экспертов обсудил экономические права исполнителей в их незафиксированных (то есть живых) исполнениях и некоторые из предложенных экономических прав исполнителей на исполнения, зафиксированные в фонограммах, и производителей фонограмм в их фонограммах (а именно, права на воспроизводство, распространение (включая вывоз, прокат, публичный прокат и переработку)). Председатель резюмировал ход обсуждений следующим образом: "Основное право исполнителей и производителей фонограмм на распространение произведений получило широкую поддержку, при условии тщательно сформулированного положения о применении принципа исчерпания указанного права. Предложение в отношении права на публичный прокат не получило достаточной поддержки; но в то же время право разрешать публичный прокат как средство осуществления права на распространение, с учетом принципа исчерпания, должно быть сохранено. Право на прокат получило широкую поддержку и большинство участников отдает предпочтение исключительному праву, а не праву на вознаграждение. В тех странах, законодательство которых предусматривает право на вознаграждение, переходный период от права на вознаграждение к полному исключительному праву на прокат, при вступлении в силу нового договора, по возможности, должен быть значительно сокращен. Должен быть изучен вопрос об использовании исключительных прав на прокат различными правообладателями. Ряд выступавших выразили несогласие или оговорки в отношении предлагаемого права на вывоз. Однако была высказана значительная поддержка в пользу признания такого права, которая была в особенности сильной со стороны неправительственных организаций. Право на вывоз должно быть изучено еще более подробно".

403. Признание возможного права на переработку или переделку произведения (которое рекомендует охранять Международное бюро), хотя и получило значительную поддержку, одновременно встретило определенное несогласие и поэтому будет оставлено в повестке дня Комитета. По личному мнению Председателя, "учитывая все возрастающее применение новых технологий, и особенно цифровой технологии, а также учитывая такие явления, как многообразие источников массовой информации и их интенсивное взаимодействие, переделка и потребительская презентация произведений, исполнений и записей может превратиться в обычное явление. Такое возможное развитие событий должно быть также принято во внимание в ходе дальнейших обсуждений вопроса о праве на переделку".

Рассмотрение вопросов интеллектуальной собственности, возможно, нуждающихся в нормотворчестве.

Цель

404. Цель состоит в том, чтобы привлечь внимание к некоторым наиболее важным вопросам в сфере интеллектуальной собственности, которые, как представляется, в большинстве стран не нашли удовлетворительного решения.

Деятельность

Споры в области интеллектуальной собственности между частными лицами

405. Третья сессия Рабочей группы неправительственных организаций по арбитражу и другим внесудебным механизмам урегулирования споров в области интеллектуальной собственности между частными лицами проходила в штаб-квартире ВОИС в период со 2 по 4 июня 1993 г.

406. На сессии были представлены следующие 27 неправительственных организаций: АААА, БАППС, БАПС, АМКРАП, ААПИС, МАОПС, ЛАИ, АПП, АСА, АСИПИ, АТРИП, ВДИ, БИЕМ, ККИГ, АБ, КИСАК, КНИПП, ЕПИ, ФППП, ФИАД, ФИКПИ, МТП, ИИСЯ, АИ, ЯПА, ЛЕС, ЮНИСЕ. В работе заседания также принимали участие четыре эксперта, приглашенных Международным бюро.

407. Обсуждения проходили на основе следующих рабочих документов, подготовленных Международным бюро: "Услуги, которые предполагает предложить ВОИС" (документ ARW/WG/III/1), "Проект правил ВОИС по примирительной процедуре" (документ ARW/WG/III/2), "Проект правил ВОИС по арбитражной процедуре" (документ ARW/WG/III/3), "Проект правил ВОИС по процедуре миниарбитража" (документ ARW/WG/III/4) и "Проект типовых контрактных положений и соглашений о передаче споров в арбитраж" (документ ARW/WG/III/5).

408. Рабочая группа рассмотрела предлагаемые услуги, которые ВОИС сможет предоставлять в связи с определенными процедурами по урегулированию споров в области интеллектуальной собственности между частными лицами. В частности, обсуждались следующие четыре из указанных процедур по урегулированию споров:

- (i) примирение - процедура, в соответствии с которой нейтральное третье лицо, посредник, выбранный сторонами спора, предпринимает попытки помочь сторонам в понимании их соответствующих позиций и в достижении взаимного удовлетворительного решения спора, но в ходе которой посредник не обладает полномочиями навязывать урегулирование сторонам спора;
- (ii) арбитраж - процедура, в соответствии с которой стороны спора передают спор арбитражному судье или трибуналу арбитражных судей, избранному этими сторонами, для урегулирования в соответствии с правилами, выбранными сторонами, с вынесением решения арбитражным судьей или трибуналом, которое является обязательным для сторон спора;
- (iii) сокращенный арбитраж (упоминаемый в рабочих документах как "миниарбитраж") - упрощенная арбитражная процедура, в соответствии с которой арбитраж осуществляется одним арбитражным судьей в строгих временных рамках, как правило, без слушания;
- (iv) примирение и отсроченный арбитраж - объединенная процедура, в соответствии с которой спор, не урегулированный путем процедуры примирения, передается в арбитражный суд, который выносит решение, обязательное для сторон спора.

409. В связи с четырьмя процедурами по урегулированию споров, изложенными выше, на сессии обсуждались четыре основные услуги, которые в рабочих документах ВОИС предлагается предоставлять в этой связи.

410. Первая из таких услуг будет включать предоставление правил для проведения каждой из указанных процедур. Проекты таких правил содержались в рабочих документах и подробно обсуждались Рабочей группой с целью разработки наиболее эффективных и недорогих процедур.

411. Вторая предлагаемая услуга будет заключаться в предоставлении типовых положений для включения в контракты, определяющие деловые отношения между сторонами, в соответствии с которыми стороны будут принимать решения о передаче споров, возникающих в связи с таким контрактом, для разрешения в ходе одной из четырех вышеуказанных процедур, а также типовых соглашений о передаче

спора в арбитраж, которыми могут воспользоваться стороны, не состоящие в предусуществующих контрактных отношениях, в целях передачи данного спора на одноразовой основе для урегулирования в ходе одной из четырех указанных процедур.

412. Третья услуга будет состоять в назначении Генеральным директором ВОИС в некоторых обстоятельствах посредников или арбитражных судей в связи с данными спорами.

413. Четвертая из предполагаемых услуг будет состоять в установлении Международным бюро, при консультативном участии обеих сторон спора и предложенных посредников или арбитражных судей, пошлин, которые уплачиваются посредникам или арбитражным судьям в связи с данными спорами, а также администрация этих пошлин.

414. Рабочая группа высказала Международному бюро одобрение по поводу качества рабочих документов и решила, что проект правил, представленных в этих рабочих документах, представляет собой хорошую основу для дальнейшей работы ВОИС над услугами, изложенными в документе ARW/WG/1 ("Услуги, которые предполагает предложить ВОИС"). В частности, Рабочая группа одобрила учреждение услуг, которые будет предоставлять ВОИС в соответствии с указанными правилами, в отношении примирения, арбитража, ускоренного арбитража и примирения и отсроченного арбитража.

Влияние определенных новых технологий на права интеллектуальной собственности исполнителей

415. 17 и 18 мая 1993 г. ВОИС провела в своей штаб-квартире Консультативную встречу по влиянию новых технологий на права исполнителей при участии следующих заинтересованных неправительственных организаций: АМКРАП, МАЛИ, МКОАК, ЕСР, МФА, МФМ, ИФПИ, ИНТЕГРУ и МПИ. На встрече обсуждались два исследования, подготовленные консультантами ВОИС из Швеции и Соединенного Королевства, а также соответствующие разделы рабочего документа, подготовленного к первой сессии Комитета экспертов, по возможному договору об охране прав исполнителей и производителей фонограмм, проведение которой намечалось на период 28 июня - 2 июля 1993 г. На встрече были внесены полезные предложения в отношении охраны прав исполнителей.

Влияние цифровой технологии на авторское право

416. В период с 31 марта по 2 апреля 1993 г. ВОИС организовала в Гарвардском университете, Кембридж, штат Массачусетс, Соединенные Штаты Америки, Всемирный симпозиум по влиянию цифровой технологии на авторское право и смежные права. В работе симпозиума приняли участие около 250 представителей из Аргентины, Австралии, Бельгии, Бразилии, Канады, Чили, Китая, Дании, Финляндии, Франции, Германии, Ганы, Греции, Исландии, Индии, Ирландии, Израиля, Италии, Японии, Литвы, Мексики, Нидерландов, Нигерии, Норвегии, Португалии, Российской Федерации, Словакии, Испании, Свазиленда, Швеции, Швейцарии, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки и Гонконга.

417. Симпозиум открыл Генеральный директор, которого сопровождали другие сотрудники ВОИС. Во время церемонии открытия симпозиума с речами также выступили правительственный чиновник из Соединенных Штатов Америки и декан Гарвардской правовой школы. С докладами на симпозиуме выступили 20 экспертов из Франции, Германии, Венгрии, Индии, Японии, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов Америки. В этих докладах затрагивались следующие вопросы: понятие и общий обзор цифровой технологии; влияние цифровой технологии на

создание, распространение и охрану произведений и объектов смежных прав (публикация, информационные сети, библиотеки); влияние цифровой технологии на создание, распространение и охрану произведений и объектов смежных прав (аудиовизуальные произведения, звукозаписи, радиовещание); цифровая технология и административное регулирование авторского права и смежных прав. Сборник лекций, представленных на симпозиуме, Международное бюро опубликует до конца 1993 г.

Распространение в странах мира информации по вопросам интеллектуальной собственности

Цель

418. Цель состоит в том, чтобы расширять и распространять знания о развитии событий в области интеллектуальной собственности, особенно в законодательной сфере, распространенности применения и практике административного регулирования в этой области. Такие знания полезны, а в ряде случаев и необходимы для лиц, занимающихся вопросами интеллектуальной собственности.

Деятельность

Периодические издания и другие публикации

419. Продолжалась ежемесячная публикация периодических изданий Industrial Property, La Propriété industrielle, Copyright и Le Droit d'auteur на английском и французском языках, а периодические издания Derecho de Autor и Propiedad Industrial на испанском языке публиковались раз в два месяца. Все упомянутые периодические издания на трех языках распространяются по подписке или бесплатно в 5 700 экземплярах. Информация о публикациях регистрационных систем, находящихся под администрацией Международного бюро, содержится ниже, в Части III: Регистрационная деятельность.

420. Сборник законов и договоров в области интеллектуальной собственности. ВОИС продолжала работу по обновлению Сборника законов и других нормативных актов по интеллектуальной собственности всех стран, а также договоров, касающихся интеллектуальной собственности, как на языке оригинала, так и в переводах на английский и французский языки. Наиболее важные документы были опубликованы в периодических изданиях Industrial Property, La Propriété industrielle, Copyright и Le Droit d'auteur.

421. Вслед за исследованиями, проведенными в 1992 г. на основе международного тендера, в ходе отчетного периода началась работа по подготовке прототипа CD-ROM-дисков, содержащих тексты международных договоров и национальных законов в области интеллектуальной собственности, которые будут производиться ВОИС под названием IP-LEX.

422. Кроме того, Международное бюро издает специальные публикации о проведении отдельных симпозиумов или семинаров, представляющих особый интерес для развивающихся стран, а также справочники и руководства.

423. Новые издания (1993 г.) брошюры Общая информация о ВОИС были опубликованы в марте на английском, французском и испанском языках, а в июне - на арабском, китайском, немецком, португальском и русском языках.

424. Статистические данные по промышленной собственности. В течение отчетного периода Публикация В (IP/STAT/90/В), полная сводка статистических данных по промышленной собственности за 1991 г., основанная на информации, полученной от ведомств промышленной собственности из разных стран мира, была издана в двух отдельных томах: Часть I (Патенты, полезные модели) – в июне и Часть II (Товарные знаки и знаки обслуживания, промышленные образцы, сорта растений, микроорганизмы) – в апреле.

425. Публикации, изданные ВОИС в течение отчетного периода, перечислены в Приложении С.

426. Продажа обзоров и публикаций ВОИС, включая бюллетени РСТ, составляет значительный источник доходов Организации.

427. Аннотированные списки отдельных предстоящих заседаний ВОИС также регулярно публиковались в течение отчетного периода.

Распространение информации среди публики

428. Сотрудники ВОИС выступали с сообщениями о ВОИС и ее деятельности как по общим, так и по конкретным вопросам, в особенности во время посещения штаб-квартиры ВОИС организованными группами. В состав таких групп входили, в частности, дипломаты, правительственные чиновники, студенты высших учебных заведений и представители промышленности из разных стран.

429. Генеральный директор и другие представители ВОИС дали интервью корреспондентам газет, журналов и радио в различных странах, в основном, в ходе участия в заседаниях, организованных ВОИС, или во время командировок.

Документационная и информационная деятельность ведомств промышленной собственности

Цель

430. Цель деятельности состоит в поощрении и установлении тесного сотрудничества между национальными и региональными ведомствами промышленной собственности, а также между этими ведомствами и Международным бюро по всем вопросам, касающимся документации информации в области патентов, товарных знаков и промышленных образцов, включая, в частности, стандартизацию формы документов и их носителей, а также индексирования и классификации патентных документов с целью облегчения поиска содержащейся в них информации, определения технического уровня и поиска для целей патентной экспертизы. Эти виды деятельности планируются и контролируются Постоянным комитетом ВОИС по информации в области промышленной собственности (ПКИПС).

Деятельность

Постоянный комитет ВОИС по информации в области промышленной собственности (ПКИПС).

431. Постоянный комитет ВОИС по информации в области промышленной собственности (ПКИПС) состоит из государств-членов Парижского союза, информировавших Генерального директора о своем желании стать членами Комитета, государств-членов Союза РСТ, государств-членов Союза МПК, а также АРОПС, ВПОБ, ВТЗБ, ЕПВ и АОИС.

432. В течение отчетного периода Беларусь, Чешская Республика, Латвия, Нигер, Словакия и Словения стали членами ПКІПС, в результате чего общее число государств-членов ПКІПС увеличилось до 89. Это следующие государства: Алжир, Аргентина, Австралия, Австрия, Барбадос, Беларусь, Бельгия, Бенин, Бразилия, Болгария, Буркина-Фасо, Камерун, Канада, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Конго, Кот-д'Ивуар, Куба, Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Финляндия, Франция, Габон, Германия, Гана, Греция, Гвинея, Венгрия, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Казахстан, Кения, Латвия, Лихтенштейн, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мавритания, Мексика, Монако, Монголия, Марокко, Нигер, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Филиппины, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Российская Федерация, Руанда, Сенегал, Словакия, Словения, Испания, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Швеция, Швейцария, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украина, Соединенное Королевство, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки, Вьетнам, Югославия, Замбия, АРОПС, ВПОБ, ВТЗБ, ЕПВ, АОИС.

433. Статус наблюдателей в ПКІПС имеют следующие пять государств: Колумбия, Индия, Перу, Турция, Йемен. Кроме того, статус наблюдателей в ПКІПС имеют четыре международные организации (КЕС, ФИКПИ, ФИД, ГПД), а также издатели журнала "Мировая патентная информация" ("World Patent Information").

434. Рабочая группа ПКІПС по общей информации (ПКІПС/ОИ) провела десятую сессию в Женеве в период с 15 по 23 апреля 1993 г.

435. На сессии были представлены следующие 18 государств-членов Рабочей группы: Болгария, Канада, Дания, Финляндия, Франция, Германия, Венгрия, Япония, Мексика, Нидерланды, Румыния, Российская Федерация, Испания, Швеция, Швейцария, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, ЕПВ. Группа патентной документации (ГПД) была представлена наблюдателями.

436. Рабочая группа одобрила рекомендацию Исполнительному координационному комитету ПКІПС о принятии нового буквенного кода "W" в связи с публикацией информации о заявках на полезные модели или их регистрацией.

437. Рабочая группа рассмотрела первый проект стандарта ВОИС, разработанного для обозначения имен полей, используемых в системах патентного поиска, а также провела первое обсуждение по вопросам пересмотра Стандарта ВОИС ST.23 (Рекомендации по представлению заявок на нуклеотидные и аминокислотные цепочки в патентных заявках и опубликованных патентных документах) и ST.32 (Общее кодирование текстов патентных документов, обмен которыми производится на машиночитаемом носителе).

438. В отношении возможности более четкого разграничения между индексационными кодами МПК и классификационными символами МПК путем изменения нынешней формы представления индексационных кодов, публикуемых на патентных документах и записываемых в базах данных, ввиду трудностей практического характера, Рабочая группа согласилась не менять форму представления этих кодов.

439. В заключение, Рабочая группа рассмотрела предложение Норвежского патентного ведомства, в соответствии с которым, начиная с 2000 г., год подачи патентной заявки будет указываться четырехзначной цифрой, которая будет стоять перед номером заявки. Она также рассмотрела возможные последствия использования такой нумерационной системы в связи информационными и документационными услугами в области промышленной собственности.

440. Специальная Рабочая группа (ПКИПС) по долгосрочной политике пересмотра МПК (ПКИПС/МПК) провела вторую сессию в Женеве в период с 1 по 4 июня 1993 г. На сессии были представлены следующие 20 членов Рабочей группы: Австралия, Бразилия, Канада, Дания, Финляндия, Франция, Германия, Венгрия, Япония, Нидерланды, Норвегия, Португалия, Румыния, Российская Федерация, Испания, Швеция, Швейцария, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, ЕРО. ГПД и издатели журнала "Мировая патентная информация" ("World Patent Information") были представлены наблюдателями.

441. Рабочая группа согласилась, что предложение о компромиссном решении, которое уменьшит расходы в связи с работой по пересмотру, улучшит МПК в качестве поискового инструмента и позволит сделать МПК более динамичной, выдвинутое Международным бюро и обсуждавшееся Рабочей группой на первой сессии в ноябре 1992 г., не следует претворять в жизнь, поскольку в этом случае ведомства столкнутся с различными проблемами практического характера.

442. Рабочая группа решила, что, во избежание перегрузки программы пересмотра, процесс отбора проектов должен осуществляться в соответствии с более строгими критериями, которые должны скрупулезно применяться. Рабочая группа решила рекомендовать Исполнительному координационному комитету ПКИПС новые критерии для отбора требований о пересмотре МПК.

443. Рабочая группа также решила, что политика работы по пересмотру МПК в течение текущего (пятого) периода пересмотра, с учетом некоторых небольших изменений, должна лечь в основу работы по пересмотру МПК в течение шестого периода пересмотра (1994-99 гг.).

444. Рабочая группа также решила рекомендовать Исполнительному координационному комитету ПКИПС, чтобы в течение двухлетнего периода 1994-95 гг. был рассмотрен вопрос о дальнейшем совершенствовании схем индексирования в МПК с учетом проблем, с которыми сталкивались пользователи при применении существующих схем индексирования, а также изучить желательность и целесообразность введения схем легкого индексирования (в противовес схемам глубокого индексирования), которые бы применялись во всем контексте МПК.

445. Специальная Рабочая группа ПКИПС по управленческой информации (ПКИПС/УИ) провела одиннадцатую сессию в Женеве в период с 3 по 9 июня 1993 г. На сессии был представлен следующий 31 член Рабочей группы: Австралия, Австрия, Бразилия, Болгария, Буркина-Фасо, Канада, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Финляндия, Франция, Германия, Венгрия, Ирландия, Израиль, Япония, Мексика, Нидерланды, Норвегия, Филиппины, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Российская Федерация, Испания, Швеция, Швейцария, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, ЕПВ. Колумбия, Иордания, Зимбабве, КЕС, ГПД и издатели журнала "Мировая патентная информация" ("World Patent Information") были представлены наблюдателями.

446. Европейское патентное ведомство осуществило подробную презентацию хода работ над проектом EASY (Electronic Application System) (Система электронной подачи заявок), цель которого состоит в облегчении и содействии подаче патентных заявок в электронной форме.

447. После подробных обсуждений предложенных определений выражения "внутренне пользование" ведомством промышленной собственности в связи с данными, полученными от других ведомств промышленной собственности, а также по проекту вопросника по данному вопросу, Рабочая группа обратилась к Международному бюро с просьбой распространить новый проект определений и новый вариант проекта вопросника, запросив у получателей информацию по этому вопросу.

448. Рабочая группа ПКИПС по поисковой информации (ПКИПС/ПИ) провела одиннадцатую сессию в Женеве в период с 12 по 25 июня 1993 г. На сессии были представлены 15 членов Рабочей группы, а именно: Бельгия, Дания, Финляндия, Франция, Германия, Япония, Норвегия, Португалия, Румыния, Испания, Швеция, Швейцария, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, ЕПВ.

449. Рабочая группа завершила подготовительную работу над шестой редакцией МПК, которая вступит в силу с 1 января 1995 г.

450. Рабочая группа также рассмотрела 77 проектов по пересмотру МПК, включенных в программу на двухлетний период 1992-93 гг., из которых 24 относились к области механики, 23 - к области химии и 30 - к области электротехники, а также завершила пересмотр проектов, относящихся к 73 подклассам.

451. Было также завершено введение в подкласс G 05 D ссылок на место заявок в МПК; было решено исключить из индексирования использование отдельных групп МПК, не подходящих для этой цели, а также были одобрены поправки к Руководству по МПК, в частности, к Главе IV этого Руководства (связанные с гибридными системами), которые сделали эту Главу более информативной.

452. Исполнительный координационный комитет Постоянного комитета ВОИС по информации в области промышленной собственности (ПКИПС) провел двенадцатую сессию в Женеве в период с 3 по 11 июня 1993 г. На сессии был представлен следующий 31 член этого Комитета: Австралия, Австрия, Бразилия, Болгария, Буркина-Фасо, Канада, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Финляндия, Франция, Германия, Венгрия, Ирландия, Израиль, Япония, Мексика, Нидерланды, Норвегия, Филиппины, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Российская Федерация, Испания, Швеция, Швейцария, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, ЕПВ. Колумбия, Иордания, Зимбабве, КЕС, ГПД и издатели журнала "Мировая патентная информация" ("World Patent Information") были представлены наблюдателями.

453. В отношении рекомендации, внесенной ПКИПС/МПК, Комитет принял более строгие количественные критерии для отбора проектов по пересмотру МПК и решил, что эти новые критерии должны применяться к требованиям о пересмотре, пока еще не рассмотренным Комитетом, а также ко всем проектам по пересмотру, рассмотрение которых еще не было завершено в ходе одиннадцатой сессии ПКИПС/ПИ в июне 1993 г., за исключением тех проектов, в рамках которых уже проделана значительная работа. Была одобрена рекомендация в отношении политики в связи с работой по пересмотру МПК в течение шестого периода пересмотра (1994-99 гг.), было также решено рекомендовать Комитету экспертов в рамках Союза по Международной патентной классификации (МПК) утвердить эту политику.

454. Комитет принял проект отчета о деятельности ПКИПС в течение двухлетнего периода 1992-93 гг. и, после обсуждения мандата Рабочих групп в рамках Комитета, принял решение прекратить деятельность Специальной рабочей группы по средствам оптического хранения (ПКИПС/ОХ) и Специальной рабочей группы по долгосрочной политике пересмотра МПК (ПКИПС/МПК) и передать задачи последней из этих Рабочих групп в компетенцию других Рабочих групп.

Публикации

455. В апреле на английском языке было опубликовано дополненное на 1993 г. издание Справочника ВОИС по информации и документации в области промышленной собственности; ожидается, что в августе будет распространен французский текст этой публикации. Испанский текст первого тома Справочника был опубликован в мае.

456. В феврале Всемирный справочник ВОИС по источникам патентной информации был опубликован на английском языке и в апреле - на французском.

457. В течение отчетного периода продолжалась публикация ежемесячного издания "JOPAL" (Журнал патентно-ассоциированной литературы). В январе был также опубликован ежегодный указатель за 1992 г.

458. В течение первых шести месяцев 1993 г. работа по производству JOPAL и CD-ROM-дисков, содержащих информацию, опубликованную в "JOPAL", за весь период, начиная с его первого выпуска в 1981 г., продвинулось настолько, что первое издание JOPAL CD-ROM-диска, включающего информацию, опубликованную в журнале JOPAL", начиная с 1981 по 1992 гг., что составляет приблизительно 100 000 единиц информации, должно быть выпущено во второй половине 1993 г.

Международная патентная классификация (МПК)

Цель

459. Целью является дальнейшее совершенствование Международной патентной классификации (МПК) - важного инструмента в деле упорядочения подачи патентных заявок и поиска технической информации, содержащейся в патентных документах. Под "совершенствованием" понимается (i) распространение классификации на новые области техники и (ii) уточнение описаний и классификаций существующих областей.

Деятельность

460. В феврале в ВОИС был установлен и опробован первый модуль системы управления базой данных МПК IPCIS (IPC Information System) (Информационная система МПК). Эта система позволит Международному бюро поддерживать классификацию на современном уровне и осуществлять распечатку дополненных вариантов Классификации. Второй модуль системы был установлен и опробован в июне и будет завершен в сентябре - ко времени подготовки шестой редакции МПК, которая вступит в силу 1 января 1995 г.

Комитет экспертов МПК

461. Комитет экспертов Союза Международной патентной классификации (МПК) провел 21-ю сессию в Женеве в период с 1 по 5 марта 1993 г. На сессии были представлены 14 государств-членов Комитета экспертов: Дания, Финляндия, Франция, Германия, Япония, Нидерланды, Норвегия, Португалия, Российская Федерация, Испания, Швеция, Швейцария, Соединенное Королевство и Соединенные Штаты Америки, а также ЕПВ.

462. Комитет экспертов утвердил поправки к МПК, представленные Рабочей группой по поисковой информации (ПКИПС/ПИ) Постоянного комитета по информации в области промышленной собственности (ПКИПС), затрагивающие пять классов и 53 подкласса. В МПК были введены два новых класса, соответственно относящихся к "регенерации загрязненной почвы" и "обработке или формированию видеоданных, в общем".

463. По вопросу о представлении в схемах индексации МПК иерархически высших терминов индексирования Комитет принял решение, что следует пересмотреть соответствующую часть Руководства к МПК в целях более наглядной демонстрации различия между философией и использованием части, связанной с индексированием, и части, связанной с классификацией.

464. Эта сессия была четвертой в серии сессий Комитета экспертов, результатом которых явится публикация (в 1994 г.) шестой редакции МПК.

465. В мае 1992 г. в сотрудничестве с Германским патентным ведомством, Венгерским национальным ведомством по изобретениям и Испанским ведомством по патентам и товарным знакам ВОИС выпустила в свет CD-ROM-диск МПК:КЛАСС (IPC Cumulative and Linguistic Advanced Search System) (Система усовершенствованного кумулятивного и лингвистического поиска МПК). CD-ROM-диск МПК:КЛАСС содержит третью, четвертую и пятую редакции Международной патентной классификации (МПК) на английском и французском языках, четвертую и пятую редакции на немецком языке и только пятую редакцию на венгерском и испанском языках. Имеется также индекс ключевых слов на английском, французском и испанском языках, двуязычный (немецкий/английский) индекс ключевых слов ("Stich- und Schlagwörterverzeichnis"), данные пересмотра списков соответствия, относящиеся ко второй и третьей редакции МПК, а также проверенные данные символов МПК. Поисковое программное обеспечение, содержащее встроенные возможности, типа "гипертекст", предоставляется отдельно на гибком диске. Это программное обеспечение позволяет пользователю проводить поиск по ключевым словам и/или символам МПК в любых файлах данных CD-ROM МПК:КЛАСС, а также легко переключаться между языковыми вариантами и разными редакциями при одновременном вызове на экран изображений двух файлов данных.

466. С мая 1992 г. ВОИС продала более 300 экземпляров CD-ROM-дисков МПК:КЛАСС и бесплатно предоставила более 70 экземпляров в распоряжение членов Союза МПК, а также развивающихся стран.

Международная классификация товаров и услуг для целей регистрации знаков

Цель

467. Цель состоит в дальнейшем совершенствовании Ниццкой классификации товаров и услуг для целей регистрации знаков ("Ниццкая классификация") - важного инструмента в деле регистрации и экспертизы товарных знаков и знаков обслуживания. Под "совершенствованием" понимается (i) распространение Классификации на новые товары и услуги, и (ii) уточнение описания и классификации существующих товаров и услуг, и, кроме того, обновление Ниццкой классификации на разных языках.

Деятельность

468. Подготовительная Рабочая группа Комитета экспертов Ниццкого союза провела тринадцатую сессию в Женеве в период с 3 по 14 мая 1993 г. На сессии были представлены 12 членов Рабочей группы, а именно: Австрия, Дания, Франция, Германия, Япония, Нидерланды, Норвегия, Португалия, Испания, Швеция, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки. На сессии было также представлено Ведомство по товарным знакам стран Бенилюкса (ВПТЗ). Китай, Италия и Республика Корея были представлены наблюдателями.

469. Подготовительная Рабочая группа одобрила ряд изменений для внесения в Международную классификацию товаров и услуг для целей регистрации знаков (Ниццкая классификация). Эти изменения будут направлены на утверждение Комитету экспертов Ниццкого союза. Среди рассмотренных изменений были предложения в отношении дополнения Алфавитного перечня рубрикой "услуги магазинов розничной торговли". Рабочая группа не внесла в указанный Перечень никакой рубрики в связи с такими услугами, но отметила, что Международное бюро считает вопрос регистрации знаков на "услуги магазинов розничной торговли"

очень важным, в особенности в связи с предстоящим вступлением в силу Протокола к Мадридскому соглашению, и что Международное бюро намеревается продолжить изучение этого вопроса с целью нахождения компромиссного решения, которое, по возможности, будет приемлемо для всех стран.

470. Рабочая группа приняла к сведению предварительную оценку, проведенную Международным бюро в отношении исследования в связи с возможным изменением структуры Ниццкой классификации, которая показала, что, за исключением изменений, связанных с подразделом уже существующих классов и введением новых классов, большинство ведомств по товарным знакам выступают против изменения структуры Классификации.

471. Классификационная служба ВОИС по товарным знакам, оказывающая консультативную помощь в виде классификационных отчетов по правильной классификации товаров и услуг в соответствии с Ниццкой классификацией, в ходе отчетного периода продолжала свою деятельность. За первые шесть месяцев 1993 г. в общей сложности было подготовлено 84 классификационных отчета, что на 37,70% превышает соответствующую цифру (61) за первые шесть месяцев 1992 г.

Международная классификация промышленных образцов

Цель

472. Цель состоит в дальнейшем совершенствовании Международной классификации промышленных образцов ("Локарнская классификация") - важного инструмента в деле упорядочения регистрации промышленных образцов. Под "совершенствованием" понимается распространение Классификации на новые виды товаров, в отношении которых применяются промышленные образцы, и уточнение описания и классификации существующих промышленных образцов, а также обновление классификации на разных языках.

Деятельность

Комитет экспертов

473. Комитет экспертов Локарнского союза по Международной классификации промышленных образцов провел шестую сессию в Женеве в период с 15 по 19 марта 1993 г. На сессии были представлены 12 государств-членов Локарнского союза: Австрия, Дания, Финляндия, Франция, Германия, Италия, Нидерланды, Норвегия, Словения, Испания, Швеция и Швейцария, а также Ведомство Бенилюкс по товарным образцам (ВБПО).

474. Комитет принял ряд поправок и дополнений к Локарнской классификации, предложенных Данией, Финляндией, Францией, Норвегией, Швецией и ВБПО, а также Международным бюро, и отметил, что новая (шестая) редакция Классификации, содержащая принятые поправки и дополнения, вступит в силу 1 января 1994 года.

475. Комитет также решил рекомендовать ведомствам, чтобы в будущем при использовании в официальных документах на депонирование или регистрацию промышленных образцов или же в публикациях, связанных с такими документами, номерам классов и подклассов Локарнской классификации предшествовало сокращение "ЛОС", вслед за которым арабскими цифрами в круглых скобках должна быть указана редакция Локарнской классификации, в соответствии с которой классифицируются промышленные образцы, например: "ЛОС (6)".

ЧАСТЬ III: РЕГИСТРАЦИОННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

Система РСТ (Договор о патентной кооперации)Цель

476. Цель заключается в предоставлении услуг, которые Международное бюро обязано обеспечить в соответствии с Договором о патентной кооперации ("РСТ"). Дополнительной целью является дальнейшее совершенствование системы РСТ.

Деятельность

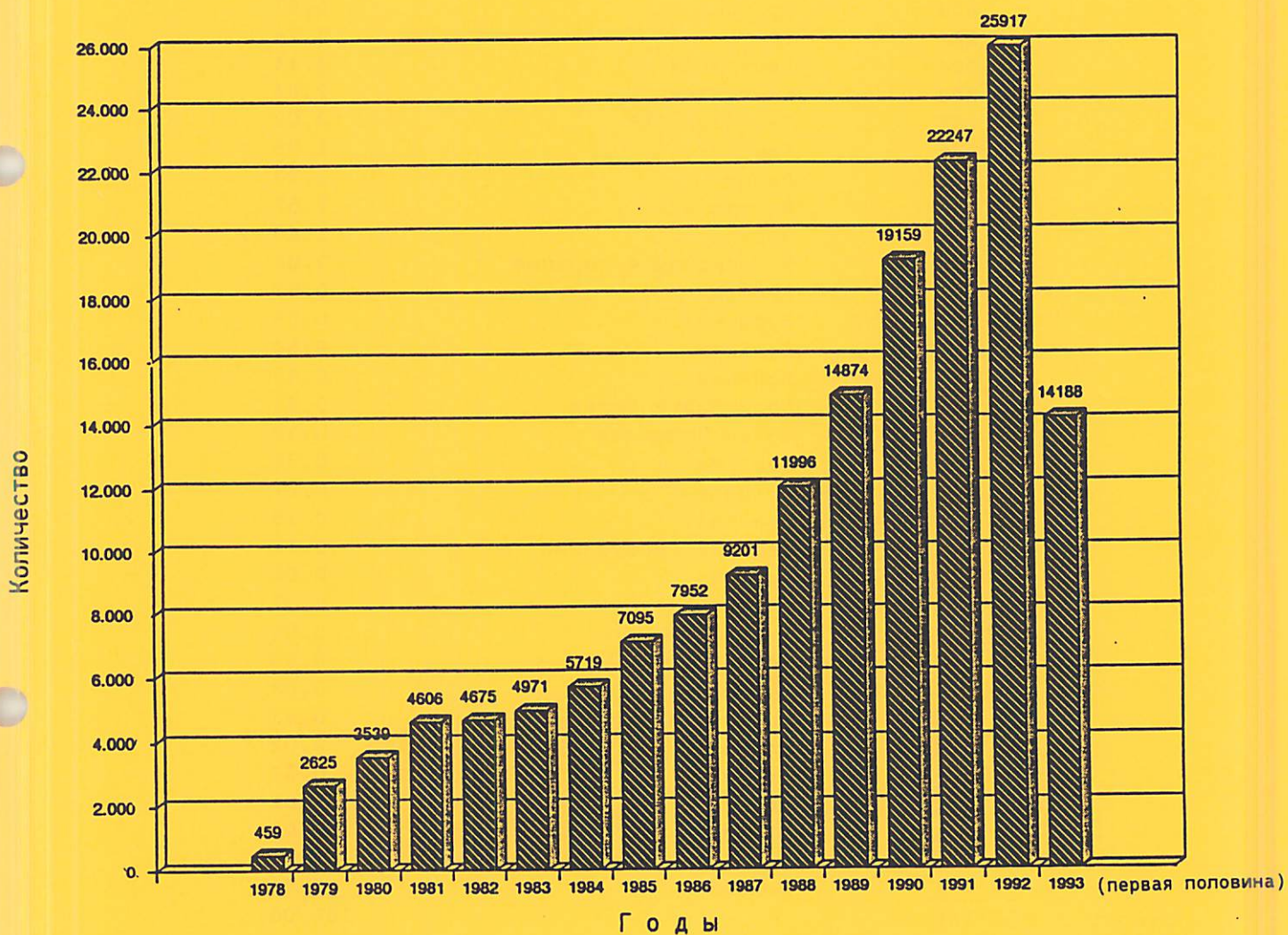
477. Применение правила 32 Инструкции к РСТ отношении некоторых государств-преемников. В течение первых шести месяцев 1993 г. в соответствии с Правилем 32 Инструкции к РСТ Международное бюро направило уведомления заявителям (или агентам заявителей) около 62 000 заявок, поданных по процедуре РСТ и имеющих дату международной подачи в пределах указанных дат, информируя их о возможности в течение трех месяцев с даты отправки указанных уведомлений требовать распространения действия таких заявок на Украину, Чешскую Республику, Словакию и Казахстан.

Выполнение административных функций

478. В течение первых шести месяцев 1993 г. в Международное бюро ВОИС поступили от "получающих ведомств", т.е. ведомств, в которые подаются международные заявки, "регистрационные экземпляры"* 14 188 международных заявок, что представляет собой увеличение на 18,42% по сравнению с соответствующим периодом 1992 г.

479. Общее количество регистрационных экземпляров, полученное Международным бюро в каждом календарном году с начала работы в рамках системы РСТ, составило:

Общее количество полученных регистрационных экземпляров, начиная с 1978 г.



* "Регистрационным экземпляром" является оригинал международной заявки, поданной в "получающее ведомство", который направляется этим ведомством в Международное бюро.

480. В приводимой ниже таблице представлены страны происхождения международных заявок, регистрационные экземпляры которых получены Международным бюро за первые шесть месяцев 1993 г., а также соответствующие процентные доли этих заявок:

<u>Количество полученных регистрац. экземпляров*</u>	<u>Страна происхождения заявителя</u>	<u>Процентная доля заявок</u>
6 217	Соединенные Штаты Америки	48,82
1 615	Германия	11,38
1 448	Соединенное Королевство**	10,21
907	Япония	6,39
833	Франция	5,87
531	Швеция	3,74
304	Австралия	2,14
289	Финляндия	2,04
287	Швейцария***	2,02
276	Канада	1,95
245	Дания	1,73
224	Нидерланды	1,57
199	Италия	1,40
154	Российская Федерация	1,09
124	Австрия	0,87
96	Норвегия	0,68
80	Бельгия	0,56
65	Испания	0,46
63	Республика Корея	0,44
55	Новая Зеландия	0,39
45	Венгрия	0,32
38	Ирландия	0,27
21	Бразилия	0,15
15	Чешская Республика	0,11
12	Греция	0,08
10	Польша	0,07
9	Люксембург	0,06
7	Болгария	0,05
4	Румыния	0,03
3	Португалия	0,03
3	Словакия	0,02
1	Украина	0,02
2	АОИС	0,01
1	Барбадос	0,01
1	Корейская Народно-Дем. Респ.	0,01
1	Монако	0,01
Итого: 14 188		100,00
=====		=====

* Регистрационные экземпляры были получены от национального ведомства этой страны. Однако граждане и лица, постоянно проживающие в следующих государствах, могут осуществлять подачу либо в ЕПВ, либо в свое национальное ведомство (перечисленные ниже цифры, заключенные в скобки, после названия стран подразделяют общее количество регистрационных экземпляров, полученных в течение отчетного периода, на регистрационные экземпляры, полученные от национальных ведомств (цифра до наклонной черты) и регистрационные экземпляры,

481. В течение первых шести месяцев 1993 г. среднее число указанных Договаривающихся государств в расчете на одну международную заявку составило 30 (в первой половине 1992 г. - 24,57), то есть, каждая международная заявка имела действие в среднем в 30 странах, таким образом, 14 188 полученных регистрационных экземпляров имели действие 425 640 национальных заявок. Среднее количество пошлин, подлежащих уплате за указание, однако составило 12,52 (в первой половине 1992 г. - 9,95). Это различие объясняется тем, что при указании нескольких стран для получения региональной (европейской или АОИС) охраны уплачивается только одна пошлина за указание. Разница также отражает тот факт, что ко времени уплаты пошлины за указание заявители отказываются от некоторых первоначально сделанных указаний - которые были сделаны бесплатно во время подачи заявки - что является естественным результатом процедуры РСТ. Однако, учитывая, что каждое указание после первых 10 освобождается от уплаты пошлин, фактически среднее количество пошлин, уплачиваемых за указание, составило 6,12. В первой половине 1993 г. Европейский патент испрашивался в 13 667 международных заявках, что составляет 96,32% (в течение первых шести месяцев 1992 г. - 21 446 = 95,57%) общего числа случаев. Количество заявок, содержащих более 10 указаний, составило 4 567 (32,19%); их заявители воспользовались правилом предельной суммы пошлины за указание, согласно которому, (как уже отмечалось) любое указание свыше 10 оформляется бесплатно.

482. В приводимой ниже таблице показано общее количество указаний в международных заявках, регистрационные экземпляры которых были получены в течение первых шести месяцев 1993 г., с разбивкой по указанным государствам и по относительной доле количества указаний Договаривающегося государства в расчете на 100 международных заявок (в процентах).

Продолжение сноски с предыдущей страницы:

полученные от ЕПВ (цифра после наклонной черты): Австрия (104/20), Бельгия (40/40), Дания (239/6), Франция (779/54), Германия (562/1 053), Греция (12/0), Италия (66/133), Люксембург (1/8), Нидерланды (142/82), Испания (56/9), Швеция (524/7), Швейцария/Лихтенштейн (165/122), Соединенное Королевство (1 369/79). Таким образом, общее количество регистрационных экземпляров, полученных от ЕПВ в качестве получающего ведомства составило 1 618, что составляет 11,40% от общего количества полученных регистрационных экземпляров.

** С учетом данных по Гонконгу и острову Мэн, для жителей которых получающим ведомством является Ведомство Соединенного Королевства.

*** С учетом данных по Лихтенштейну. Для граждан этого государства и постоянно проживающих в нем лиц получающим ведомством является Национальное ведомство Швейцарии.

<u>Кол-во указаний для целей получения национальной и/ или региональной охраны*</u>	<u>Указанное государство</u>	<u>Доля в %*</u>
17 146	Соединенное Королевство	120,85
17 008	Германия	119,88
16 651	Швеция	117,36
16 560	Нидерланды	116,72
16 537	Испания	116,56
16 531	Дания	116,51
16 504	Швейцария**	116,32
16 497	Австрия	116,27
16 437	Люксембург	115,85
15 662	Португалия	110,39
13 636	Франция	96,11
13 581	Италия	95,72
13 536	Бельгия	95,40
13 504	Греция	95,18
13 488	Монако	95,07
13 486	Ирландия	95,05
12 206	Япония	86,03
10 348	Канада	72,93
8 187	Соединенные Штаты Америки	57,70
7 826	Австралия	55,16
7 243	Республика Корея	51,05
5 527	Норвегия	38,96
5 465	Бразилия	38,52
5 432	Финляндия	38,29
5 288	Российская Федерация	37,27
4 835	Венгрия	34,08
4 680	Польша	32,99
4 257	Румыния	30,00
4 186	Новая Зеландия	29,50
4 170	Болгария	29,39
3 917	Корейская Нар.-Демокр. Респ.	27,61
3 887	Шри-Ланка	27,40
3 877	Мадагаскар	27,33
3 877	Судан	27,33
3 875	Барбадос	27,31
3 852	Малави	27,15
3 832	Монголия	27,01
3 711	Украина	26,16
3 556	АОИС***	25,06
3 348	Чешская Республика	23,60
3 257	Словакия	22,96
1 099	Вьетнам	7,75
881	Казахстан	6,21
669	Чехословакия****	4,72
154	Беларусь	1,09

* В случае, если государство-член ЕПО указывается для целей получения как национальной охраны, так и европейского патента, учитываются два указания, ввиду чего для некоторых стран процент указаний превышает 100%.

** Включает одновременное указание Лихтенштейна.

483. Языки подачи международных заявок, регистрационные экземпляры которых были получены Международным бюро в течение первых шести месяцев 1993 г., и соответствующая доля в процентах приводятся ниже:

<u>Язык поданных заявок</u>	<u>Кол-во заявок</u>	<u>Доля в %</u>
английский	9 731	68,59
немецкий	1 922	13,55
французский	866	6,10
японский	846	5,96
шведский	266	1,87
русский	156	1,10
финский	135	0,95
датский	92	0,65
голландский	69	0,49
испанский	56	0,39
норвежский	49	0,35
Итого:	14 188	100,00
=====	=====	=====

484. В течение отчетного периода количество заявлений на проведение международной предварительной экспертизы в соответствии с Главой II РСТ, поданных в перечисленные ниже ведомства, которые выступают в качестве Органов международной предварительной экспертизы (ОМПЭ) составило 9 928, что по сравнению с соответствующей цифрой в первой половине 1992 г. представляет увеличение на 33,40%. В приводимой ниже таблице эти заявления указаны с разбивкой по ОМПЭ, получившим эти заявления, и соответствующей долей в процентах:

<u>ОМПЭ</u>	<u>Количество заявлений</u>	<u>Доля в %</u>
Соединенные Штаты		
Америки	3 797	38,25
ЕПВ	3 796	38,24
Соединенное		
Королевство	1 139	11,47
Швеция	571	5,75
Австралия	329	3,31
Япония	238	2,40
Австрия	40	0,40
Российская Федерация	18	0,18
Итого:	25 917	100,00
=====	=====	=====

Продолжение сноски с предыдущей страницы:

*** Включает одновременное указание Бенина, Буркина-Фасо, Камеруна, Центральноафриканской Республики, Чада, Конго, Кот-д'Ивуар, Габона, Гвинеи, Мали, Мавритании, Сенегала и Того.

**** Указание Чехословакии в вышеуказанной таблице является результатом того факта, что некоторые заявки, регистрационные экземпляры которых были получены Международным бюро в течение отчетного периода, были поданы до 31 декабря 1992 г.

485. Увеличение на 33,40% количества заявлений на проведение международной предварительной экспертизы за первые шесть месяцев 1993 г. по сравнению с соответствующим периодом 1992 г., может быть объяснено тем, что в настоящее время большинство из Договаривающихся государств могут избираться для целей проведения международной предварительной экспертизы, а также тем, что заявители все больше осознают преимущества процедуры в соответствии с Главой II РСТ, которая предусматривает возможность обращения за заключением в отношении соответствия изобретения критериям патентоспособности РСТ и, кроме того, дополнительную отсрочку на 10 месяцев начала соответствующих процедур на национальном или региональном уровнях.

Использование компьютеров

486. CASPIA System. Новая усовершенствованная компьютерная система под названием "Computer-Assisted System for Processing of International Applications" (CASPIA) - ("автоматизированная система обработки международных заявок"), позволяющая Международному бюро, среди прочего, записывать и обрабатывать данные, содержащиеся в получаемых международных заявках, отчетах о международном поиске и заявлениях о проведении международной предварительной экспертизы, а также производить магнитную ленту для публикации страниц Бюллетеня РСТ и титульных листов брошюр РСТ методом фотонабора в эксплуатацию с июля 1992 г.

487. Система DICAPS. "Document Imaging and Computer-Assisted Publication System" ("система воспроизведения изображения документов и их публикации при помощи компьютера") предназначена для выполнения следующих основных задач: хранение, справочное использование и поиск заявочных материалов (файлы на бумажном носителе не будут больше использоваться, ввиду их постепенного замещения оптическими дисками); автоматическое макетирование, включая рисунки, титульных листов брошюр и страниц Бюллетеня РСТ; автоматическая публикация брошюр на лазерных принтерах; рассылка и отправка по почте брошюр на оптических носителях, в частности, на CD-ROM-дисках. Создание системы осуществляется в два последовательных этапа. Первый этап, предусматривающий изучение организационных вопросов и составление подробного описания предлагаемой системы, завершился в 1991 г. Первый модуль второго этапа (автоматическое макетирование, включая рисунки, титульных листов брошюр и страниц Бюллетеня РСТ) намечено завершить к октябрю 1993 г. Полностью систему предполагается ввести в эксплуатацию в первой половине 1994 г.

488. Когда система в рамках проекта DICAPS полностью войдет в эксплуатацию, она обеспечит:

(i) более эффективное хранение заявочных материалов в уплотненной информационной памяти за счет перезаписи на оптические диски содержания страниц (приблизительно 8,55 миллионов) 85 000 существующих файлов на бумажном носителе;

(ii) более простую организацию процесса работы, при которой автоматическая рассылка документов и файлов будет своевременно осуществляться соответствующим сотрудникам;

(iii) модернизацию процесса производства Бюллетеня РСТ и брошюр за счет применения компьютерных средств для набора и распечатки на скоростных принтерах, производительность которых к 1993 г. должна выйти на уровень свыше 6 000 000 страниц в месяц;

(iv) более простые и менее дорогостоящие процессы производства и рассылки национальным администрациям и другим клиентам экземпляров брошюр РСТ; экземпляры этих брошюр в цифровой записи будут считываться с оптических дисков, сортироваться электронным способом и распечатываться на скоростных принтерах.

489. Сотрудничество в использовании компьютеров. В течение отчетного периода ВОИС получила приглашение от Ведомства США по патентам и товарным знакам, ЕПВ и Японского патентного ведомства в рамках их текущего трехстороннего сотрудничества участвовать в осуществлении трехстороннего проекта под названием "Electronic Application System (EASY)" ("Электронная система подачи заявок"). Это предложение было с благодарностью принято ВОИС.

490. В рамках проекта EASY Ведомство США по патентам и товарным знакам разрабатывает программное обеспечение, которое позволит заявителям готовить европейские, американские и международные (РСТ) заявки в электронной форме. Конечная цель проекта EASY заключается в достижении электронной подачи заявок в режиме он-лайн, что приведет к полному отказу от подачи заявок на бумажных носителях. На первом этапе проект ставит своей целью разработку средств, позволяющих осуществлять электронную подачу заявок на дискетах. Ожидается, что подготовка патентных заявок с использованием системы EASY даст значительные преимущества и экономию для заявителей и патентных ведомств, включая немедленную проверку введенных данных, использование справочных экранов, сокращение объемов используемой бумаги и более упорядоченную и качественную публикацию патентных заявок. Следует отметить, что Японское патентное ведомство уже имеет систему электронной подачи заявок.

491. В течение отчетного периода между сотрудниками ВОИС, представителями правительств и ЕПВ в Женеве, Мюнхене, Ньюпорте (Соединенное Королевство), Париже, Гааге и Вашингтоне, округ Колумбия, периодически обсуждались вопросы сотрудничества в использовании компьютеров и продукции на CD-ROM-дисках в отношении РСТ, включая проект EASY.

492. Продукция РСТ на CD-ROM-дисках. Международное бюро продолжало осуществлять и совершенствовать программу распространения и рассылки информации о своей деятельности в области промышленной собственности с использованием оптических средств хранения, в частности, CD-ROM-дисков.

493. Публикация всего ретроспективного фонда (1978-89 гг.), состоящего из 66 700 опубликованных международных заявок, поданных по процедуре РСТ, для записи которых потребуется 140 CD-ROM-дисков, будет осуществляться в 1993-94 гг. Первая серия дисков, содержащих международные заявки, поданные по процедуре РСТ и опубликованные в 1989 г., будет опубликована к концу 1993 г.

494. Были успешно завершены переговоры между ВОИС и ЕПВ по вопросу о включении данных РСТ в диски ACCESS (поисковый индекс, подготовленный ЕПВ); таким образом, диски ACCESS теперь будут включать основные библиографические данные, заглавия и рефераты не только всех опубликованных европейских патентных заявок, но также и всех международных заявок, поданных по процедуре РСТ (в случае международных заявок заглавия и рефераты будут публиковаться на английском и французском языках).

495. По состоянию на 30 июня 1993 г. приняли решение в пользу получения на CD-ROM-дисках опубликованных международных заявок, поданных по процедуре РСТ, а также безвозмездно получили или получают от ВОИС рабочие станции для работы с CD-ROM-дисками (за исключением Японии, которая отказалась от безвозмездного предоставления рабочей станции) ведомства следующих 33 стран и двух организаций: Австрия, Барбадос, Беларусь, Бразилия, Болгария, Канада,

Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Франция, Греция, Венгрия, Ирландия, Италия, Япония, Казахстан, Люксембург, Малави, Монако, Монголия, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Российская Федерация, Словакия, Шри-Ланка, Судан, Швеция, Украина, Соединенные Штаты Америки, Вьетнам, ЕПО и АОИС.

Информационная и рекламная деятельность

496. Публикации. В первой половине 1993 г. продолжалась регулярная - раз в две недели - публикация Бюллетеня РСТ в отдельных изданиях на английском и французском языках. В дополнение к большому объему информации общего характера в Бюллетень РСТ были включены записи, относящиеся к 12 618 (в течение первых шести месяцев 1992 г. - 11 976) международным заявкам, которые были опубликованы в форме брошюр РСТ (на английском, французском, немецком, японском, русском или испанском языках - в зависимости от языка, на котором была подана заявка) в тот же день, что и соответствующие номера Бюллетеня РСТ. По состоянию на 30 июня 1993 г., число подписчиков на Бюллетень РСТ составляло 658. Число брошюр РСТ, проданных в течение первых шести месяцев 1993 г., составило 39 153.

497. Общее число международных заявок, опубликованных в первой половине 1993 г, в форме брошюр на каждом из вышеперечисленных языков составило:

<u>Язык публикаций</u>	<u>Количество публикаций</u>	<u>Доля в %</u>
английский	9 154	72,54
немецкий	1 801	14,27
японский	812	6,44
французский	696	5,52
русский	116	0,92
испанский	<u>39</u>	<u>0,31</u>
Итого:	12 618	100,00
=====	=====	=====

498. В течение отчетного периода был опубликован ряд специальных номеров Бюллетеня РСТ, содержащих сводную информацию общего характера, и Руководство по проведению предварительной экспертизы в соответствии с РСТ.

499. Руководство для заявителя в соответствии с РСТ - справочник для пользователей системы РСТ, Международное бюро продолжало регулярно дополнять на китайском, английском, французском, немецком и японском языках.

500. В течение отчетного периода в Секции публикации, сбыта и распространения (ВОИС) было установлено компьютерное оборудование, которое позволит осуществлять по запросам распечатку экземпляров брошюр РСТ (с дисководов с автоматической сменой дисков), записанных на CD-ROM-дисках ESPASCE-WORLD с использованием программного обеспечения, разработанного патентным ведомством Соединенного Королевства. Эта компьютеризированная система также позволит осуществлять распечатку счет-фактур в связи с рядом публикаций, которые продает Международное бюро.

501. Информационные встречи с пользователями РСТ. В первой половине 1993 г. 26 информационных и учебных семинаров по распространению и применению РСТ (общей продолжительностью примерно 38 учебных дней) для патентных поверенных, а также юристов, специализирующихся в других областях, и представителей промышленных кругов были организованы в следующих странах: Франция, Германия, Япония, Латвия, Литва, Швейцария, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки и Уругвай.

502. В дополнение к перечисленным мероприятиям, цель которых состояла в содействии более широкому использованию РСТ, был проведен ряд брифингов по РСТ и соответствующим процедурам в рамках этого Договора для посетивших ВОИС правительственных чиновников из следующих стран: Алжир, Армения, Беларусь, Болгария, Китай, Эстония, Германия, Венгрия, Казахстан, Кувейт, Латвия, Мальта, Мексика, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Словакия, Словения, Республика Македония (бывшая Югославская Республика), Турция, Украина, Узбекистан, Вьетнам.

503. Кроме того, в апреле и июне правительственные чиновники из Китая, Испании и Соединенных Штатов Америки посетили ВОИС для обсуждения операций в рамках РСТ. Во время посещения испанских представителей обсуждения были сконцентрированы на работе Международных поисковых органов и Органов международной предварительной экспертизы в соответствии с РСТ.

Совершенствование системы РСТ

504. Комитет РСТ по административным и юридическим вопросам (РСТ/КАЮ) провел пятую сессию в Женеве в период с 24 по 27 мая 1993 г. На сессии были представлены следующие 25 государств-членов Комитета: Австралия, Австрия, Болгария, Канада, Чешская Республика, Дания, Франция, Германия, Греция, Венгрия, Ирландия, Италия, Япония, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Румыния, Испания, Швеция, Швейцария, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Вьетнам и ЕПВ в качестве Международного поискового органа и Органа международной предварительной экспертизы. Следующие четыре государства-члена Парижского союза были представлены наблюдателями: Чили, Китай, Индонезия и Ливия. Одна межправительственная и шесть неправительственных международных организаций были представлены наблюдателями: ЮНКТАД, МАОПС, КНИПШ, ЕПИ, ФПШП, ФЕМИПИ и ФИКПИ.

505. Комитет обсудил предложенные поправки к Инструкции к Договору РСТ, которые, начиная с 1 января 1994 г., предоставят заявителям из всех Договаривающихся государств РСТ возможность выбора в пользу подачи международных заявок в Международное бюро в качестве получающего ведомства, как альтернативы подачи в компетентные национальные (включая региональные) ведомства в качестве получающих ведомств. Комитет решил предложить внесение поправок, включая новое Правило 19.4, которое еще эффективнее охраняет интересы заявителей, предусматривая, что международная заявка, поданная заявителем из Договаривающегося государства РСТ в "некомпетентное" получающее ведомство, будет передаваться этим ведомством в Международное бюро в качестве получающего ведомства, при этом дата получения "некомпетентным" ведомством будет считаться датой получения Международным бюро. Предложенные поправки будут рассмотрены Ассамблеей РСТ в сентябре 1993 г.

506. Комитет также рассмотрел два предложения о внесении поправок в Правило 91.1, предусматривающих возможность исправить очевидные ошибки в заявлении или требовании, если к удовлетворению компетентного органа будет доказано, что предлагается именно то, что предполагалось и что исправление очевидно при сравнении с любым другим документом, относящимся к данной международной заявке, существующим на время подачи заявления или требования. Несмотря на то, что многие делегации с пониманием отнеслись к общему духу этих предложений, по ним не было достигнуто какого-либо согласия. Напротив, Комитет в целом и целом согласился, что необходимо более подробно изучить возможности дальнейшего совершенствования отдельных защитных механизмов.

507. Комитет также обсудил предложенные поправки к Инструкции к РСТ, предусматривающие электронную подачу международных заявок в соответствии с

проектом Electronic Application System (EASY) ("Электронная система подачи заявок"). Хотя Комитет приветствовал создание электронной системы подачи международных заявок и высказал общую поддержку реализации этого плана, в то же время он решил, что рассмотрение поправок к Инструкции в отношении электронной подачи следует отложить до того, как будет накоплен дальнейший опыт в реализации первой стадии проекта EASY.

508. Комитет РСТ по техническому сотрудничеству (РСТ/КТС) провел пятнадцатую сессию в Женеве в период с 3 по 11 июня 1993 г. На сессии были представлены следующие 27 членов Комитета: Австралия, Австрия, Бразилия, Болгария, Буркина-Фасо, Канада, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Финляндия, Франция, Германия, Венгрия, Ирландия, Япония, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Российская Федерация, Испания, Швеция, Швейцария, Соединенные Штаты Америки, Европейское патентное ведомство (ЕПВ), Комиссия Европейских сообществ (КЕС), Группа патентной документации (ГПД) и издатели журнала "Мировая патентная информация" ("World Patent Information") были представлены наблюдателями.

509. Комитет утвердил новый перечень патентной периодики в соответствии с Правилом 34.1(b)(iii) (минимум документации) РСТ.

510. Комитет рассмотрел предложение о пересмотре глубины фонда (1920 г.) минимума документации в соответствии с Правилом 34 Инструкции к РСТ. Однако, как показали исследования, проведенные рядом патентных ведомств, в последних отчетах о проведенных поисках содержался значительный ряд цитируемых документов, в особенности, в отдельных областях техники, которые были опубликованы до 1940 г. Поэтому было решено не вносить каких-либо изменений в существующую глубину фонда.

511. Комитет также обсудил вопросы, связанные с использованием оптических дисков в качестве носителей данных для обмена между патентными ведомствами патентными документами, которые составляют часть минимума документации в соответствии с Правилом 34.1(c)(vi) РСТ.

512. Заседание Международных органов в соответствии с РСТ (РСТ/МО) провело третью сессию в Женеве в период с 21 по 25 июня 1993 г.

513. На сессии были представлены следующие восемь Международных органов в соответствии с РСТ: Австралийская организация промышленной собственности (АОПС), Австрийское патентное ведомство, Комитет Российской Федерации по патентам и товарным знакам (РОСПАТЕНТ), Европейское патентное ведомство (ЕПВ), Японское патентное ведомство, Шведское патентное ведомство, Патентное ведомство Соединенного Королевства (которое прекратит свои функции в качестве Органа международной предварительной экспертизы после завершения текущих экспертиз, требования о которых были поданы в Ведомство до 1 июня 1993 г.) и Ведомство США по патентам и товарным знакам (ВППЗ) - в качестве Международных поисковых органов и Органов международной предварительной экспертизы в соответствии с РСТ. Китайское патентное ведомство было представлено наблюдателем в ожидании того, что с 1 января 1994 г., когда Китай станет связанным положениями РСТ, Ведомство начнет осуществлять функции Международного поискового органа и Органа международной предварительной экспертизы в соответствии с РСТ.

514. Заседание пришло к выводу о необходимости внесения изменений в некоторые разделы Административной инструкции, некоторые бланки РСТ, а также в некоторые положения Руководства по проведению поиска в соответствии с РСТ. Среди наиболее значительных поправок заседание решило внести изменения в Административную инструкцию с тем, чтобы сделать практику маркировки сменных

листов, содержащих поправки, представленные в связи с международной предварительной экспертизой, более универсальной. Заседание также решило внести поправки в бланк требования о проведении международной предварительной экспертизы путем введения квадрата "все государства, имеющие право", и отказа от дополнительного квадрата, содержащего список Договаривающихся государств в соответствии с РСТ, связанных Главой II, таким образом, предоставляя заявителям еще большую гарантию от совершения ошибок, которые могут помешать им пользоваться Главой II РСТ.

515. Заседание подробно не рассматривало Руководство по предварительной экспертизе в соответствии с РСТ, поскольку Ведомство США по патентам и товарным знакам объяснило, что в нескольких случаях существующее Руководство противоречит национальной практике этой страны; тем не менее, Ведомство США согласилось представить конкретные предложения по дальнейшему совершенствованию Руководства.

516. Кроме того, заседание согласилось принять единообразный подход к обработке результатов сравнительного анализа в ходе международной предварительной экспертизы и передало вопрос о том, каким образом следует рассматривать подачу двух требований в два компетентных Органа международной предварительной экспертизы на рассмотрение Комитета РСТ по административным и юридическим вопросам (РСТ/КАЮ) для дальнейшего изучения.

Мадридская система (Мадридское соглашение (о международной регистрации знаков) и Мадридский протокол)

Цель

517. Цель заключается в предоставлении услуг, которые возложены на Международное бюро в соответствии с Мадридским соглашением о международной регистрации знаков ("Мадридское соглашение") и Протоколом 1989 г. к этому Соглашению ("Протокол") после вступления Протокола в силу.

Деятельность

518. Применение Правила 38 Инструкции к Мадридскому соглашению (Мадридская инструкция) (государства-преемники). В ответ на уведомление, направленное Международным бюро в 1992 г. в соответствии с Правилем 38 Мадридской инструкции, в течение первых шести месяцев 1993 г. Международное бюро получило следующее количество заявлений о продолжении действия международной регистрации в следующих странах: в отношении Хорватии - 33 238, в отношении Словении - 33 330 и в отношении Украины - 12 107.

519. В феврале, марте и июне в соответствии с указанным Правилем Международное бюро направило извещения владельцам, соответственно, 109 793 международных регистраций, содержащих территориальное расширение на Чехословакию; 41 414 международных регистраций, содержащих территориальное расширение на Советский Союз, и 41 299 международных регистраций, содержащих территориальное расширение на Советский союз, - имеющих действие до указанных дат - информируя их о возможности в течение шести месяцев с даты указанных уведомлений требовать продолжения действия таких регистраций, соответственно, в Чешской Республике, Словакии или в обоих странах; Казахстане и Беларуси.

520. К 30 июня в ответ на вышеуказанные извещения Международное бюро получило следующее количество заявлений о продолжении действия таких международных регистраций в следующих странах: 26 246 - в отношении Чешской Республики, 25 704 - в отношении Словакии, 4 244 - в отношении Казахстана и 2 150 - в отношении Беларуси.

521. Выполнение административных функций. В течение отчетного периода Международное бюро продолжало выполнение задач, предусмотренных Мадридским соглашением. Общее число регистраций составило 7 607, а общее число продлений регистраций составило 2 177. Таким образом, общее число регистраций и продлений регистраций составило 9 784 по сравнению с 10 529 за соответствующий период 1992 г. Общее число изменений, внесенных в Международный реестр знаков, составило 21 632, по сравнению с 16 046 в соответствующем периоде 1992 г. Общее число зарегистрированных отказов составило 24 416 по сравнению с 24 694 в соответствующем периоде 1992 г. Среднее число стран, приходящихся на одну международную регистрацию, составило 10. Таким образом, международные регистрации, осуществленные в первой половине 1993 г., эквивалентны приблизительно 97 840 национальных регистраций.

522. В приводимой ниже таблице указывается число регистраций и продлений регистраций, осуществленных за первые шесть месяцев 1993 г., с разбивкой по странам происхождения владельцев регистраций или владельцев продленных регистраций, а также соответствующие доли в процентах.

<u>Регистрации</u>		<u>Страна происхождения или владельца</u>	<u>Продления</u>		<u>Итого</u> <u>Регистр./продления</u>	
<u>Число</u>	<u>Доля в %</u>		<u>Число</u>	<u>Доля в %</u>	<u>Число</u>	<u>Доля в %</u>
1 911	25,14	Франция	570	26,18	2 481	25,35
1 822	23,95	Германия	722	33,16	2 544	26,01
1 087	14,30	Страны Бенилюкса	267	12,26	1 354	13,83
895	11,78	Италия	131	6,01	1 026	10,48
828	10,88	Швейцария	254	11,66	1 082	11,05
514	6,77	Испания	93	4,27	607	6,20
324	4,72	Австрия	73	3,38	397	4,05
39	0,51	Лихтенштейн	14	0,65	53	0,54
35	0,46	Венгрия	8	0,36	43	0,43
34	0,44	Китай	-	-	34	0,34
17	0,22	Польша	-	-	17	0,17
21	0,28	Чехословакия*	-	-	21	0,21
16	0,21	Чешская Республика	15	0,69	31	0,31
14	0,18	Португалия	15	0,69	29	0,29
12	0,15	Монако	4	0,19	16	0,16
12	0,15	Российская Федерация	-	-	12	0,12
10	0,13	Корейская Нар.-Дем. Респ.	-	-	10	0,10
6	0,07	Марокко	7	0,33	13	0,13
3	0,03	Сан-Марино	1	0,04	4	0,04
3	0,03	Румыния	1	0,04	4	0,04
3	0,03	Словения	2	0,09	5	0,05
1	0,01	Болгария	-	-	1	0,01
-----	-----		-----	-----	-----	-----
7 607	100,00		2 177	100,00	9 784	100,00
=====	=====		=====	=====	=====	=====

* Указание Чехословакии в настоящей таблице является результатом того факта, что некоторые международные регистрации были осуществлены в течение первых двух месяцев 1993 г. на основе международных заявок, поданных в 1992 г.

Использование компьютеров

523. Архивно-публикационная система с использованием цифровых оптических дисков, известная как МИНОС (Marks Information Optically Stored) - (оптическое хранение информации о знаках), созданная Международным бюро в целях рационализации работы и использования документации, а также совершенствования и облегчения доступа к файлам международных регистраций и их публикации, полностью начала функционировать с февраля 1992 г.

524. В течение отчетного периода система МИНОС совершенствовалась и расширялась. В целях обеспечения большей емкости и безопасности хранения данных в оптической памяти и дальнейшего сокращения времени ответов на запросы были установлены второй дисковод с автоматической сменой дисков и второй обслуживающий процессор. В течение отчетного периода было завершено ретроспективное сканирование 120 967 файлов международных регистраций товарных знаков (что эквивалентно приблизительно 1 200 887 страницам просканированного и введенного в оптическую память текста).

525. В течение отчетного периода была завершена полная компьютеризация текущего Реестра международных товарных знаков, который ведется Международным бюро. В мае было завершено введение и проверка данных, относящихся к приблизительно 280 000 действующих международных регистраций в базе данных СЕМИРА (System of Electronic Marks' Interrogation, Registration and Administration) (система электронного опрашивания, регистрации и управления знаками). Поскольку каждый файл международной регистрации состоит в среднем из пяти страниц, то эти данные являются эквивалентом 2,5 миллионов страниц.

526. База данных СЕМИРА содержит полную историю каждой действующей международной регистрации, которая в общей сложности составляет 1,7 миллиарда кодированных знаков. Громадная работа по введению системы СЕМИРА в эксплуатацию осуществлялась Международным бюро в несколько этапов. Первый этап, который начался в сентябре 1981 г., заключался в вводе данных в связи с новыми регистрациями. В ходе второго этапа, который начался в сентябре 1983 г., были также введены данные в связи с действующими регистрациями после их соответствующего продления. В ходе третьего этапа, который начался в январе 1986 г., в систему были введены данные в связи с действующими регистрациями, в которые были внесены изменения, причем одновременно с административной процедурой внесения изменений. Начиная с июня 1993 г., в систему постоянно вводятся данные в связи с новыми международными регистрациями, продлениями регистраций, отказами в регистрации, а также, по мере прохождения административной процедуры, изменения, связанные с действующими международными регистрациями.

527. Продукция на CD-ROM-дисках в рамках Мадридской системы. Продукция на CD-ROM - ROMARIN диске (Read-Only-memory of Madrid Actualized Registry Information) - (постоянное запоминающее устройство для хранения архивной информации в рамках Мадридского соглашения) представляет собой то, что известно под названием "автоматизированный Международный реестр знаков". Начиная с мая 1992 г., ежемесячно публиковались CD-ROM - ROMARIN диски, содержащие все релевантные данные о каждом международном знаке, зарегистрированном в Международном реестре знаков, который ведет ВОИС в рамках Мадридского соглашения, включая изобразительные элементы знаков, если таковые имеются (называемые "библиодисками"). На конец отчетного периода было опубликовано 14 таких дисков.

528. В течение первых шести месяцев 1993 г. было также завершено преобразование в цифровую форму ретроспективной базы данных изображений

(насчитывающей около 100 000 изображений). Первый диск, содержащий "ретроспективные изображения" ("диск изображений"), будет опубликован в июле 1993 г. одновременно с ежемесячным "библиодиском".

529. В течение отчетного периода вопросы сотрудничества в области использования компьютеров и продукции на CD-ROM-дисках в рамках Мадридского соглашения и Мадридского протокола обсуждались между ВОИС и различными правительственными чиновниками в ходе ряда заседаний, проходивших в Женеве, Мюнхене, Париже и Вашингтоне.

530. В марте в Вене сотрудник ВОИС провел обсуждения с сотрудниками Австрийского ведомства по товарным знакам по совместному проекту под эгидой ВОИС/Австрийское патентное ведомство по подготовке CD-ROM-дисков, которые предположительно будут содержать международные регистрации товарных знаков с территориальным расширением на Австрию, а также национальные регистрации товарных знаков, осуществленные в Австрии.

Информационная и рекламная деятельность

531. Публикации. В течение отчетного периода продолжался ежемесячный выпуск периодического издания Les Marques Internationales ("Международные знаки") (публикуемого на бумажных носителях, микропленках и на носителях, считываемых с помощью компьютеров), содержащего публикации регистраций знаков, продлений регистраций, изменений, внесенных в регистрации, отказов в регистрации и признаний регистраций недействительными, внесенными в Международный реестр знаков. По состоянию на 30 июня 1993 г. число подписчиков на это издание составляло 1 520.

532. В течение отчетного периода Международное бюро продолжало публикацию на английском, французском и немецком языках дополненных вариантов Руководства по международной регистрации знаков.

533. В ходе визитов в ВОИС получили краткую информацию о Мадридском соглашении и операциях в рамках этого Соглашения, либо прошли обучение, включая обучение по использованию применяемых в ВОИС систем CD-ROM - ROMARIN, СЕМИРА или МИНОС, правительственные чиновники из следующих стран и представители следующих неправительственных организаций: Австралия, Австрия, Аргентина, Болгария, Корейская Народно-Демократическая Республика, Эстония, Франция, Германия, Венгрия, Япония, Казахстан, Латвия, Лихтенштейн, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Словакия, Словения, Швейцария, Республика Македония (бывшая Югославская Республика), Украина, Соединенное Королевство, Узбекистан, МАТЗ и ЮНИСЕ.

Применение Мадридского протокола.

534. Международное бюро продолжало работу по проведению базовых аналитических исследований с целью разработки автоматизированной системы, которая будет использоваться сразу же после вступления в силу Протокола к Мадридскому соглашению. Работа по составлению проекта Требований пользователей проводилась в темпе, соответствующем темпам работы по подготовке Инструкции к Мадридскому протоколу.

535. Проекты МАПС (Система Мадридского соглашения и Протокола) и МАТЧИЗ (Система перевода и классификации при помощи МАПС) (в помощь экспертам). В контексте подготовительной работы к вступлению в силу Мадридского протокола и в сотрудничестве с Директоратом интеллектуальной собственности по вопросам потребителей и деловой практики Канады была разработана компьютеризированная

система, которая будет содействовать автоматической классификации и переводу (с английского на французский и с французского на английский языки) терминов, фигурирующих в перечнях товаров и услуг в соответствии с Ниццкой классификацией. Дальнейший прогресс был достигнут в анализе требований и подготовке программного обеспечения для содействия компьютеризированной обработке регистраций, продлению регистраций и внесению изменений в соответствии с новой Инструкцией, подготавливаемой в целях применения Мадридского протокола.

Гаагская система (Гаагское соглашение (о международном депонировании промышленных образцов))

Цель

536. Целью является предоставление услуг, которые должны обеспечиваться Международным бюро в соответствии с Гаагским соглашением о международном депонировании промышленных образцов ("Гаагское соглашение").
Дополнительная задача состоит в постоянном совершенствовании системы Гаагского соглашения с целью максимального упрощения процедуры международного депонирования промышленных образцов.

Деятельность

Выполнение административных функций

537. В течение первой половины 1993 г. число международных депонирований промышленных образцов составило 1 821 (в 1992 г. - 1 708), а число возобновлений/продлений - 853 (в 1992 г. - 712), что соответственно, на 6,62% и 19,82% превышает цифры за соответствующий шестимесячный период 1992 г..

538. В течение отчетного периода Международное бюро ВОИС продолжало осуществлять выполнение задач, предусмотренных Гаагским соглашением, в частности, регистрацию и ежемесячную публикацию (в периодическом издании International Designs Bulletin/Bulletin des dessins et modèles internationaux - Бюллетень международных промышленных образцов и полезных моделей) промышленных образцов, депонированных в ВОИС. По состоянию на 30 июня 1993 г. число подписчиков на это издание составляло 410.

539. Приводимая ниже таблица показывает международные депонирования, возобновленные/продленные депонирования с разбивкой по странам происхождения, осуществленные Международным бюро в течение отчетного периода.

<u>Международные депонирования</u>			<u>Возобновл./продления</u>		<u>Итого</u>		
<u>Кол-во</u>	<u>Доля в %</u>	<u>Страна происхождения</u>	<u>Кол-во</u>	<u>Доля в %</u>	<u>Деп.+Возобн.+Продления</u>	<u>Кол-во</u>	<u>Доля в %</u>
553	30,37	Германия	214	25,08		766	28,68
378	20,48	Франция	253	29,66		626	23,42
299	16,42	Страны Бенилюкса	109	12,78		408	15,26
284	15,60	Швейцария	158	18,52		442	16,52
230	12,63	Италия	73	8,56		303	11,33
78	4,28	Испания	40	4,70		118	4,41
2	0,11	Монако	-	-		2	0,08
2	0,11	Лихтенштейн	6	0,70		8	0,30
<u>1 821</u>	<u>100%</u>		<u>853</u>	<u>100%</u>		<u>2 674</u>	<u>100%</u>
=====	=====		=====	=====		=====	=====

Использование компьютеров

540. В 1992 г. Международное бюро завершило исследование по созданию компьютерной системы для автоматизации операций Реестра в соответствии с Гаагским соглашением, включая, в частности регистрацию депонирований и продлений регистраций, подготовку сообщений и уведомлений, подготовку к публикации периодического издания. Первый этап предложенной системы будет реализован во второй половине 1993 г.

Информационная и рекламная деятельность

541. В течение отчетного периода Международное бюро продолжало публиковать на английском и французском языках дополненные варианты "Руководства по международному депонированию промышленных образцов".

542. Правительственные чиновники из Армении, Австрии, Болгарии, Эстонии, Венгрии, Казахстана, Латвии, Республики Молдова, Румынии, Российской Федерации, Словакии, Словении, Украины и Узбекистана посетили ВОИС и, среди прочего, были проинформированы или прошли обучение в связи с Гаагской системой и операциями в рамках этой системы.

Совершенствование Гаагской системы.

543. Комитет экспертов по совершенствованию Гаагского соглашения о международном депонировании промышленных образцов провел третью сессию в Женеве в период с 26 по 30 апреля 1993 г.

544. На сессии были представлены следующие 13 государств-членов Гаагского союза: Бельгия, Кот-д'Ивуар, Корейская Народно-Демократическая Республика, Франция, Германия, Венгрия, Индонезия, Италия, Нидерланды, Румыния, Сенегал, Испания, Швейцария. Восемнадцать государств-членов Парижского союза были представлены наблюдателями: Алжир, Аргентина, Бангладеш, Болгария, Китай, Дания, Финляндия, Ирландия, Япония, Кения, Мексика, Норвегия, Филиппины, Португалия, Республика Корея, Швеция, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки. Представители ГАТТ, ВПОБ и КЕС принимали участие в работе сессии в качестве наблюдателей. Представители следующих 17 неправительственных организаций принимали участие в работе сессии в качестве наблюдателей: ААА, ААПИС, МАОПС, КЕЛИБРИДЕ, КНИПП, КОМИТЕКСТИЛЬ, АПТЗ, ФКПА, ФИКПИ, МТП, МСОТЗ, ЯАОПО, МПИ, ШТФ, ЮЕПИП, ЮНИСЕ, ЮНИФАБ.

545. Комитет подробно обсудил "Проект нового Акта Гаагского соглашения о международном депонировании промышленных образцов" (документ Н/СЕ/III/2), подготовленного Международным бюро ВОИС на основе результатов предшествующих сессий Комитета экспертов.

546. Сессия одобрила усилия Международного бюро, направленные на достижение в Проекте нового Акта, переданного на рассмотрение Комитета экспертов, решений, призванных гармонично объединить различные требования разных национальных систем. Комитет выразил надежду, что следующий проект Проекта нового Акта еще более углубит этот процесс и, тем самым, послужит основой системы международной регистрации промышленных образцов, имеющей широкое географическое применение.

Система ФРТ (Договор о Реестре фильмов)

Цель

547. Цель заключается в предоставлении услуг, возложенных на Международное бюро в соответствии с Договором о международной регистрации аудиовизуальных произведений ("Договор о Реестре фильмов").

Деятельность

Выполнение административных функций

548. В течение отчетного периода было получено 37 заявок, в результате чего были осуществлены соответствующие регистрации. Общее число регистраций, осуществленных с начала существования Реестра, т.е. с 1 сентября 1991 г., составило 397.

Информационные и рекламные мероприятия

549. В связи с проведением различных мероприятий сотрудники ВОИС объясняли цель и деятельность в рамках системы ФРТ, в частности, на 13-ом Панамериканском фестивале художественных и телевизионных фильмов (ФЕСПАКО), который проходил в Уагадугу в феврале и на котором был представлен доклад о Международном Реестре фильмов как средстве расширения торговли фильмами и борьбы с пиратством.

Ассамблея Союза ФРТ

550. 13 мая 1993 г. Ассамблея Союза по международной регистрации аудиовизуальных произведений (Союз в рамках Договора о Реестре фильмов (ФРТ)) провел третью (вторую внеочередную) сессию в штаб-квартире ВОИС.

551. На сессии были представлены все семь государств-членов Ассамблеи: Аргентина, Австрия, Буркина-Фасо, Франция, Мексика, Словакия. Кроме того, шесть государств принимали участие в работе сессии в качестве наблюдателей: Чили, Колумбия, Венгрия, Ливия, Швеция, Соединенные Штаты Америки. Бразилия также принимала участие в качестве наблюдателя; она стала участником Договора в июне с.г. На сессии были также представлены следующие четыре неправительственных организации: АИДАА, ФЕРА, МФАПФ, ИФИ.

552. Обсуждения проходили на основе Меморандума, подготовленного Международным бюро и озаглавленного "Возможное временное прекращение применения Договора между Австрийской Республикой и ВОИС, упомянутого в Статье 3(3) ФРТ".

553. Ассамблея приняла следующее решение:

554. "До принятия какого-либо дальнейшего решения Ассамблеей Союза ФРТ,

(а) применение Договора между Австрийской Республикой и ВОИС в отношении Международного Реестра фильмов временно прекращается;

(b) в 1993 г. очередная сессия Ассамблеи Союза ФРТ созываться не будет; но, начиная с 1995 г., очередные сессии будут созываться опять;

(с) оплата расходов делегатов Ассамблеи Союза ФРТ временно прекращается до проведения дальнейших сессий Ассамблеи."

555. Сессии Ассамблеи предшествовала третья сессия Консультативного комитета в рамках Союза ФРГ, которая также проходила 13 мая 1993 г. в штаб-квартире ВОИС. Консультативный комитет рекомендовал Ассамблее одобрить вышеуказанный Меморандум, подготовленный Международным бюро.

[Часть IV следует]

ЧАСТЬ IV: СОДЕЙСТВИЕ ВСЕМИРНОМУ ПРИЗНАНИЮ И УВАЖЕНИЮ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ
СОБСТВЕННОСТИ; СОТРУДНИЧЕСТВО С ГОСУДАРСТВАМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ
ОРГАНИЗАЦИЯМИ; ШТАТ И ВСПОМОГАТЕЛЬНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

Присоединение к договорам, административные функции которых выполняет ВОИС;
сотрудничество с государствами и международными организациями

Цель

556. Главной целью является пропаганда преимуществ интеллектуальной собственности как в области промышленной собственности, так и в области авторского права для социального, экономического и культурного развития любой страны.
557. Естественными путями для получения таких преимуществ являются присоединение к договорам, административные функции которых выполняет ВОИС, стран, которые пока еще не являются их участниками, а также сотрудничество ВОИС как с государствами, так и с межправительственными и неправительственными организациями.

Деятельность

Содействие присоединению к договорам, административные функции которых выполняет ВОИС

558. В течение периода с 1 января по 4 августа с.г. ВОИС продолжала содействовать присоединению к вышеуказанным договорам новых государств. В дополнение к перечисленным ниже мероприятиям в связи с конкретными договорами, обсуждение возможности присоединения проводилось также в ходе поездок представителей ВОИС в различные страны, особенно в развивающиеся, на встречах с сотрудниками постоянных представительств государств в Женеве и в процессе контактов с делегациями государств на межправительственных встречах. Соответствующим органам ряда стран были направлены специально подготовленные ноты, характеризующие преимущества присоединения к указанным договорам.

559. Вслед за сдачей на хранение актов о присоединении или ратификационных грамот, или заявлений о продолжении действия в течение отчетного периода перечисленные ниже страны стали или станут связанными положениями следующих договоров на указанные даты.

Конвенция, учреждающая Всемирную организацию интеллектуальной собственности (ВОИС)

560. В отношении Конвенции ВОИС: Армения - 22 апреля 1993 г.; Боливия - 6 июля 1993 г.; Чешская Республика - 1 января 1993 г.; Латвия - 21 января 1993 г.; Республика Македония (бывшая Югославская Республика) - 8 сентября 1993 г.; Республика Молдова - 25 декабря 1991 г.; Сент-Люсия - 21 августа 1993 г.; Словакия - 1 января 1993 г.; Узбекистан - 25 декабря 1991 г.

561. В результате этого участниками Конвенции ВОИС являются следующие 140 государств: Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Армения, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Бельгия, Бенин, Боливия, Бразилия, Болгария, Буркина-Фасо, Бурунди, Камерун, Канада, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Куба, Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Эквадор, Египет, Сальвадор, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Германия, Гана, Греция, Гватемала, Гвинея,

Гвинея-Биссау, Гаити, Ватикан, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Ирак, Ирландия, Израиль, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Казахстан, Кения, Латвия, Ливан, Лесото, Либерия, Ливия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монако, Монголия, Марокко, Намибия, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Норвегия, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Республика Македония (бывшая Югославская Республика), Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Руанда, Сент-Люсия, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сьерра-Леоне, Сингапур, Словакия, Словения, Сомали, Южная Африка, Испания, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Швейцария, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Узбекистан, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Договоры, обеспечивающие охрану интеллектуальной собственности

562. Парижская конвенция по охране промышленной собственности. В отношении указанной Конвенции: Беларусь - 25 декабря 1991 г.; Боливия - 4 ноября 1993 г.; Чешская Республика - 1 января 1993 г.; Латвия - 7 сентября 1993 г.; Республика Македония (бывшая Югославская Республика) - 8 сентября 1991 г.; Республика Молдова - 25 декабря 1991 г.; Словакия - 1 июня 1993 г.

563. В результате этого участниками Парижской конвенции являются следующие 113 государств: Алжир, Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Бельгия, Бенин, Боливия, Бразилия, Болгария, Буркина-Фасо, Бурунди, Камерун, Канада, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Конго, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Куба, Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Германия, Гана, Греция, Гвинея, Гвинея-Биссау, Гаити, Ватикан, Венгрия, Исландия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Иордания, Казахстан, Кения, Латвия, Ливан, Лесото, Ливия, Лихтенштейн, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монако, Монголия, Марокко, Нидерланды, Новая Зеландия, Нигер, Нигерия, Норвегия, Филиппины, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Македония (бывшая Югославская Республика), Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Руанда, Сан-Марино, Сенегал, Словакия, Словения, Южная Африка, Испания, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Швейцария, Сирия, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Соединенное Королевство, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Вьетнам, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

564. Бернская конвенция об охране литературных и художественных произведений. В отношении указанной Конвенции: Боливия - 4 ноября 1993 г.; Чешская Республика - 1 января 1993 г.; Гамбия - 7 марта 1993 г.; Кения - 11 июня 1993 г.; Нигерия - 14 сентября 1993 г.; Республика Македония (бывшая Югославская Республика) - 8 сентября 1991 г.; Сент-Люсия - 24 августа 1993 г.; Словакия - 1 января 1993 г.; Швейцария - 25 сентября 1993 г.; (Парижский акт 1971 г.).

565. В результате этого участниками Бернской конвенции являются следующие 100 государств: Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Барбадос, Бельгия, Бенин, Боливия, Бразилия, Болгария, Буркина-Фасо, Камерун, Канада, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Кипр, Чешская Республика, Дания, Эквадор, Египет, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Германия, Гана, Греция,

Гвинея, Гвинея-Биссау, Ватикан, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Кения, Ливан, Лесото, Либерия, Ливия, Лихтенштейн, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монако, Марокко, Нидерланды, Новая Зеландия, Нигер, Нигерия, Норвегия, Пакистан, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Республика Македония (бывшая Югославская Республика), Румыния, Руанда, Сент-Люсия, Сенегал, Словакия, Словения, Южная Африка, Испания, Шри-Ланка, Суринам, Швеция, Швейцария, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Венесуэла, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

566. Будапештский договор о международном признании депонирования микроорганизмов для целей патентной процедуры. В отношении указанного Договора: Чешская Республика - 1 января 1993 г.; Греция - 30 октября 1993 г.; Польша - 22 сентября 1993 г.; Словакия - 1 января 1993 г.

567. В результате этого участниками Будапештского договора являются следующие 26 государств: Австралия, Австрия, Бельгия, Болгария, Чешская Республика, Дания, Финляндия, Франция, Германия, Греция, Венгрия, Италия, Япония, Лихтенштейн, Нидерланды, Норвегия, Филиппины, Польша, Республика Корея, Российская Федерация, Словакия, Испания, Швеция, Швейцария, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки.

568. Римская конвенция об охране прав исполнителей, производителей фонограмм и вещательных организаций (Римская конвенция). В отношении указанной Конвенции: Чешская Республика - 1 января 1993 г.; Греция - 6 января 1993 г.; Нидерланды - 12 октября 1993 г.; Нигерия - 29 октября 1993 г.; Словакия - 1 января 1993 г.; Швейцария - 24 сентября 1991 г.

569. В результате этого участниками Римской конвенции являются следующие 43 государства: Аргентина, Австралия, Австрия, Барбадос, Бразилия, Буркина-Фасо, Чили, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Чешская Республика, Дания, Доминиканская Республика, Эквадор, Сальвадор, Фиджи, Финляндия, Франция, Германия, Греция, Гватемала, Гондурас, Ирландия, Италия, Япония, Лесото, Люксембург, Мексика, Монако, Нидерланды, Нигер, Нигерия, Норвегия, Панама, Парагвай, Перу, Филиппины, Словакия, Испания, Швеция, Швейцария, Соединенное Королевство, Уругвай.

570. Женевская конвенция об охране интересов производителей фонограмм от незаконного воспроизводства их фонограмм. В отношении указанной Конвенции: Китай - 30 апреля 1993 г.; Кипр - 30 сентября 1993 г.; Чешская Республика - 1 января 1993 г.; Нидерланды - 12 октября 1993 г.; Словакия - 1 января 1993 г.; Швейцария - 30 сентября 1993 г.

571. В результате этого участниками Женевской конвенции являются следующие 48 государств: Аргентина, Австралия, Австрия, Барбадос, Бразилия, Буркина-Фасо, Чили, Китай, Коста-Рика, Кипр, Чешская Республика, Дания, Эквадор, Египет, Сальвадор, Фиджи, Финляндия, Франция, Германия, Гватемала, Ватикан, Гондурас, Венгрия, Индия, Израиль, Италия, Япония, Кения, Люксембург, Мексика, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Парагвай, Перу, Республика Корея, Словакия, Испания, Швеция, Швейцария, Тринидад и Тобаго, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Венесуэла, Заир.

572. Найробский договор об охране олимпийского символа. В отношении указанного Договора: Беларусь - 25 декабря 1991 г.

573. В результате этого участниками Найробского договора являются следующие 33 государства: Алжир, Аргентина, Барбадос, Беларусь, Боливия, Бразилия,

Болгария, Чили, Конго, Куба, Кипр, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Греция, Гватемала, Индия, Италия, Ямайка, Кения, Мексика, Оман, Катар, Российская Федерация, Сан-Марино, Сенегал, Шри-Ланка, Сирия, Того, Тунис, Уганда, Уругвай.

Договоры, учреждающие Международные классификации в области изобретений, знаков и промышленных образцов

574. Ниццкое соглашение о Международной классификации товаров и услуг для целей регистрации знаков. В отношении указанного Соглашения: Чешская Республика - 1 января 1993 г.; Республика Македония (бывшая Югославская Республика) - 8 сентября 1991 г.; Словакия - 1 января 1993 г.

575. В результате этого участниками Ниццкого соглашения являются следующие 37 государств: Алжир, Австралия, Австрия, Барбадос, Бельгия, Бенин, Хорватия, Чешская Республика, Дания, Финляндия, Франция, Германия, Венгрия, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Ливан, Лихтенштейн, Люксембург, Монако, Марокко, Нидерланды, Норвегия, Португалия, Российская Федерация, Словакия, Словения, Испания, Суринам, Швеция, Швейцария, Республика Македония (бывшая Югославская Республика), Тунис, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Югославия.

576. Локарнское соглашение о Международной классификации промышленных образцов. В отношении указанного Соглашения: Чешская Республика - 1 января 1993 г.; Республика Македония (бывшая Югославская Республика) - 8 сентября 1991 г.; Словакия - 1 января 1993 г.

577. В результате этого участниками Локарнского соглашения являются следующие 20 государств: Австрия, Хорватия, Чешская Республика, Дания, Финляндия, Франция, Германия, Венгрия, Ирландия, Италия, Нидерланды, Норвегия, Республика Македония (бывшая Югославская Республика), Российская Федерация, Словакия, Словения, Испания, Швеция, Швейцария, Югославия.

Договоры, учреждающие системы, использование которых позволяет сделать охрану прав интеллектуальной собственности на международном уровне более надежной и менее дорогостоящей, по сравнению с отдельными заявками на регистрацию в национальных реестрах

578. Договор о патентной кооперации (РСТ). В отношении РСТ: Беларусь - 25 декабря 1991 г.; Чешская Республика - 1 января 1993 г.; Латвия - 7 сентября 1993 г.; Нигер - 21 марта 1993 г.; Словакия - 1 января 1993 г.; Вьетнам - 10 марта 1993 г.

579. В результате этого участниками Договора РСТ являются следующие 59 государств: Австралия, Австрия, Барбадос, Беларусь, Бельгия, Бенин, Бразилия, Болгария, Буркина-Фасо, Камерун, Канада, Центральноафриканская Республика, Чад, Конго, Кот-д'Ивуар, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Финляндия, Франция, Габон, Германия, Греция, Гвинея, Венгрия, Ирландия, Италия, Япония, Казахстан, Латвия, Лихтенштейн, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Мали, Мавритания, Монако, Монголия, Нидерланды, Новая Зеландия, Нигер, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Российская Федерация, Сенегал, Словакия, Испания, Шри-Ланка, Судан, Швеция, Швейцария, Того, Украина, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Вьетнам.

580. Мадридское соглашение (международная регистрация знаков): В отношении указанного Соглашения: Беларусь - 25 декабря 1991 г.; Чешская Республика -

1 января 1993 г.; Республика Македония (бывшая Югославская Республика) - 8 сентября 1991 г.; Словакия - 1 января 1993 г.

581. В результате этого участниками Мадридского соглашения являются следующие 36 государств: Алжир, Австрия, Беларусь, Бельгия, Болгария, Китай, Хорватия, Куба, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Египет, Франция, Германия, Венгрия, Италия, Казахстан, Лихтенштейн, Люксембург, Монако, Монголия, Марокко, Нидерланды, Польша, Португалия, Республика Македония (бывшая Югославская Республика), Румыния, Российская Федерация, Сан-Марино, Словакия, Словения, Испания, Судан, Швейцария, Украина, Вьетнам, Югославия.

582. Гаагское соглашение (международное депонирование промышленных образцов). В отношении указанного Соглашения: Кот-д'Ивуар - 30 мая 1993 г.

583. В результате этого участниками Гаагского соглашения являются следующие 22 государства: Бельгия, Бенин, Кот-д'Ивуар, Корейская Народно-Демократическая Республика, Египет, Франция, Германия, Ватикан, Венгрия, Индонезия, Италия, Лихтенштейн, Люксембург, Монако, Марокко, Нидерланды, Румыния, Сенегал, Испания, Суринам, Швейцария, Тунис.

584. Договор о Реестре фильмов (Договор о международной регистрации аудиовизуальных произведений). В отношении указанного Договора: Бразилия - 26 июля 1993 г.

585. В результате этого участниками Договора о Реестре фильмов являются следующие 8 государств: Аргентина, Австрия, Бразилия, Буркина-Фасо, Чешская Республика, Франция, Мексика, Словакия.

Сотрудничество с государствами и международными организациями

Государства

586. Армения. В мае в Женеве два правительственных чиновника провели обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам, связанным с положением в области охраны промышленной собственности в Армении, и о возможностях продолжения применения в отношении этой страны некоторых договоров, административные функции которых выполняет ВОИС.

587. Австралия. В июне в Женеве два правительственных чиновника провели обсуждения с Генеральным директором и другими сотрудниками ВОИС по вопросам модернизации Австралийской системы товарных знаков. Им была также продемонстрирована компьютеризированная система и продукция на CD-ROM-дисках, используемая ВОИС для целей международной регистрации знаков.

588. Австрия. В январе сотрудник ВОИС предпринял поездку в Вену с целью обсуждения с представителями Австрийского патентного ведомства вопросов возможного сотрудничества в области технологии с применением CD-ROM-дисков и проведения демонстрации продукции ВОИС на CD-ROM-дисках ROMARIN.

589. В марте в Вене сотрудник ВОИС провел обсуждения с представителями Австрийского патентного ведомства по вопросам в связи с совместным проектом под эгидой ВОИС/Австрийское патентное ведомство по разработке CD-ROM диска, который будет содержать международные регистрации товарных знаков с расширением на Австрию, а также национальные регистрации товарных знаков, осуществленные в Австрии.

590. В июне в Женеве правительственный чиновник провел обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам возможного присоединения Австрии к Гаагскому соглашению.

591. Балтийские государства. В январе сотрудник ВОИС в качестве лектора принял участие в Семинаре по охране промышленной собственности, организованном в Риге Нордическим Советом министров для Балтийских государств.

592. В апреле в Вильнюсе сотрудник ВОИС провел обсуждения с правительственными чиновниками по вопросам подготовки Регионального семинара для Балтийских государств по осуществлению, администрации и реализации авторского права и смежных прав, проведение которого намечено в Вильнюсе в период со 2 по 4 июня 1993 г.

593. В мае сотрудник ВОИС принял участие в работе Заседания по координации технической и экономической помощи Балтийским государствам, которое было созвано в Осло Норвежским патентным ведомством для координации, в частности, на 1993 г., финансовой и других видов помощи, предоставляемой Балтийским государствам (Эстония, Латвия, Литва) Нордическими странами (Дания, Финляндия, Норвегия, Швеция), а также ВОИС и ЕПВ.

594. Региональный семинар по эгидой ВОИС для Балтийских государств по осуществлению, администрации и реализации авторского права и смежных прав (Вильнюс). В период с 2 по 4 июня 1993 г. ВОИС в сотрудничестве с Министерством образования и культуры Литвы и при финансовой помощи Финского института авторского права и Полярного музыкального фонда Швеции организовала в Вильнюсе Региональный семинар под эгидой ВОИС для Балтийских государств по осуществлению, администрации и реализации авторского права и смежных прав. В работе семинара приняли участие 50 слушателей, представлявших правительственные учреждения, авторско-правовые ассоциации и союзы писателей Эстонии, Латвии и Литвы. С докладами выступили консультанты ВОИС из Дании, Финляндии, Швеции, эксперты из трех Балтийских государств и два сотрудника ВОИС. В работе семинара также принимал участие другой сотрудник ВОИС.

595. Болгария. В феврале два правительственных чиновника посетили ВОИС с целью обсуждения с сотрудниками ВОИС вопросов сотрудничества и дальнейшего совершенствования системы промышленной собственности в Болгарии.

596. В марте по просьбе правительственных органов Международное бюро подготовило и направило ноту, содержащую комментарии и предложения в отношении проекта авторско-правового закона Болгарии.

597. В апреле в Женеве член парламента провел обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам, связанным с национальными законами по патентам и промышленным образцам, а также по вопросам пересмотра авторско-правового закона.

598. В мае сотрудник ВОИС предпринял поездку в Софию для наблюдения за операциями в области товарных знаков в Патентном ведомстве и обсуждения с правительственными чиновниками вопросов компьютеризации этих операций. Этой поездке предшествовала миссия того же сотрудника ВОИС в сопровождении правительственного чиновника из Болгарии в Германское патентное ведомство в Мюнхене с целью обсуждения с правительственными чиновниками прогресса, достигнутого Германским ведомством в компьютеризации операций по товарным знакам.

599. В мае по просьбе правительственных органов Международное бюро подготовило и направило проект закона по промышленным образцам.

600. Страны Центральной и Восточной Европы. В январе два сотрудника ВОИС посетили Бухарест и приняли участие в Первом совместном заседании по вопросам региональной программы в области промышленной собственности (РППС) для стран Центральной и Восточной Европы, организованном государственным ведомством по изобретениям и товарным знакам Румынии в качестве координатора программы в сотрудничестве с ЕПВ.
601. Межгосударственный совет по охране промышленной собственности (Москва) В мае Генеральный директор в сопровождении двух других сотрудников ВОИС принял участие в работе первой сессии Межгосударственного совета по охране промышленной собственности, созванной в Москве. На сессии председательствовал Председатель Государственного патентного ведомства Украины. В работе приняли участие представители государств, подписавших Соглашение о мерах по охране промышленной собственности от 12 марта 1993 г., а именно: Армения, Беларусь, Казахстан, Кыргызстан, Республика Молдова, Российская Федерация, Таджикистан, Украина, Узбекистан (9). Азербайджан и Туркменистан были представлены наблюдателями.
602. Межгосударственный совет учредил Межгосударственное ведомство по охране промышленной собственности и назначил г-на Виктора Блинникова, Первого заместителя Председателя Комитета Российской Федерации по патентам и товарным знакам (РОСПАТЕНТ), главой этого ведомства.
603. Кроме того, Межгосударственный совет учредил рабочую группу, возложив на нее задачу подготовки первого проекта договора о создании региональной патентной системы.
604. В июне в Женеве два представителя указанного Совета и правительственный чиновник из Российской Федерации обсудили с Генеральным директором и другими сотрудниками ВОИС планы создания региональной патентной системы.
605. Чешская Республика. В июне в Праге сотрудник ВОИС провел обсуждения с правительственными чиновниками по вопросам организации регионального семинара для стран Центральной Европы (Чешская Республика, Венгрия, Польша, Словакия и Словения) по вопросам адаптации системы авторского права и смежных прав к условиям и требованиям рыночной экономики. Проведение семинара намечено в Праге в сентябре с.г.
606. Эстония. В марте в Женеве два правительственных чиновника провели обсуждения с Генеральным директором и другими сотрудниками ВОИС по вопросам законодательства Эстонии в области промышленной собственности и присоединения страны к некоторым договорам, административные функции которых выполняет ВОИС.
607. Франция. В январе четыре сотрудника ВОИС посетили Париж для проведения обсуждений с официальными представителями Национального института промышленной собственности (ИНПИ) по вопросам деятельности, которая будет финансироваться в 1993 г. из средств специального взноса правительства Франции на цели деятельности ВОИС по сотрудничеству в целях развития в области промышленной собственности.
608. Германия. В апреле по приглашению правительства Германии Генеральный директор в сопровождении другого сотрудника ВОИС посетил Бонн, где министр юстиции вручил ему награду Большого креста Ордена за заслуги Федеративной Республики Германии. После церемонии вручения Генеральный директор провел обсуждения с министром и другими правительственными чиновниками по вопросам сотрудничества между Германией и ВОИС.

609. Венгрия. В марте в Женеве пять правительственных чиновников провели обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам деятельности ВОИС в странах Центральной и Восточной Европы.

610. Италия. В марте два правительственных чиновника посетили ВОИС и провели обсуждения с Генеральным директором и другими сотрудниками ВОИС по вопросам сотрудничества между Италией и ВОИС в области интеллектуальной собственности.

611. Япония. В марте в Женеве два правительственных чиновника провели обсуждения с Генеральным директором и другими сотрудниками ВОИС по вопросам сотрудничества между Японией и ВОИС в области авторского права, в частности, учреждения нового траст-фонда (на 1993-94 гг.) для финансирования деятельности ВОИС по сотрудничеству в целях развития в указанной области. Новое соглашение о траст-фонде было впоследствии утверждено в июле.

612. В апреле в Токио два сотрудника ВОИС приняли участие во Встрече по оценке и планированию с сотрудниками Японского патентного ведомства (ЯПВ), охватывающей деятельность в рамках двух соглашений о траст-фондах на 1992-93 гг. Фонды были учреждены за счет средств добровольных взносов правительства Японии на цели деятельности ВОИС в рамках программы по сотрудничеству в целях развития в области промышленной собственности. На встрече была проведена оценка деятельности, реализуемой в рамках двух указанных соглашений о траст-фондах, охватывающих японский финансовый год с апреля 1992 по март 1993 гг. Участники встречи также обсудили проект рабочего плана в рамках предлагаемого нового соглашения о траст-фондах на 1993-94 гг.

613. В мае два правительственных чиновника провели с сотрудниками ВОИС дальнейшие обсуждения по вопросам упомянутого рабочего плана в области промышленной собственности, который был затем утвержден; соглашение о траст-фонде на 1993-94 гг. было подписано в июле.

614. Казахстан. В феврале в Женеве правительственный чиновник провел обсуждения с Генеральным директором и другими сотрудниками ВОИС по вопросам продолжения применения в отношении страны отдельных договоров, административные функции которых выполняет ВОИС, а также вопросов в связи с подготовкой специального объявления об охране промышленной собственности в Казахстане и вопросам дальнейшего сотрудничества с ВОИС.

615. Латвия. В мае в Женеве два правительственных чиновника обсудили с сотрудниками ВОИС положение в области охраны промышленной собственности в Латвии и возможность присоединения страны к некоторым договорам, административные функции которых выполняет ВОИС.

616. В июне в Женеве правительственный чиновник передал сотрудникам ВОИС акты о присоединении Латвии к Парижской конвенции и РСТ. Он также провел обсуждения с некоторыми сотрудниками ВОИС по вопросам продолжения применения в отношении Латвии некоторых договоров, административные функции которых выполняет ВОИС.

617. Литва. В марте сотрудник ВОИС выступил с докладом по РСТ и Парижской конвенции на Семинаре по охране интеллектуальной собственности, организованном в Вильнюсе Нордическим советом министров в сотрудничестве с патентными ведомствами Литвы, Дании, Финляндии и Норвегии и при финансовой поддержке ЕПВ и ВОИС.

618. Мальта. В июне в Женеве правительственный чиновник провел обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам в связи с новым патентным законодательством Мальты.

619. Монголия. В конце марта - начале апреля сотрудник ВОИС предпринял поездку в Улан-Батор для проведения обучения патентных экспертов и экспертов в области товарных знаков по использованию рабочих станций для работы с CD-ROM-дисками, а также CD-ROM-дисками, переданными в распоряжение этого ведомства ВОИС в рамках РСТ и Мадридского соглашения. Он также провел обсуждения с правительственными чиновниками по вопросам компьютеризации операций в Монгольском ведомстве по патентам и товарным знакам.

620. Португалия. В апреле по случаю проведения Семинара под эгидой ВОИС по авторскому праву и смежным правам для португалоговорящих стран Африки, проходившего в Лиссабоне, сотрудник ВОИС провел обсуждения с преподавателями факультета права Лиссабонского университета по вопросам обучения в области интеллектуальной собственности.

621. Республика Македония (бывшая Югославская Республика). В феврале два правительственных чиновника посетили ВОИС и обсудили с Генеральным директором вопросы, представляющие взаимный интерес.

622. Республика Молдова. В июне в Женеве два правительственных чиновника передали Генеральному директору декларацию Республики Молдова о продолжении применения в отношении страны Конвенции ВОИС и Парижской конвенции. Были проведены обсуждения по вопросам охраны промышленной собственности в стране и возможному продолжению применения в отношении Республики Молдова некоторых договоров, административные функции которых выполняет ВОИС.

623. Румыния. В январе в Бухаресте сотрудник ВОИС провел обсуждения с персоналом отдела товарных знаков Государственного ведомства по изобретениям и товарным знакам по вопросам компьютеризации операций в области товарных знаков и продемонстрировал продукцию ВОИС на CD-ROM-дисках ROMARIN.

624. В апреле в Женеве правительственный чиновник провел обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам Международной классификации промышленных образцов в рамках Локарнского соглашения.

625. В мае по просьбе правительственных органов Международное бюро подготовило и направило комментарии к проекту авторско-правового закона.

626. В июне по просьбе Ведомства по авторским правам Румынии Международное бюро организовало ознакомительную поездку в штаб-квартиру ВОИС для сотрудника указанного ведомства, который провел обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам авторского права, представляющим взаимный интерес, и в частности, по вопросам права следования.

627. Российская Федерация. В январе по просьбе правительственных органов Международное бюро подготовило и направило комментарии к проекту авторско-правового закона.

628. В апреле сотрудник ВОИС принял участие в работе Международной конференции по охране промышленной собственности и инноваций в России, проходившей в Москве и совместно организованной Российским патентным ведомством, Торгово-промышленной палатой Российской Федерации, Российской национальной группой МАОПС и Ассоциацией инновационных предприятий.

629. Также в апреле два представителя Комитета по патентам и товарным знакам (РОСПАТЕНТ) посетили ВОИС и провели обсуждения с Генеральным директором и другими сотрудниками ВОИС, в частности, по вопросам реализации Соглашения по созданию Межгосударственного совета по охране промышленной собственности,

подписанного в Москве 12 марта 1993 г. Арменией, Беларусью, Казахстаном, Кыргызстаном, Республикой Молдова, Российской Федерацией, Таджикистаном, Украиной и Узбекистаном. Они также обсудили возможную роль ВОИС в создании общей системы промышленной собственности указанных стран.

630. В мае в Москве Генеральный директор в сопровождении двух других сотрудников ВОИС и консультанта ВОИС из Российской Федерации провели обсуждения с Председателем Подкомитета по науке и современной технологии Верховного Совета Российской Федерации и другими правительственными чиновниками по вопросам интеллектуальной собственности. Генеральный директор нанес визит Первому заместителю Председателя Верховного Совета, с которым он обсудил законодательные вопросы, а также вопросы возможного присоединения Российской Федерации к Бернской конвенции. Генеральный директор также нанес визит министру иностранных дел.

631. Во время пребывания в Москве на церемонии, в которой приняли участие около 150 человек, Генеральному директору было присвоено звание почетного доктора права Института государства и права Академии наук Российской Федерации. Генеральный директор также провел обсуждения с представителями указанного института по вопросам сотрудничества между ВОИС и институтом, в частности, в организации в Москве в начале 1994 г. семинара по современным тенденциям законодательства в области промышленной собственности.

632. Также в мае в Женеве правительственный чиновник провел обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам деятельности, осуществляемой ВОИС в интересах стран Центральной и Восточной Европы.

633. Сан-Марино. В марте четыре правительственных чиновника посетили ВОИС для обсуждения с Генеральным директором и другими сотрудниками ВОИС вопросов сотрудничества между Сан-Марино и ВОИС и, в частности, по вопросам возможности подготовки в стране нового законодательства в области промышленной собственности.

634. Словакия. В марте в Женеве три правительственных чиновника провели обсуждения с Генеральным директором и другими сотрудниками ВОИС по вопросам сотрудничества между Словакией и ВОИС в модернизации национального законодательства в области промышленной собственности.

635. Словения. В марте в Женеве два правительственных чиновника провели обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам участия Словении в некоторых договорах, административные функции которых выполняет ВОИС, и сотрудничества между этой страной и ВОИС.

636. В апреле в Женеве три правительственных чиновника провели обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам сотрудничества между Словенией и ВОИС, а также охраны промышленной собственности в стране.

637. В мае в Любляне сотрудник ВОИС провел обсуждения с представителями Ведомства по охране промышленной собственности по вопросам перевода на словенский язык Международной классификации товаров и услуг для целей регистрации знаков, учрежденной в рамках Ниццкого соглашения, и провел презентацию Венского соглашения, учреждающего Международную классификацию изобразительных элементов знаков.

638. В июне в Женеве правительственный чиновник провел с сотрудниками ВОИС дальнейшие обсуждения по вопросам охраны промышленной собственности в Словении.

639. Турция. В марте в Анкаре сотрудник ВОИС принял участие в заседании по планированию в рамках финансируемого ПРООН национального проекта по укреплению системы промышленной собственности в Турции. Он также провел обсуждения с правительственными чиновниками о состоянии работы над проектом патентного законодательства в связи с возможным присоединением Турции к РСТ.

640. Также в марте в Женеве местный представитель ПРООН в Анкаре провел обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам реализации рабочего плана в рамках указанного проекта и возможного присоединения Турции к РСТ.

641. В мае сотрудник ВОИС и консультант ВОИС из Соединенного Королевства предприняли поездку в Анкару для обсуждения с правительственными чиновниками и другими заинтересованными кругами вопросов правовой охраны программного обеспечения ЭВМ, а также других вопросов, касающихся сектора информатики Турции. Эта поездка осуществлялась в сотрудничестве с Мировым банком.

642. В июне в рамках финансируемого ПРООН национального проекта ВОИС организовала для трех представителей Департамента промышленной собственности ознакомительную поездку в Мюнхен в Германское патентное ведомство и Европейское патентное ведомство (ЕПВ), а также в ВОИС в Женеву.

643. Украина. В феврале по просьбе правительственных органов Международное бюро подготовило и направило комментарии к проекту закона по авторскому праву и смежным правам.

644. В марте правительственный чиновник в сопровождении местного представителя ПРООН в Киеве посетили ВОИС для обсуждения с Генеральным директором и другими сотрудниками ВОИС вопросов сотрудничества между Украиной и ВОИС.

645. В апреле сотрудник ВОИС предпринял поездку в Киев для обсуждения с правительственными лидерами и чиновниками правительства вопросов в связи с новым проектом закона Украины по авторскому праву. Вслед за указанной поездкой Международное бюро направило правительству этой страны комментарии к проекту авторско-правового закона.

646. В мае в Женеве три правительственных чиновника провели обсуждения с Генеральным директором и другими сотрудниками ВОИС по вопросам сотрудничества между ВОИС и Украиной в области авторского права и смежных прав, а также в связи с новым проектом авторско-правового закона.

647. В июне в Женеве правительственный чиновник провел дальнейшие обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам охраны промышленной собственности в Украине и сотрудничества со стороны ВОИС в организации семинара для патентных поверенных, который будет проходить в Киеве в ноябре.

648. Соединенное Королевство. В июне в Женеве правительственный чиновник провел обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам в связи с Мадридским протоколом.

649. Соединенные Штаты Америки. В феврале в Женеве три правительственных чиновника обсудили с сотрудниками ВОИС возможное содержание рабочих документов к заседанию Комитета экспертов по возможному Протоколу к Бернской конвенции и по возможному Договору об охране прав исполнителей и производителей фонограмм; оба мероприятия намечены на июнь 1993 г.

650. В марте сотрудник ВОИС в качестве наблюдателя принял участие в слушании, проходившем в Судебном подкомитете по интеллектуальной собственности и судебной администрации Палаты представителей Конгресса США, которое проходило в Вашингтоне, округ Колумбия, по возможному праву на исполнение в звукозаписях и правам исполнителей. Эти вопросы предложены для включения в возможный договор в рамках ВОИС об охране прав исполнителей и изготовителей фонограмм.

651. В апреле сотрудник ВОИС принял участие в работе Шестнадцатой конференции депозитной библиотеки (ПТЗДБ), в которой хранятся фонды патентов и товарных знаков, организованной Ведомством США по патентам и товарным знакам в Вашингтоне, округ Колумбия, и выступил с сообщением о CD-ROM-дисках ROMARIN (Read-Only Memory of Madrid Actualized Registry Information), содержащих международные регистрации знаков, осуществленные в рамках Мадридского соглашения.

652. Также в апреле по приглашению Судебного подкомитета по интеллектуальной собственности и судебной администрации Палаты представителей Конгресса США сотрудник ВОИС участвовал в слушании по вопросам права на распространение экземпляров произведения и права на вывоз в связи с возможным Протоколом к Бернской конвенции.

653. В мае Генеральный директор в сопровождении другого сотрудника ВОИС в ходе слушания по Биллю 2129 (Акт по реализации Мадридского протокола) выступил с сообщением в Судебном подкомитете по интеллектуальной собственности и судебной администрации Палаты представителей Конгресса США в Вашингтоне, округ Колумбия.

654. Также в мае в ходе слушания в Судебном подкомитете по интеллектуальной собственности и судебной администрации Палаты представителей Конгресса США, которое проходило в Вашингтоне, округ Колумбия, сотрудник ВОИС выступил с сообщением о принципе национального режима в связи с предлагаемым Протоколом к Бернской конвенции. В поездке его сопровождал другой сотрудник ВОИС.

655. Узбекистан. В мае в Женеве два правительственных чиновника обсудили с Генеральным директором и другими сотрудниками ВОИС вопросы охраны промышленной собственности в Узбекистане, а также возможность продолжения применения в отношении Узбекистана некоторых договоров, административные функции которых выполняет ВОИС.

Организация Объединенных Наций

656. Генеральный директор и другие сотрудники ВОИС приняли участие в работе ряда межсекретариатских органов системы ООН, созданных для совершенствования координации политики и деятельности организаций этой системы. К этим органам относятся Административный комитет по координации (АКК) под председательством Генерального секретаря ООН, состоящий из исполнительных глав всех организаций системы ООН, который заседал в апреле в Риме, Организационный комитет АКК, который заседал в феврале в Нью-Йорке и в апреле в Риме; Консультативный комитет по основным вопросам (ККОВ) в рамках АКК, который заседал в Женеве в марте; Специальная комиссия по эксплуатационным расходам в рамках ККОВ, которая заседала в апреле в Вене; Консультативный комитет по административным вопросам (финансы и бюджет) (ККАВ (ФБ)), который заседал в Вене в марте; ККАВ (кадры и общеуправленческие вопросы) (ККАВ (ПЕР)), который заседал в Нью-Йорке в марте; ККАВ (Подкомитет по обучению персонала), который заседал в Вене в мае; и ККВКМС (Консультативный комитет по вопросам корректив по месту службы), который заседал в Нью-Йорке в мае.

657. По просьбе Секретариата ООН в Нью-Йорке ВОИС предоставила информацию о своей деятельности для включения, помимо прочего, в отчеты по вопросам охраны окружающей среды, помощи наименее развитым странам и региональным группировкам развивающихся стран, сотрудничества с различными региональными организациями развивающихся стран, выполнения различных резолюций Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, связанных с международным экономическим развитием, сотрудничеством в целях развития и пр.

658. Повестка дня на 21-ый век по устойчивому развитию. Как следствие принятия повестки дня на 21-ый век, которая была принята Конференцией ООН по окружающей среде и развитию (ЮНКЕД) в июне 1992 г., Международное бюро уделяло особое внимание экологическим аспектам в связи с технологией в ряде областей программы по сотрудничеству в целях развития. Деятельность, относящаяся к этим аспектам, осуществляемая в рамках программы, имеет следующую направленность: распространение информации, которая объясняет концепцию и практику интеллектуальной собственности в связи с имущественными и неимущественными аспектами технологии; учебные курсы и семинары, на которых рассматриваются различные элементы передачи технологии; подготовка технических профилей в отдельных областях технологии, включая отдельные области так называемых "экологически чистых" технологий, на основе технической информации, содержащейся в патентных документах.

659. Комиссия ООН по устойчивому развитию. В июне сотрудник ВОИС принял участие в работе первой сессии Комиссии ООН по устойчивому развитию, проходившей в Нью-Йорке.

660. Программа ООН по окружающей среде (ЮНЕП). В мае сотрудник ВОИС принял участие в работе 17-ой сессии Руководящего Совета ЮНЕП, которая проходила в Найроби.

661. Конференция ООН по торговле и развитию (ЮНКТАД). В январе сотрудник ВОИС принял участие в работе Постоянного комитета по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами-членами ЮНКТАД, который заседал в Женеве.

662. В марте сотрудник ВОИС принял участие в работе второй части 39-ой сессии Совета ЮНКТАД по торговле и развитию, проходившей в Женеве.

663. Программа развития ООН (ПРООН) (Руководящий совет). В июне два сотрудника ВОИС приняли участие в работе 40-ой сессии Руководящего совета ПРООН, проходившей в Нью-Йорке. Сотрудники ВОИС также провели обсуждения с различными представителями ПРООН в связи с проектами, финансируемыми ПРООН и осуществляемыми ВОИС.

664. Экономический и Социальный Совет ООН (ЭКОСОС). В конце июня - начале июля два сотрудника ВОИС приняли участие в работе Регулярной сессии ЭКОСОС и Встрече на высшем уровне, которые проходили в Женеве.

665. Организация ООН по промышленному развитию (ЮНИДО). В июне два сотрудника ЮНИДО посетили Женеву для сбора информации о деятельности ВОИС, осуществляемой в интересах развивающихся стран.

666. Институт ООН по обучению и исследованиям (ЮНИТАР). В марте два сотрудника ВОИС приняли участие в работе Межведомственного семинара по международной гражданской службе и общей системе ООН, организованного ЮНИТАР в Женеве.

667. Правление Объединенного пенсионного фонда персонала ООН (ПОПФ). В июне член Комитета по пенсиям персонала ВОИС и два сотрудника ВОИС приняли участие в работе 45-ой сессии Правления Объединенного пенсионного фонда персонала ООН, проходившей в Нью-Йорке.

668. Объединенный инспекционный орган (ОИО). В течение отчетного периода ВОИС были получены следующие доклады ОИО, касающиеся деятельности ряда организаций, и в том числе ВОИС и озаглавленные: "Полевое представительство системы ООН: более универсальный подход", "Техническое обслуживание зданий в системе ООН" и "Работа с неправительственными организациями: оперативная деятельность по развитию сотрудничества системы ООН с неправительственными организациями и правительствами на основном и национальном уровнях". Перечисленные доклады ОИО были направлены ООН всем государствам-членам ВОИС и Союзов, административные функции которых выполняет ВОИС, они также могут быть получены для ознакомления в Международном бюро.

669. В течение отчетного периода ВОИС предоставляла информацию и отдельные материалы для проводимого ОИО исследования по оценке процессов учета и упущений в системе Организации Объединенных Наций, по оценке достигнутого прогресса и перспектив в связи с вкладом системы ООН в экономическое, социальное и политическое развитие женщин, по анализу технического сотрудничества между развивающимися странами (ТСРС), уделяя особое внимание Латинской Америке и Карибскому региону, по совместному использованию в полевых условиях служебных помещений и служб организациями системы ООН, и по изучению экономии средств, явившейся результатом реализации отдельных рекомендаций ОИО. ВОИС также предоставила ОИО комментарии в отношении проекта отчета ОИО о работе с неправительственными организациями (НПО).

670. Международная комиссия по гражданской службе (МКГС). В марте два сотрудника ВОИС приняли участие в работе 37-ой сессии МКГС, которая проходила в Нью-Йорке.

671. Генеральное соглашение по тарифам и торговле (ГАТТ). В марте в штаб-квартире ВОИС сотрудники ВОИС выступили перед группой стажеров ГАТТ по вопросам деятельности ВОИС в области нормотворчества и программы по сотрудничеству в целях развития

672. Международная организация труда (МОТ). В марте сотрудник ВОИС принял участие в работе Консультативного заседания, организованного в Женеве Международным учебным центром (Турин) для обсуждения целей и программы семинаров, проводимых в рамках Центра.

673. В июне сотрудник ВОИС принял участие в работе 18-ой сессии Международной конференции по труду, проходившей в Женеве.

674. Международный вычислительный центр (МВЦ). В июне в Женеве сотрудник МВЦ провел обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам, представляющим взаимный интерес.

675. Всемирная метеорологическая организация (ВМО). В феврале в Женеве два представителя ВМО провели обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам охраны в области интеллектуальной собственности метеорологических данных и компьютерных программ.

Межправительственные организации

676. Ведомство Бенилукс по товарным знакам (ВБТЗ). В июне сотрудник ВОИС принял участие в торжественной церемонии открытия нового здания ВБТЗ, которая проходила в Гааге.

677. Совет Европы (СЕ). В апреле сотрудник ВОИС принял участие в работе заседания Комитета юридических экспертов в области средств массовой информации, которое проходило в Страсбурге (Франция).

678. Европейский банк реконструкции и развития (ЕБРР). В феврале в Женеве представитель ЕБРР провел обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам в связи с деятельностью ВОИС в области промышленной собственности, а также возможного сотрудничества между ВОИС и банком в области проведения обучения в интересах европейских стран, находящихся в процессе перехода к рыночной экономике.

679. Европейские сообщества (ЕС). В феврале сотрудник ВОИС в качестве наблюдателя принял участие в слушании Европейского Совета по вопросу о возможном договоре в рамках ВОИС об охране прав исполнителей и производителей фонограмм, которое проходило в Брюсселе.

680. В мае в Женеве два представителя Комиссии Европейских сообществ обсудили с Генеральным директором вопросы текущей деятельности в области интеллектуальной собственности, которая осуществляется Европейскими сообществами и ВОИС.

681. В июне сотрудник ВОИС принял участие в слушании по вопросам охраны прав интеллектуальной собственности в странах третьего мира организованном в Брюсселе Комиссией Европейских сообществ.

682. Европейский парламент. В июне сотрудник ВОИС принял участие во "Встрече государственных служащих европейских и международных учреждений", организованной Европейским парламентом в Люксембурге.

683. Европейская патентная организация (ЕПО)/Европейское патентное ведомство (ЕПВ). В январе четыре сотрудника ВОИС посетили ЕПВ в Мюнхене для обсуждения вопросов сотрудничества между ВОИС и ЕПВ в 1993 г. при оказании помощи развивающимся странам.

684. В феврале Специальная группа под эгидой ВОИС/ЕПВ по использованию развивающимися странами технологии с применением CD-ROM-дисков в области патентной документации провела в штаб-квартире ВОИС встречу с целью обсуждения вопросов дальнейшего сотрудничества.

685. В марте Генеральный директор посетил ЕПВ в Мюнхене и провел обсуждения с Президентом ЕПВ по вопросам, представляющим взаимный интерес.

686. Также в марте сотрудник ВОИС принял участие в работе 32-го заседания Рабочего органа ЕПВ по технической информации, которое проходило в Гааге.

687. В мае по приглашению президента ЕПВ Генеральный директор принял участие в торжественной церемонии открытия дополнительного здания ЕПВ в Мюнхене.

688. Также в мае сотрудник ВОИС принял участие в заседании Рабочего органа ЕПВ по статистике, которое проходило в Мюнхене. Сотрудник ВОИС также выступил с сообщением о ВОИС и ее деятельности перед 130 экспертами ЕПВ.

689. Позднее в мае два сотрудника ВОИС приняли участие в работе 4-го Симпозиума национальных патентных библиотек (ПАТЛИБ 93), организованного ЕПВ в Лионе, (Франция) и провели презентацию публикуемых ВОИС CD-ROM-дисков ROMARIN (Read-Only Memory of Madrid Actualized Registry Information).

690. В июне Генеральный директор в сопровождении другого сотрудника ВОИС принял участие в работе заседания Административного совета ЕПО в Париже, которое, среди прочего, отметило 20-ю годовщину Европейской патентной конвенции.

691. Европейское космическое агентство (ЕКА). В апреле в Женеве представитель ЕКА провел обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам охраны прав интеллектуальной собственности, в особенности, в отношении космических изобретений.

692. В мае сотрудник ВОИС принял участие в работе семинара по правам интеллектуальной собственности в открытом космосе, организованного в Мадриде под эгидой ЕКА/Европейский центр космического права. Семинар рекомендовал разработать международные правила по охране изобретений, созданных в открытом космосе.

693. Международная конвенция по охране селекционных достижений (УПОВ). В апреле несколько сотрудников ВОИС приняли участие в работе 32-ой сессии Административного и юридического комитета и 29-ой сессии Технического комитета УПОВ, которые проходили в Женеве.

694. Международная организация по стандартизации (ИСО). В феврале в Женеве сотрудник ВОИС принял участие в работе заседания редакционного комитета ИСО, который обсуждал текст предлагаемого Стандарта ИСО для подготовки и внесения пометок в рукописи с помощью электронных средств (применение стандартного общего языка пометок (СОЯП) в отношении книг, серийных изданий и статей).

Прочие организации

695. Агентство по охране компьютерных программ (АОП). В январе в Париже два сотрудника ВОИС провели обсуждения с представителями АОП по вопросам создания международной нумерационной системы для идентификации компьютерных программ. В апреле в Женеве два представителя АОП провели обсуждения с сотрудниками ВОИС по данному вопросу. В июне в Париже два сотрудника ВОИС продолжили обсуждения с представителями АОП по вопросам учреждения возможной международной нумерационной системы для идентификации компьютерных программ и других работ по преобразованию в цифровую форму.

696. Американская ассоциация по арбитражу (ААА). В марте в Нью-Йорке сотрудник ВОИС провел обсуждения с представителями ААА о возможном сотрудничестве между ВОИС и ААА в области внесудебного урегулирования споров, а также по вопросам предлагаемого всемирного форума по интеллектуальной собственности и арбитражу, который будет организован ВОИС в 1994 г. В июне в Нью-Йорке сотрудник ВОИС принял участие в работе заседания Комитета корпоративных юристов в рамках ААА и выступил перед членами этого Комитета с сообщением о деятельности ВОИС в области арбитража.

697. Азиатская ассоциация патентных поверенных (ААПП). В июне в Женеве представитель ААПП провел обсуждения с Генеральным директором и другими сотрудниками ВОИС по вопросам возможного сотрудничества между ВОИС и ААПП.

698. Ассоциация массовой информации и связи Балканских стран (Балканские средства массовой информации). В феврале в Женеве представитель Балканских средств массовой информации провел обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам подготовки симпозиума по борьбе с пиратством, который Ассоциация планирует провести в Софии в июне 1993 г.

699. Ассоциация Германской текстильной промышленности (Gesamttextil). В июне в Женеве два представителя Ассоциации провели обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам предлагаемого пересмотра Гаагского соглашения.

700. Ассоциация международных библиотек (АМБ). В январе, марте и мае ВОИС была представлена на заседаниях Исполнительного комитета АМБ в Женеве. В феврале сотрудник ВОИС принял участие в работе заседания по новым технологиям, организованного АМБ в Женеве.

701. Альянс по программному обеспечению фирм и корпораций (АПОФК). В феврале делегация АПОФК посетила Женеву для проведения переговоров с Генеральным директором и другими сотрудниками ВОИС, среди прочего, по вопросам в связи с возможным протоколом к Бернской конвенции, международной охраной компьютерных программ и возможности создания международной системы для идентификации компьютерных программ и работ по преобразованию в цифровую форму.

702. Центр государственных ресурсов, Инк. (ЦГР). В марте в Нью-Йорке сотрудник ВОИС провел обсуждения с экспертами ЦГР по вопросам в связи с деятельностью ЦГР и ВОИС в области внесудебного урегулирования споров.

703. Центр международных исследований в области промышленной собственности (ЦИПС). В мае Генеральный директор принял участие в работе Административного совета ЦИПС, проходившего в Париже. Также в мае сотрудник ВОИС принял участие в работе шестого заседания в рамках ЦИПС преподавателей, которые занимаются подготовкой будущих европейских патентных поверенных, проходившего в Страсбурге.

704. Общественный институт арбитражных судей. В мае сотрудник ВОИС выступил на Конференции по арбитражу споров в области интеллектуальной собственности, организованной указанным институтом в Лондоне.

705. "Компьютер 93". В апреле два сотрудника ВОИС посетили выставку "Компьютер 93", которая проводилась в Лозанне (Швейцария).

706. Совет франкоязычного песенного творчества (СФПТ). В июне в Женеве два представителя СФПТ обсуждали с сотрудниками ВОИС организационные вопросы в связи с возможным проведением совместного заседания авторов и исполнителей франкоговорящих стран Африки, которое предполагается провести в Уагадугу в конце 1993 г.

707. Развитие сети технической информации и рекламных систем (ДЕВНЕТ-ТИПС). В июне представитель ДЕВНЕТ-ТИПС, неправительственной организации, финансируемой ПРООН и расположенной в Риме, посетил ВОИС в Женеве и провел обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам возможного сотрудничества между ВОИС и ДЕВНЕТ в области патентной информации в Латинской Америке.

708. Ассоциация поверенных в области товарных знаков Европейских сообществ (АПТЗ). В июне сотрудник ВОИС принял участие в работе 12-ой Ежегодной конференции АПТЗ, проходившей в Мадриде.

709. Федерация Германской промышленности (БДИ). В апреле по приглашению БДИ Генеральный директор в сопровождении другого сотрудника ВОИС принял участие в работе заседания Комитета по промышленной собственности в рамках БДИ, специально созванного в Кельне с целью встречи с Генеральным директором. В ходе обсуждений были затронуты все важнейшие вопросы деятельности ВОИС в области нормотворчества.

710. Правовой центр им. Франклина Пирса (ПЦФП). В мае сотрудник ВОИС выступил на заседании Консультативного комитета ПЦФП и Четвертой двухгодичной конференции по основным проблемам патентной системы, которые проходили в Бедфорде, Нью-Гемпшир, Соединенные Штаты Америки.
711. Немецкая ассоциация промышленной собственности и авторского права (НАПСАП). В марте сотрудник ВОИС выступил на заседании по гармонизации законов о товарных знаках, которое проводилось в Бонне Комитетом НАПСАП по товарным знакам.
712. Венгерская ассоциация изобретателей. В марте в Женеве представители Венгерской ассоциации изобретателей провели обсуждения с сотрудниками ВОИС, в частности, по вопросам подготовки праздничных мероприятий в области промышленной собственности в связи с проведением Всемирной выставки, которая будет проходить в Будапеште в 1996 г.
713. Институт поверенных в области товарных знаков (ИПТЗ). В марте сотрудник ВОИС выступил с докладом о Мадридском протоколе и предлагаемом Договоре о законах по товарным знакам на Международной встрече в рамках ИПТЗ, проходившей в Лондоне.
714. Международный институт государственного управления (МИГУ). В мае 32 правительственных чиновника, зарегистрировавшихся в МИГУ (Париж) и прибывших из стран Африки, Азии, Восточной Европы и Латинской Америки, посетили ВОИС и были кратко проинформированы сотрудниками ВОИС о деятельности ВОИС и общих аспектах интеллектуальной собственности.
715. Международная ассоциация по охране промышленной собственности (МАОПС). В июне Генеральный директор и другой сотрудник ВОИС приняли участие в работе Совета президентов МАОПС, который проходил в Лиссабоне.
716. Международная торговая палата (МТП). В марте сотрудник ВОИС принял участие в работе заседания Комитета МТП по интеллектуальной и промышленной собственности, которое состоялось в Париже и в ходе которого, среди прочего, обсуждались вопросы, связанные с Мадридским протоколом и предлагаемым Договором по законам в области товарных знаков. В июне сотрудник ВОИС принял участие в работе заседания по международному арбитражу и правам интеллектуальной собственности, организованном МТП в Париже.
717. Международная конфедерация обществ авторов и композиторов (МКОАК). В мае сотрудник ВОИС выступил с докладом на Ежегодном заседании Комитета МКОАК по правовым и законодательным вопросам, которое проходило в Фунчале, Мадейра, Португалия.
718. Международный Совет научных союзов (МСНС). В июне сотрудник ВОИС выступил на заседании экспертов по библиографическому контролю и охране в области интеллектуальной собственности научных текстов, хранящихся в цифровой памяти, которое было организовано МСНС в Париже.
719. Международная ассоциация учреждений коммерческого арбитража (МФУКА). В июне сотрудник ВОИС принял участие в работе Международной конференции по урегулированию коммерческих споров, организованный в Милане (Италия) МФУКА и Палатой национального и международного арбитража Милана.

720. Международная федерация ассоциаций постановщиков фильмов (МФАПФ). В феврале представитель МФАПФ посетил ВОИС для обсуждения с сотрудниками ВОИС некоторых организационных аспектов заседания Консультативного комитета МФАПФ, проведение которого намечено на апрель 1993 г. в Вене, а также вопросов, связанных с возможным договором об охране прав исполнителей и производителей фонограмм.
721. Международная федерация поверенных в области промышленной собственности (ФИКПИ). В марте два сотрудника ВОИС выступили на заседании по гармонизации патентных законов, организованном в Стокгольме ФИКПИ и Ассоциацией шведских патентных поверенных. Также в марте в Элбоу Бич (Бермудские острова) сотрудник ВОИС выступил с сообщением на встрече, организованной национальными группами ФИКПИ Канады, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов Америки, по направлениям развития интеллектуальной собственности в 21 веке.
722. Международная федерация ассоциаций изобретателей (МФАИ). В марте в Женеве представитель МФАИ провел обсуждения с сотрудниками ВОИС в отношении подготовительной работы к следующему Симпозиуму под эгидой ВОИС/МФАИ, который будет проводиться в Вене в 1994 г., а также по вопросам сотрудничества с ВОИС в организации Встречи в рамках МФАИ для стран Средиземноморья по изобретениям и охране окружающей среды, которая состоится в Тунисе в сентябре 1993 г. В мае в Женеве представитель МФАИ провел обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам подготовки указанного симпозиума под эгидой ВОИС/МФАИ, который будет проводиться в Вене в 1994 г.
723. Международная федерация производителей фонограмм и видеограмм (ИФПИ). В июне сотрудник ВОИС принял участие в работе Ежегодного заседания Совета ИФПИ, проходившего в Брюсселе.
724. Международная организация деятелей литературы и искусства (МАЛИ). В январе два сотрудника ВОИС приняли участие в работе Исполнительного комитета МАЛИ, который проходил в Париже. Обсуждения были сконцентрированы, среди прочего, на предлагаемом протоколе к Бернской конвенции. В марте в Женеве представитель МАЛИ провел обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам подготовки Учебных дней в рамках МАЛИ в Тунисе в 1994 г. Также в марте сотрудник ВОИС выступил с докладом о деятельности ВОИС, и в особенности, о возможном Протоколе к Бернской конвенции и возможном Договоре в рамках ВОИС об охране прав исполнителей и производителей фонограмм на заседании, организованном Датской группой МАЛИ в Копенгагене. В апреле в Монреале сотрудник ВОИС выступил на проходящем в Канаде каждые два месяца заседании МАЛИ по вопросам в связи с возможным договором об охране прав исполнителей и производителей фонограмм. В июне два сотрудника ВОИС приняли участие в заседании Исполнительного бюро МАЛИ, проходившего в штаб-квартире ВОИС.
725. Международный авторско-правовой совет издателей (МСИАП). В мае в Женеве представитель МСИАП обсуждал с сотрудниками ВОИС возможность включения в проект программы ВОИС на двухлетний период 1994-95 гг. работы над правом издателей, типа смежных прав. В июне сотрудники ВОИС участвовали во встрече представителей МСИАП, проходившей в штаб-квартире ВОИС.
726. Международный секретариат профсоюзов работников искусств (ИСЕТУ). В феврале ВОИС организовала в Женеве информационную встречу с представителями ИСЕТУ для обсуждения возможного протокола к Бернской конвенции, возможного договора в рамках ВОИС об охране прав исполнителей и производителей фонограмм, а также деятельности ВОИС по сотрудничеству в целях развития в области авторского права и смежных прав.

727. Международная ассоциация по товарным знакам (МАТЗ) (прежняя Американская ассоциация владельцев товарных знаков (ЮСТА)). В мае сотрудник ВОИС принял участие в работе Ежегодной встречи в рамках ЮСТА, проходившей в Новом Орлеане, Луизиана, Соединенные Штаты Америки. Изменение названия Ассоциации на "Международная ассоциация товарных знаков (МАТЗ)" было одобрено Советом директоров ЮСТА. Сотрудник ВОИС провел обсуждения с правительственными чиновниками и представителями частных кругов США по вопросам возможного присоединения к Протоколу к Мадридскому соглашению о международной регистрации знаков (Мадридский протокол). В июне в Женеве представитель МАТЗ обсудил с Генеральным директором ситуацию в области товарных знаков в государствах-преемниках бывшего Советского Союза.

728. (Международное) Общество руководящих работников в области лицензирования (ЛЕС). В июне в Женеве два представителя ЛЕС провели обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам рабочей программы ВОИС и ЛЕС. Также в июне сотрудник ВОИС выступил с сообщением о предложениях ВОИС по арбитражу на Международной конференции ЛЕС 1993 г., проходившей в Берлине.

729. Технология управленческой информации (Меклер/Библиотечная ассоциация) (Лондон). В феврале в Лондоне сотрудник ВОИС принял участие в работе седьмой Ежегодной конференции на тему "Компьютеры в международных библиотеках 1993 г.", организованной указанной Ассоциацией.

730. Нью-йоркская ассоциация юристов в области патентов, товарных знаков и авторского права (НИПТКА). В марте сотрудник ВОИС принял участие в работе и выступил со вступительным словом по предлагаемому в рамках ВОИС Договору о патентных законах на дискуссиях в рамках НИПТКА по патентной гармонизации, состоявшихся в Нью-Йорке.

731. Группа патентной документации (ГПД). В марте сотрудник ВОИС принял участие в работе заседания Рабочей группы в рамках ГПД по влиянию патентных законов на документацию, проходившего в Гааге. В мае сотрудник ВОИС принял участие в работе Круглого стола в рамках ГПД, проходившего в Дюссельдорфе (Германия)

732. Союз европейских специалистов, практикующих в области промышленной собственности (ЮЕПИП). В мае сотрудник ВОИС выступил на Конгрессе ЮЕПИП, проходившем в Бурнмауте, Соединенное Королевство.

733. "Мировая патентная информация" (МПИ). В июне сотрудник ВОИС принял участие в заседании Правления издателей МПИ, которое проходило в Оксфорде (Соединенное Королевство). Правление решило, что журнал должен иметь следующий подзаголовок: "Международный журнал документации, информации и классификации в области промышленной собственности".

Штат и вспомогательная деятельность

734. Командировки. За отчетный период Генеральный директор выезжал в командировки, а также для участия в мероприятиях, в следующие страны: Франция, Германия, Италия, Парагвай, Португалия, Российская Федерация, Объединенная Республика Танзания и Соединенные Штаты Америки.

735. Сотрудники и консультанты ВОИС выезжали в командировки для оказания консультативной помощи, а также для участия в различных мероприятиях в следующие страны: Аргентина, Австрия, Бангладеш, Бельгия, Бенин, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Болгария, Буркина-Фасо, Бурунди, Канада, Чад, Китай,

Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Чешская Республика, Куба, Дания, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Франция, Гамбия, Германия, Гана, Гватемала, Гондурас, Индия, Индонезия, Италия, Япония, Кения, Латвия, Лесото, Литва, Малави, Малайзия, Мали, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Нидерланды, Никарагуа, Нигер, Парагвай, Перу, Португалия, Румыния, Российская Федерация, Сингапур, Словения, Испания, Шри-Ланка, Суринам, Свазиленд, Швеция, Швейцария, Тонга, Турция, Уганда, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Венесуэла, Зимбабве и Бермудские острова.

736. Управление кадровыми службами. В течение отчетного периода Международное бюро начало осуществлять работу над компьютеризированной системой контроля присутствия персонала на работе и выбрало автоматизированную систему контроля за подбором кадров.

737. Обучение персонала. В период с 1 января по 30 июня, помимо обучения на рабочих местах, проведенного во всех подразделениях Международного бюро, около 25 членов персонала прошли обучение на специализированных учебных курсах по программному обеспечению ЭВМ в связи с использованием в их работе автоматизированных рабочих мест с применением персональных компьютеров. По состоянию на 30 июня, сотрудники персонала ВОИС использовали 385 автоматизированных рабочих мест, из которых 230 являлись терминалами для ввода данных (включая текстовые процессоры) и 155 - персональными компьютерами. Кроме того, около 18 членов персонала приняли участие в работе специализированных заседаний или курсов для ознакомления с последними достижениями в области подготовки компьютерных технологий. Кроме того, около 110 сотрудников персонала посещали языковые курсы (на арабском, английском, французском, русском и испанском языках) с целью повышения профессиональной квалификации.

738. Служебные помещения. В конце марта была завершена установка двух дополнительных кабин для синхронного перевода в конференц-зале А штаб-квартиры ВОИС, что позволяет осуществлять синхронный перевод на шесть языков.

739. В ходе первого полугодия 1993 г. значительно продвинулось строительство Административного центра Морион (АЦМ) в Женеве, осуществляемое Женевскими кантональными властями при содействии ВОИС. Ожидается, что это здание, подлежащее передаче в аренду ВОИС, будет предоставлено в распоряжение Международного бюро в октябре с.г.

740. В мае Генеральный директор ВОИС и Генеральный секретарь Всемирной метеорологической организации (ВМО) подписали памятную записку (текст которой воспроизводится в Приложении D), в соответствии с которой, при условии одобрения Швейцарскими федеральными властями и властями кантона Женева, они заключат контракт о продаже здания ВМО Всемирной организации интеллектуальной собственности. ВОИС должна вступить во владение зданием ВМО 30 июня 1997 г. Продажная цена по состоянию на 31 декабря 1992 г. была установлена в сумме 30 000 000 швейцарских франков плюс ежегодное увеличение этой суммы на 3% вплоть до 30 июня 1997 г.

ГЛАВА II: СЧЕТА ЗА ДВУХЛЕТНИЙ ПЕРИОД 1990-91 ГГ.

741. Счета Международного бюро за двухлетний период 1990-91 гг. содержатся в "Финансовом отчете руководства за 1990-91 гг." 30 июля 1992 г. копии этого отчета были направлены каждому государству-члену ВОИС, либо члену Парижского или Бернского союза.

742. Ревизию указанных счетов проводило правительство Швейцарии через "Федеральный контроль финансов". 30 июля 1992 г. отчет ревизора вместе с "Финансовым отчетом руководства" был направлен каждому государству-члену ВОИС, либо члену Парижского или Бернского союза.

743. В отчете ревизора в частности содержатся следующие выводы:

"В результате нашей работы я готов выдать свидетельство о проверке финансового отчета, которое содержится в Приложении 5 к настоящему отчету и составлено в соответствии с Приложением к финансовому регламенту ВОИС, озаглавленным "Условия проведения ревизии".

744. Свидетельство о проверке финансового отчета имеет следующее содержание:

"Моя проверка включала общее ознакомление с бухгалтерскими процедурами и выборочную проверку таких бухгалтерских проводок и других оправдательных документов, которые я счел необходимыми в данных обстоятельствах.

Финансовая отчетность правильно отражает финансовое положение и результаты финансовой деятельности на конец отчетного периода.

Бухгалтерские принципы применялись последовательно на основе, аналогичной предшествующему финансовому периоду.

Во всех случаях финансовые операции производились в соответствии с финансовым регламентом и на законном основании.

Замечания, которые я счел необходимым сделать в рамках моих полномочий, я включил в подробный отчет, датированный 14 июля 1992 г."

[Глава III следует]

ГЛАВА III: ПРОМЕЖУТОЧНЫЙ ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ ЗА 1992 ГОД

745. В следующей таблице приводятся суммы расходов и доходов (в швейцарских франках) на 1992 календарный год (т.е. первый год двухлетнего бюджетного периода 1992-93 гг.) в отношении принятого бюджета ВОИС и Союзов, административные функции которых выполняет ВОИС. При этом следует отметить, что указанные суммы являются предварительными, поскольку они еще не прошли финансовую ревизию.

	<u>Расходы</u>
Расходы в связи с персоналом	52 600 705
Командировки	1 606 423
Командировки третьих лиц	1 504 005
Конференции	976 937
Консультанты	1 130 129
Печатные работы	5 597 213
Прочие услуги по контракту	3 612 217
Аренда служебных помещений	958 497
Техническое обслуживание служебных помещений	2 162 569
Аренда и обслуживание оборудования и мебели	2 407 218
Связь и другие общие эксплуатационные расходы	4 139 167
Поставки и материалы	1 681 345
Приобретение мебели и оборудования	2 420 209
Реконструкция служебных помещений	516 124
Амортизация займов (ФИПОИ)	2 738 881
Стипендии	633 886
Прочие расходы	<u>3 782 930</u>
<u>Общая сумма расходов:</u>	88 468 455 =====
	<u>Доходы</u>
Взносы (в соответствии с бюджетом)	24 390 277
Пошлины	74 340 716
Сдача в аренду служебных помещений ВОИС	351 601
Публикации	4 845 311
Прочие доходы	<u>5 293 637</u>
<u>Общая сумма доходов:</u>	109 221 542 =====

[Глава IV следует]

ГЛАВА IV

ПОЛОЖЕНИЕ С УПЛАТОЙ ВЗНОСОВ ПО СОСТОЯНИЮ НА 1 ИЮЛЯ 1993 Г.

А. Задолженность по уплате ежегодных взносов

(За исключением задолженности наименее развитых стран, записанной на специальный (замороженный) счет в отношении лет, предшествующих 1990 г.)

746. В следующих таблицах показаны задолженности по уплате взносов по состоянию на 1 июля 1993 г. в шести Союзах, финансируемых за счет взносов (Парижский, Бернский, МПК, Ниццкий, Локарнский, Венский), в бюджеты которых уплачиваются взносы, а также в ВОИС в отношении государств-членов ВОИС, не являющихся членами какого-либо из Союзов, за исключением задолженности по уплате взносов наименее развитых стран (НРС), в отношении лет, предшествующих 1990 г., которая записана на специальный (замороженный) счет, которые не показаны в этих таблицах, а фигурируют ниже, в таблицах в пункте 764.

Парижский союз

Класс взносов (1.1.93)	Государство	Нет задолженности; задолжен- ность по годам: взносы за год (годы), указанные в данной колонке, не уплачены или уплачены только частично (последние обозначены звездочкой)	Сумма задол- женности (в швейцарских франках)	Процент от общей суммы задолжен- ности
VI	Алжир	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VI	Аргентина	91*+92+93	235 426	2,84%
III	Австралия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IV	Австрия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VIII	Багамские Острова	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
S	Бангладеш	92*+93	5 999	0,07%
IX	Барбадос	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
III	Бельгия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
S	Бенин	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VI	Бразилия	92*+93	107 667	1,30%
VI	Болгария	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
S	Буркина-Фасо	90+91+92+93	13 276	0,16%
S	Бурунди	90+91+92+93	13 276	0,16%
IX	Камерун	89*+90+91+92+93	68 645	0,83%
III	Канада	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
S	Центрально- африканская Республика	90+91+92+93	13 276	0,16%
S	Чад	90+91+92+93	13 276	0,16%
VIII	Чили	92+93	27 597	0,33%
III	Китай	93	412 820	4,98%
IX	Конго	84*+85+86+87+88+89+90+91 +92+93	195 840	2,36%

Парижский союз (продолжение)

VIII	Кот-д'Ивуар	88*+89+90+91+92+93	106 027	1,28%
VII	Хорватия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VIII	Куба	91*+92+93	29 120	0,35%
VIII	Кипр	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
V	Чешская Республика	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VIII	Корейская Народно-Демократическая Республика	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IV	Дания	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VIII	Доминиканская Республика	63+64+65+66+67+68+69+70 +71+72+73+74+75+76+77+78+79 +80+81+82+83+84+85+86+87+88 +89+90+91+92+93	969 910	11,70%
VIII	Египет	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IV	Финляндия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
I	Франция	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VIII	Габон	82*+83+84+85+86+87+88+89 +90+91+92+93	237 275	2,86%
S	Гамбия	93*	2 226	0,03%
I	Германия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IX	Гана	77+78+79+80+81+82+83+84+85 +86+87+88+89+90+91+92+93	288 294	3,48%
V	Греция	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
S	Гвинея	90+91+92+93	13 276	0,16%
S	Гвинея-Биссау	90+91+92+93	13 276	0,16%
S	Гаити	90+91+92+93	13 276	0,16%
VII	Ватикан	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
V	Венгрия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VII	Исландия	93	27 521	0,33%
VI	Индонезия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VI	Иран (Исламская Республика)	91*+92+93	173 256	2,09%
VII	Ирак	84+85+86+87+88+89+90+91 +92+93	410 582	4,95%
IV	Ирландия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VI	Израиль	92*+93	152 912	1,84%
III	Италия	93*	339 966	4,10%
I	Япония	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IX	Иордания	90*+91+92+93	63 053	0,76%
IX	Кения	85+86+87+88+89+90+91+92+93	503 051	6,07%
IX	Ливан	85+86+87+88+89+90+91+92+93	262 873	3,17%
S	Лесото	93*	1 776	0,02%
VI	Ливия	85*+86+87+88+89+90+91+92+93	594 582	7,17%
VII	Лихтенштейн	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VII	Люксембург	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
S	Мадагаскар	93	3 440	0,04%
S	Малави	93	3 440	0,04%
VII	Малайзия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
S	Мали	90+91+92+93	13 276	0,16%

Парижский союз (продолжение)

IX	Мальта	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
S	Мавритания	90+91+92+93	13 276	0,16%
IX	Маврикий	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IV	Мексика	93	275 213	3,32%
VII	Монако	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IX	Монголия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VIII	Марокко	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
III	Нидерланды	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
V	Новая Зеландия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
S	Нигер	90+91+92+93	13 276	0,16%
VI	Нигерия	87*+88+89+90+91+92+93	462 343	5,58%
IV	Норвегия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VIII	Филиппины	91*+92+93	30 807	0,37%
V	Польша	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IV	Португалия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VI	Республика Корея	93	82 564	1,00%
VI	Румыния	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
I	Российская Федерация	92*+93	831 860	10,03%
S	Руанда	90+91+92+93	13 276	0,16%
VII	Сан-Марино	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IX	Сенегал	88+89+90+91+92+93	111 201	1,34%
V	Словакия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VII	Словения	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IV	Южная Африка	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IV	Испания	93*	252 002	3,04%
IX	Шри-Ланка	93	6 880	0,08%
S	Судан	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IX	Суринам	87+88+89+90+91+92+93	133 889	1,61%
IX	Свазиленд	93	6 880	0,08%
III	Швеция	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
III	Швейцария	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VIII	Сирия	87*+88+89+90+91+92+93	378 452	4,56%
S	Того	92+93	6 899	0,08%
VIII	Тринидад и Тобаго	92+93	27 597	0,33%
VIII	Тунис	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VI	Турция	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
S	Уганда	90+91+92+93	13 276	0,16%
VII	Украина	93	27 521	0,33%
I	Соединенное Королевство	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
S	Объединенная Республика Танзания	93	3 440	0,04%
I	Соединенные Штаты Америки	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VIII	Уругвай	93	13 761	0,17%

Парижский союз (продолжение)

IX	Вьетнам	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VI	Югославия	93*	79 996	0,96%
S	Заир	90+91+92+93	159 959	1,93%
S	Замбия	93	3 440	0,04%
IX	Зимбабве	92+93	13 799	0,17%
(107 государств)		<u>Итого:</u>	8 291 113	100,00%

Замечания

747. О платежах, которые поступят в Международное бюро в период между 1 июля и 20 сентября 1993 г., будет устно доложено Руководящим органам при рассмотрении настоящего документа.

748. Каждое из следующих 28 государств имеет задолженность по уплате взносов в сумме, которая равна или превышает сумму взносов, подлежащих уплате в отношении двух полных лет, предшествующих 1993 г.: Буркина-Фасо, Бурунди, Камерун, Центральноафриканская Республика, Чад, Конго, Кот-д'Ивуар, Доминиканская Республика, Габон, Гана, Гвинея, Гвинея-Биссау, Гаити, Ирак, Иордания, Кения, Ливан, Ливия, Мали, Мавритания, Нигер, Нигерия, Руанда, Сенегал, Суринам, Сирия, Уганда, Заир. К этим государствам, за исключением Доминиканской Республики, Нигерии и Сирии, которые пока не присоединились к Стокгольмскому акту, применяется Статья 16(4)(е) Стокгольмского акта (1967 г.) Парижской конвенции в отношении утраты права голоса. (См. ниже, "Утрата права голоса").

Бернский союз

Класс взносов (1.1.93)	Государство	Нет задолженности; задолженность по годам: взносы за год (годы), указанные в данной колонке, не уплачены или уплачены только частично (последние обозначены звездочкой)	Сумма задолженности (в швейцарских франках)	Процент от общей суммы задолженности
VI	Аргентина	93*	21 019	0,55%
III	Австралия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VI	Австрия	93	45 875	1,21%
VIII	Багамские Острова	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IX	Барбадос	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
III	Бельгия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
S	Бенин	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VI	Бразилия	92*+93	80 869	2,12%
VI	Болгария	91+92+93	135 984	3,57%
S	Буркина-Фасо	91*+92+93	3 954	0,10%
IX	Камерун	89*+90+91+92+93	106 456	2,80%
III	Канада	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
S	Центрально-африканская Республика	90+91+92+93	7 460	0,20%

Бернский союз (продолжение)

S	Чад	90+91+92+93	7 460	0,20%
VIII	Чили	91*+92+93	15 737	0,41%
V	Китай	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VII	Колумбия	93	15 292	0,40%
IX	Конго	86*+87+88+89+90+91+92+93	87 409	2,30%
IX	Коста-Рика	84*+85+86+87+88+89+90+91+92 +93	111 532	2,93%
VIII	Кот-д'Ивуар	88+89+90+91+92+93	185 102	4,86%
VII	Хорватия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VIII	Кипр	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
V	Чешская Республика	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IV	Дания	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VIII	Эквадор	92*+93	8 809	0,23%
VIII	Египет	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IX	Фиджи	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IV	Финляндия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
I	Франция	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VIII	Габон	81+82+83+84+85+86+87+88+89 90+91+92+93	150 484	3,95%
IX	Гана	92+93	7 717	0,20%
I	Германия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VI	Греция	92*+93	76 483	2,01%
S	Гвинея	90+91+92+93	7 460	0,20%
S	Гвинея-Биссау	92+93	3 858	0,10%
VII	Ватикан	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IX	Гондурас	91+92+93	22 179	0,58%
VI	Венгрия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VII	Исландия	93	15 292	0,40%
IV	Индия	93	152 915	4,02%
IV	Ирландия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VI	Израиль	92*+93	89 260	2,34%
III	Италия	93	229 374	6,03%
I	Япония	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IX	Ливан	85+86+87+88+89+90+91+92+93	294 361	7,73%
S	Лесото	93	1 911	0,05%
S	Либерия	90+91+92+93	32 681	0,86%
VI	Ливия	84*+85+86+87+88+89+90+91 +92+93	391 079	10,27%
VII	Лихтенштейн	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VII	Люксембург	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
S	Мадагаскар	93	1 911	0,05%
S	Малави	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VII	Малайзия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
S	Мали	90+91+92+93	7 460	0,20%
IX	Мальта	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
S	Мавритания	90+91+92+93	7 460	0,20%
IX	Маврикий	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IV	Мексика	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VII	Монако	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VIII	Марокко	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
III	Нидерланды	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
V	Новая Зеландия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-

Бернский союз (продолжение)

S	Нигер	90+91+92+93	7 460	0,20%
IV	Норвегия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VIII	Пакистан	93*	1 209	0,03%
VIII	Парагвай	93	7 646	0,20%
VIII	Перу	91*+92+93	26 215	0,69%
VIII	Филиппины	91*+92+93	46 600	1,22%
VI	Польша	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
V	Португалия	93	76 458	2,01%
VI	Румыния	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
S	Руанда	90+91+92+93	7 460	0,20%
IX	Сенегал	87*+88+89+90+91+92+93	202 837	5,33%
V	Словакия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VII	Словения	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IV	Южная Африка	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
II	Испания	93	305 832	8,03%
IX	Шри-Ланка	93	3 823	0,10%
IX	Суринам	86*+87+88+89+90+91+92+93	88 717	2,33%
III	Швеция	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
III	Швейцария	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VII	Тайланд	93	15 292	0,40%
S	Того	92+93	3 858	0,10%
VIII	Тринидад и Тобаго	91*+92+93	16 310	0,43%
VIII	Тунис	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VI	Турция	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
I	Соединенное Королевство	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
I	Соединенные Штаты Америки	93	382 289	10,04%
VIII	Уругвай	91*+92+93	19 243	0,51%
VII	Венесуэла	91*+92+93	31 019	0,81%
VI	Югославия	91+92+93	135 984	3,57%
S	Заир	90+91+92+93	90 326	2,37%
S	Замбия	93	1 911	0,05%
IX	Зимбабве	91*+92+93	11 070	0,29%
(94 государства)			<u>Итого</u>	
			3 806 402	100,00%
			=====	=====

Замечания

749. О платежах, которые поступят в Международное бюро в период между 1 июля и 20 сентября 1993 г., будет устно доложено Руководящим органам при рассмотрении настоящего документа.

750. Каждое из следующих 21 государства имеет задолженность по уплате взносов в сумме, которая равна или превышает сумму взносов, подлежащих уплате в отношении двух полных лет, предшествующих 1993 г.: Болгария, Камерун, Центральноафриканская Республика, Чад, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Габон, Гвинея, Гондурас, Ливан, Либерия, Ливия, Мали, Мавритания, Нигер, Руанда, Сенегал, Суринам, Югославия, Заир. К указанным государствам, за исключением Ливана, который не связан каким-либо из указанных Актов, применяется положение Статьи 25(4)(е) Стокгольмского акта (1967 г.) или Парижского акта (1971 г.) Бернской конвенции в отношении утраты права голоса (см. ниже, "Утрата права голоса").

Союз МПК

Класс взносов (1.1.93)	Государство	Нет задолженности; задолжен- ность по годам: взносы за год (годы), указанные в данной колонке, не уплачены или уплачены только частично (последние обозначены звездочкой)	Сумма задол- женности (в швейцарских франках)	Процент от общей суммы задолжен- ности
III	Австралия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IV	Австрия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
III	Бельгия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VI	Бразилия	92*+93	63 776	4,15%
V	Чешская Республика	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IV	Дания	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VIII	Египет	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IV	Финляндия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
I	Франция	93*	64 694	4,21%
I	Германия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IV	Ирландия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VI	Израиль	88*+89+90+91+92+93	204 611	13,31%
III	Италия	93	183 582	11,94%
I	Япония	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VII	Люксембург	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VII	Монако	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
III	Нидерланды	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IV	Норвегия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IV	Португалия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
I	Российская Федерация	92+93	611 938	39,79%
V	Словакия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IV	Испания	93	122 388	7,96%
IX	Суринам	86*+87+88+89+90+91+92+93	73 736	4,79%
III	Швеция	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
III	Швейцария	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
I	Соединенное Королевство	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
I	Соединенные Штаты Америки	93*	213 060	13,85%
	(27 государств)	<u>Итого:</u>	1 537 785	100,00%
			=====	=====

Замечания

751. О платежах, которые поступят в Международное бюро в период между 1 июля и 20 сентября 1993 г., будет устно доложено Руководящим органам при рассмотрении настоящего документа.

752. Каждое из следующих двух государств имеет задолженность по уплате взносов в сумме, которая равна или превышает сумму взносов, подлежащих уплате

в отношении двух полных лет, предшествующих 1993 г.: Израиль, Суринам. К указанным государствам применяется Статья 9(4)(d) Соглашения о Международной патентной классификации в отношении утраты права голоса (см. ниже, "Утрата права голоса").

Ниццкий союз

Класс взносов (1.1.93)	Государство	Нет задолженности; задолженность по годам: взносы за год (годы), указанные в данной колонке, не уплачены или уплачены только частично (последние обозначены звездочкой)	Сумма задолженности (в швейцарских франках)	Процент от общей суммы задолженности
VI	Алжир	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
III	Австралия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IV	Австрия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IX	Барбадос	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
III	Бельгия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
S	Бенин	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VII	Хорватия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
V	Чешская Республика	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IV	Дания	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IV	Финляндия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
I	Франция	93	53 722	15,36%
I	Германия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
V	Венгрия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IV	Ирландия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VI	Израиль	89+90+91+92+93	32 294	9,23%
III	Италия	93	32 233	9,22%
I	Япония	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IX	Ливан	84*+85+86+87+88+89+90+92+93	28 235	8,07%
VII	Лихтенштейн	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VII	Люксембург	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VII	Монако	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VIII	Марокко	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
III	Нидерланды	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IV	Норвегия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IV	Португалия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
I	Российская Федерация	92+93	107 761	30,82%
V	Словакия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VII	Словения	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IV	Испания	93	21 489	6,15%
IX	Суринам	86+87+88+89+90+91+92+93	13 795	3,94%
III	Швеция	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
III	Швейцария	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VIII	Тунис	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
I	Соединенное Королевство	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-

Нижцкий союз (продолжение)

I	Соединенные Штаты Америки	93	53 722	15,36%
VI	Югославия	93	6 447	1,84%
	(36 государств)		-----	-----
		<u>Итого:</u>	349 698	100,00%
			=====	=====

Замечания

753. О платежах, которые поступят в Международное бюро в период между 1 июля и 20 сентября 1993 г., будет устно доложено Руководящим органам при рассмотрении настоящего документа.

754. Каждое из следующих трех государств имеет задолженность по уплате взносов в сумме, которая равна или превышает сумму взносов, подлежащих уплате в отношении двух полных лет, предшествующих 1993 г.: Израиль, Ливан, Суринам. К указанным государствам применяется Статья 9(4)(d) Соглашения о международной патентной классификации в отношении утраты права голоса (см. ниже, "Утрата права голоса").

Локарнский союз

Класс взносов (1.1.93)	Государство	Нет задолженности; задолженность по годам: взносы за год (годы), указанные в данной колонке, не уплачены или уплачены только частично (последние обозначены звездочкой)	Сумма задолженности (в швейцарских франках)	Процент от общей суммы задолженности
IV	Австрия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VII	Хорватия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
V	Чешская Республика	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IV	Дания	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IV	Финляндия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
I	Франция	93	18 721	24,22%
I	Германия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
V	Венгрия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IV	Ирландия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
III	Италия	93	11 233	14,53%
III	Нидерланды	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IV	Норвегия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
I	Российская Федерация	92+93	37 617	48,66%
V	Словакия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VII	Словения	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
IV	Испания	93	7 488	9,69%
III	Швеция	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
III	Швейцария	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VI	Югославия	93	2 247	2,91%
	(19 государств)	<u>Итого:</u>	-----	-----
			77 306	100,00%
			=====	=====

Замечания

755. О платежах, которые поступят в Международное бюро в период между 1 июля и 20 сентября 1993 г., будет устно доложено Руководящим органам при рассмотрении настоящего документа.

756. Ни одно из государств не имеет задолженности по уплате взносов, которая равна или превышает сумму взносов, подлежащих уплате в отношении двух полных лет, предшествующих 1993 г.; следовательно, Статья 7(4)(d) Локарнского соглашения в отношении утраты права голоса не применяется.

Венский союз

Класс взносов (1.1.93)	Государство	Нет задолженности; задолженность по годам: взносы за год (годы), указанные в данной колонке, не уплачены или уплачены только частично (последние обозначены звездочкой)	Сумма задолженности (в швейцарских франках)	Процент от общей суммы задолженности
I	Франция	93	5 531	100,00
VII	Люксембург	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
III	Нидерланды	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
III	Швеция	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
VIII	Тунис	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
	(5 государств)	<u>Итого:</u>	5 531	100,00%
			=====	=====

Замечания

757. О платежах, которые поступят в Международное бюро в период между 1 июля и 20 сентября 1993 г., будет устно доложено Руководящим органам при рассмотрении настоящего документа.

758. Ни одно из государств не имеет задолженности по уплате взносов в сумме, которая равна или превышает сумму взносов, подлежащих уплате в отношении двух полных лет, предшествующих 1993 г.; следовательно, Статья 9(4)(d) Венского соглашения (Изобразительные элементы знаков) в отношении утраты права голоса не применяется.

ВОИС (государства, не являющиеся членами какого-либо из Союзов)

Класс взносов (1.1.93)	Государство	Нет задолженности; задолженность по годам: взносы за год (годы), указанные в данной колонке, не уплачены или уплачены только частично (последние обозначены звездочкой)	Сумма задолженности (в швейцарских франках)	Процент от общей суммы задолженности
C	Албания	93	8 900	2,54%
E	Ангола	90*+91+92+93	13 750	3,93%
C	Беларусь	91+92+93	26 700	7,63%
E	Сальвадор	82*+83+84+85+86+87+88+89+90 +91+92+93	83 183	23,76%
D	Гватемала	88*+89+90+91+92+93	43 607	12,46%
E	Ямайка	93	2 225	0,64%
C	Литва	93	8 900	2,54%
E	Намибия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
C	Никарагуа	88*+89+90+91+92+93	39 138	11,18%
D	Панама	93*	1 405	0,40%
D	Катар	91+92+93	14 600	4,17%
A	Саудовская Аравия	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
S	Сьерра-Леоне	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
C	Сингапур	НЕТ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	-	-
S	Сомали	90+91+92+93	4 452	1,27%
B	Объединенные Арабские Эмираты	92+93	53 400	15,25%
S	Йемен	90*+91+92+93	4 452	1,27%
	(17 государств)	<u>Итого:</u>	304 712	87,04%
1	Гондурас	89*+90	14 083	4,02%
1	Парагвай	90+91+92	22 250	6,36%
2	Украина	91*+92	9 032	2,58%
		<u>Всего:</u>	350 077	100,00%
			=====	=====

Замечания

759. О платежах, которые поступят в Международное бюро в период между 1 июля и 20 сентября 1993 г., будет устно доложено Руководящим органам при рассмотрении настоящего документа.

¹ Гондурас и Парагвай ранее принадлежали соответственно к Классу С и D во взносах ВОИС, а теперь являются членами Бернского союза, в бюджет которого они должны уплачивать взносы соответственно с 1991 и 1993 гг. (см. список, приведенный выше по Бернскому союзу).

² Украина ранее принадлежала к классу С во взносах ВОИС, а теперь она является членом Парижского союза, в бюджет которого она должна уплачивать взносы с 1993 г. (см. список, приведенный выше по Парижскому союзу).

760. Каждое из следующих восьми государств имеет задолженность по уплате взносов в сумме, которая равна или превышает сумму взносов, подлежащих уплате в отношении двух полных лет, предшествующих 1993 г.: Ангола, Беларусь, Сальвадор, Гватемала, Никарагуа, Парагвай, Сомали, Йемен. К указанным государствам применяется Статья 11(5) Конвенции ВОИС в отношении утраты права голоса. (См. ниже, "Утрата права голоса").

Замечание в отношении ВОИС и Союзов, финансируемых за
счет взносов

761. По состоянию на 1 июля 1993 г. общая сумма просроченных платежей по взносам составляет свыше 14,4 миллионов франков. Из этих 14,4 миллионов франков почти 12,1 миллиона франков относится к двум основным Союзам, финансируемым за счет взносов, а именно Парижскому союзу (8,3 миллиона франков) и Бернскому союзу (3,8 миллиона франков). Это составляет соответственно 66% и 61% сумм взносов, подлежащих уплате в бюджет этих двух Союзов за один год, а именно 1992 г. или 1993 г.

Утрата права голоса

762. В силу соответствующих положений различных договоров и с учетом положения с уплатой взносов по состоянию на 1 июля 1993 г., каждое из следующих государств, являющихся членами следующих Руководящих органов, не будет иметь право голоса в указанных Органах (если только до 20 сентября 1993 г. указанное государство покроет или в значительной мере уменьшит сумму своей задолженности или если соответствующий компетентный орган разрешит ему голосовать, придя к выводу, что просрочка платежа произошла в силу "исключительных и неизбежных обстоятельств" (Конвенция ВОИС, Статья 11(5) и соответствующие положения других договоров) или, что государство предприняло меры для постепенного погашения своей задолженности по уплате взносов):

- | | |
|---|---|
| в Генеральной Ассамблее ВОИС: | Болгария, Буркина-Фасо, Бурунди, Камерун, Центральноафриканская Республика, Чад, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Габон, Гана, Гвинея, Гвинея-Биссау, Гаити, Гондурас, Ирак, Израиль, Иордания, Кения, Ливан, Ливия, Либерия, Мали, Мавритания, Нигер, Парагвай, Руанда, Сенегал, Суринам, Уганда, Югославия, Заир (32); |
| в Конференции ВОИС: | те же, что и в Генеральной Ассамблее ВОИС, а также Ангола, Беларусь, Сальвадор, Гватемала, Никарагуа, Сомали, Йемен (39); |
| в Координационном комитете ВОИС: | Болгария, Буркина-Фасо, Камерун, Кот-д'Ивуар, Гана, Кения, Ливан, Ливия, Никарагуа, Сенегал, Югославия (11); |
| в Ассамблее Парижского союза: | Буркина-Фасо, Бурунди, Камерун, Центральноафриканская Республика, Чад, Конго, Кот-д'Ивуар, Габон, Гана, Гвинея, Гвинея-Биссау, Гаити, Ирак, Иордания, Кения, Ливан, Ливия, Мали, Мавритания, Нигер, Руанда, Сенегал, Суринам, Уганда, Заир (25); |
| в Исполнительном комитете Парижского союза: | Гана, Кения, Сенегал (3); |
| в Ассамблее Бернского союза: | Болгария, Камерун, Центральноафриканская Республика, Чад, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Габон, Гвинея, Гондурас, Либерия, Ливия, Мали, Мавритания, Нигер, Руанда, Сенегал, Суринам, Югославия, Заир (20); |
| в Исполнительном Комитете Бернского союза: | Камерун, Кот-д'Ивуар, Ливия (3); |
| в Ассамблее Союза МПК: | Израиль, Суринам (2); |
| в Ассамблее Ниццкого союза: | Израиль, Суринам (2). |

Задолженность по уплате ежегодных взносов наименее развитыми странами, записанная на специальный (замороженный) счет в отношении лет, предшествующих 1990 г.

763. Следует напомнить, что в соответствии с решением, принятым Конференцией ВОИС и Ассамблеями Парижского, Бернского и Ниццкого союзов на очередных сессиях, проходивших в 1991 г., сумма задолженности по уплате взносов любой из наименее развитых стран (НРС) за годы, предшествующие 1990 г. была записана на специальный счет, сумма которого была заморожена с 31 декабря 1989 г. (см. документы АВ/ХХІІ/20 и АВ/ХХІІ/22, пункт 127). В следующих таблицах указана такая задолженность по уплате взносов на 1 июля 1993 г. в отношении Парижского, Бернского и Ниццкого союзов, а также ВОИС.

Парижский союз

<u>Государство</u>	<u>Год(ы), за который имеется задолженность: взносы за год (годы), указанные в этой колонке, не уплачены или уплачены только частично (в последнем случае обозначены звездочкой)</u>	<u>Сумма задолженности (в швейцарских франках)</u>	<u>Процент в общей сумме задолженности</u>
Бенин	87*+88+89	62 277	1,92%
Буркина-Фасо	73*+74+75+76+77+78+79+80+81 +82+83+84+85+86+87+88+89	244 367	7,52%
Бурунди	78+79+80+81+82+83+84+85+86 +87+88+89	214 738	6,61%
Центральноафриканская Республика	76*+77+78+79+80+81+82+83+84 +85+86+87+88+89	273 509	8,42%
Чад	71+72+73+74+75+76+77+78+79 +80+81+82+83+84+85+86+87 +88+89	250 957	7,73%
Гвинея	83+84+85+86+87+88+89	148 779	4,58%
Гвинея-Биссау	89	23 213	0,71%
Гаити	79*+80+81+82+83+84+85+86 +87+88+89	347 037	10,68%
Мадагаскар	89*	15 226	0,47%
Малави	89*	3 156	0,10%
Мали	84+85+86+87+88+89	132 377	4,08%
Мавритания	77*+78+79+80+81+82+83+84+85 +86+87+88+89	219 120	6,75%
Нигер	81+82+83+84+85+86+87+88+89	179 097	5,51%
Руанда	89	23 213	0,71%
Того	84+85+86+87+88+89	132 377	4,08%
Уганда	73*+74+75+76+77+78+79+80+81 +82+83+84+85+86+87+88+89	245 171	7,55%
Объединенная Республика Танзания	81*+82+83+84+85+86+87+88+89	233 389	7,19%
Заир	81*+82+83+84+85+86+87+88+89	<u>500 200</u>	<u>15,40%</u>
	<u>Итого:</u>	3 248 203	100,00%
		=====	=====

Бернский союз

<u>Государство</u>	<u>Год(ы), за который имеется задолженность: взносы за год (годы), указанные в этой колонке, не уплачены или уплачены только частично (в последнем случае обозначены звездочкой)</u>	<u>Сумма задолженности (в швейцарских франках)</u>	<u>Процент в общей сумме задолженности</u>
Бенин	87+88+89	41 289	2,87%
Буркина-Фасо	67*+68+69+77+78+79+80+81 +82+83+84+85+86+87+88+89	148 391	10,30%
Центральноафриканская Республика	80*+81+82+83+84+85+86+87+88 +89	114 858	7,97%
Чад	72+73+74+75+76+77+78+79+80 +81+82+83+84+85+86+87+88+89	156 387	10,86%
Гвинея	83*+84+85+86+87+88+89	81 293	5,64%
Мадагаскар	89	41 450	2,88%
Мали	73*+74+75+76+77+78+79+80+81 +82+83+84+85+86+87+88+89	193 547	13,44%
Мавритания	74+75+76+77+78+79+80+81+82 +83+84+85+86+87+88+89	150 618	10,46%
Нигер	80*+81+82+83+84+85+86+87+88 +89	110 069	7,64%
Руанда	89	13 816	0,96%
Того	83*+84+85+86+87+88+89	87 785	6,09%
Заир	81*+82+83+84+85+86+87+88+89	<u>301 015</u>	<u>20,90%</u>
	<u>Итого:</u>	1 440 518 =====	100,00% =====

Ницкий союз

<u>Государство</u>	<u>Год(ы), за который имеется задолженность: взносы за год (годы), указанные в этой колонке, не уплачены</u>	<u>Сумма задолженности (в швейцарских франках)</u>	<u>Процент в общей сумме задолженности</u>
Бенин	87+88+89	<u>6 288</u>	<u>100,00%</u>
	<u>Итого:</u>	6 288 =====	100,00% =====

ВОИС

<u>Государство</u>	Год(ы), за который имеется задолженность: взносы за год (годы), указанные в этой колонке, не уплачены или уплачены только частично (в последнем случае обозначены звездочкой)	Сумма задолженности (в швейцарских франках)	Процент в общей сумме задолженности
Гамбия	83+84+85+86+87+88+89	55 250	36,81%
Сьерра-Леоне	87*+88+89	20 445	13,62%
Сомали	83+84+85+86+87+88+89	55 250	36,81%
Йемен	87*+88+89	<u>19 142</u>	<u>12,76%</u>
	Итого:	150 087 =====	100,00% =====

Задолженность по уплате взносов в фонды оборотных средств

764. В следующих таблицах по состоянию на 1 июля 1993 г. указана задолженность государств по уплате взносов в фонды оборотных средств, а именно, фонды оборотных средств трех Союзов, финансируемых за счет взносов (Парижский, Бернский, МПК) и одного Союза, финансируемого за счет пошлин (РСТ). О платежах, которые поступят в Международное бюро в период между 1 июля и 20 сентября 1993 г., будет устно доложено Руководящим органам при рассмотрении настоящего документа.

Фонд оборотных средств Парижского союза

Класс взносов (1.1.93)	<u>Государство</u>	Сумма задолженности в швейцарских франках
S	Бурунди	7 508
S	Центральноафриканская Республика	943
S	Чад	6 377
IX	Конго	3 158
VIII	Доминиканская Республика	19 142
IX	Гана	6 377
S	Гвинея	7 508
VII	Ирак	12 362
IX	Ливан	3 763
VI	Ливия	5 650
S	Мали	2 849
S	Мавритания	5 813
S	Нигер	4 121
S	Уганда	4 121
S	Заир	14 057
	<u>Итого:</u>	103 749 =====

Фонд оборотных средств Бернского союза

Класс взносов (1.1.93)	Государство	Сумма задолженности (в швейцар- ских франках)
S	Чад	1 980
S	Гвинея	2 915
S	Мавритания	1 980
S	Нигер	104
S	Заир	1 727
	<u>Итого:</u>	----- 8 706 =====

Фонд оборотных средств Союза МПК

Класс взносов (1.1.93)	Государство	Сумма задолженности (в швейцар- ских франках)
VI	Израиль	2 985
	<u>Итого:</u>	----- 2 985 =====

Фонд оборотных средств Союза РСТ

Класс взносов (1.1.93)	Государство	Сумма задолженности (в швейцар- ских франках)
	Мавритания	50
	<u>Итого:</u>	50 ==

[Глава V следует]

ГЛАВА V: ИЗМЕНЕНИЯ В КЛАССЕ ВЗНОСОВ

765. Начиная с 1 января 1994 г., вступят в силу следующие изменения в классе взносов:

Российская Федерация переходит в Класс III (из Класса I) в Парижском, Ниццком, Локарнском союзах, а также Союзе МПК.

Настоящим об этом изменении уведомляются Ассамблеи Парижского, Ниццкого, Локарнского союзов, а также Ассамблея Союза МПК, что должно рассматриваться как сообщение этим Ассамблеям, сделанное указанным государством.

ПРЕДЛАГАЕМЫЕ РЕШЕНИЯ

766. Следующим органам предлагается принять перечисленные ниже решения:

- (i) Координационному комитету ВОИС и Исполнительным комитетам Парижского и Бернского союзов в той степени, в которой это касается каждого из них, предлагается дать рекомендации или комментарии к отчетам о деятельности, содержащимся или упомянутым в документах WO/INF/7/1991, АВ/ХХІV/8 и настоящем документе, счетам за двухлетний период 1990-91 гг. и отчету ревизора по этим счетам (см. пункты 741 - 744 настоящего документа), а также принять к сведению промежуточный финансовый отчет за 1992 г. (см. пункт 745 настоящего документа);
- (ii) Генеральной Ассамблее и Конференции ВОИС, а также Ассамблеям Союзов, административные функции которых выполняет ВОИС, в той степени, в которой это касается каждого из них, предлагается изучить и одобрить отчеты и деятельность, упомянутые выше, в пункте (i);
- (iii) Ассамблеям Союзов, административные функции которых выполняет ВОИС, в той степени, в которой это касается каждого из них, предлагается утвердить счета за двухлетний период 1990-91 гг., с одобрением принять к сведению отчет ревизора по этим счетам, а также принять к сведению промежуточный финансовый отчет за 1992 г. (см. выше, пункт (i));
- (iv) Генеральной Ассамблее, Конференции и Координационному комитету ВОИС, Ассамблее и Конференции представителей Парижского союза, Ассамблее и Конференции представителей Бернского союза, Ассамблее Союза МПК, Ассамблее и Конференции представителей Ниццкого союза, Ассамблее Локарнского союза, Ассамблее Венского союза и Ассамблее Союза РСТ в той степени, в которой это касается каждого из них, предлагается принять к сведению

положение с уплатой взносов и уплатой взносов в фонды оборотных средств, которое изложено в пунктах 746 - 764 настоящего документа, а также в документе AB/XXIV/12, с учетом дальнейшей информации в отношении уплаты таких взносов, которая может поступить в ходе проведения сессий указанных Руководящих органов;

- (v) Ассамблеям Парижского и Бернского союзов в той степени, в которой это касается каждого из них, предлагается принять к сведению изменение в классе взносов, о котором сообщается в пункте 765 настоящего документа.

[Приложения следуют]

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ВОИС ПО СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЦЕЛЯХ
 РАЗВИТИЯ В ПЕРИОД С 1 ЯНВАРЯ ПО 30 ИЮНЯ 1993 г.

В настоящем Приложении содержатся две таблицы, показывающие основные виды деятельности ВОИС по сотрудничеству в целях развития за период с 1 января по 30 июня 1993 г. в области промышленной собственности и в области авторского и смежных прав.

В таблице I с разбивкой по регионам приведен перечень развивающихся стран и организаций развивающихся стран, в интересах которых в отчетном периоде проводилась указанная деятельность, с указанием для каждой страны формы или форм такого сотрудничества.

В таблице II приведен перечень стран и организаций, которые за отчетный период внесли свой вклад в деятельность по сотрудничеству в целях развития, предоставляя финансовые и материальные средства, услуги экспертов и другое необходимое обеспечение.

ТАБЛИЦА I

РАЗВИВАЮЩИЕСЯ СТРАНЫ И ОРГАНИЗАЦИИ, В ИНТЕРЕСАХ КОТОРЫХ
 ОСУЩЕСТВЛЯЛАСЬ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ
 В ПЕРИОД С 1 ЯНВАРЯ ПО 30 ИЮНЯ 1993 г.

Страна, организация	Национальные курсы и мероприятия/ознакомительные поездки	Межнациональные курсы/мероприятия	Национальные/региональные проекты	Консультативная и практическая помощь в работе законодательства, создании учреждений	Услуги в области патентной документации; информации; оборудования
АФРИКА (КРОМЕ АРАБСКИХ СТРАН)					
Ангола		х			
Бенин	х				
Ботсвана				х	
Буркина-Фасо	х	х		х	
Бурунди	х	х		х	
Камерун				х	
Кабо-Верде		х			
Центрально-африканская Республика				х	
Чад	х			х	
Конго					х
Кот-д'Ивуар		х		х	х
Габон					х
Гамбия				х	

: Страна, : : организа- : : ция	: Национальные : : курсы и : : мероприятия/ : : ознакоми- : : тельные : : поездки	: Межнациона- : : льные курсы/ : : мероприятия	: Националь- : : ные/региона- : : льные : : проекты	: Консульта- : : тивная и : : практическая : : помощь в раз- : : работке зако- : : нодательства, : : создании уч- : : реждений	: Услуги в об- : : ласти патент- : : ной докумен- : : тации и : : информации; : : оборудование
: Гана	: х	: х	:	: х	: х
: Гвинея	:	: х	:	:	:
: Гвинея-Биссау	:	: х	:	:	:
: Кения	:	: х	:	: х	:

: Лесото	: х	:	:	: х	:
: Малави	: х	: х	:	: х	:
: Мали	: х	:	:	: х	: х
: Мавритания	:	: х	:	:	:

: Маврикий	:	:	:	: х	:
: Мозамбик	:	: х	:	:	:
: Намибия	: х	:	:	:	:
: Нигер	:	:	:	: х	: х

: Нигерия	: х	: х	: х	:	: х
: Сенегал	:	: х	:	:	:
: Сьерра-Леоне	:	:	:	: х	:
: Свазиленд	:	: х	:	: х	:

: Уганда	:	:	:	: х	:
: Объединенная	:	:	:	:	:
: Республика	:	:	:	:	:
: Танзания	: х	:	:	: х	: х
: Заир	:	:	: х	:	:
: Зимбабве	:	: х	:	:	:

: ОАЕ	:	:	:	: х	:
: ЭКА	:	:	:	: х	:
: АРОПС	:	:	:	:	: х
: АОИС	:	: х	:	: х	:

: Итого	: 11	: 17	: 2	: 22	: 9

: АРАБСКИЕ СТРАНЫ					

: Алжир	:	: х	: х	: х	: х
: Бахрейн	:	: х	:	:	:
: Египет	:	: х	:	: х	: х
: Иордания	: х	: х	:	: х	: х

: Ливан	:	:	:	:	: х
: Ливия	:	: х	:	: х	:
: Марокко	:	: х	: х	: х	: х
: Оман	:	: х	:	:	:

: Саудовская	:	:	:	:	:
: Аравия	:	: х	:	:	:
: Судан	:	: х	:	: х	:
: Сирия	:	: х	:	: х	:
: Тунис	:	: х	:	:	:

Страна, : организа- : ция :	Национальные : курсы и : мероприятия/ : ознакоми- : тельные : поездки :	Межнациона- : льные курсы/ : мероприятия :	Националь- : ные/региона- : льные : проекты :	Консульта- : тивная и : практическая : помощь в раз- : работке зако- : нодательства, : создании уч- : реждений :	Услуги в об- : ласти патент- : ной докумен- : тации и : информации; : оборудование :
Объединенные					
Арабские					
Эмираты		х		х	
Йемен		х			
Итого	1	13	2	8	5
АЗИЯ И ТИХО- : ОКЕАНСКИЙ : РЕГИОН (КРОМЕ АРАБСКИХ СТРАН)					
Бангладеш	х	х	х	х	
Бутан		х			
Бруней					
Даруссалам				х	
Китай	х	х		х	
Корейская					
Народно-					
Демократич.					
Республика		х		х	х
Фиджи		х		х	
Индия	х	х	х	х	х
Индонезия		х	х	х	
Иран					
(Исламская					
Республика)		х	х	х	
Малайзия		х		х	х
Монголия	х	х			
Мьянмар		х			
Непал	х	х			
Пакистан		х			
Филиппины		х		х	
Республика					
Корея		х		х	х
Сингапур		х	х	х	х
Шри-Ланка	х	х		х	х
Таиланд	х	х		х	х
Тонга				х	
Вьетнам		х		х	х
Гонконг		х			
КЭСРАТО				х	
АСЕАН				х	
Итого	7	20	6	18	8

ТАБЛИЦА II

СТРАНЫ И ОРГАНИЗАЦИИ, КОТОРЫЕ В ПЕРИОД С 1 ЯНВАРЯ ПО 30 ИЮНЯ 1993 г.
ВНЕСЛИ СВОЙ ВКЛАД В ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО СОТРУДНИЧЕСТВУ
В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

: Страна, : организа- : ция	: Денежные : вклады (х)*/ : вклады : участников : (0)*	: Денежные : расходы или : матер. база : и обучение : для курсов/ : мероприятий	: Эксперты, : лекторы	: Программа поисков : по уровню техники : и патентно-докумен- : тационные услуги
: Алжир	:	:	: х	:
: Аргентина	:	:	: х	:
: Австралия	:	:	: х	: х
: Австрия	:	: х	: х	: х
: Бангладеш	: 0	:	:	:
: Бельгия	:	:	: х	: х
: Бенин	:	: х	:	:
: Бразилия	:	: х	: х	: х
: Буркина-Фасо	:	: х	:	:
: Бурунди	:	: х	:	:
: Канада	:	:	: х	: х
: Чад	:	: х	:	:
: Чили	:	:	: х	:
: Китай	:	: х	: х	: х
: Колумбия	: 0	:	: х	:
: Коста-Рика	: х	:	: х	:
: Эквадор	:	: х	:	:
: Египет	:	:	: х	:
: Финляндия	:	:	:	: х
: Франция	: х	: х	: х	: х
: Германия	: х	:	: х	: х
: Гана	:	:	: х	:
: Гондурас	: 0	:	:	:
: Венгрия	:	: х	:	:
: Индия	: 0	: х	: х	:
: Индонезия	: 0	:	:	:
: Иран (Исламская Республика	: 0	:	:	:
: Ирландия	:	:	: х	:
: Япония	: х	: х	: х	: х
: Иордания	:	:	: х	:
: Малайзия	:	: х	:	:

* "Денежные вклады" включают целевые фонды и аналогичные формы финансирования;
"вклады участников" означают вклады в денежной или материальной форме в проекты
ПРООН со стороны страны, являющейся объектом соответствующего проекта.

ТАБЛИЦА II (продолжение)

: Страна, : : организа- : : ция : : : : : : :	: Денежные : : вклады (х)* / : : вклады : : участников : : (0)* : : :	: Денежные : : расходы или : : матер. база : : и обучение : : для курсов / : : мероприятий : : :	: Эксперты, : : лекторы : : : : : : :	: Программа поисков : : по уровню техники : : и патентно-докумен- : : тационные услуги : : : : :
: Мали : : Мальта : : Мексика : : Монголия :	: : : : : х : : :	: : : х : : : : х :	: : : : : х : : :	: : : : : : : :
: Марокко : : Нидерланды : : Нигерия : : Парагвай :	: 0 : : : : 0 : : :	: х : : : : : : х :	: : : х : : х : : :	: : : : : : : х :
: Перу : : Португалия : : Республика : : Корея :	: : : : : : : :	: : : х : : : : :	: : : : : : : х :	: : : : : : : :
: Российская : : Федерация : : Сингапур : : Испания :	: : : : : х : : :	: : : : : : : х :	: : : : : : : х :	: : : : : : : х :
: Шри-Ланка : : Швеция : : Швейцария :	: : : х : : :	: х : : : : х :	: : : х : : х :	: : : х : : х :
: Объединенные : : Арабские : : Эмираты : : Соединенное : : Королевство :	: : : : : : : : : :	: : : : : х : : : : х :	: : : : : : : : : х :	: : : : : : : : : х :
: Объединенная : : Республика : : Танзания : : Соединенные : : Штаты : : Америки :	: : : : : : : : : х : : :	: : : : : х : : : : х : : :	: : : : : : : : : х : : :	: : : : : : : : : х : : :
: Уругвай : : Венесуэла : : Заир : : Зимбабве :	: х : : : : 0 : : :	: х : : х : : : : х :	: х : : х : : : : х :	: : : : : : : :

* "Денежные вклады" включают целевые фонды и аналогичные формы финансирования; "вклады участников" означают вклады в денежной или материальной форме в проекты ПРООН со стороны страны, являющейся объектом соответствующего проекта.

ТАБЛИЦА II (продолжение)

: Страна, : Денежные : Денежные : Эксперты, : Программа поисков :	: организа- : вклады (х)*/ : расходы или : лекторы : по уровню техники :	: ция : вклады : матер. база : : и патентно-докумен- :	: : : и обучение : : тационные услуги :	: : : для курсов/ : : : :	: : : мероприятий : : : :
: МБР	: х	:	:	:	:
: ПРООН	:	: х	:	:	:
: ВТЗБ	:	: х	:	:	:
: ЕПО	:	: х	: х	:	: х
: АОИС	:	:	: х	:	:
: АРОПС	:	: х	:	:	:
: ХУНАК	:	:	: х	:	:
: ЛАЭС	:	: х	:	:	:
: ЭКЛАК	:	:	: х	:	:
: ИФПИ	:	:	: х	:	:
: МИАП	:	:	: х	:	:
: МИКА	:	:	: х	:	:
: ИСЕСКО	:	: х	:	:	:
: Итого:	: 19	: 34	: 40	:	: 18

* "Денежные вклады" включают целевые фонды и аналогичные формы финансирования; "вклады участников" означают вклады в денежной или материальной форме в проекты ПРООН со стороны страны, являющейся объектом соответствующего проекта.

[Приложение В следует]

ПРИЛОЖЕНИЕ В

КОНСУЛЬТАТИВНАЯ И ПРАКТИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ,
ОКАЗАННАЯ РАЗВИВАЮЩИМСЯ СТРАНАМ СО СТОРОНЫ ВОИС
В ОБЛАСТИ КОМПЬЮТЕРИЗАЦИИ ВЕДОМСТВ ПРОМЫШЛЕННОЙ СОБСТВЕННОСТИ

Введение. Международное бюро начало оказывать консультативную помощь развивающимся странам по вопросам компьютеризации национальной администрации в области промышленной собственности с начала 1980-х гг. Растущее желание развивающихся стран модернизировать национальные ведомства промышленной собственности и оказывать более совершенные и эффективные услуги пользователям, в особенности пользователям в промышленности и торговле, вызвало повышение интереса к компьютеризации общих управленческих процессов в ведомствах, а также процедур по обработке заявок на патенты и товарные знаки и патентно-информационных услуг. В результате этого в течение двухлетнего периода 1992-93 гг. наблюдался значительный рост просьб об оказании со стороны ВОИС консультативной и практической помощи.

Международное бюро хорошо подготовлено для оказания такой помощи, поскольку в течение многих лет оно аккумулирует опыт и ноу-хау в этой области, который обогащается за счет собственных усилий, направленных на компьютеризацию операций, в особенности, в области деятельности по международной регистрации, а также за счет внешнего опыта, приобретенного в ходе решения проблем и вопросов, стоящих перед развивающимися странами в различных ситуациях.

Руководство. Консультативная и практическая помощь по компьютеризации, которую оказывает Международное бюро, широко следует рекомендациям, содержащимся в Руководстве по составлению планов автоматизации операций в области товарных знаков и патентов в ведомствах промышленной собственности развивающихся стран, которое ВОИС опубликовала в 1991 г.

Руководство полезно для стран, которые впервые рассматривают возможность компьютеризации некоторых функций, а также в равной степени для стран, которые хотят расширить существующие автоматизированные системы.

В указанном Руководстве правительственным органам заинтересованных стран предлагаются:

- (i) директивы для проведения экономической оценки компьютеризации (в плане компьютерного оборудования, разработки и создания программного обеспечения, потребностей в национальных квалифицированных кадрах на краткосрочный, среднесрочный и долгосрочный периоды);
- (ii) контрольный список вопросов, которые должны приниматься во внимание при проведении вышеуказанной оценки, и в тех случаях, когда оценка имеет положительные результаты, для составления плана компьютеризации, учитывающего специфические потребности каждого отдельного ведомства промышленной собственности. Указываются также узкие места, которые могут отсрочить или помешать реализации проекта компьютеризации.

Необходимо, чтобы разработка плана проводилась с полным учетом действующих законов и правил, а также административных процедур и практики ведомств в связи с операциями, которые подлежат компьютеризации, в целях, при необходимости, рационализации этих операций до начала проведения компьютеризации.

Формы оказания помощи. Помощь, оказываемая Международным бюро в области компьютеризации, осуществляется в двух основных формах: поездки с целью оказания консультативной помощи и предоставление программного обеспечения и аппаратных средств.

Поездки с целью оказания консультативной помощи с участием сотрудников или консультантов ВОИС в зависимости от страны, являющейся объектом соответствующего проекта, имеют различную продолжительность. Задачи таких миссий варьируются от осуществления первоначального анализа и подготовки технико-экономического обоснования, работы по оценке процедур и подготовки планов полной компьютеризации до визитов к местным торговцам компьютерным оборудованием, составления тендерных документов, осуществления надзора за монтажом закупленных аппаратных средств и обучения на рабочих местах программистов и административного персонала. Указанные формы помощи были оказаны приблизительно 45 развивающимся странам во всех развивающихся регионах мира.

На сегодняшний день около 50 развивающихся стран и две межправительственных организации, членами которых являются развивающиеся страны, получили аппаратные средства и программное обеспечение в связи с реализацией проектов компьютеризации в области промышленной собственности. Поставленные аппаратные средства главным образом включали персональные компьютеры и периферийные устройства, как например, принтеры и устройства для считывания CD-ROM-дисков. Поставленное или разработанное программное обеспечение главным образом было связано с автоматизацией административных процедур выдачи патентов и регистрации знаков, автоматизацией поиска в области товарных знаков, а также автоматизацией патентно-информационных услуг, предоставляемых пользователям.

Большинство стран получило персональные компьютеры, приобретение которых частично финансировалось из ресурсов ПРООН в качестве составной части усилий ВОИС, направленных на содействие использованию информации в области промышленной собственности путем распространения технологии с применением CD-ROM-дисков. В некоторых случаях эти усилия осуществлялись в сотрудничестве с Европейским патентным ведомством и государствами-донорами, являющимися членами ВОИС.

Приблизительно 10 стран получили персональные компьютеры в контексте планов национальных ведомств промышленной собственности, направленных на упрощение операций путем компьютеризации. Приобретение таких персональных компьютеров большей частью финансировалось из средств, предоставленных ПРООН и государствами-членами ВОИС.

Более существенные закупки аппаратных средств были осуществлены через посредство ВОИС в некоторых странах, где существуют национальные проекты по совершенствованию национальных ведомств промышленной собственности. В этих случаях финансирование осуществлялось из средств ПРООН или соответствующих правительств. Они также оплачивали разработку и/или приобретение программного обеспечения. Такие национальные проекты позволили Международному бюро завершить планы компьютеризации и их практическую реализацию в течение периода двух-трех лет. При разработке программного обеспечения ВОИС успешно использовала в качестве консультантов внешних экспертов, которые, как правило, приглашались из частного сектора. В случае Латинской Америки, была специально подобрана и использована группа таких экспертов, что обеспечило непрерывность и преемственность консультативной помощи и в определенной степени помогло гармонично осуществлять работу по компьютеризации административных и технических процедур в ведомствах промышленной собственности заинтересованных стран региона. В Африке было разработано специальное общее программное обеспечение для ведомств промышленной собственности трех стран, которое, с учетом определенных изменений, может быть использовано другими африканскими странами.

Дальнейшая деятельность. В течение двухлетнего периода 1994-95 гг. Международное бюро активизирует помощь развивающимся странам в этой важной области программы ВОИС по сотрудничеству в целях развития, в особенности, содействуя ведомствам промышленной собственности в сокращении накопившегося объема нерассмотренных заявок в области промышленной собственности, и, тем самым, способствуя своевременной выдаче охранных документов в области промышленной собственности.

[Приложение С следует]

КОНСУЛЬТАТИВНАЯ И ПРАКТИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ,
ОКАЗАННАЯ РАЗВИВАЮЩИМСЯ СТРАНАМ СО СТОРОНЫ ВОИС
В ОБЛАСТИ ПАТЕНТНОЙ ИНФОРМАЦИИ И ТЕХНОЛОГИИ
С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ CD-ROM-ДИСКОВ

Введение. В течение последних двух лет в рамках своих ограниченных ресурсов Международное бюро активизировало помощь развивающимся странам в области патентной информации и технологии с использованием CD-ROM-дисков (Compact Disk-Read Only Memory) (компакт-диск с постоянной памятью) в ответ на возрастающее признание в этих странах неоспоримой пользы такой информации для промышленности и развития техники, а также учитывая явные преимущества CD-ROM-дисков как наилучшей формы (с точки зрения техники, затрат и потребителей) для целей проведения библиографического поиска, а также хранения, организации патентных документов и доступа к ним.

Такую помощь развивающимся странам ВОИС оказывает дополнительно к предоставлению патентно-информационных услуг. Эти услуги предоставляются бесплатно и включают предоставление отчетов по уровню техники в любой области техники, идентификацию эквивалентных патентных документов, опубликованных на различных языках, предоставление копий отдельных патентных документов и информации о юридическом статусе патентных заявок и выданных патентов.

Консультативная помощь в создании фонда патентной документации. В последующих четырех пунктах излагается сущность консультативной помощи, которую Международное бюро оказывает развивающимся странам, планирующим расширить или создать фонд патентных документов.

Каждая развивающаяся страна должна создать два фонда национальных патентных документов (заявок и/или выданных патентов), опубликованных соответствующим правительственным органом. Один фонд должен быть подобран по порядковым номерам, а второй фонд - по классификационным номерам, то есть, он должен быть подобран в соответствии с символами Международной патентной классификации (МПК).

Выбор формы новых национальных патентных документов (на CD-ROM-дисках или на бумажном носителе), естественно, будет зависеть от ежегодного количества публикуемых национальных патентных документов, наличия финансовых ресурсов и потребностей распространения патентной информации в данной стране.

Что касается приобретения фонда иностранных патентных документов, развивающимся странам настоятельно рекомендуется, в зависимости от их специфических потребностей, приобретать следующие патентные документы, предпочтительно в форме CD-ROM-дисков, с учетом следующей очередности:

I. CD-ROM-диски для целей поиска

- (i) ESPACE-ACCESS, содержащие библиографические данные или рефераты патентных документов, опубликованных Европейским патентным ведомством (ЕПВ) и брошюр РСТ (Договор о патентной кооперации);

- (ii) CASSIS, содержащие библиографические данные патентов США, опубликованных с 1969 г., и рефераты патентов США, опубликованных за последние 36 месяцев, а также список номеров и классификацию всех американских патентов, начиная с 1790 г.;
- (iii) APS (Автоматизированный патентный поиск), содержащие библиографические данные и рефераты или формулы всех патентов США, опубликованных с 1975 г.;
- (iv) BREF, содержащие библиографические данные и рефераты (по которым можно производить поиск) и один чертеж французских патентных документов, опубликованных с 1989 г.;
- (v) CIBEPAT, содержащие библиографические данные патентных документов, опубликованных Испанией и отдельными странами Латинской Америки, начиная с 1969г.;

II. CD-ROM-диски для хранения и предоставления копий патентных документов (т.е. содержащие полные тексты и чертежи в виде факсимильных изображений)

- (vi) ESPACE-WORLD, содержащие в настоящее время брошюры РСТ, начиная с 1990 г.;
- (vii) ESPACE-EP, содержащие опубликованные патентные заявки ЕПВ, начиная с 1978 г.;
- (viii) PATENT IMAGES или PATENTVIEW, содержащие патенты США, опубликованные, соответственно, с 1976 и 1992 гг.;

III. Прочая продукция на CD-ROM-дисках

- (ix) с учетом языковых и финансовых возможностей данной развивающейся страны другие патентные документы, в особенности патентные документы, которые составляют часть минимума патентной документации в соответствии с РСТ.

Развивающимся странам следует прекратить пополнение нумерационных фондов патентных документов на бумажных носителях, микрофильмах или микрофишах, и по возможности, заменить их CD-ROM-дисками, в то время как полные тексты иностранных патентных документов, которые будут публиковаться в будущем, должны компилироваться только на CD-ROM-дисках. Следует отказаться от существующих фондов иностранных патентных документов на языках, которые, как правило, не понимаются в данной стране, и в будущем такие документы приобретать не следует.

Предоставление документации и оборудования. Помощь, оказываемая Международным бюро развивающимся странам в этой области деятельности, выражается в следующих трех формах:

- (i) предоставление развивающимся странам рабочих станций для работы с CD-ROM-дисками;

(ii) предоставление развивающимся странам фондов патентных документов на CD-ROM-дисках;

и

(iii) публикация фондов патентных документов на CD-ROM-дисках.

В отношении предоставления рабочих станций для работы с CD-ROM-дисками: Международное бюро за счет своих собственных фондов, а также фондов ПРООН и некоторых государств-членов ВОИС и в сотрудничестве с ЕПВ смогло бесплатно предоставить стандартные рабочие станции для работы с CD-ROM-дисками (стоимость каждой такой станции составляет около 10 000 долларов США) приблизительно 45 развивающимся странам во всех регионах мира, а также АРОПС и АОИС. Каждая из развивающихся стран, которая является участником РСТ, взамен брошюр РСТ на бумажном носителе, получила рабочую станцию и соответствующие CD-ROM-диски в рамках РСТ. Кроме того, каждая из развивающихся стран-членов Мадридского союза (Международная регистрация товарных знаков) получила рабочую станцию и соответствующие CD-ROM-диски, изготовленные в рамках проекта ROMARIN, которые содержат данные в связи с международными регистрациями товарных знаков, осуществленными в соответствии с Мадридским соглашением.

В некоторые из развивающихся стран Африки, которые являются получателями указанного оборудования, были организованы специальные поездки сотрудников ВОИС или консультантов, которые оказали помощь в монтаже рабочих станций и обучении местного персонала пользованию этими станциями.

В отношении предоставления фондов патентных документов на CD-ROM-дисках: Международное бюро, при содействии ЕПВ, предоставляло фонды на CD-ROM-дисках типа "ESPACE-WORLD", "ESPACE-ACCESS" и "ESPACE-FIRST" приблизительно 30-ти развивающимся странам и региональным организациям. В сотрудничестве с отдельными государствами-членами ВОИС и ЕПВ, предоставляются подборки других патентных документов.

Что касается изготовления фондов патентных документов на CD-ROM-дисках, следует отметить, что в настоящее время в сотрудничестве с ЕПВ Международное бюро публикует текущие подборки брошюр РСТ на CD-ROM-дисках и намеревается опубликовать полную ретроспективную подборку брошюр РСТ, начиная с 1978 г.

В 1992 г. в сотрудничестве с Испанским ведомством по патентам и товарным знакам и ЕПВ Международное бюро внесло вклад в разработку и изготовление прототипа CD-ROM-диска под названием "DOPALES-Primeras", который содержит первые страницы в виде факсимильных изображений и закодированные библиографические данные патентных документов, опубликованных в 1990 г. большинством стран Латинской Америки. К концу 1993 г. начнется регулярная публикация этих CD-ROM-дисков.

Кроме того, Международное бюро подготавливает к выпуску на CD-ROM-дисках фонд патентных документов АОИС. Эта серия, содержащая 15-16 CD-ROM-дисков, как ожидается, будет готова к концу 1993 г.

В рамках национального проекта, финансируемого ПРООН, Международное бюро в сотрудничестве с ЕПВ оказывает помощь правительству Индии в публикации индийских патентных документов на CD-ROM-дисках типа ESPACE, то есть, CD-ROM-дисках факсимильного типа.

Будущая деятельность. В течение двухлетнего периода 1994-95 гг. предполагается дальнейшее расширение консультативной и практической помощи, оказываемой Международным бюро развивающимся странам в полезной и активно развивающейся области промышленной информации, и в особенности, патентной информации, с использованием технологии с применением CD-ROM-дисков.

[Приложение D следует]

ПРИЛОЖЕНИЕ D

ПАМЯТНАЯ ЗАПИСКА О ПРОДАЖЕ
ЗДАНИЯ ВСЕМИРНОЙ МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКОЙ ОРГАНИЗАЦИИ (ВМО)
ВСЕМИРНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ (ВОИС)

Генеральный секретарь Всемирной метеорологической организации (ВМО) и Генеральный директор Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС), при условии утверждения (если таковое необходимо) со стороны соответствующих Руководящих органов, швейцарских федеральных и женеvских властей, согласились, что они заключат контракт (договор купли-продажи) о том, что ВМО продает, а ВОИС покупает здание ВМО, включая право собственности на строения, не распространяющееся на землю, и право пользования (серветут) в связи с земельным участком, на котором расположено указанное здание, со следующим содержанием.

1. Цена

По состоянию на 31 декабря 1992 г. цена здания ВМО, включая право собственности на строения, не распространяющееся на землю, а также права пользования земельным участком, на котором расположено это здание, составляет 30 миллионов швейцарских франков (сумма согласована по договоренности между исполнительными главами ВМО и ВОИС), причем с учетом ежегодно начисляемого коэффициента поправки, эта сумма будет ежегодно увеличиваться на 3% (три процента), как указано в приведенных ниже подпунктах (i)-(v).

(i) Коэффициент поправки используется вместо любой другой поправки, будь то поправка на снижение стоимости, инфляцию (независимо от того, основан ее размер на изменении стоимости строительных работ в Женеве или на любом другом изменении), либо вместо любого другого фактора, который мог быть предметом каких-либо предшествующих предложений или обсуждений.

(ii) С учетом подпункта (iv), изложенного ниже, датой передачи прав собственности на здание ВМО, не распространяющихся на землю, а также права пользования земельным участком и вручения таковых во владение ВОИС, а также датой оплаты ВОИС стоимости здания ВМО ("заключительная дата") является 30 июня 1997 г.

(iii) Если по независящим от нее причинам ВМО не сможет освободить здание до 30 июня 1997 г., она должна письменно уведомить об этом ВОИС не позднее 30 июня 1996 г. Если ВМО не выполнит это условие и не освободит здание до 30 июня 1997 г., ВОИС может расторгнуть контракт.

(iv) Если ВМО не сможет освободить здание до 30 июня 1997 г., но освободит его до 31 декабря 1999 г., заключительной датой будет считаться дата освобождения здания ВМО, при условии, что за шесть месяцев до даты освобождения здания ВМО информирует об этом ВОИС.

(v) Коэффициент поправки применяется начиная с 1 января 1993 г. до 30 июня 1997 г., либо до более ранней заключительной даты, предшествующей 30 июня 1997 г.

2. Расходы в связи с нотариусом, выплатой ему вознаграждения (гонорара), а также регистрационные пошлины и налоги в связи с контрактом купли-продажи и другими юридическими документами, составленными нотариусом

(i) ВМО и ВОИС совместно осуществляют выбор нотариуса, который будет вести дела обеих организаций по подготовке контракта купли-продажи и любых юридических документов, связанных с этой процедурой, а при необходимости, и их регистрацией. Ожидается, что швейцарские власти не будут взимать пошлин за регистрацию указанного контракта и передачу прав собственности, а также в связи с подготовкой других юридических документов.

(ii) Вышеуказанные расходы и вознаграждение нотариуса, а также пошлины и налоги за регистрацию, если таковые возникнут, будут поровну оплачиваться ВМО и ВОИС.

3. Ограничения и условия передачи права собственности на здание, включая право собственности на строения, не распространяющееся на землю, а также соответствующего права пользования земельным участком

По получении от ВОИС оговоренной суммы ВМО передает ВОИС право собственности на владение зданием ВМО, включая право собственности на строения, не распространяющееся на земельный участок, на котором расположено здание ВМО, и право пользования земельным участком и передает их во владение ВОИС без ограничений, за исключением тех, которые могут быть введены швейцарскими властями. Указанная передача не влечет за собой со стороны ВОИС никаких обязательств в отношении любых займов или денежных сумм, подлежащих выплате Всемирной метеорологической организацией Республике и Кантону Женева, Фонду служебных помещений для международных организаций (ФИПОИ) или каким-либо третьим сторонам, и не может быть обусловлена со стороны ВМО выполнением каких-либо требований.

4. Риск разрушения или иного ущерба зданию ВМО и земельному участку

ВМО предоставляет во владение ВОИС здание ВМО в том состоянии, в каком оно было на 1 января 1993 г., допуская при этом, что в период между 1 января 1993 г. и заключительной датой может иметь место обычный и допустимый износ. В том случае, если зданию ВМО и/или земельному участку будет нанесен какой-либо ущерб, приведший к полному или частичному разрушению здания или ущербу зданию и/или земельному участку и выходящий за пределы обычного и допустимого износа, ВМО и ВОИС согласились по совместной договоренности назначать независимого эксперта, который оценит сумму утраты ценности здания в результате разрушения или иного ущерба. Сумма, определенная независимым экспертом, будет вычтена из продажной стоимости. В любом случае, даже если произойдет полное или частичное разрушение здания ВМО, передача права собственности на него, включая право собственности на строения, не распространяющееся на землю, и соответствующего права пользования земельным участком, а также передача здания во владение ВОИС должна, тем не менее, состояться на заключительную дату.

5. Очистка от пошлин и санкционирование швейцарскими властями

ВМО несет ответственность и предпринимает необходимые шаги для получения необходимой очистки от пошлин или санкционирования швейцарскими властями (Конфедерацией, Республикой и Кантоном Женева и ФИПОИ). ВОИС согласна предоставить добрые услуги для оказания содействия ВМО в получении такой очистки от пошлин и санкционирования. Расходы и вознаграждение нотариуса, или другого лица, выбранного ВМО и ВОИС для этой цели, должны рассматриваться как расходы и вознаграждение, оплачиваемые поровну ВМО и ВОИС.

6. Передача во владение

30 июня 1997 г. или на любую другую заключительную дату ВМО предоставляет во владение ВОИС здание ВМО и земельный участок, на котором находится указанное здание.

Если по какой-либо причине, включая любую независимую от нее причину, ВМО полностью не освободит здание ВМО к 31 декабря 1999 г., контракт автоматически и полностью теряет силу; если же до 1 июля 1999 г. ВОИС уведомит ВМО, что контракт продлен, то в этом случае он продолжает действовать.

Генеральный секретарь
Всемирной метеорологической
организации (ВМО)

Генеральный директор
Всемирной организации
интеллектуальной собственности (ВОИС)

Г.О.П.Обаси

Арпад Богш

дата: 25 мая 1993 г.

дата: 25 мая 1993 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ Е

ЗАСЕДАНИЯ, ОРГАНИЗОВАННЫЕ ВОИС В ПЕРИОД
С 1 ЯНВАРЯ ПО 30 ИЮНЯ 1993 г.

<u>Название мероприятия</u>	<u>Месяц</u>	<u>Место проведения</u>	<u>Другие организаторы</u>
Первое консультативное заседание под эгидой ВОИС - АСЕАН по сотрудничеству в области интеллектуальной собственности	январь	Женева	-
Региональное информационное заседание под эгидой ВОИС по развитию осознания важности охраны прав авторов литературных, художественных произведений в государствах-членах Исламской организации по вопросам образования, науки и культуры (ИСЕСКО)	январь/ февраль	Каир	ИСЕСКО
Национальный семинар под эгидой ВОИС по лицензионным соглашениям	февраль	Уагадугу	Правительство Буркина-Фасо
Информационная подготовительная встреча с неправительственными организациями, представляющими исполнителей	февраль	Женева	-
Встреча консультантов по Договору, дополняющему Парижскую конвенцию в отношении товарных знаков (Договор о законах по товарным знакам)	февраль	Женева	-
Национальный симпозиум под эгидой ВОИС по Парижской конвенции по охране промышленной собственности	февраль	Лима	Правительство Перу
Комитет экспертов в рамках Союза по Международной патентной классификации (МПК) (двадцать первая сессия)	март	Женева	-

Комитет экспертов в рамках Локарнского союза по Международной классификации промышленных образцов (шестая сессия)	март	Женева	-
Национальный семинар под эгидой ВОИС по практическим аспектам коллективного административного регулирования авторского права и смежных прав для технического и административного персонала Парагвайского общества авторов (АПА)	март	Асунсьон	-
Региональные учебные курсы по авторскому праву и смежным правам для Латинской Америки	март	Сан-Бернардино (Парагвай)	Правительство Парагвая и СЮИСА
VIII-ой Международный конгресс по охране прав интеллектуальной собственности (авторов, художников и продюсеров)	март	Асунсьон	Правительство Парагвая
Национальный семинар под эгидой ВОИС по коллективному административному регулированию авторского права	март	Рио-де-Жанейро	Правительство Бразилии
Азиатский региональный учебный семинар под эгидой ВОИС по управленческой стратегии предприятий в области товарных знаков	март	Пекин	Правительства Китая и Японии
Национальный семинар под эгидой ВОИС по обучению и исследованиям в области интеллектуальной собственности	март	Аккра	Правительство Ганы
Всемирный симпозиум под эгидой ВОИС по влиянию цифровой технологии на авторское право и смежные права	март/ апрель	Кембридж (Массачусетс)	-
Ассамблея Международного союза по охране промышленной собственности (Ассамблея Парижского союза (20-ая сессия (10-ая внеочередная))	апрель	Женева	-

Бюджетный комитет ВОИС (одиннадцатая сессия)	апрель	Женева	-
Постоянный комитет по информации в области промыш- ленной собственности (ПКИПС), Рабочая группа по общей информации (ПКИПС/ОИ) (десятая сессия)	апрель	Женева	-
Комитет экспертов по совершенствованию Гаагского соглашения о международном депонировании промышленных образцов (третья сессия)	апрель	Женева	-
Семинар под эгидой ВОИС по авторскому праву и смежным правам для порту- галоговорящих стран Африки	апрель	Лиссабон	Правительство Португалии
Национальный семинар под эгидой ВОИС о роли товарных знаков и торговых наименований в экономическом развитии	апрель	Бужумбура	Правительство Бурунди
Азиатский региональный круглый стол под эгидой ВОИС по развитию эффективной системы промышлен- ной собственности	апрель	Куала-Лумпур	Правительства Малайзии и Японии
Подготовительная рабочая группа Комитета экспертов Специального союза по Междуна- родной классификации товаров и услуг для целей регистрации знаков (Нишцкий союз) (тринад- цатая сессия)	май	Женева	-
Комитет экспертов по урегули- рованию споров в области интеллектуальной собственности между государствами (пятая сессия) и подготовительное заседание к Дипломатической конференции по заключению Договора по урегулированию споров в области интеллектуаль- ной собственности между государствами	май	Женева	-

Консультативный комитет по международной регистрации аудиовизуальных произведений (Союз в рамках Договора о Реестре фильмов (ФРТ)) (третья сессия)	май	Женева	-
Ассамблея Союза ФРТ (третья сессия (вторая внеочередная))	май	Женева	-
Консультативное заседание по влиянию новых технологий на права исполнителей	май	Женева	-
Договор о патентной кооперации Комитет по административным и юридическим вопросам (РСТ)/КАЮ) (пятая сессия)	май	Женева	-
Национальные учебные курсы под эгидой ВОИС по авторскому праву и смежным правам	май	Котону	Правительство Бенина
Национальный семинар под эгидой ВОИС по авторскому праву и смежным правам	май	Бамако	Правительство Мали
Национальный семинар под эгидой ВОИС по авторскому праву и смежным правам	май	Дар-эс-Салам	Правительство Объединенной Республики Танзании
Субрегиональный семинар под эгидой ВОИС по авторскому праву и смежным правам для государств-членов Совета по сотрудничеству стран Залива (СССЗ)	май	Абу-Даби	Правительство Объединенных Арабских Эмиратов
Региональный семинар под эгидой ВОИС по авторскому праву для стран Центральной Америки и Карибского региона	май	Вашингтон, округ Колумбия	Правительство Соединенных Штатов Америки
Международный семинар по авторскому праву	май	Сан-Леопольдо (Рио-Гранде-до-Сул, Бразилия)	Правительство Бразилии
Национальный семинар под эгидой ВОИС по товарным знакам и торговым наименованиям	май	Нджамена	Правительство Чада

Национальный семинар под эгидой ВОИС по правовым и административным аспектам промышленной собственности и передачи технологии	май	Улан-Батор	Правительства Монголии и Германии
Учебный семинар под эгидой ВОИС по патентному поиску и экспертизе	май/июнь	Мадрид Мюнхен Женева	Правительство Испании и ЕПО
Специальная рабочая группа ПККИПС по долгосрочной политике пересмотра МПК (ПККИПС/МПК) (вторая сессия)	июнь	Женева	-
Учебные курсы под эгидой ВОИС по патентам и товарным знакам	июнь	Вашингтон, округ Колумбия	Правительство Соединенных Штатов Америки
Рабочая группа неправительственных организаций по арбитражу и другим внесудебным механизмам урегулирования споров в области интеллектуальной собственности между частными сторонами (третья сессия)	июнь	Женева	-
Комитет РСТ по техническому сотрудничеству (РСТ/КТС) (пятнадцатая сессия)	июнь	Женева	-
Исполнительный координационный комитет ПККИПС (двенадцатая сессия)	июнь	Женева	-
Специальная рабочая группа ПККИПС по управленческой информации в области промышленной собственности (ПККИПС/УИ) (одиннадцатая сессия)	июнь	Женева	-
Рабочая группа ПККИПС по поисковой информации (ПККИПС/ПИ) (одиннадцатая сессия)	июнь	Женева	-
Комитет экспертов по гармонизации законов об охране знаков (пятая сессия)	июнь	Женева	-

Заседание Международных органов в рамках РСТ (РСТ/МО) (третья сессия)	июнь	Женева	-
Комитет экспертов по возможному Протоколу к Бернской конвенции (третья сессия)	июнь	Женева	-
Национальный семинар под эгидой ВОИС по авторскому праву и смежным правам для судей	июнь	Монтевидео	Правительство Уругвая
Межрегиональный семинар под эгидой ВОИС по управленческой стратегии предприятий в области промышленной собственности	июнь	Женева	-
Арабские региональные учебные курсы под эгидой ВОИС по промышленной собственности	июнь	Рабат	Правительство Марокко
Национальные передвижные семинары под эгидой ВОИС по патентной системе и использованию патентной информации в целях технического развития	июнь	Нью-Дели Мадрас Ахмадабад Пуна	Правительство Индии
Региональные учебные курсы под эгидой ВОИС по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона	июнь	Коломбо	Правительство Шри-Ланки
Семинар под эгидой ВОИС по промышленной собственности, конкурентоспособности и экономическому развитию для стран Андской группы	июнь	Кито	Правительство Эквадора
Региональный семинар под эгидой ВОИС по управленческой стратегии в области промышленной собственности и передаче технологии в пищевой промышленности Латинской Америки и Карибском регионе	июнь	Каракас	ЛАЭС
Учебный семинар под эгидой ВОИС по использованию патентной документации	июнь/ июль	Гаага Париж Вена Женева	Правительства Австрии и Франции, ЕПВ

Комитет экспертов по возможному Договору об охране прав исполнителей и производителей фонограмм (первая сессия)	июнь/ июль	Женева	-
--	---------------	--------	---

Итого: 56 заседаний

[Приложение F следует]

АВ/ХХІV/9
ПРИЛОЖЕНИЕ F

ПУБЛИКАЦИИ ВОИС, ИЗДАННЫЕ В ПЕРИОД С 1 ЯНВАРЯ ПО 30 ИЮНЯ 1993 г.

<u>Название публикации</u>	<u>Месяц издания</u>	<u>Номер публикации ВОИС</u>	<u>Языки</u>
Краткая история первых 25 лет существования Всемирной организации интеллектуальной собственности	февраль	882(E)	английский
		882(F)	французский
Основные сведения о Договоре о патентной кооперации (РСТ)	март	433(E)	английский
	март	433(F)	французский
Брошюра Общей информации о ВОИС, выпуск 1993 г.	март	400(E)	английский
	март	400(F)	французский
	март	400(S)	испанский
	июнь	400(C)	китайский
	июнь	400(G)	немецкий
	июнь	400(R)	русский
	июнь	400(P)	португальский
Протоколы Дипломатической конференции по заключению Договора, дополняющего Парижскую конвенцию в отношении патентов	март	351(F)	французский
Справочный материал по системе интеллектуальной собственности в Малайзии	март	686(E)	английский
Анализ использования промышленной собственности в промышленности по переработке пальмового масла в Малайзии	март	719(E)	английский
Ниццкое соглашение о Международной классификации товаров и услуг для целей регистрации знаков (дополнения)	январь	292(E)	английский
	январь	292(F)	французский
	январь	292(G)	немецкий
	январь	292(S)	испанский
	январь	292(R)	русский
	январь	292(A)	арабский
	январь	292(I)	итальянский

АВ/ХХІV/9
Приложение F, стр.2

Договор о патентной кооперации (РСТ)	февраль	274(P)	португальский немецкий испанский
	февраль	274(G)	
	май	274(S)	
Локарнское соглашение, учреждающее Международную классификацию промышленных образцов (дополнение)	март	271(E)	английский
Лиссабонское соглашение об охране наименований мест происхождения и их международной регистрации (дополнение)	март	264(E)	английский
Статистика по промышленной собственности 1991 г. Часть II: Товарные знаки и знаки обслуживания, промышленные образцы, сорта растений, микроорганизмы Часть I: Патенты, полезные модели	апрель	IP/STAT/1991/B	английский/ французский
	апрель	IP/STAT/1991/B	английский/ французский
Справочный материал по системе интеллектуальной собственности Таиланда	май	686/TH(E)	тайский/ английский
Симпозиум по служебным изобретениям, Бухарест, 6 и 7 октября 1992 г.	май	720(E)	английский
Государства - участники Конвенции, учреждающей Всемирную организацию интеллектуальной собственности, и Договоров, административные функции которых выполняет ВОИС, государства-члены Руководящих органов и Комитетов ВОИС (по состоянию на 1 мая 1993 г.)	май	423(E)	английский французский
	май	423(F)	
Справочник ВОИС по информации и документации в области промышленной собственности	май	208(S)	испанский
Конвенция ВОИС	апрель	250(E)	английский французский
	апрель	250(F)	

AB/XXIV/9
Приложение F, стр.3

Страсбургское соглашение о Международной патентной классификации	апрель	275(E)	английский
	апрель	275(F)	французский
Гаагское соглашение о международном депонировании промышленных образцов	апрель	262(E)	английский
	апрель	262(F)	французский
Парижская конвенция по охране промышленной собственности	апрель	201(E)	английский
Введение в законодательство и практику в области товарных знаков	май	653(E)	английский
	июнь		
Общие правила процедуры ВОИС	май	399(S)Rev.3	испанский
	июнь	399(A)Rev.3	арабский

[Приложение G следует]

АВ/XXIV/9
ПРИЛОЖЕНИЕ G

СОКРАЩЕНИЯ И АКРОНИМЫ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В
НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ

AAA	AAA	Американская ассоциация по арбитражу
AADI	ААИ	Аргентинская ассоциация исполнителей
ABA	ААА	Американская ассоциация адвокатов
АВАРИ	БАПИС	Бразильская ассоциация поверенных в области промышленной собственности
АВРИ	БАПС	Бразильская ассоциация промышленной собственности
ACC	АКК	Административный комитет по координации (ООН)
ACC	АСАП	Австралийский совет по авторским правам
АСРАQ	КККМС	Консультативный комитет по вопросам корректив по месту службы (ООН)
ACT	АКТЕ	Ассоциация коммерческого телевидения Европы
ADAMI	АДАМИ	Гражданское общество по административному регулированию прав артистов-исполнителей
AFTRA	АФТРА	Американская федерация артистов радио и телевидения
AGICOA	АМКРАП	Ассоциация по международному коллективному регулированию прав на аудиовизуальные произведения
AID	МАКТ	Международный альянс кабельных трансляций
AIDAA	АИДАА	Международная ассоциация авторов и режиссеров аудиовизуальных произведений
AIE	ИОИ	Испанское общество исполнителей
AIL	АМБ	Ассоциация международных библиотек
AIM	АИМ	Европейская ассоциация производителей сортовой продукции
AIPLA	ААПИС	Американская ассоциация правозащитников в области интеллектуальной собственности
AIPO	АОПС	Австралийская организация промышленной собственности
AIPPI	МАОПС	Международная ассоциация по охране промышленной собственности
ALAI	МАЛИ	Международная ассоциация деятелей литературы и искусства
ANDI	АНДИ	Национальная ассоциация устных переводчиков Мексики
APA	АПП	Ассоциация патентных поверенных, (Нидерланды)
APA	АПА	Ассоциация португальских актеров
APA	ОПА	Общество парагвайских авторов
APAA	ААПП	Азиатская ассоциация патентных поверенных
APP	АОП	Агентство по охране программ
ARIPO	АРОПС	Африканская региональная организация промышленной собственности
ARTISJUS	АРТИСИУС	Венгерское бюро по охране авторских прав
ASA	ШАА	Швейцарская ассоциация по арбитражу
ASEAN	АСЕАН	Ассоциация стран Юго-Восточной Азии
ASIPI	МААПС	Межамериканская ассоциация промышленной собственности
ATRIP	АТРИП	Международная ассоциация по совершенствованию преподавания и исследований в области интеллектуальной собственности
ВВDM	ВПОБ	Ведомство промышленных образцов стран Бенилюкс

АВ/ХХІV/9
 Приложение G, стр.2

BVM	ВТЗБ	Ведомство товарных знаков стран Бенилюкс
BDI	БДИ	Федерация германской промышленности
BDU	БДУ	Германская ассоциация корпоративных юристов
BIEM	БИЕМ	Международное бюро обществ, осуществляющих административное регулирование прав на механическую запись и воспроизведение
BSA	АПОФК	Альянс по программному обеспечению фирм и корпораций
CSAQ	ККАВ	Консультативный комитет по административным вопросам (ООН)
CCIA	АПКСС	Ассоциация промышленности по производству компьютеров и средств связи
CCIG	ЖТПП	Женевская торгово-промышленная палата
CCSQ	ККОВ	Консультативный комитет по основным вопросам (ООН)
CE	ЕС	Европейский совет
CEC	КЕС	Комиссия Европейских сообществ
CEPRI	ЦМИПС	Центр международных исследований в области промышленной собственности
CEJU	УАЦС	Уругвайский академический центр для судей
CELIBRIDE	КЕЛИБРИДЕ	Международный контактный комитет по вышивке, занавесям и кружевам
CFC	ФСПС	Франкоязычный совет по песенному творчеству
CIArb	АП	Арбитражная палата
CIPA	ППП	Палата патентных поверенных
CISAC	МКОАК	Международная конфедерация обществ авторов и композиторов
CLIP	КЛИП	Институт общего права интеллектуальной собственности
CNIPA	КНИПП	Комитет национальных институтов патентных поверенных
COMITEXFIL	КОМИТЕКСТИЛЬ	Координационный комитет текстильной промышленности стран Европейского экономического сообщества
COSOMA	КОСОМА	Авторско-правовое общество Малави
CPR	ЦГР	Центр государственных ресурсов
CPIC	ЦИИАП	Центр исследований и информации в области авторского права
DVGR	НАПСАП	Немецкая ассоциация промышленной собственности и авторского права
DEVENT	ТИРС	Сеть развития систем технической информации и рекламы
ЕАРА	ЕААП	Европейский альянс агентств печати
EVLIDA	ЕВЛИДА	Европейское бюро библиотечных, информационных и документационных ассоциаций
EBRD	ЕБРР	Европейский банк реконструкции и развития
EBU	ЕСВ	Европейский союз вещания
ЕС	ЕС	Европейские сообщества
ECA	ЭКА	Экономическая комиссия ООН для Африки

ESAD	ЕКАД	Центральное бюро по сбору и распространению прав (Бразилия)
ECIS	ЕКВС	Европейский комитет по взаимодействующим системам
ECOSOC	ЭКОСОК	Экономический и социальный совет (ООН)
ECLAC	ЭКЛАК	Экономическая комиссия ООН для Латинской Америки и Карибского региона
EFTA	АПТЗ	Ассоциация поверенных в области товарных знаков Европейских сообществ
EFTA	ЕАСТ	Европейская ассоциация свободной торговли
EIA	АЭП	Ассоциация предприятий электронной промышленности
EPI	ЕПИ	Институт профессиональных представителей при Европейском патентном ведомстве
EPO	ЕПО/ЕПВ	Европейская патентная организация/Европейское патентное ведомство
ESA	ЕКА	Европейское космическое агентство
ESCAP	КЭСРАТО	Комиссия ООН по экономическому и социальному развитию стран Азии и Тихоокеанского региона
EUROBIT	ЕВРОБИТ	Европейская ассоциация изготовителей конторского оборудования и оборудования для обработки данных
EWG	ЕКП	Европейский конгресс писателей
FSPA	ФППП	Федеральная палата патентных поверенных
FEMIPRI	ФЕМИПИ	Европейская федерация патентных поверенных в области промышленной собственности
FERA	ФЕРА	Европейская федерация кинорежиссеров аудиовизуальных фильмов
FIA	МФА	Международная федерация актеров
FIAD	ФИАД	Международная федерация ассоциаций кинопрокатчиков
FIAPF	МФАПФ	Международная федерация ассоциаций постановщиков фильмов
FICCI	ФИТПП	Федерация индийских торгово-промышленных палат
FICPI	ФИКПИ	Международная федерация поверенных в области промышленной собственности
FID	ФИД	Международная федерация по информации и документации
FIM	МФМ	Международная федерация музыкантов
FPLS	ЦПФП	Правовой центр им. Франклина Пирса
GATT	ГАТТ	Генеральное соглашение по тарифам и торговле
GCC	СССЗ	Совет по сотрудничеству стран Залива
GEIDANKYO	ГЕЙДАНКИО	Японский совет организаций исполнителей
GVL	ГВЛ	Общество по административному регулированию смежных прав
HTA	ВАТЗ	Венгерская ассоциация по товарным знакам
IAOA	МАОО	Международный альянс ассоциаций оркестров
IAWG	МОПП	Международное объединение писательских профсоюзов
ICA	МСА	Международный совет архивов

ICC	МТП	Международная торговая палата
ICC	МВЦ	Международный вычислительный центр (ООН)
ICI	МИАП	Международный институт авторского права (США)
ICMP	МКМИ	Международная конфедерация музыкальных издателей
ICSC	КМГС	Комиссия международной гражданской службы
ICSID	МСОПО	Международный союз обществ по промышленным образцам
ICSU	МСНС	Международный совет научных союзов
IDB	МБР	Межамериканский банк развития
IFCAI	МФУКА	Международная федерация учреждений коммерческого арбитража
IFIA	МФАИ	Международная федерация ассоциаций изобретателей
IFJ	МФЖ	Международная федерация журналистов
IFLA	ИФЛА	Международная федерация библиотечных ассоциаций и учреждений
IFPI	ИФПИ	Международная федерация производителей фонограмм и видеogramм
IFRRO	ИФРО	Международная федерация организаций, обладающих правом на воспроизведение
IIA	АИИ	Ассоциация информационной индустрии
IIAP	МИГУ	Международный институт государственного управления (Франция)
IICA	МИССХ	Межамериканский институт по сотрудничеству в области сельского хозяйства
IIDA	МИАП	Межамериканский институт авторского права
IIP	ИИСЯ	Институт интеллектуальной собственности Японии
IIPA	МАИС	Международная ассоциация интеллектуальной собственности
ILAFP	ИЛАФП	Иbero-латиноамериканская федерация исполнителей
ILO	МОТ	Международная организация труда
INDECOPI	ИНДЕКОПИ	Национальный институт по защите конкуренции и охране интеллектуальной собственности (Перу)
INPI	ИНПИ	Национальный институт промышленной собственности (Франция)
INTA	МАТЗ	Международная ассоциация по товарным знакам (прежде Американская ассоциация владельцев товарных знаков (УСТА))
INTERGU	ИНТЕРГУ	Международное общество по авторскому праву
IPA	МАИ	Международная ассоциация издателей
IPCC	ЦСПС	Центр сотрудничества в области промышленной собственности
IPCC	МСИАП	Международный авторско-правовой совет издателей

IPO	ИПО	Владельцы интеллектуальной собственности
ISESCO	ИСЕСКО	Исламская организация по вопросам образования, науки и культуры
ISETU	ИСЕТУ	Международный секретариат профсоюзов работников искусств, печати и эстрады
ISO	ИСО	Международная организация по стандартизации
ITAA	ААИТ	Американская ассоциация по информационной технологии
ITMA	ИПТЗ	Институт поверенных в области товарных знаков
ITI	МИТ	Международный институт театра
IVF	МВФ	Международная федерация видео
JDPA	ЯАОПО	Японская ассоциация охраны промышленных образцов
JIU	ОИО	Объединенный инспекционный орган ООН
JPA	ЯПА	Японская патентная ассоциация
JPAA	АППЯ	Ассоциация патентных поверенных Японии
JPO	ЯПВ	Японское патентное ведомство
JTA	ЯАТЗ	Японская ассоциация товарных знаков
JUNAC	ХУНАК	Совет Картахенского соглашения
LAS	ЛАГ	Лига арабских государств
LES	ЛЕС	(Международное) общество руководящих работников в области лицензирования
MCSC	КОАПМ	Китайское общество авторских прав на музыкальные произведения
MERCOSUR	МЕРКОСУР	Общий рынок стран Южного конуса
MPEAA	ААЭФ	Американская ассоциация по экспорту фильмов
MPI	МПИ	Институт национального и международного патентного, авторского и конкурентного права имени Макса Планка
NAV	НАР	Национальная ассоциация по радиовещанию
NCAC	НАПАК	Национальная авторско-правовая администрация Китая
NMPA	НАМИ	Национальная ассоциация музыкальных издателей
NYPTCLA	НИПТК	Нью-Йоркская ассоциация юристов в области патентов, товарных знаков и авторского права
OAPI	АОИС	Африканская организация интеллектуальной собственности
OAU	ОАЕ	Организация африканского единства
OEPМ	ИВПТЗ	Испанское ведомство по патентам и товарным знакам
ONITEM	НВИТИЗ	Национальное ведомство по изобретениям, технической информации и знакам (Куба)
PDG	ГПД	Группа патентной документации
PEARLE	ПЕРЛЕ	Европейская лига ассоциаций работников исполнительского жанра
ROSPATENT	РОСПАТЕНТ	Комитет Российской Федерации по патентам и товарным знакам
SACM	МОАК	Мексиканское общество авторов и композиторов
SAIC	ГАПТ	Государственная администрация по промышленности и торговле (Китай)
SAMI	САМИ	Организация по защите интересов шведских художников и музыкантов
SELA	ЛАЭС	Латиноамериканская экономическая система
SFA	СФА	Французский профсоюз артистов - исполнителей
SMF	ШСМ	Шведский союз музыкантов
SPA	СПА	Ассоциация изготовителей программного обеспечения

SPEDIDAM	СПЕДИДАМ	Общество по сбору и распространению прав артистов - исполнителей музыкальных и хореографических произведений
STF	ШСИ	Шведский союз исполнителей
STM	СТМ	Международная группа издателей научной, технической и медицинской литературы
SUISA	СЮИСА	Швейцарское общество охраны авторских прав на музыкальные произведения
SYDAS	СИДАС	Профсоюз артистов сцены
SYMF	ШСПМ	Шведский союз музыкантов - профессионалов
TVS	ШТФ	Швейцарская текстильная федерация
UEPIP	ЮЕПИП	Союз европейских специалистов, практикующих в области промышленной собственности
UN	ООН	Организация Объединенных Наций
UNCED	ЮНКЕД	Конференция ООН по окружающей среде и развитию
UNCTAD	ЮНКТАД	Конференция ООН по торговле и развитию
UNDP	ПРООН	Программа развития ООН
UNEP	ЮНЕП	Программа ООН по окружающей среде, Найроби
UNESCO	ЮНЕСКО	Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
UNICE	ЮНИСЕ	Европейский союз конфедераций промышленности и работодателей
UNIDO	ЮНИДО	Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
UNIFAB	ЮНИФАБ	Союз производителей для международной охраны промышленной и художественной собственности
UNISINOS	ЮНИСИНОС	Университет Вале-до-Рио-дос-Синос (Бразилия)
UNITAR	ЮНИТАР	Институт ООН по обучению и исследованиям
UNJSPB	СОПФ	Совет объединенного пенсионного фонда ООН
UPOV	ЮПОВ	Международный союз по охране селекционных достижений
USPTO	ВПТЗ	Ведомство США по патентам и товарным знакам
USTA	ЮСТА	Смотри INTA (МАТЗ)
WMO	ВМО	Всемирная метеорологическая организация
WPI	ВПИ	Мировая патентная информация

[Приложение H следует]

ПРИЛОЖЕНИЕ Н

УКАЗАТЕЛЬ СТРАН, ТЕРРИТОРИИ И НЕКОТОРЫХ
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

<u>Страна</u>	<u>Номер пункта</u>
Албания	22, 561, 758
Алжир	20, 29, 37, 43, 46, 51, 145, 218, 336, 365, 366, 370, 371, 376, 378, 382, 432, 502, 544, 561, 563, 573, 575, 581, 746, 752
Ангола	37, 132, 370, 371, 561, 758, 760, 762
Аргентина	20, 29, 37, 43, 110, 158, 161, 173, 177, 280, 281, 363, 365, 366, 370, 371, 376, 378, 381, 386, 397, 416, 432, 544, 551, 561, 563, 565, 569, 571, 573, 585, 735, 746, 748
Армения	13, 17, 376, 378, 502, 533, 542, 560, 561, 586, 601 to 604, 629
Австралия	20, 35, 83, 104, 266, 365, 366, 370, 371, 376, 378, 381, 386, 397, 416, 432, 440, 445, 452, 480, 482, 484, 504, 508, 513, 533, 561, 563, 565, 567, 569, 571, 575, 579, 587, 746, 748, 750, 752
Австрия	20, 35, 46, 213, 247, 276, 365, 366, 368, 370, 371, 376, 378, 381, 386, 397, 432, 445, 452, 468, 473, 480, 482, 484, 495, 504, 508, 513, 522, 530, 533, 542, 551, 552, 554, 561, 563, 565, 567, 569, 571, 575, 577, 579, 581, 585, 588 to 590, 735, 746, 748, 750, 752, 754
Азербайджан	601 to 604
Багамские Острова	37, 157, 561, 563, 565, 746, 748
Бахрейн	29, 37, 52, 143, 144
Бангладеш	20, 29, 35, 45, 64, 65, 236, 237, 370, 371, 376, 378, 544, 561, 563, 735, 746
Барбадос	37, 157, 370, 371, 432, 480, 482, 495, 561, 563, 565, 569, 571, 573, 575, 579, 746, 748, 752
Беларусь	13, 17, 432, 482, 495, 502, 519, 520, 561 to 563, 572, 573, 578 to 581, 601, 604, 629, 758, 760, 762

Бельгия	20, 35, 366, 371, 376, 378, 381, 386, 397, 416, 432, 448, 480, 482, 502, 522, 539, 544, 561, 563, 565, 567, 575, 579, 581, 583, 735, 746, 748, 750, 752
Белиз	37, 157
Бенин	37, 43, 133, 370, 371, 432, 480, 482, 561, 563, 565, 575, 579, 583, 735, 746, 748, 752, 763
Бутан	29, 66
Боливия	17, 29, 111, 112, 282, 283, 363, 560 to 565, 573, 575
Ботсвана	29, 735
Бразилия	17, 20, 25, 29, 35, 37, 43, 46, 47, 113, 159 to 161, 173, 280, 284, 363, 366, 370, 371, 376, 378, 381, 386, 397, 416, 432, 440, 445, 452, 480, 482, 495, 508, 551, 561, 563, 565, 569, 571, 573, 579, 584, 585, 735, 746, 748, 750
Бруней Даруссалам	29, 232 to 235, 238
Болгария	20, 45, 370, 371, 376, 378, 386, 432, 435, 445, 452, 480, 482, 495, 502, 504, 508, 522, 533, 542, 544, 561, 563, 565, 567, 573, 579, 581, 595 to 599, 735, 746, 748, 750, 762
Буркина-Фасо	29, 35, 37, 47, 48, 133, 136, 188, 189, 370, 371, 381, 397, 432, 445, 452, 480, 482, 508, 549, 551, 561, 563, 565, 569, 571, 579, 585, 735, 746, 748, 762, 763
Бурунди	29, 35, 37, 47, 49, 190, 191, 320, 370, 561, 563, 735, 746, 748, 762 to 764
Камерун	29, 192, 370, 371, 376, 378, 397, 432, 480, 482, 561, 563, 565, 579, 746, 748, 750, 762
Канада	20, 25, 35, 269, 363, 366, 367, 370, 371, 381, 386, 397, 416, 432, 435, 440, 445, 452, 480, 482, 495, 504, 508, 535, 561, 563, 565, 579, 735, 746, 748
Кабо-Верде	37, 132
Центральноафриканская Республика	37, 321, 370, 371, 432, 480, 482, 561, 563, 565, 579, 746, 748, 750, 762 to 764
Чад	29, 35, 50, 193, 370, 371, 432, 480, 482, 561, 563, 565, 579, 735, 746, 748, 750, 762 to 764
Чили	20, 25, 29, 35, 37, 43, 47, 114, 119, 162, 172, 173, 276, 285, 286, 289, 316, 363, 365, 370, 371, 376, 378, 381, 386, 397, 416, 432, 504, 551, 561, 563, 565, 569, 571, 573, 746, 748

Китай	17, 20, 25, 29, 35, 37, 46, 47, 67 to 69, 87, 104, 239 to 244, 341 to 344, 359, 360, 366, 370, 371, 376, 378, 381, 386, 397, 416, 432, 445, 452, 468, 502 to 504, 513, 522, 544, 561, 563, 565, 570, 571, 581, 735, 746, 748
Колумбия	22, 29, 35, 37, 43, 46, 115, 116, 157, 163, 173, 287, 288, 363, 370, 371, 376, 378, 381, 397, 433, 445, 452, 551, 561, 565, 569, 735, 748
Конго	29, 194, 370, 371, 432, 480, 482, 561, 563, 565, 569, 573, 579, 735, 746, 748, 750, 762, 764
Коста-Рика	29, 35, 37, 43, 117, 157, 164, 173, 289, 290, 348, 363, 365, 366, 370, 371, 561, 565, 569, 571, 735, 748, 750, 762
Кот-д'Ивуар	27, 20, 29, 37, 183, 195 to 197, 322, 365, 370, 371, 376, 378, 386, 432, 480, 482, 544, 561, 563, 565, 579, 582, 583, 735, 746, 748, 750, 762
Хорватия	20, 518, 561, 563, 565, 575, 577, 581, 746, 748, 752, 754
Куба	20, 29, 37, 118, 165, 291 to 293, 363, 365, 366, 370, 371, 432, 561, 563, 573, 581, 735, 746
Кипр	17, 370, 371, 432, 561, 563, 565, 570, 571, 573, 746, 748
Чешская Республика	17, 20, 381, 386, 397, 432, 477, 480, 482, 495, 504, 519, 520, 522, 551, 560 to 571, 574 to 581, 585, 605, 735, 746, 748, 750, 752, 754
Корейская Народно- Демократическая Республика	20, 29, 70, 245, 365, 366, 370, 376, 378, 386, 432, 445, 452, 480, 482, 495, 508, 522, 533, 544, 561, 563, 579, 581, 583, 746
Дания	20, 370, 371, 376, 378, 381, 386, 397, 416, 432, 435, 440, 445, 448, 452, 461, 468, 473, 474, 480, 482, 504, 508, 544, 561, 563, 565, 567, 569, 571, 575, 577, 579, 591 to 594, 617, 735, 746, 748, 750, 752, 754
Доминиканская Республика	21, 29, 37, 157, 294, 295, 347, 432, 563, 569, 735, 746, 748, 764
Эквадор	22, 29, 35, 37, 119, 120, 166, 296, 363, 370, 376, 378, 381, 397, 561, 565, 569, 571, 735, 748
Египет	20, 25, 29, 35, 37, 43, 47, 53, 57, 145, 156, 219, 220, 337, 357, 358, 365, 366, 370, 371, 376, 378, 381, 386, 432, 561, 563, 565, 571, 573, 581, 583, 735, 746, 748, 750
Сальвадор	22, 29, 37, 157, 297, 370, 371, 561, 569, 571, 573, 735, 758, 760, 762

Экваториальная Гвинея	573
Эстония	502, 533, 542, 591 to 594, 606
Эфиопия	573
Фиджи	29, 37, 71, 72, 371, 561, 565, 569, 571, 748
Финляндия	20, 35, 365, 370, 371, 376, 378, 381, 386, 397, 416, 432, 435, 440, 445, 448, 452, 461, 473, 474, 480, 482, 508, 544, 561, 563, 565, 567, 569, 571, 575, 577, 579, 591 to 594, 617, 746, 748, 750, 752, 754
Франция	5, 20, 25, 35, 43, 46 to 50, 57, 183 to 186, 365, 366, 370, 371, 376, 378, 381, 386, 397, 416, 417, 432, 435, 440, 445, 448, 452, 461, 468, 473, 474, 480, 482, 491, 495, 501, 504, 508, 522, 533, 539, 544, 551, 561, 563, 565, 567, 569, 571, 575, 577, 579, 581, 583, 585, 607, 734, 735, 746, 748, 750, 752, 754, 756
Габон	29, 199, 370, 432, 480, 482, 561, 563, 565, 579, 746, 748, 750, 762
Гамбия	17, 29, 37, 200, 324, 325, 370, 371, 561, 563 to 565, 735, 746, 763
Германия	5, 20, 25, 35, 46, 87, 365 to 368, 370, 371, 376, 378, 381, 384, 386, 397, 416, 417, 432, 435, 440, 445, 448, 452, 461, 465, 468, 473, 480, 482, 491, 501, 502, 504, 508, 522, 533, 539, 544, 561, 563, 565, 567, 569, 571, 575, 577, 579, 581, 583, 598, 608, 642, 734, 735, 746, 748, 750, 752, 754
Гана	29, 37, 43, 142, 201 to 203, 361, 365, 370, 371, 381, 397, 416, 432, 561, 563, 565, 735, 746, 748, 762, 764
Греция	17, 370, 376, 378, 416, 432, 480, 482, 495, 504, 561, 563, 565 to 569, 573, 579, 746, 748
Гватемала	22, 29, 37, 121, 157, 167, 298, 363, 365, 370, 371, 561, 569, 571, 573, 735, 758, 760, 762
Гвинея	29, 47, 370, 371, 376, 378, 432, 480, 482, 561, 563, 565, 579, 746, 748, 750, 762, 763, 764
Гвинея-Биссау	37, 132, 370, 371, 561, 563, 565, 746, 748, 762, 763
Гайана	37, 157
Гаити	370, 371, 561, 563, 746, 748, 762, 763
Ватикан	561, 563, 565, 571, 583, 746, 748

Гондурас	22, 29, 35, 37, 157, 168, 299, 348, 370, 371, 376, 378, 561, 565, 569, 571, 735, 748, 750, 758, 762
Венгрия	20, 43, 328, 370, 371, 376, 378, 381, 386, 397, 417, 432, 435, 440, 445, 452, 465, 480, 482, 495, 502, 504, 508, 522, 533, 542, 544, 551, 561, 563, 565, 567, 571, 575, 577, 579, 581, 583, 605, 609, 746, 748, 752, 754
Исландия	416, 561, 563, 565, 746, 748
Индия	22, 25, 29, 35, 37, 46, 47, 73 to 76, 104, 246 to 253, 261, 270, 361, 365, 366, 370, 371, 376, 378, 381, 387, 397, 416, 417, 433, 561, 565, 571, 573, 735, 748
Индонезия	20, 29, 35, 47, 77 to 79, 232 to 235, 254 to 256, 370, 371, 376, 378, 382, 386, 397, 504, 544, 561, 563, 583, 735, 746
Иран (Исламская Республика)	29, 35, 80, 81, 257, 370, 376, 378, 432, 563, 746
Ирак	370, 561, 563, 746, 748, 762, 764
Ирландия	20, 35, 361, 376, 378, 381, 386, 397, 416, 432, 445, 452, 480, 482, 495, 504, 508, 541, 561, 563, 565, 569, 575, 577, 579, 746, 748, 750, 752, 754
Израиль	370, 371, 376, 378, 381, 397, 416, 432, 445, 452, 561, 563, 565, 571, 575, 746, 748, 750, 752, 754, 762, 764
Италия	20, 370, 371, 376, 378, 381, 386, 397, 416, 432, 468, 473, 480, 482, 495, 504, 522, 539, 544, 561, 563, 565, 567, 569, 571, 573, 575, 577, 579, 581, 583, 610, 734, 735, 746, 748, 750, 752, 754
Ямайка	29, 37, 122, 157, 363, 370, 371, 561, 573, 758
Япония	5, 20, 25, 35, 43, 67, 83, 239, 272, 365, 366, 370, 371, 376, 378, 381, 384, 386, 397, 416, 417, 432, 435, 440, 445, 448, 452, 461, 468, 480, 482, 484, 489, 490, 495, 501, 504, 508, 513, 533, 544, 561, 563, 565, 567, 569, 571, 575, 579, 611 to 613, 735, 746, 748, 750, 752
Иордания	29, 35, 54, 57, 221, 365, 370, 371, 397, 445, 452, 561, 563, 746, 748, 762
Казахстан	13, 397, 432, 477, 482, 495, 502, 519, 520, 533, 542, 561, 563, 579, 581, 601 to 604, 614, 629

Приложение Н, стр.6

Кения	17, 20, 29, 37, 204, 205, 326, 370, 371, 376, 378, 381, 386, 432, 544, 561, 563 to 565, 571, 573, 735, 746, 748, 762
Кувейт	29, 37, 55, 146, 147, 222, 223, 502
Кыргызстан	13, 601 to 604, 629
Латвия	17, 371, 376, 378, 386, 432, 501, 502, 533, 542, 560 to 563, 578, 579, 591 to 594, 615, 616, 735
Ливан	29, 355, 366, 370, 561, 563, 565, 575, 746, 748, 750, 752, 754, 762, 764
Лесото	29, 206, 207, 370, 371, 376, 378, 386, 561, 563, 565, 569, 735, 746, 748
Либерия	370, 561, 565, 748, 750, 762
Ливия	20, 29, 37, 56, 148, 224, 370, 376, 378, 386, 504, 551, 561, 563, 565, 746, 748, 750, 762, 764
Лихтенштейн	432, 480, 482, 522, 533, 539, 561, 563, 565, 567, 575, 579, 581, 583, 746, 748, 752
Литва	387, 416, 501, 561, 591 to 594, 617, 735, 758
Люксембург	381, 386, 432, 480, 482, 495, 522, 539, 561, 563, 565, 569, 571, 575, 579, 581, 583, 746, 748, 750, 752, 756
Мадагаскар	370, 432, 482, 561, 563, 565, 579, 746, 748, 763
Малави	29, 37, 327, 328, 370, 371, 376, 378, 381, 432, 482, 495, 561, 563, 565, 579, 735, 746, 748, 763
Малайзия	29, 35, 47, 82 to 84, 232 to 235, 258, 259, 366, 370, 371, 376, 378, 432, 561, 563, 565, 735, 746, 748
Мали	29, 37, 43, 136, 209, 370, 371, 381, 397, 432, 480, 482, 561, 563, 565, 579, 735, 746, 748, 750, 762 to 764
Мальта	43, 156, 386, 502, 561, 563, 565, 618, 746, 748
Мавритания	37, 137, 370, 432, 480, 482, 561, 563, 565, 579, 746, 748, 750, 762, 763, 764
Маврикий	20, 29, 37, 138, 210, 329, 370, 371, 561, 563, 565, 735, 746, 748
Мексика	20, 29, 35, 37, 43, 46, 157, 169, 173, 300 to 303, 363, 366, 370, 371, 376, 378, 381, 386, 397, 416, 432, 435, 445, 452, 502, 544, 551, 561, 563, 565, 569, 571, 573, 585, 735, 746, 748

Приложение Н, стр.7

Монако	20, 432, 480, 482, 495, 522, 539, 561, 563, 565, 569, 571, 575, 579, 581, 583, 746, 748, 750, 752
Монголия	20, 29, 35, 85 to 88, 260, 370, 432, 482, 495, 561, 563, 579, 581, 619, 735, 746
Марокко	29, 35, 37, 47, 57, 149, 225 to 228, 370, 371, 376, 378, 381, 386, 397, 432, 522, 561, 563, 565, 575, 581, 583, 735, 746, 748, 752
Мозамбик	37, 132
Маянмар	29, 89
Намибия	29, 212, 371, 376, 561, 758
Непал	29, 90, 261
Нидерланды	17, 20, 35, 50, 311, 366, 370, 371, 376, 378, 381, 386, 416, 432, 435, 440, 445, 452, 461, 468, 473, 480, 482, 491, 504, 508, 522, 539, 544, 561, 563, 565, 567 to 571, 575, 577, 579, 581, 583, 735, 746, 748, 750, 752, 754, 756
Новая Зеландия	370, 371, 376, 378, 381, 386, 432, 480, 482, 495, 504, 561, 563, 565, 571, 579, 746, 748
Никарагуа	29, 37, 123, 157, 170, 304 to 306, 349, 350, 363, 365, 370, 371, 561, 735, 758, 760, 762
Нигер	17, 29, 37, 213, 330, 370, 371, 432, 480, 482, 561, 563, 565, 569, 578, 579, 735, 746, 748, 750, 762 to 764
Нигерия	17, 29, 35, 37, 46, 47, 214, 331, 361, 381, 397, 416, 563, 564, 565, 568, 569, 746, 748
Норвегия	20, 370, 371, 376, 378, 381, 386, 397, 416, 432, 440, 445, 448, 452, 461, 468, 473, 474, 480, 482, 495, 504, 508, 544, 561, 563, 565, 567, 569, 571, 575, 577, 579, 591 to 593, 617, 746, 748, 750, 752, 754
Оман	37, 150, 151, 338, 573
Пакистан	22, 29, 37, 91, 92, 370, 371, 376, 378, 381, 397, 561, 565, 748
Панама	22, 29, 37, 157, 171, 307, 308, 365, 370, 376, 378, 561, 569, 571, 758
Парагвай	37, 43, 172 to 174, 280, 351, 370, 371, 376, 378, 381, 397, 561, 565, 569, 571, 734, 735, 748, 758, 760, 762

Приложение Н, стр.8

Перу	22, 29, 37, 43, 124 to 126, 173, 175, 309, 310, 363, 365, 370, 371, 376, 378, 381, 433, 561, 565, 569, 571, 735, 748
Филиппины	29, 46, 47, 93 to 95, 232 to 235, 262 to 264, 370, 371, 376, 378, 432, 445, 452, 544, 561, 563 to 565, 567, 569, 746, 748
Польша	17, 20, 370, 371, 397, 432, 445, 452, 480, 482, 495, 504, 508, 522, 561, 563, 565 to 567, 579, 581, 605, 746, 748
Португалия	20, 43, 132, 174, 362, 370, 371, 376, 378, 381, 386, 397, 416, 432, 440, 445, 448, 452, 461, 468, 480, 482, 495, 504, 508, 522, 544, 561, 563, 565, 575, 579, 581, 620, 734, 735, 746, 748, 750, 752
Катар	561, 573, 758
Республика Корея	20, 29, 35, 46, 96 to 98, 265, 365, 366, 370, 376, 378, 386, 432, 445, 452, 468, 480, 482, 495, 508, 544, 561, 563, 567, 571, 579, 746
Республика Македония (бывшая Югославская Республика)	17, 502, 533, 560 to 565, 574 to 577, 580, 581, 621
Республика Молдова	13, 17, 502, 533, 542, 560 to 563, 601 to 604, 622, 629
Румыния	20, 370, 371, 376, 378, 381, 386, 397, 432, 435, 440, 445, 448, 452, 480, 482, 495, 502, 504, 508, 522, 533, 542, 544, 561, 563, 565, 579, 581, 583, 600, 623 to 626, 735, 746, 748
Российская Федерация	13, 20, 25, 35, 365, 366, 370, 371, 376, 378, 382, 386, 397, 416, 432, 435, 440, 445, 452, 461, 480, 482, 484, 495, 502, 508, 513, 522, 533, 542, 561, 563, 567, 573, 575, 577, 579, 581, 601 to 604, 627 to 632, 734, 735, 746, 750, 752, 754, 765
Руанда	20, 370, 432, 561, 563, 565, 746, 748, 750, 762, 763
Сент-Люсия	17, 37, 157, 560, 561, 564, 565
Сан-Марино	522, 561, 563, 573, 581, 633, 746
Саудовская Аравия	29, 37, 58, 152, 371, 397, 561, 758
Сенегал	20, 29, 37, 370, 371, 376, 378, 381, 397, 432, 480, 482, 544, 561, 563, 565, 573, 579, 583, 746, 748, 750, 762
Сьерра-Леоне	37, 332, 370, 371, 561, 758, 763

Сингапур	29, 35, 47, 99 to 101, 232 to 235, 266 to 268, 365, 561, 735, 758
Словакия	17, 20, 397, 416, 432, 477, 480, 482, 495, 502, 519, 520, 533, 542, 551, 560 to 565, 566 to 571, 574 to 581, 585, 605, 634, 746, 748, 750, 752, 754
Словения	20, 370, 371, 376, 378, 386, 432, 473, 502, 518, 522, 533, 542, 561, 563, 565, 575, 577, 581, 605, 635 to 638, 735, 746, 748, 752, 754
Сомали	370, 371, 561, 758, 760, 762, 763
Испания	20, 35, 43, 119, 127, 159, 173, 174, 177, 276, 277, 300, 355, 366, 370, 371, 376, 378, 381, 386, 397, 416, 432, 435, 440, 445, 448, 452, 461, 465, 468, 473, 480, 482, 503, 504, 508, 522, 539, 544, 561, 563, 565, 567, 569, 571, 575, 577, 579, 581, 583, 735, 746, 748, 750, 752, 754
Шри-Ланка	20, 29, 35, 43, 102 to 104, 269, 270, 368, 370, 371, 432, 482, 495, 561, 563, 565, 573, 579, 735, 746, 748
Судан	29, 37, 59, 153, 339, 370, 371, 376, 378, 432, 482, 495, 561, 563, 579, 581, 746
Суринам	29, 37, 157, 311, 370, 371, 432, 561, 563, 565, 575, 583, 735, 746, 748, 750, 752, 754, 762
Свазиленд	29, 215, 370, 371, 376, 378, 386, 416, 561, 563, 735, 746
Швеция	5, 20, 35, 57, 206, 365, 370, 371, 376, 378, 381, 386, 397, 415, 416, 432, 435, 440, 445, 448, 452, 461, 468, 473, 474, 480, 482, 484, 495, 504, 508, 513, 544, 551, 561, 563, 565, 567, 569, 571, 575, 577, 579, 591 to 594, 735, 746, 748, 750, 752, 754, 756
Швейцария	17, 20, 25, 35, 43, 132, 133, 136, 138, 145, 156, 159, 172 to 174, 243, 322, 327, 337, 365, 366, 370, 371, 376, 378, 381, 384, 386, 397, 416, 432, 435, 440, 445, 448, 452, 461, 473, 480, 482, 501, 504, 508, 522, 533, 539, 544, 561, 563 to 565, 567 to 571, 575, 577, 579, 581, 583, 735, 746, 748, 750, 752, 754
Сирия	21, 29, 60, 229, 356, 376, 378, 563, 573, 746, 748
Таджикистан	13, 601 to 604, 629
Таиланд	29, 37, 47, 105, 106, 232 to 235, 271, 272, 345, 365, 366, 371, 376, 378, 381, 387, 397, 561, 565, 748

Того	370, 371, 376, 378, 397, 432, 480, 482, 561, 563, 565, 573, 579, 746, 748, 763
Тонга	29, 273, 346, 735
Тринидад и Тобаго	29, 37, 128, 157, 363, 371, 432, 561, 563, 565, 571, 746, 748
Тунис	29, 37, 61, 154, 370, 371, 432, 561, 563, 565, 573, 575, 583, 746, 748, 752, 756
Турция	20, 46, 368, 370, 371, 376, 378, 381, 397, 433, 502, 561, 563, 565, 639 to 642, 735, 746, 748
Туркменистан	601 to 604
Уганда	29, 216, 370, 371, 432, 561, 563, 573, 735, 746, 748, 762 to 764
Украина	13, 370, 371, 386, 432, 477, 480, 482, 495, 502, 518, 533, 542, 561, 563, 579, 581, 601 to 604, 629, 643 to 647, 735, 746, 758
Объединенные Арабские Эмираты	29, 37, 43, 62, 155, 156, 230, 340, 370, 387, 561, 735, 758
Соединенное Королевство	20, 35, 43, 67, 83, 104, 142, 213, 237, 246, 247, 273, 276, 346, 363, 366, 370, 371, 376, 378, 381, 384, 386, 397, 415 to 417, 432, 435, 440, 445, 448, 452, 461, 468, 480, 482, 484, 491, 500, 501, 504, 508, 513, 533, 544, 561, 563, 565, 567, 569, 571, 575, 579, 641, 648, 735, 746, 748, 750, 752
Объединенная Республика Танзания	20, 25, 29, 37, 43, 142, 217, 334, 335, 365, 370, 371, 432, 561, 563, 734, 735, 746, 763
Соединенные Штаты Америки	11, 20, 25, 35, 43, 45, 67, 83, 104, 157, 174, 354, 361, 366, 370, 371, 376, 378, 381, 384, 386, 397, 416, 417, 432, 435, 440, 445, 448, 452, 461, 468, 480, 482, 484, 489, 491, 495, 501, 503, 504, 508, 513, 544, 551, 561, 563, 565, 567, 571, 575, 579, 649 to 654, 734, 735, 746, 748, 750, 752
Уругвай	20, 29, 35, 37, 43, 45, 129, 159, 173, 176, 177, 227, 280, 312 to 316, 352, 363, 370, 371, 376, 378, 381, 397, 501, 561, 563, 565, 569, 571, 573, 735, 746, 748
Узбекистан	13, 17, 502, 533, 542, 560, 561, 601 to 604, 629, 655
Венесуэла	22, 29, 35, 37, 43, 130, 131, 157, 161, 173, 177, 178, 317, 318, 363, 370, 371, 381, 397, 561, 565, 571, 735, 748

Вьетнам	17, 20, 29, 46, 107 to 109, 274, 365, 366, 370, 371, 376, 378, 432, 482, 495, 502, 504, 561, 563, 578, 579, 581, 746
Йемен	29, 63, 370, 371, 433, 561, 758, 760, 762, 763
Югославия	25, 370, 376, 378, 386, 432, 561, 563, 565, 575, 577, 581, 746, 748, 750, 752, 754, 762
Заир	29, 35, 370, 371, 561, 563, 565, 571, 746, 748, 750, 762 to 764
Замбия	20, 370, 371, 376, 378, 432, 561, 563, 565, 746, 748
Зимбабве	29, 35, 46, 361, 370, 371, 386, 445, 452, 561, 563, 565, 735, 746, 748
— —	
Гонконг	29, 47, 416, 480
Программа развития ООН (ПРООН)	1, 2, 5, 35, 45 to 47, 75, 104, 188, 200, 208, 212, 214, 217, 224 to 228, 245, 247, 249, 251 to 253, 255 to 259, 264, 269, 275, 276, 287, 289, 290, 299, 305, 306, 316, 319, 639, 640, 642, 644, 663, 707
Европейская патентная организация (ЕПО)	5, 23, 35, 47, 87, 119, 127, 193, 198, 218, 235, 236, 247, 253, 276, 277, 281, 299, 300, 303, 305, 306, 314, 366, 376, 378, 431, 432, 435, 440, 445, 446, 448, 452, 461, 480, 482, 484, 489, 491, 494, 495, 504, 508, 513, 593, 600, 617, 642, 683 to 690

[Конец Приложения Н и конец документа]